

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

30 maja 2003 r., nr 22 (634) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

50 lat Szkoły Podstawowej nr 81 im. Władysława Broniewskiego w os. Krakowiaków 47

ZŁOTY JUBILEUSZ



Szkoła Podstawowa TPD nr 81 rozpoczęła swoją działalność 1 września 1952 r., o jeden rok wcześniej, niż zakładano. W Nowej Hucie wykańczano wówczas pierwsze

bloki. Okna nowych domów jaśniały bielą firanek, a na podwórkach brzmiał wesoły gwar dziecięcych głosów.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

ZILMEX DRZWI ANTYWŁAMANIOWE KMT STAL
„CENTRUM BUDOWLANE”
PROMOCJA CENA: 999,-
ul. Makuszyńskiego 24
684-22-95 684-15-50
czynne od 7.00 do 17.00 ul. Księcia Józefa 84 429-97-96

WESELNE PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

KSERO Kolorowe 10 (wyp. kaset wideo) CODZIENNIE 9-21
czarno-białe i kolor

KOSIARKI ponad 70 modeli
KOSY Uruchomienie + olej
PILARKI GRATIS!
elektryczne i spalinowe
MARAX Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
Tel./fax (0-12) 643-66-01, 644-13-12 www.marax.com.pl honorujemy karty kredytowe

RZUĆ PALENIE!
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.-pt. 10-17 Tel. 642-07-03.

ALKO 468R EDITION
4km B&S
z napędem
2 lata gwarancji
prod. Niemcy
tylko 999 zł
ALKO STIGA ALPINA AGROMA HOMELITE

RADIO TAXI PARTNER
96-88
UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA - TO NASZA DEWIZA
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 33-88-88
BiuroRex Autoryzowany dealer firmy
Kraków, os. Młodości 8 tel.: 642-24-24, 425-77-99
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI

Prywatyzacja HTS

DECYZJA ODŁOŻONA

27 maja obradował międzyresortowy zespół ds. prywatyzacji PHS. Jak zapowiadano wcześniej, miał on podjąć decyzję o wyłonieniu jednego z dwóch (lub obu?) inwestorów do dalszych negocjacji. Niestety zespół nie podał po posiedzeniu żadnego komunikatu do publicznej wiadomości.

Jak podały zagraniczne agencje prasowe, wybór inwestora będzie dokonany na przełomie maja i czerwca, po kilku dniach od rozpoczęcia prac zespołu.

(CIĄG DALSZY NA STR. 4)

BAJMOT TWÓJ SKŁEP MOTORYZACYJNY
Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej
Os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14, tel./fax 644-17-26
Pl. Targowy „Piast”, os. Piastów 60a, paw. 25,
pon.-pt. 10-17, sob. 9-14, tel./fax 647-70-00 wew. 35
NIE MASZ GOTÓWKI - POMOŻEMY RATAMI

W przejściu podziemnym pod rondem Czyżyńskim

WRESZCIE BĘDZIE PORZĄDEK



Gdy w końcu lutego br. pisałem na pierwszej stronie „Głosu” informację pt. „Po pożarze” zanośli się na rychłe uprzątnięcie śladów pożaru, który strawił pizzerię i osmalił ściany i sufity znacznej części podziemia. Co prawda Grażyna Czopek z Działu Mostów i Przejść Podziemnych stwierdziła, że niestety to przejście w ramach czynionych oszczędności wypadło z tegorocznych planów remontowych, ale zapowiedziała oczyszczenie murów ze spalenizny. Miało to nastąpić po zaistnieniu odpowiednich warunków atmosferycznych.

foto: Sławomir Pietrzyk

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

UWAGA! SEKTY

Sekciarscy werbownicy działają bez względu na porę roku, ale wakacyjny czas sprzyja tym, którzy w poczet wyznawców swojej sekty zamierzają włączyć młodych ludzi. Dyskusyjna jest podawana w Raporcie Biura Bezpieczeństwa Narodowego RP z roku 1995 informacja o ok. 300 sektach działających w Polsce. Ale bezdyskusyjne jest to, że istnieją, że obiecując wolność, niosą zniewolenie. Doskonale wy-

pracowane metody werbowania nowych członków powodują, że każdego roku wiele osób opuszcza rodziny, przepada w sektach lub powraca, ale są to tzw. niepowroty psychiczne. Niewiedza na temat działalności werbunkowej sekt jest przyczyną wielu rozczarowań i osobistych dramatów. Stąd i ten ostrzegający artykuł.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10)

„TAK” I „NIE” DLA INTEGRACJI Z UNIĄ EUROPEJSKĄ

POLEMIKĘ CZYTAJ
NA STR. 15.

WŁAMANIE DO POLMOZBYTU

26 maja policja została powiadomiona o włamaniu do siedziby firmy Polmozbyt przy al. Pokoju. Jak ustalono, sprawcy między 23 a 26 maja br. - weszli do sekretariatu i pomieszczeń zarządu. Ze wstępnych ustaleń wynika, że skradli dwa lub trzy segregatory z dokumentacją i ładowarkę do telefonu komórkowego. Trzej mężczyźni zatrudnieni do ochrony firmy, w momencie gdy zjawiła się tam policja, byli pod wpływem alkoholu.

Trwają czynności zmierzające do dokładnego określenia strat spowodowanych włamaniem, a także ustalenia i zatrzymania sprawców tego czynu.

Przypomnijmy, kilka dni temu prezesi Polmozbytu zostali aresztowani przez Centralne Biuro Śledcze w Krakowie w związku ze stwierdzonym finansowym nadużyciem na kwotę 17 mln zł.

(jdz)

Dzień Dziecka w Mistrzejowicach - czytaj na str. 19.

linea NAKLEJKI ETYKIETY METKI ZAWIESZKI
Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax (12)
425-95-25
644-34-64
425-93-08
www.linea.krakow.pl

DELIKATESY ZIKO
✓ Kielbasa „Śląska” 1 kg - 7,99
✓ Masło extra „Pastek” 200 g - 1,99
✓ Lody „Zielona Budka” 1 l - 6,99
✓ Pizza „Prima” 400 g - 3,90
✓ Szampon „Schauma” + odżywka - 6,90
os. Piastów 60

INTROLIGATOR
OPRAWA: ♦ DOKUMENTACJI
♦ DIENNIKÓW USTAW
♦ PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

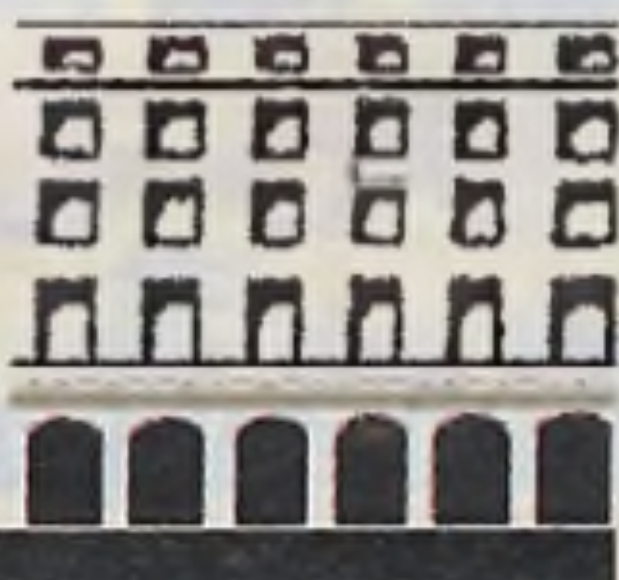
Największy rabat 30%
Pod Wawelem
najlepiej jeździć z...
RADIO TAXI KRAKÓW
96-66
266-66-66 WAWEL
0501-44-96-66
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE
0800-66-66-66

TAXI BARBAKAN 96-61
0501-13-96-61, 0602-238-000
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI
Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400

OKNA PCV
DREWNIANE ALUMINIOWE
NASZ STANDARD OKNA PCV
Wielkość paneli: Okna Rota 11 (czarna): 1465 x 1465
Okna Rota 12 (czarna): 1465 x 1465
Okna Rota 13 (czarna): 1465 x 1465
Okno 1465 x 1465 tylko 799,- (z montażem)
NOWOŚĆ! Ciężkie ramki w czynie



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Radni z Komisji Edukacji, Kultury Fizycznej i Sportu Rady Miasta Krakowa w środę, 28 bm. dokonali wizji lokalnej inwestycji wykonywanych w placówkach oświatowych. W aglomeracji nowohuckiej zobaczyli rozbudowaną szkołę podstawową w Wadowie, wyremontowaną salę gimnastyczną przy Zespole Szkół Elektrycznych w os. Szkolnym oraz nową halę w Zespole Szkół Sportowych w os. Handlowym. (P)

DZIEŃ DZIECKA

Sporo imprez odbywa się z okazji Dnia Dziecka. My polecamy przede wszystkim:

♦ 30 maja (piątek) od godz. 14.00 na Plantach Mistrzejowickich doroczną imprezę organizowaną przez Radę i Zarząd Dzielnicy XVI (szczegóły str. 19).

♦ 31 maja (sobota) od godz. 9.00 w Muzeum Lotnictwa Polskiego „Czyżyny dzieciom”. Czytaj str. 17.

♦ 31 maja (sobota) od godz. 15.00 w os. Piastów (przy Przychodni Zdrowia oraz w Zespole Szkół Salezjańskich) Majówka Mistrzejowicka – Święto Spółdzielców zorganizowane przez Spółdzielnię Mieszkaniową Mistrzejowice Pn. (szerzej o imprezie pisaliśmy w poprzednim numerze „Głosu”).

♦ 1 czerwca Rynek Główny od godz. 12.00 Wielki Festyn Integracyjny zorganizowany przez Fundację „Prometeusz” (o programie także pisaliśmy tydzień temu). (sp)

ŹRÓDEŁKO CZYNNE



Jedna z gazet doniosła, że źródło zwane czyżyńskim położone w os. Dywizjonu 303 jest nieczynne. Wyrażano nadzieję, że niedługo po remoncie zostanie otwarte. Informujemy, że czyżyńska krńnica jest już czynna. (sp) Fot. autor

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Wiesław BŁASZKIEWICZ, lat 49

Henryk DUSIK, lat 64
Józef JACKOWIAK, lat 84
Stanisław JAKSZTAS, lat 57
Eugeniusz PRZEŹDZIK, lat 67
Maria SCHERAUTZ, lat 58

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 20.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.

DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.

Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

W przejściu podziemnym pod Rondem Czyżyńskim

WRESZCIE BĘDZIE PORZĄDEK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Gdy zatem w maju otrzymałem kolejne sygnały o bałaganie i smrodzie w przejściu podziemnym, postanowiłem bliżej przyjrzeć się sprawie. Po pierwsze zainteresowała mnie nie uprzątnięta po pożarze pizzeria. Gdy robiłem zdjęcie jeszcze na początku ub. tygodnia był tam nadal bałagan. Nie wiem, czy wizyta reportera, czy inne względy doprowadziły do prac porządkowych już na jutro. Ja nadal chciałem wyjaśnić sprawę, dlaczego tak długo należało czekać na to sprzątnięcie. W Wydziale Geodezji i Skarbu UMK do-

wiedziałem się, że owszem, teren jest własnością Gminy, ale umowy cywilnoprawne z najemcami zawierane były na czas nieokreślony z trzymiesięcznym terminem wypowiedzenia. Takie wypowiedzenie z terminem na 30 maja otrzymał dotychczasowy najemca lokalu i dopiero pod jego koniec zdecydował się wykonać prace porządkowe. Obecnie teren pasa drogowego zostanie albo przywrócony do stanu poprzedniego albo wydzierżawiony innemu najemcy. Natomiast Grażyna Czopek obiecuje odświeżenie ścian przejścia podziemnego.

(sp)

Konkurs Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta

OGRÓDEK PRZED DOMEM

Po raz szósty Ośrodek Kultury Kraków Nowa-Huta organizuje konkurs „Ogródek przed domem” adresowany do mieszkańców osiedli dzielnic XVII i XVIII, gdzie działają placówki kulturalne tego ośrodka. Patronat nad tym konkursem przyjęli przewodniczący wspomnianych dzielnic. Natomiast nasza redakcja objęła konkurs patronatem medialnym. Konkurs składa się z dwóch etapów. Do 30 maja ma charakter lokalny. W osiedlach Grębatów, Łuczanowice, Kościelniki, Krzesławice, Chałupki, Branice i Wolica wybierane są najładniejsze ogródki w ocenie kierownictwa klubu działającego w danym osiedlu. Od 3 do 14 czerwca odbywa się drugi etap międzyosiedlowy. W tym czasie komisja składająca się z przedstawicieli Ośrodka Kultury i Wydziału Ochro-

ny Środowiska i Gospodarki Wodnej UMK będzie oceniać ogródki zgłoszone do konkursu we wspomnianych osiedlach. Jako główne kryteria przyjęto: układ kompozycyjny i architekturę ogrodu, ilość gatunków i dobór roślin, dbałość i stopień pielęgnacji ogrodu, wrażenia estetyczne kompozycji roślinnych, funkcjonalność rekreacyjną ogrodu oraz pomysłowość i oryginalność założeń ogrodowych. Na autorów najładniejszych ogródków czekają ciekawe i specjalistyczne nagrody. Zakończenie konkursu nastąpi po wakacjach we wrześniu w Klubie „Dukat”, ul. Styczna 1. Tam też mieści się Biuro Organizacyjne Konkursu, gdzie pod numerem telefonu 645-17-90 można uzyskać u koordynatora Zygmunta Kiszki wszystkie informacje o konkursie. (sp)

UJĘTO ZŁODZIEJA

27 maja ok. godz. 15.30 kobieta powiadomiła policję, że skradziono jej torebkę. Jechała tramwajem. Gdy tramwaj zatrzymał się na przystanku, na wysokości AWF dwóch młodych mężczyzn wyrwało jej z ręki torebkę i wybiegło z tramwaju. Rzuciła się w pościg za nimi, krzycząc „łapać złodzieja”. Usłyszeli ją przebywający w pobliżu mężczyźni, którzy ujęli jednego ze sprawców. Złodzieja przekazali policji. Jest nim 19-letni mieszkaniec Mistrzejowic. Chłopak nie uczy się i nie pracuje. W czasie przeszukania terenu funkcjonariusze odnaleźli porzuconą, skradzioną torebkę. Drugiego złodzieja nie ujęto. (jdz)

CENTRUM TOMAR ROWEROWE

Rowery firm: **MAGNUM**, **GIANT**, **KROSS**

- Komis
- Dostawa gratis
- Systemy ratalne

Kraków, ul. Klasztorna 31, tel. 425-88-68

SZPITAL JAK MALOWANIE



W „kolorowej” izbie przyjęć doktor Barbara Postawa-Kłosińska.

Na pomysł pomalowania izby przyjęć dziecięcej części Oddziału Obserwacyjno-Zakaźnego Szpitala im. Żeromskiego wpadł jego personel. Udało się zrealizować go bardzo szybko dzięki wsparciu studentów Akademii Pedagogicznej. Poświęcili oni swój wolny czas na wykona-

mi. – Staramy się tak rozmieszczać pacjentów, by w jednej sali przebywała tylko matka z chorym dzieckiem. I rodzice często z takiej możliwości korzystają – mówi ordynator oddziału dr Barbara Postawa-Kłosińska. Dzienny pobyt hotelowy kosztuje 20 zł.



W zielonych korytarzach „zakaźnego” dr Lech Kucharski, zast. dyrektora szpitala ds. leczenia. A może tak pomalować inne oddziały?

nie korowych rysunków, przedstawiających świat przyjazny dla dziecka. Na ścianach więc znajdziemy zwierzęta i bajkowe lasy.

W tej części oddziału znajduje się 25 łóżek. Rodzice mogą w czasie choroby pozostać z chorymi dzie-

Prace przy izbie przyjęć dobiegają końca, a maluchom na pewno będzie przyjemniej znaleźć się w tym trudnym momencie nie w „chłodnych” białych szpitalnych pomieszczeniach, ale w kolorowym i przyjaznym wnętrzu. (krys)

WILLIAM VER MEULEN W NOWEJ HUCIE

Zespół Szkół Muzycznych im. M. Karłowicza, os. Centrum E, bl. 2 zaprasza na występ światowej sławy waltornisty Williama ver Meulena. W czwartek 29 maja w godz. 15–20 Meulen poprowadzi klasę mistrzowską i zaprezentuje minirecital. W piątek w godz. 11–15 znów poprowadzi klasę mistrzowską. Wstęp wolny. (f)

ZAPROSZENIE NA MECZ

W przyszłą niedzielę, 8 czerwca br. o godz. 15.30 na nowohuckim stadionie „Wanda” rozegrany zostanie mecz piłki nożnej pomiędzy drużynami złożonymi z księży i parafian z parafii Matki Bożej Pocieszenia (ul. Bulwarowa) i Matki Bożej Królowej Polski (Arka Pana). Organizatorzy liczą, że kibiców na trybunach nie zabraknie. (f)

JUNKERS VAILLANT

ARISTON BERETTA

♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)

♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.

♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ ♦ TRANSPORT ♦ RATY

F.H.U. „RELAX” **648-46-19, 0502 587-520**

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria) **NAJNIŻSZE CENY**

AUTOMYJNIA RĘCZNA

ul. Sieroszewskiego 5 (k. Szpitala S. Żeromskiego, róg ul. Klasztornej)

Czynna: pon.-pt. 8-19, sob. 8-18, niedz. 9-16

PROMOCJE

Tel.: 452-10-24, 0692-16-31-97

„KORCZAK” JUŻ W ZJEDNOCZONEJ EUROPIE

Ilustracje do ludowych baśni, podań i legend, pejzaże, zwyczaj, obrzędy i zwykła praca, stroje ludowe, zabawy – to wszystko znalazło się na obrazach malowanych przez dzieci i młodzież, jakie nadeszły pod adres Młodzieżowego Domu Kultury Janusza Korczaka w wyniku konkursu plastycznego pod hasłem „Tradycje narodowe krajów europejskich”.

– Sama liczba nadesłanych na konkurs prac świadczy o tym, że tematyka europejska znajduje wśród najmłodszych duży oddźwięk. W odpowiedzi na poprzednie konkursy ogłaszane przez nas przychodziło około 300 do 400 prac, teraz nadeszło ich aż 2310! Jury musiało pracować aż trzy dni – podkreśla **Anna Siwek**, kierownik Działu Artystycznego MDK im. J. Korczaka.

Prace były oceniane w dwóch kategoriach wiekowych (od 7 do 12 lat i do 13 do 21 lat). – Ta druga kategoria uczestników objęła grupę młodych ludzi, wychowanków szkół specjalnych i ośrodków pracy wychowawczej.

Obrazy nadeszły z Rosji, Litwy, Niemiec, Ukrainy, z Węgier, Łotwy, Włoch i oczywiście z Polski. W sumie z 255 placówek wychowawczych – szkół, gimnazjów, domów kultury, klubów i ognisk pracy pozaszkolnej.

Przyznano w sumie 56 nagród i wyróżnień. Nagradzano twórczą pomysłowość i wyobraźnię, ogólną estetykę prac i stopień opanowania technik plastycznych. Nagród (dzieki sponsorowi, którym była Fundacja Bankowa imienia Leopolda Kronenberga z Warszawy) przyznano tak wiele, gdyż poziom tegoroczne-

go konkursu był wysoki i bardzo wyrównany.

Uchonorowano również najlepsze placówki, w których działają wyróżniające się pracownice plastyczne: MDK w Kielcach (Złota Paleta), Zespół Szkół Specjalnych im. J. Korczaka w Mielcu (Srebrna Paleta) i SP nr 4 w Zamościu (Brązowa Paleta).

Pracownice plastyczne wybierane są chętnie zarówno przez młodsze dzieci, jak i nastolatki. Nie inaczej jest w „Korczaku”. A jest gdzie realizować swoje zainteresowania. W ubiegłym roku uczestnicy zajęć plastycznych mieli okazję wziąć udział aż w 34 konkursach plastycznych!

– Dzieci chętnie zapisują się na zajęcia plastyczne. Rozwój artystyczny w przypadku plastyki wymaga pracy i czasu, kierowania i podpowiedzi. Wykorzystujemy na zajęciach również techniki, jakich nie uczy się w szkole np. malowanie na szkle – mówi **Urszula Nowaczek** prowadząca zajęcia plastyczne w MDK im. Korczaka. Właśnie swoją nagrodzoną pracę – rysunek na szkle – wykonała **Ania Mikulska** (lat 9). Ania namalowała to, co najbardziej kojarzy się jej z rodzinnym miastem, Lajkonika harującego na Krakowskim Rynku. Obok niej, wśród na-



grodzonych znalazły się dzieci z Krakowa: **Katarzyna Parvi** (lat 10), również z pracowni plastycznej MDK im. J. Korczaka oraz **Krzysztof Krużlak**, lat 10 z SP nr 117. Natomiast siedmioletnia **Ola Misa**, jedna z najmłodszych uczestniczek konkursu mieszkająca w Gorzowie Wielkopolskim, przyjechała po odbiór nagrody z tatą.

Uroczyste zakończenie konkursu odbyło się 23 maja w os. Kalinowym.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się przedstawiciele Kuratorium i Wydziału Edukacji UMK.

– Plastyka łączy bez barier językowych – mówił **Jacek Urban** dyrektor Wydziału Opieki i Szkolnictwa Specjalnego Kuratorium. I choć goście z Węgier porozumiewali się z Polakami za pomocą tłumacza, to już wystąpienia **Igora Martynienki**,

dyrektora Młodzieżowego Pałacu Kultury ze Lwowa, nie trzeba było tłumaczyć.

– Poprzez takie konkursy Europa staje się już dziś szersza i bliższa – podkreślał on w swoim wystąpieniu. A dyrektor MDK im. J. Korczaka **Monika Modrzejewska** zapowiedziała, że nie był to ostatni „europejski” konkurs organizowany przez jej placówkę.

Uroczystość wręczenia nagród umilił przybyłym gościom występ zespołu „FX” reprezentującego połączone siły muzycznej młodzieży na co dzień grającej w różnych formacjach muzycznych MDK w os. Strusia.

Nagrodzone prace można oglądać w Galerii „Małej” siedzibie MDK, oraz w na stronie internetowej placówki (mdkkrk@top.pl).

(krys)

XI Przegląd Twórczości Artystycznej

„WIOSNA W JESIENI ŻYCIA”

Klub „Wersalik” w os. Ogrodowym działający w ramach Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta od 11 lat organizuje Przeglądy Amatorskiej Twórczości Artystycznej (sztuk wszelakich) Seniorów „Wiosna w Jesieni Życia”. W przeglądach oprócz zespołów artystycznych biorą udział poeci, malarze, rękodzielnicy itp. Eliminacje trwały przez dwa miesiące. Do Finału zakwalifikowało się 9 zespołów nowohuckich i znany w Krakowie Estradowy Zespół Artystyczny polsko-esperancki „Kamea” działający już 30 lat przy esperanckiej Fundacji Europy pod kier. **Zbigniewa Warmuza**. Z klubem Wersalik współpracuje od 22 lat. Finałowy koncert odbył się 28.05.2003 r. w lokalu klubu. Do finału zostały zakwalifikowane zespoły:

1. **Aster** z Klubu Seniora nr 25 przy Spółdzielni Mieszkaniowej Czyżyny z os. Dywizjonów 303 pod kier. **Anny**

Misior. Zaśpiewał piosenki patriotyczno-biesiadne.

2. **Echo** działający przy kole nr 2 PZERiI pod kier. **Barbary Pacochy** przedstawił program oparty na tekstach **Leokadii Pawlus** pod tytułem „Piosenka przypomni Ci”.

3. **Emerytki** działający przy Kole nr 4 PZERiI pod kier. **Marii Szopy**, zaśpiewał mocnymi głosami piosenki ludowe.

4. **Jędrusie** z Klubu Ośrodka Kultury „Jędrus” przy kole 20 PZERiI pod kier. **Henryki Krawczyk** przedstawił program pt. „Spacerkiem po Krakowie”.

5. **Lajkonik** z Klubu Ośrodka Kultury Mirage pod kier. **Anny Ramza-Radłowskiej**, zaśpiewał piosenki różnych narodów.

6. **Seniorinki** działający przy Klubie Senior PKPS i kole PZERiI na os. 1000-lecia pod kier. **Haliny Mikuły** za-

śpiewał piosenki do znanych melodii z własnym tekstem.

7. **Zawilec** działający w Ośrodku Kultury Kraków przy Kole nr 24 PZERiI, pod kier. **Marii Szymus** przedstawił scenkę pt. „Kroniki Krakowskie”.

8. **Złota Jesień** z Klubu Ośrodka Kultury działający w klubie „Wersalik” pod kier. **J. Buda** przedstawił program bardzo na czasie pt. „Europo witaj nam”, piosenki różnych narodów europejskich, ale nie pozbawiony patriotycznego sentymentu do własnej ojczyzny.

9. **Uroczanie** działający przy Klubie PKPS „Seniorek” pod kier. **Wandy Kotulskiej** przedstawił program „Uśmiechnij się, zakochaj się – już wiosna” oparty na własnych tekstach do znanych melodii.

Przeglądowi towarzyszyła wystawa malarska **Ireny Kopy** i **Krystyny Jordan**. W przeglądzie wzięło też udział tylko trzech poetów ze względu na mnogość zespołów, przegląd poezji odbędzie się w miesiącach jesiennych.

Jan Matuszkiewicz emerytowany ekonomista, znany kolekcjoner piszą-

cy książki i wiersze, a szczególnie o ukochanym Krakowie **Waldemar Grudkowski**, pasjonat poezji naszych wieszczów. Po raz pierwszy w Przeglądzie wziął udział emerytowany kapitan Wojska Polskiego w stanie spoczynku **Stefan Wierzbę**, piszący swoje wiersze o ojczyźnie przepełnione patriotyzmem i wiarą. Finałiści otrzymali okolicznościowe dyplomy i upominki ufundowane przez Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Wręczyła je dyrektor **Małgorzata Jezutek**, którą zespoły w dowód wdzięczności obdarowały pięknym bukietem wiosennych kwiatów. Przewodnicząca Związku Rejonowego PZERiI **Leokadia Pawlus** i Prezes ZR PKPS w Nowej Hucie oraz organizatorzy podziękowali finalistom za wspaniałe zaprezentowanie dorobku twórczego, życząc im dalszej twórczej i owocnej pracy niosącej radość innym ludziom. Wiele ciepłych słów padło pod adresem organizatorów Przeglądu: **Janiny Budy**, **Zenona Wojnara**, **Neli Paprockiej** i **Teresy Lembas**, oraz Zarządu Klubu Seniora „Wersalik”.

(sp)

ANTYWŁAMANIOWE
♦ OKNA ♦ DRZWI



**SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY .**

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54
ul. Prądnicka 49, 633-55-45

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER SKODY
Kraków, ul. Kocmyrowska 1A

„Kredyt 0%” – 70% ceny,
a pozostałe 30% po roku
bez odsetek (upust 2000 zł)

AC, OC, NW
w promocyjnej cenie

- kredyty
- leasing
- ubezpieczenia
- zamiany

Škoda Fabia
upust 3000 zł



2 lata gwarancji !

Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Kredyty tel. 685-51-55
Części i akcesoria
tel. 644-78-56
Blacharnia, Lakiernia
tel. 644-97-84
Auta używane
tel. 0504 002 680
24 h Assistance
(0604) 58-40-80
www.interauto.krakow.pl
e-mail: salon@interauto.krakow.pl

Wygląda na to, że do odpowiedzialnych władz miasta dotarły wreszcie argumenty, jakie od pewnego czasu wysuwali mieszkańcy os. Szkolnego, protestując przeciwko próbie lokalizacji w ich osiedlu kolejnej placówki dla młodzieży – i to dla młodzieży dotkniętej poważną demoralizacją.

Tydzień

Głos

wysłuchany?

We wtorek, w budynku Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych, odbyło się spotkanie mieszkańców osiedla z zastępcą prezydenta Miasta Stanisławą Urbaniak i przedstawicielami Urzędu Miasta Krakowa. Stanowisko tłumnie przybyłych mieszkańców było jednoznaczne: wystarczy już oświatowych i wychowawczych placówek na Szkolnym. Może czas wreszcie zacząć je lokować w innych okolicach Krakowa czy Nowej Huty. Jak przypomniano – w os. Szkolnym mieszka ok. 3200 stałych mieszkańców. Na tę liczbę przypada ok. 5200 (!) uczęcej się tutaj i mieszkającej w internatach młodzieży. Taka sytuacja musi rodzić problemy.

Pozytywnym elementem spotkania była deklaracja Pani Prezydent, że władze miasta wezmą pod uwagę opinię mieszkańców. – Decyzji w sprawie lokalizacji w os. Szkolnym Ośrodka Resocjalizacji dla Chłopców jeszcze nie ma – powiedziała Stanisława Urbaniak, dodając: prezydentowi Jackowi Majchrowskiemu pomysł ulokowania nowego ośrodka w os. Szkolnym również nie odpowiada.

Wychodzący ze spotkania ludzie wyrażali nadzieję, że cała sprawa nie zakończy się w starym stylu – ludzie pogadali, władza wysłuchała, a i tak robi swoje.

Jan L. FRANCZYK

DECYZJA ODŁOŻONA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Niektóre gazety, powołując się na źródła zbliżone do kół rządowych, wspominają o możliwości dopuszczenia do dalszych negocjacji obu inwestorów. W praktyce oznaczałoby to, że wybór jednego inwestora zostanie jeszcze bardziej odsunięty – co najmniej po przełomie lipca i sierpnia. Tymczasem w ofercie US Steel zawarty został termin jej ważności – mija on przed 17 czerwca. Z tego wynika, że jedna z ofert byłaby na samym finiszu z powodów formalnych nieważna.

Nieoficjalnie mówi się, że decyzja o wyborze inwestora została odłożona do czasu przyjazdu do Polski prezydenta USA G. Busha, co nastąpi 30 maja.

O udział w prywatyzacji HTS ubiegają się hinduski koncern LNM i amerykański US Steel. LNM jest zainteresowane stworzeniem w Europie Środkowo-wschodniej bazy produkcyjnej, głównie w zakresie produktów płaskich. Dyrektor finansowy LNM

Group Sudhir Maheshwari poinformował, że w ub. roku firma wyprodukowała w naszej części Europy 7,3 mln ton stali, w Europie Zachodniej 3,6 mln, w Afryce 7,8 mln, w Azji 5,5 mln, a w Ameryce Północnej 10,5 mln. Jeśli to LNM zostałoby inwestorem dla PHS, to już wkrótce środkowoeuropejski sektor miałby największy udział w produkcji całej grupy. W naszym regionie LNM zakupił czeską Novą Hut i rumuński Sidex. W tym roku LNM przewiduje uzyskanie przychodów netto powyżej 12 mld dolarów i sprzedaż stali na poziomie 35 mln ton.

Drugi kandydat – US Steel – od paru lat ma swój przyczółek w tym rejonie Europy. Są nim słowackie Koszyce, największy producent wyrobów płaskich w tym regionie. Wyniki tej huty poprawiły się po wejściu Amerykanów. Wyniki US Steel to 62 mln dol. zysku za ubiegły rok. Atutem amerykańskiej propozycji jest też oferta wykupu całości zobowiązań PHS – wynoszących ok. 5 mld zł.

(vk)

Do grona jubilatów, którzy niedawno w Dzień Hutnika obchodzili swoje święto, dołączył Władysław Tylek, kierownik wydziału obróbki plastycznej i termicznej blach Zakładu Walcowni Zimnej. Z okazji 45-lecia pracy w hucie spotkał się z dyrektorem PHS-HTS Jackiem Wolińskim, pełnomocnikiem PHS ds. polityki społecznej Zbigniewem Gaską i kierownictwem działu personalnego. Zgodnie z tradycją dostojny jubilat został obdarowany listem gratulacyjnym.

Władysław Tylek, rozpoczął pracę w hucie w listopadzie 1957 roku i chociaż całe życie mieszkał w pobliskich Mogilanach, to droga edu-



Władysław Tylek odbiera gratulacje od dyrektora PHS-HTS Jacka Wolińskiego.

45 lat pracy

DOSTOJNY JUBILAT

cyjna do kombinatu wiodła przez śląskie szkoły. Przez pierwsze pół roku pracował na walcowni gorącej, a później został przeniesiony na walcownię zimną, gdzie pracuje do dziś. W systemie wieczorowym ukończył też studia na AGH. Chociaż czas mija szybko, to z początków pracy zawodowej pozostało mu młodzieńcze spojrzenie na ludzi i swój zakład oraz wrodzony optymizm. Potrafi ciekawie i fachowo mówić o technicznych aspektach swego zawodu i w codziennej pracy służyć doświadczeniem młodszemu kolegom. Potrafi także, w niemal poetyckich me-

taforach, opowiadać o gwiazdach na niebie, rodzinnej miejscowości, Krakowie i hucie. Rzadko w naszych czasach można spotkać tak pogodnego człowieka. Co prawda sam dostojny jubilat nieśmiało zaprzecza, jakoby zamierzał spisać wspomnienia o kombinacie, jego atmosferze i wspaniałych ludziach, z którymi miał okazję się zetknąć, ale można domniemywać, że taki ciekawy dokument naszych czasów powstanie. Wspomnień i obserwacji jest wiele np. o rodzącej się opozycji w krakowskim kombinacie, trudnych latach stanu wojennego, osobowo-

ściach ludzi budujących i tworzących hutę. O tym wszystkim stara się przypominać młodszemu kolegom, a siebie samego ocenia: *jestem takim pomostem pokoleniowym.*

O współczesności „zimnej” mówi: *Największy skarb tego wydziału to ludzie. Urządzenia może nie są najnowsze, ale dzięki nim produkujemy i najważniejsze, że jest zapotrzebowanie na nasze wyroby.*

Hobby Władysława Tylka to historia, działka oraz kontakt z przyrodą i tym pasjom pragnie poświęcić się na coraz bliższej emeryturze.

(ep) Fot. Adam Miszczuk

ZUCHWAŁA KRADZIEŻ NA SĄDOWEJ WOKANDZIE

W ubiegłym tygodniu przed Sądem Rejonowym dla Krakowa-Nowej Huty rozpoczął się proces 10 osób oskarżonych w sprawie głośnej kradzieży z terenu huty dwóch ważących po 37 ton stalowych cystern. Zdarzenie nastąpiło jesienią 2001 roku. Sprawcy wywieźli dwa stalowe zbiorniki – regeneratory do bloków tlenowych. Służby huty zgłosiły kradzież 6 września. Okazało się, że złodzieje pocięli zbiorniki i sprzedali je jako złom. Wartość obu zbiorników to ok. 185 tys. zł, jednak po cenie złomu to znacznie mniejsza kwota.

Trzy lata wcześniej regeneratory zostały przywiezione w rejon tlenowni z zamiarem wykorzystania ich do remontu jednego z bloków tlenowych. Z powodu ograniczeń w produkcji zdecydowano, że blok ten na razie nie będzie wykorzystywany i jego remont nie jest potrzebny. Zbiorniki stały na tyłach budynku, przy mało uczęszczanej drodze. Ten pierwszy, najbardziej widoczny, pozostał, wywieziono natomiast dwa, które stały za nim.

Według ustaleń policji, której w śledztwie pomagali w miarę swych możliwości pracownicy huty, do kradzieży użyto specjalnego samochodu, wypożyczonego z jednej z firm transportowych. Zbiorniki były duże i ciężkie – ważyły po 37 ton. Użycie profesjonalnego sprzętu sprawiło, że załadunek nie wzbudził niczych podejrzeń. Zuchwała kradzież dla pracujących w pobliżu pracowników wyglądała jak przewóz zbędnych zbiorników w inne miejsce. W sforsowaniu bramy huty pomogło złodziejom kilku pracowników spółki ochroniarskiej. W śledztwie dwóch z nich przyznało się do przyjęcia korzyści materialnych.

W stosunku do pracowników ochro-

ny, którym policja przedstawiła zarzuty współudziału w kradzieży, natychmiast podjęto kroki związane z dyscyplinarnym zwolnieniem ich z pracy. Biuro Ochrony huty zapewniło o wprowadzeniu dodatkowych środków zabezpieczenia majątku huty, by zapobiec takim zdarzeniom w przyszłości.

Jak ustalono w trakcie śledztwa, w kradzieży wzięło udział kilka osób pracujących w HTS. Organizatorem kradzieży był 28-letni Mariusz Sz., pracownik jednej z krakowskich firm transportowych. Gdy sprawa wyszła na jaw, główny organizator kradzieży chciał uciec z kraju, ale zatrzymano go na przejściu granicznym w Hrebennem.

Przed sądem stanęło 10 osób oskarżonych o udział w kradzieży. Wśród nich jest organizator kradzieży Mariusz Sz., pracownik HTS, który mu pomagał, wartownicy, którym zarzuca się przyjęcie „łapówek” w zamian za przepuszczenie transportu przez bramę oraz pracownicy punktu skupu złomu, z zarzutem paserstwa. Skradzione cysterny miały średnicę 3,5 m i wysokość 14 m – co odpowiada wysokości kilku-piętrowego bloku.

(vk)

Pani EWIE MATYSIK
wyrazi głębokiego współczucia
z powodu śmierci MATKI
składają
koleżanki i koledzy
oraz kierownictwo Zakładu Walcowni Zimna Blach PHS-HTS



„Głos HTS” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

LTE-SKOK MISTRZEM

Mistrzem Huty im. Tadeusza Sendzimira na rok 2003 została drużyna LTE-SKOK, grająca od początku istnienia ligi pod różnymi nazwami, ale mistrzostwo przypadło jej po raz pierwszy. Często stawała na podium, ale ciągle brakowało przysłówkowej kropki nad „i”. Tym razem się powiodło i w decydującym meczu pokonała 1:0 ubiegłorocznego mistrza i faworyta rozgrywek zespół REM-TECH.

Dobiegły końca rozgrywki I ligi piłki nożnej sezonu 2002/2003. Był to sezon wielu niespodzianek. Już na początku rozgrywek wycofała się

tym razem musiał się zadowolić drugim miejscem i tytułem wicemistrzowskim. Trzecie miejsce przypadło w tym roku beniaminkowi ligi,



Mistrzowie tego sezonu: drużyna LTE-SKOK wraz z wieloletnim kierownikiem drużyny Witoldem Kapustą z prezesem SKOK Jerzym Skotnicznym i prezesem hutniczego TKKF Kazimierzem Pyżem.

Mistrzowska drużyna LTE-SKOK grała w składzie: Tadeusz Techmański, Robert Bieroń, Robert Krzemiński, Mariusz Kordylewski, Roman Dutkowski, Roman Bierówka, Bogdan Bylica, Paweł Kulpiński, Robert Kowacz, Marcin Wierzbński, Leszek Janiczak, Robert Kręciś, Artur Poterek. Drużynę prowadzi wieloletni kierownik Witold Kapusta.

drużyna SED HUT (z przyczyn od siebie niezależnych). Kolejną drużyną, która opuściła szeregi pierwszoligowców była, od wielu lat grająca w I lidze, drużyna ZH (Wielkie Piec). Tak więc w rundzie wiosennej grało tylko 10 zespołów.

Drużyna REM-TECH do przedostatniej kolejki rozgrywek była liderem, a o kolejności zadecydował ostatni mecz. Tak więc REM-TECH

dobrze i solidnie grającemu zespołowi COS. Dużą niespodzianką, in minus, sprawiła drużyna SOLHUTU. Dobrze grając w rundzie jesiennej i będąc na drugim miejscu, wygrała w rundzie wiosennej tylko dwa pierwsze mecze, co dało jej tylko czwarte miejsce. Dopiero w końcówce uzyskała dwa remisy z ZM i COMPLEX. Piąte miejsce przypadło kolejnemu beniaminkowi ligi drużynie PPU ZM. A mogło być lepiej, ale zespół ten gra bardzo nierówno. Po dobrym meczu przychodzi niespodziewanie słabsze, choćby tylko remis z SOLHUT. Kolejne szóste miejsce przypadło drużynie ZG, borykającej się ciągle ze skompletowaniem odpowiedniego składu. Siódme miejsce wywalczyła, co jest sporą niespodzianką, drużyna TRAKS. Kolejne miejsca zajęły dwie drużyny grające bardzo chemicznie, raz lepiej, raz gorzej, zespół COMPLEX, który o jeden punkt wyprzedził drużynę PPU ZA.

Ostatnie miejsce dziesiąte, co jest chyba największą niespodzianką tych rozgrywek, przypadło zespołowi ZK, który nie tak dawno walczył o największe trofea, a tym razem przypadło mu grać mecz barażowy o pierwszą ligę z drużyną ZT. Mecz ten zakończył się remisem 0:0 i zwycięzcę wyłonić musiały dopiero rzuty karne, a te lepiej egzekwowali kolejarze i oni w przyszłym sezonie zagrają w pierwszej lidze. Drużynie ZK przyjdzie grać w II lidze.

W prowadzonej klasyfikacji króla strzelców zwyciężył zawodnik REMTECH Mariusz Kracoń, zdobywca 27 bramek.

Turniej Piłki Nożnej

15 czerwca 2003 r. rozegrany zostanie otwarty Turniej Piłki Nożnej o Puchar TKKF HTS. Informacji udziela i zapisy przyjmuje Łucja Kumpicka – tel. 644 95 00 wew.35 51. Zgłaszać się można do 4 czerwca i w tym dniu o godz. 15 w siedzibie TKKF os. Stalowe 16 odbędzie się losowanie grup.

JA – DOŚWIADCZONY TURYSTA GÓRSKI

– Nie jestem taternikiem. Jestem doświadczonym turystą górskim – mówi o sobie Leszek Jaćkiewicz. – Huta i góry to jest to, co najbardziej kocham. Górą podporządkowałem całe życie. Chciałbym zobaczyć wszystko, co w Tatrach najpiękniejsze. A najpiękniejsze jest zwykłe „schowane” i niedostępne. Dla mnie tak samo ważne jest wejście na jakiś szczytek czy turnię, jak zobaczenie doliny czy stawku, które są oddalone od zwykłych turystycznych tras i do których trzeba iść dwie albo trzy godziny, brodząc w kosówce po pas. Chodzę po górach ponad 20 lat. Na najtrudniejsze trasy chodzę z przewodnikami, ale najczęściej z przyjacielem i wtedy przydaje się nasze doświadczenie turystyczne – przyznaje. O Tatrach mógłby opowiadać godzinami.

NIEDŹWIEDŹ NA SZLAKU

Tego dnia szedłem na Szeroką Jaworzyńską w słowackich Tatrach; rezerwat ścisły, cisza, żadnych szlaków (nieformalnie z przewodnikami tatrzańskimi ze Słowacji mam „dogadane” – znam ich, więc tolerują mnie, nie karzą mandatem, gdy się w górach spotkam). Po przejściu przez chaszcze, którymi pewnie ze sto lat nikt nie chodził, wyszedłem z cienia, na nasłonecznione zbocze – Świątówkę Jaworową. Stamtąd biegła grań w stronę Szerokiej. Zatrzymałem się, wyciągnąłem kanapki. Posiłałem się i rozglądałem się wokół. Wydaje mi się, że około 50 metrów przede mną widzę kozicę. Nagle kromka ugrzęzła mi w gardle – „kozica” miała kosmate uszy! To był niedźwiedź, a mój szlak wiódł prosto na niego. Wiem, że niedźwiedź potrafi biec z prędkością 40 kilometrów na godzinę, więc na otwartej przestrzeni nie miałbym szans, gdyby mnie zaatakował. Postanowiłem obejść go górą, a w razie ataku wskoczyć na pokrywającą zbocze kosówkę. Na nią na pewno takie ciężkie zwierzę nie wejdzie! Szedłem, ciągle obserwując niedźwiedzia. A on chwilę jeszcze posiedział, zaczął mruczeć, ale wreszcie poszedł sobie do lasu. Potem długo jeszcze rozglądałem się wokół...

ZOSTAŁO DO ZDOBYCIA

Kiedys szczytów było w Tatrach dużo mniej. Ale, na ograniczonym górskim terenie, „apetyty” taterników rosły, więc zaczęli wynajdować kolejne turnie. Dziś będzie ich ponad tysiąc. Byłem na prawie wszystkich – w Tatrach pozostały mi do zdobycia mniej ważne turnie (Ciężka Turnia, Kacza Turnia). Chodząc po górach, korzystam z przewodnika. Turystom polecam przewodnik Józefa Nyki, natomiast dla wspinaczy najwartościowszy jest 24-tomowy przewodnik taternicki „Tatry Wysokie”

Paryskiego: opisano w nim każdą turnię, każdy szczyt, trasę i skalę trudności.

W zeszłym roku po raz pierwszy „zrobiłem” trasę o skali trudności – „trzy”, granią Szarpanych Turni na Smoczy Szczyt. Pokonałem ją z przewodnikami słowackimi. Samodzielnie, z kolegą, zaliczyłem „jedynkę”, na Kaczy Szczyt, też niedostępna dla zwykłych turystów. W Tatrach najtrudniejsza jest „szóstka” – to droga z „przewieszkami”, ale znam ludzi, którzy potrafią na jednym palcu na skale wisieć.

Wiem, kiedy chodzić po Tatrach. Jedynym „dobrym” na to miesiącem jest sierpień. W lipcu – w wyższych partiach leży jeszcze śnieg i jest dużo lodu, zwłaszcza w północnych rejonach, niemal codziennie leje i przechodzą burze. Bywa, że nowy śnieg spada w Tatrach pod koniec sierpnia. Złota tatrzańska jesień trwa zwykle od połowy września do połowy października, ale są miejsca, gdzie lód leży zawsze.

GÓRY NIE LUBIĄ LEKCEWAŻENIA

Góry są piękne, ale trzeba je szanować. Gdy się je lekceważy, mogą być niebezpieczne. I ja w środku lata „zjechałem” po lodzie z Wyżniej Śnieżnej Przełęczy w stronę Doliny Pięciu Stawów. Skończyło się źle – zdarłem skórę o głaz ukryty w śniegu... Raz cudem uniknąłem śmierci:

W tym dniu razem z kolegą Jurkiem wybraliśmy się na Kopy Popradzkie. Chwila była niezapomniana: szczyty zdobyte, piękne widoki, aż do momentu, gdy w trakcie schodzenia do Doliny Mięguszwieckiej w stronę ścieżki wiodącej na Rys usłyszeliśmy huk. Popatrzyłem do góry i tego widoku chyba nie zapomnę do końca życia: w naszą stronę staczały się głązy, to ruszyła skalna lawina. Uciekając jej z drogi, rzuciłem się w lewo. Biegając, potknąłem

się na kosówce. Upadłem. Zobaczyłem jeszcze, jak w moim kierunku spada głąz wielkości połowy szafy. Uderzył we mnie – takiego bólu nigdy jeszcze nie czułem... Głaz potoczył się dalej, pozostał po nim zapach siarki. Miałem wiele szczęścia, bo o własnych siłach zdołałem zejść na dół. Prześwietlenie wykazało, że kości mam całe...



Leszek Jaćkiewicz był też w Alpach i w górach bułgarskich, ale Tatry uważa za najpiękniejsze: szczególnie te po słowackiej stronie, gdzie więcej gór, a znacznie mniej ludzi i samochodów. Tu – na szczycie Monte Civetta, 3220 m n.p.m.

SPIEKALNIA JAK GÓRY

Chodzeniem po górach „zaraził” mnie ojciec. Miałem 4 czy 5 lat, gdy ze Skomielnej Białej wychodziliśmy – przez Luboń Mały – na Luboń Wielki. Letnie wakacje spędzaliśmy zwykle w Skawie. Tam kupiłem pierwszą mapkę (kreskową, czarno-białą) i zacząłem organizować górskie wycieczki dzieciom gospodarzy i bratu; najpierw na Luboń. Turbacz, Babia Góra. Jeszcze bez mapy i z moją mamą, pierwszy raz zobaczyłem Tatry i zakochałem się w nich...

To, że będę pracować w hucie, było „pewne” od urodzenia, gdyż urodziłem się dokładnie 4 maja, czyli w Dzień Hutnika. Ukończyłem Szkołę Podstawową nr 11 mieszczącą się na krakowskim Kazimierzu, a potem Liceum nr 13 im. Bohaterów Westerplatte. To była szkoła rewelacyjna. Mieliśmy wspaniałą wychowawczynię, która w czasie wojny była łączniczką AK, a szkoła robiła wszystko, by wychować nas w poczuciu patriotyzmu...

Gdy zdawałem maturę, Polska słynęła przemysłem hutniczym i górni-

czym. Wybrałem AGH. Uczelnia znajduje się w Krakowie, więc mogłem wyjeżdżać w góry. Ukończyłem wydział metalurgiczny AGH, specjalność – „surówka i stal”. Pracę magisterską obroniłem w roku 1976, u prof. Benesza. Jesienią podjąłem pracę w hucie. Do pracy przyjmował mnie dyrektor Strama. Zaproponował wielkie piece i po

szkoleniu zostałem dyspozytorem zakładu wielkopiecowego. Ponieważ była to praca siedząca, po roku, na moją prośbę, przeniesiono mnie „na produkcję”, do aglomerowni numer dwa. Byłem mistrzem sortowni. Praca mi odpowiadała: dużo chodzenia, nadzór nad ludźmi i wysiłek fizyczny. Pracowałem również jako kierownik zmiany. Ale w swoim życiu mam też epizod nauczycielski i pobyt w Stanach Zjednoczonych...

Po powrocie ze Stanów wróciłem do swojego dawnego zakładu. Dziś jestem kierownikiem zmiany. Kiedyś aglomerownia była wydzielą „brudnym”, ponieważ nie było wydajnych systemów odpylających. Dzisiaj to się zmieniło. Powiedziałbym nawet, że jest to najbardziej ekologiczny wydział, gdyż zajmuje największą przestrzeń. Zainstalowano tu urządzenia odpylające – elektrofiltry na przesypach i ciągach spiekalnicy. Moja praca polega na organizowaniu pracy całej zmiany: od rozładunku wagonów i składowania tworzyw począwszy, poprzez podawanie ich czerpakami ze

składowiska na namiarownię, następnie cały proces dozowania mieszanki i spiekania jej na taśmach DL. Stąd gotowy spiek podawany jest na wielkie piece. Muszę więc dużo chodzić, często „góra-dół”, i to mi odpowiada, gdyż pozwala utrzymać dobrą formę przydatną w chodzeniu po górach...

W pracy „walczę” z papierosami. Nie ma przypadku, by – widząc, że pracownik pali – odpuścił... Brat, który dużo palił, w wieku 39 lat zmarł na zawał serca, więc namawiam palaczy, by rzucili palenie. Z sukcesem: już cała załoga Namiarowni – 4 mężczyzn rzuciła palenie, za moją namową...

Dzięki pracy w systemie zmianowym mogę „wyskoczyć” w góry w środku tygodnia. By utrzymać dobrą formę, należy chodzić po górach cały rok, nawet w zimie.

Mam ulubione trasy: rano, o godz. 5.30 wyjeżdżam autobusem do Limanowej, wyskakuję w Mszanie Dolnej i przesiadam się na autobus jadący do Kamienicy, Szczawy i idę w Gorce. Można też pojechać do Tymbarku i przejść przez Mogielnicę i Ćwilin do Mszany Dolnej – razem ponad 20 kilometrów po górach, po czym, około godz. 20 – wrócić do domu. Polecam...

Do gór można mieć podejście sportowe i emocjonalne. Mój rozmówca ma – jak mówi – podejście „emocjonalne”. Rozumie wspinaczy, którzy potrafią przyjechać na Halę Gąsienicową i w ciągu tygodnia wchodzić sześć razy tylko na Kościelec. Na ten sam szczyt, lecz różnymi drogami. Dla Leszka Jaćkiewicza tak samo cudownym przeżyciem jak zdobycie Żabięgo Konia czy Ostrego, jest przejście Doliny Czarnej Jaworowej lub Niewcyrki (po Słowackiej stronie, pod Krywanem), albo Czarnej Doliny Wielkiej Huczawy.

Tegoroczne wakacje (żona jest bardzo tolerancyjna i polubiła oddzielne urlopy) też zaplanował z górami w roli głównej. Tym razem celem mają być Alpy Austriackie... Leszek Jaćkiewicz chce je zdobyć razem z przyjacielem Jurkiem Ciesielskim – pracującym również w Zakładzie Stalownia „Sendzimira”, ale w dziale głównego technologa – z którym od lat wspólnie pokonują górskie trasy.

Jego życie to przede wszystkim góry, ale nie tylko: wybudował dom, ma wspaniałą córkę, która studiuje amerykańską na Uniwersytecie Łódzkim, współpracuje również z miesięcznikiem „GÓRY”.

wysłuchała:
Krystyna Lenczowska

BIAŁA SOBOTA

W najbliższą sobotę Zakład Opieki Zdrowotnej „Centrum Medyczne – Nowa Huta” Sp. z o.o. organizuje dzień bezpłatnych konsultacji oraz badań. Od godz. 8 do 12 będzie można skorzystać ze specjalistycznych konsultacji u okulisty, dermatologa, reumatologa, laryngologa, neurologa, ginekologa (z możliwością wykonania badania cytologicznego), a także kardiologa, łącznie z ekg. W ramach konsultacji u lekarza internisty wykonywane będą pomiary ciśnienia oraz badanie poziomu glukozy i cholesterolu. Wraz z konsultacją u pulmonologa będzie można bezpłatnie wykonać badanie spirometryczne. Za 10 zł natomiast wykonywane będą badania densytometryczne, pomocne w wykryciu osteoporozy.

Do akcji biała sobota włączył się też Szpital Ginekologiczno-Położniczy „Ujastek”, mieszczący się również w budynku należącym do Centrum Medycznego. Wszystkie chętne kobiety w ciąży mogą skorzystać w tym dniu z bezpłatnego badania usg.

31 maja w ogrodach Centrum Medycznego odbędzie

się też Piknik Medyczny, który uświetni obchody 50-lecia hutniczej służby medycznej. Impreza plenerowa skierowana będzie głównie do dzieci. Przewidziano bogaty program artystyczny, rozpoczynający się o godz. 10 i trwający do... ostatniego gościa. Na godz. 10 organizatorzy zapraszają dzieci na spektakl teatralny z udziałem aktorów Teatru Groteska „Bajka ekologiczna”. Widzowie mogą liczyć na nagrody za czynny udział w przedstawieniu. W licznych konkursach – rzucie lotką, ratownictwa medycznego, rysunkowym, przeciąganiu liny, skokach na skakance, slalomie z piłką – zwycięzcy otrzymają nagrody: aparaty fotograficzne, albumy na zdjęcia, pontoniki, książki, koszulki i zaproszenia do Multikina. Imprezę odwiedzi wróżka przepowiadająca przyszłość, a także klauni malujący twarze. Wśród atrakcji przewidzianych na sobotę jest ulubiona rozrywka nie tylko dziewczynek – karaoke – a także karuzela, zamek dmuchany do skakania, autka akumulatorowe i dla chętnych – grill. Imprezę poprowadzi Rafał Gołębowski z TVN.

(vk)

Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej zawsze znajduje się w czołówce akcji promujących zdrowie. Działająca od 10 lat na hutniczym terenie Fundacja

wspierają datkami działalność Fundacji, szczepienie to odbywa się na specjalnych zasadach: pierwsze szczepienie wraz z poprzedzającym testem jest bezpłatne, koszt drugie-

SZCZEPIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE

już od kilku lat czynnie uczestniczy w promocji zdrowia. W poprzednich latach darczyńcy wspierający Fundację mogli zaszczepić się przeciwko grypie, skorzystać z wczesnej diagnostyki choroby wrzodowej żołądka i skorzystać z profilaktyki stomatologicznej dotyczącej paradontozy. W końcu ub. roku Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej promuje akcję szczepień przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu „B”. Dla tych, którzy

go, wykonywanego po miesiącu w połowie pokrywa Fundacja (w połowie szczepiony), za trzecie szczepienie odbywające się po 6 miesiącach, pełną odpłatność ponosi osoba zainteresowana.

Ponownie zachęcamy wszystkich darczyńców hutniczej fundacji do skorzystania z tej formy profilaktyki zdrowotnej zabezpieczającej przed konsekwencjami zakażenia żółtaczką typu „B”. Ze szczepienia można korzystać do końca 2003 r.

TURNIEJ SZACHOWY

Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida zaprasza do udziału w Rodzinnym Drużynowym Otwartym Turnieju Szachowym. Turniej rozpocznie się 14 czerwca br. (w sobotę) o godz. 10.00 w siedzibie Ośrodka w os. Górali 5. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie do 9 czerwca br. (tel. 644-27-65). Ostateczny termin zgłoszeń w dniu rozpoczęcia zawodów do godz. 9.30 na sali gry.

W turnieju uczestniczyć będą drużyny dwuosobowe, przy preferencji zespołów rodzinnych (np. syn/córka, tato/mama, wnuk/wnuczka czy dziadek/babcia), ale możliwe są też zespoły koleżeńskie. W momencie zgłoszenia drużyny należy podać kolejność gry danego zawodnika na szachownicy 1 i szachownicy 2. W zależności od liczby zgłoszonych drużyn turniej zostanie rozegrany systemem szwajcarskim lub każda drużyna z każdą. Partie rozgrywane będą bez zegara i bez zapisu. Obo-

wiązywać będą przepisy kodeksu szachowego i fair play. O kolejności miejsc zadecydują: większa liczba zdobytych punktów, progres, większa liczba zwycięstw oraz wyniki bezpośrednich pojedynków.

Sprzęt do gry oraz nagrody dla zwycięzców zapewnia organizator. Udział w turnieju i zgłoszenie drużyny jest bezpłatne. Organizatorzy przewidują udział do 25 drużyn. W przypadku większej liczby zgłoszeń decydować będzie kolejność zgłoszeń. (f)

W SAMO „SEDNO”

Trafić w sedno nie jest łatwo, na szczęście wciąż nie brakuje takich, którzy stawiają przed sobą wielkie wyzwania. „Sedno” to nazwa istniejącego od kilku miesięcy młodzieżowego kwartalnika, który nie tylko pragnie docierać do młodych ludzi, ale także jest redagowany przy znacznym ich współudziale. Redakcję „Sedna” tworzą uczniowie szkół średnich, a współpracują z nim utalentowani gimnazjaliści. Redaktorem naczelnym pisma jest **Zbigniew Łata**, dziennikarz i fotografik, pedagog, pracujący od wielu lat z młodzieżą. Z kwartalnikiem współpracują również podejmujący specjalistyczne tematy nauczyciele.

Pismo powstało w środowisku Młodzieżowego Domu Kultury Fort 49 „Krzyszewice” w nowohuckim osiedlu Na Stoku. Inspiracją jego narodzin były warsztaty dziennikarskie, zorganizowane przez obecnego redaktora naczelnego czasopisma. Trwające przez cały rok szkolny zajęcia miały za zadanie przygotować młodych ludzi do współpracy z mediami: prasą, radiem, witrynami internetowymi i telewizją. Podczas zajęć młodzi mieli okazję zapoznać się z warsztatem dziennikarskim. Występowali jako prezenterzy telewizyjnych programów informacyjnych, gromadzili materiały radiowe i pisali teksty prasowe.

Tuż przed wakacjami padł pomysł, by wydawać gazetę. Motywacja młodych ludzi była jasna: „Nie chcemy już więcej pisać do szuflady – mówili. – Pragniemy przedstawić nasze zainteresowania, pomysły, pisać o środowisku, w którym żyjemy”. Młodzieży przyświecała także nadzieja, że dzięki temu projektowi zdobędą nowe doświadczenie, poprawią warsztat dziennikarski, a być może współtworzenie gazety lokalnej stanie się krokiem do publikacji w większych czasopiśmie. Tak zresztą już się stało. Redaktorzy „Sedna” publikowali swoje teksty na łamach innych gazet.

karskim. Autorzy kwartalnika piszą o sztuce, modzie, sporcie, rozmawiają z ciekawymi ludźmi; publikują poezję, reportaże, felietony; prezentują ciekawostki ze świata nauki, uczą się także, jak nie zagubić się w świecie komputerów. Redaktorzy „Sedna” mają ambicję, aby gazeta rozrastała się, choć i tak 20 stron, to niemało. Deklarują: „Jesteśmy otwarci na współpracę z osobami, które tworzą sztukę i chciały się pokazać na naszych łamach; piszą teksty, ale trochę się wstydzą i chowają je głęboko w swoich tajnych zakamarkach. Nic nie stoi na przeszkodzie, aby do nas przyjść. Co prawda, redakcja mieści się w Forcie należącym kiedyś do Twierdzy Kraków, ale jest to już obiekt zdemilitaryzowany. Tętni tam życie kulturalne i nawet Cesarz Franciszek Józef nie powstydziliby się tego obiektu”. (Z. Ł.)



Notowania cenowe

NA DZIEŃ DZIECKA

Tradycyjnie w Dniu Dziecka chcemy najmłodszym sprawić radość jakąś zabawką lub innym prezentem. Rekomenduję najstarszy w Nowej Hucie sklep z zabawkami „Toystan” w os. Zgody 7. Proszę nie pomylić placówek, bo na parterze są wózki, a dopiero na antresoli jest duży wybór zabawek zarówno dla dziewcząt jak i chłopców. Dla tych pierwszych jest duży wybór lalek polskiej firmy „Krawal” w cenie od 60 do 100 zł. Dla lalki możemy dokupić wózek w cenie od 30 do 200 zł. Nie tylko dziewczynki, ale cierpliwych chłopców ucieszy układanka – mozaika Quercetti. Dla chłopców jest pełen wybór różnego rodzaju pojazdów firmy „Wader” od małych samochodów w cenie 15,90 zł do dużych plastikowych aut za 92 zł. Kto chce może sprawić dziecku pracowitemu taczki za 38 zł. Można tu kupić także pojazdy jak np. traktory, czy jeepy, do których mały kierowca wsiedzi i za pomocą swoich mięśni, pedałując i kierując samodzielnie się porusza, w cenie od 300 zł. Zupełną nowością są gry „BeyBlade”. Taki bączek wprowadzany w ruch na planszy-arenie lub podobna gra „Projax”. Jest także coś dla najmłodszych jak np. piłki do skakania po 18,90 zł, czy dla zupełnych maluchów klocki po 5,50 zł lub kaczuszki do ciągnięcia (wydające dźwięk) po 45 zł. Latem każdemu dziecku przyda się kółko ratunkowe od 3 zł, motylki od 4,90 zł lub po prostu własny basen od 24,50 do 62 zł.

Po rower natomiast polecam wybrać się do pana Mariana na plac targowy Piast paw. nr 3 w os. Piastów, gdzie nie tylko kupimy dowolny rower poczynając od takich dla maluchów, poprzez młodzieżowy do prawie wyczynowca, a na miejscu skorzystamy z bezpłatnego przeglądu i serwisu gwarancyjnego. Kolejną zaletą tego punktu jest możliwość zamówienia dowolnego roweru, z wyposażeniem według uznania, który montowany jest na miejscu. (sp)

WALUTA

Kurs euro w stosunku do dolara osiągnął rekordowy poziom. Za 1 euro płacono 1 dolara i 19 centów.

W tym tygodniu w kantorze na pl. Bieńczyckim, paw. 14, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,65–3,71 zł, euro: 4,31–4,37 zł, frank szwajcarski: 2,78–2,86 zł.

STAŚ MARKET

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!

Organizujemy
wesela
i przyjęcia
okolicznościowe
do 120 osób.

KSIĄŻKA NA DWUDZIESTOLECIE



20-lecie Parafii Matki Bożej Częstochowskiej

Kraków-Szklane Domy
1983-2003

Na 20-lecie istnienia parafii M.B. Częstochowskiej w os. Szklane Domy jej proboszcz, **o. dr Niward Karsznia OCist**, i zespół redakcyjny parafialnego pisma „Na Szklanych Domach”, opublikowali okolicznościową książkę: „20-lecie Parafii Matki Bożej Częstochowskiej. Kraków-Szklane Domy 1983–2003”. W pracy znajdziemy m.in. wspomnienia z czasów ośrodka duszpasterskiego na Szklanych Domach, budowy kościoła i początków parafii, a także informacje o dniu dzisiejszym: skład wszystkich duszpasterzy, prezentację działających w parafii wspólnot, zespołów i grup apostolskich a także zestawienie najważniejszych parafialnych wydarzeń z lat 1983–2003. Interesująca jest parafialna statystyka wskazująca

na to, że osiedla tzw. starej Nowej Huty stają się osiedlami ludzi coraz starszych. O ile na przykład w 1984 r. odnotowano na Szklanych Domach 475 chrztów i 115 ślubów, o tyle w roku 2002 ochrzczonych zostało już tylko 109 dzieci, a ślubów zawarto jedynie 38. Od 1984 r. utrzymuje się natomiast stosunkowo wysoka liczba pogrzebów (w 1984 r. – 225 pogrzebów, w roku 2002 – 230).

Książka może okazać się interesująca nie tylko dla miejscowych parafian, ale dla wszystkich zainteresowanych historią i dniem dzisiejszym Nowej Huty. Wydawnictwo można nabyć w przyparafialnej księgarni bł. Wincentego Kadłubka na Szklanych Domach. (f)

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW–NOWA HUTA OS. ZGODY 1

• **Do 6 VI** – „Kraków z czterech porach roku”. Pokonkursowa wystawa prac dzieci z Ośrodka Kultury i podległych mu klubów oraz prac **Jadwigi Naparzewskiej**, członka Stowarzyszenia Artystów Nieprofesjonalnych Ziemi Krakowskiej. Wystawa czynna w godzinach od 8–19.30 od poniedziałku do piątku.

• **29 V, godz. 16** – Pokaz makijażu, badanie wilgotności skóry oraz porady specjalistyczne.

KLUB „ANEKS” UL. MYCIELSKIEGO 11 OS. ŁUCZANOWICE

• **30 V, godz. 16** – Festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka – liczne atrakcje, konkursy i zawody sportowe.

KLUB „KARINO” UL. TRUSKAWKOWA 4 OS. CHAŁUPKI

• **31 V, godz. 13** – Piknik rodzinny z okazji Dnia Dziecka – konkursy, zabawy, zawody sportowe; finał konkursu „Witraz kwiatowy”.

KLUB „KRZESŁAWICE” UL. WAŃKOWICZA 17

• **29 V, godz. 16.30** – „Bezpieczeństwo na drogach” – zabawy i konkursy z okazji Dnia Dziecka prowadzone przez Krakowską Policję Drogową.

KLUB „MIRAGE” OS. BOH. WRZEŚNIA 26

• **29 V, godz. 16** – „Emerytury, renty i świadczenia socjalne w Unii Europejskiej” wykład specjalistów z Regionalnego Centrum informacji Europejskiej.

KLUB „WERSALIK” OS. OGRODOWE 15

• **2 VI, godz. 18** – Spotkanie z psychologiem **Danutą Kuriańską** na temat kontaktów międzyludzkich podczas grupowej terapii antyalkoholowej.

FIRMA ALUMARK www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8.
tel. 276-16-62, tel./fax 275-34-73

- PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
- ZADASZENIA
- WITRYNY
- DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM

EKSPOZYCJA: DH „WANDA” (parter)

SENIORZY WIERSZE PISZĄ

Piszą głównie do sztambucha, wielokrotnie poprawiając, coś dodając, czy też skreślając. Piszą z potrzeby ducha dla siebie, a jeśli zechce wiersza posłuchać ktoś z rodziny, znajomych, czy przyjaciół, duża to satysfakcja i zarazem nowy impuls do zmagania się ze słowem. Są to przeważnie wiersze, a czasami po prostu opowiadania o swoich doznaniach, relacje z tego, co niesie życie.

Od kilku już lat amatorska twórczość poetycka seniorów ma również zorganizowaną formę prezentacji. Zarząd Rejonowy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, wspólnie z Ośrodkiem Kultury Kraków-Nowa Huta, dostrzegając znaczenie tego rodzaju twórczości w życiu seniorów, stwarza możliwość prezentacji utworów na szerszym forum. Organizowane są ogólnodzielnicowe przeglądy, w których uczestniczą autorzy, chyba że wszystkich Kół związkowych. Corocznie przybywa chętnych do ogłoszenia swoich przemyśleń w formie poetyckiej. 20 maja br. odbył się VI Przegląd Amatorskiej Twórczości Poetyckiej.

Przeglądy mają charakterystyczną nazwę – „Życie słowami malowane”. To wierszowane „życie seniorów” jest nie tylko słowami malowane. Bywa także wyśpiewane (niektórzy z autorów śpiewali swój utwór na znaną melodię), a nawet wykrzykane, gdy gniewa i boli.

Na VI Przeglądzie, w Klubie „Jędrus”, 34 osoby zaprezentowały swoje utwory. Recytowali, śpiewali, opowiadali: Jan Antoniszczak, Jadwiga Ciastoń, Emilia Cuber, Lu-

dwika Finda, Ernestyna Franaś, Bogumiła Jakus, Janina Jędras, Krystyna Jordan, Józefa Kalemba, Marian Kański, Zofia Karczmarczyk, Irena Kopta, Wanda Kotulska, Mieczysława Kukułka, Maria Kuźniar, Kazimiera Lachiewicz, Halina Mikuła, Helena Mikuła, Aniela Musiał, Wiktoria Myśliwiec, Anna Nadolska, Janina Niedosiał, Leokadia Pawłus, Helena Ratajewska, Maria Rażna, Maria Szopa, Anna Szymańska, Barbara Urbanik, Ryszard Wiszniewski, Maria Wojciechowska, Franciszek Wójcik, Irena Zawalonka, Weronika Zamełka.

Każdy z tych utworów inną miał wymowę, zależnie od temperamentu i wrażliwości autora. Odmienność była też w wymowie, choć tematyka była podobna. Bardzo dowcipnie komentował utwory i warsztat poetycki autorów, prowadzący spotkanie **Waldemar Cichy**, kierownik Klubu „Jędrus”. Publiczność doskonale się więc bawiła, choć nie wszystkie wiersze były radosne. Owszem, były zachwyty wiosną, pięknem przyrody, opisy serdecznej przyjaźni, scen z dzieciństwa. Były też wiersze nasycone bólem po stracie

kie kochanej osoby. Niektóre, jak wiersz Zofii Karczmarczyk, czy Franciszka Wójcika zauważały, że demokracja w Polsce się „spaczyła”. Pani Zofia dobitnie to wyartykułowała opisując rzeczywistość III RP, krytykując polityków: *...pozabawiliście ludzi pracy/ środków do życia/ i nawet nadziei/ Dokąd prowadzicie naszą Ojczyznę?/ Biedny szuka chleba w śmietniku/ by dziecko nie płakało/ oskubaliście doszczętnie swoich rodaków...*

To znów filozoficzną nutę zawierał tekst deklamowany przez Wandę Kotulską: *Człowieku nie pędź/ bo i tak życia nie przepędzisz...* Były też utwory poświęcone osobie najdroższej – matce – z okazji Dnia Matki. Leokadii Pawłus – pięknie wyśpiewany, Ireny Zawalonki – wyrecytowany. Jan Antoniszczak w wierszu „Lolek” zawarł wspomnienia z kontaktów w latach młodości z Karolem Wojtyłą.

Wszystkie wiersze, krótkie i dłuższe, wysłuchane zostały z uwagą do samego końca. Autorów obdarowano dyplomami i skromnymi upominkami, a także zapewniono, że ich utwory zostaną wkrótce wydrukowane, w kolejnym zbiorku „Życie słowami malowane”. Podziękowano także Regionalnemu Ośrodkowi Polityki Społecznej, który przegląd sfinansował z funduszy samorządowych.

(R)

TOMEK SAWYER x 200

1 czerwca, w Dniu Dziecka, młodzi widzowie mogą obejrzeć w Teatrze Ludowym „Przygody Tomka Sawyera”. To będzie wyjątkowy, bo jubileuszowy spektakl – aktorzy zagrają go dwusetny raz. Premiera odbyła się niemal osiem lat temu.

„Przygody Tomka Sawyera” w reżyserii **Jana Szurmieja** to pełen życia i radości musical osnuty na motywach jednej z najlepszych powieści Marka Twaina, na której od przeszło 100 lat wychowują się kolejne pokolenia młodych ludzi na całym świecie. Perypetie Tomka i jego przyjaciela, Hucka Finna są pełne humoru i wdzięku, przepełnione urokiem pierwszych młodzieńczych uczuć – przyjaźni i miłości.

Po spektaklu zespół teatru przygotował dla młodych widzów specjalną niespodziankę; będzie można zgłosić się do konkursu i wygrać wspaniałe nagrody – mówi **Ewa Zawalska**.

Ale w Teatrze Ludowym młodzi widzowie mogą zobaczyć także dużo młodszy od „Tomka” spektakl, „Jasia i Małgosię” – jego premiera odbyła się w marcu ubiegłego roku. Wkrótce repertuar Teatru Ludowego wzbogaci się o następny, przygotowywany z myślą o najmłodszych widzach spektakl – będą to „Przygody Sindbada Żeglarsza”.

A.G-K.

FESTYN RODZINNY W PRZEDSZKOLU NR 105

W piątek, 30 maja br. w godz. 15.30–18.00 na terenie Samorządowego Przedszkola nr 151 w os. Niepodległości 4 odbędzie się doroczny Festyn Rodzinny. W części artystycznej przewidziano występy dzieci. Przedszkolaki zaśpiewają piosenki dla Mamy i Taty, zaprezentują własne prace wykonane na warsztatach ceramiki, a poszczególne grupy

recytować będą wiersze: „Dla Taty”, „Powinszowania dla Mamy” i „Rodzice”.

Na festynie nie zabraknie też wspólnej zabawy: odbędzie się malowanie dziecięcych twarzy, będą zabawy sportowe, dmuchany zamek, loteria fantowa i malowanie przy sztalugach. A dla zgłoszonych organizatorzy zapewniają mini bufet. (f)

WYBIERAMY MISS

Miss „Głosu” to jeden z najstarszych konkursów organizowanych w Krakowie. To wynik współpracy naszej redakcji z agencją modelek **Rores Models**. W czerwcu rozpoczynamy kolejną edycję konkursu już po raz siódmy. W okresie wakacji w cotygodniowych wywiadach będziemy prezentować dziewczyny-kandydatki do tytułu. Aby zgłosić się do konkursu należy mieć ukończone 14 lat i nie więcej niż 18. To są granice wiekowe większości konkursów światowych. Zakładamy przecież, że ten konkurs daje także szansę udziału w światowych konkursach. Może również być tak jak w przypadku Kasi Karczewskiej (jednej z laureatek naszego konkursu), która jest już światową modelką. Jej zdjęcia i dorobek można podziwiać w Internecie: www.katarzyna.karczewska.prv.pl. Nie ograniczamy natomiast stanu cywilnego. Nie ma granicy zamieszkania i nie ma też kryteriów wzrostu. To konkurs dla każdej z Czytelniczek naszego tygodnika. Dodatkowo w tej edycji konkursu wszystkie kandydatki będą mieć prezentacje w Internecie w ramach konkursu Dziewczyna Miesiąca. Ponadto każda z zakwalifikowanych kandydatek otrzyma bezpłatne portfolio umożliwiające udział w castingach dla renomowanych agencji modelek, także w castingach aktorów i do reklamy tv. Finał konkursu odbędzie się na jesieni. Warto dodać, że jedna z laureatek ostatniego naszego konkursu (który odbył się w styczniu) **Elżbieta Tajak** z XXII LO już wkrótce wystąpi w finale Miss Krakowa, a także w ogólnopolskim ćwierćfinale Miss Polski. Zgłoszenia do konkursu można składać do dnia 7 czerwca w Salonie Mody „7”, ul. Wiślna 4. (p)

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.20, 11.00.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Słowa na niedzielę

i ustrzegłem ich, a nikt z nich nie zginął...
 (por. Ewangelia św. Jana 17, 11b–19)

Kto się o nas troszczy tak, jak to czyni Chrystus? Kto potwierdza tę troskę, aż do dobrowolnej ofiary ze swego życia? Kto w nas zainwestował tyle, co On?

My ludzie, a dokładnie każda konkretna osoba, jesteśmy przedmiotem troski Jezusa, który opowiada o nas Swemu Ojcu. Dla mnie jest to rzecz wyjątkowa: Trójca Święta „traci swój boski czas” na rozmowie o mnie, zwykłym człowieku i mojej osobistej historii życia.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **30.05 (piątek):** chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
 ● **31.05 (sobota):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
 ● **1.06 (niedziela):** chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 40, tel. 424-80-01, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia i urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35, tel. 633-01-00.
 ● **2.06 (poniedziałek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa i okulistyka – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
 ● **3.06 (wtorek):** chirurgia ogólna, urazowa i okulistyka oraz laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.
 ● **4.06 (środa):** chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.
 ● **5.06 (czwartek):** chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicza 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1-3, tel. 630-82-03 i 630-82-10, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.
 ● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SFINKS: ● **30.05 (piątek):** godz. 17.00 – „8 kobiet” (Francja, 15 lat), godz. 19.00 – „Wysokie obcasy” (Hiszpania, 18 lat). ● **31.05 (sobota):** godz. 15.20 – „Lilo i Stich” (USA, b.o.), godz. 17.00 – „Wysokie obcasy”, godz. 19.00 – „8 kobiet”. ● **1.06 (niedziela):** godz. 15.20 – „Lilo i Stich”, godz. 17.00 – „8 kobiet”, godz. 19.00 – „Wysokie obcasy”. ● **3.06 (wtorek):** godz. 17.00 – „Ziemia niczyja” (Bośnia-Wlk. Brytania, 15 lat), godz. 19.00 – „Memento” (USA, 15 lat). ● **4.05 (środa):** godz. 17.00 – „Memento”, godz. 19.00 – „Ziemia niczyja”. ● **5.05 (czwartek):** godz. 17.00 – „Ziemia niczyja”, godz. 19.00 – „Memento”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **30 i 31 V (piątek i sobota),** godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera. ● **1 VI (niedziela),** godz. 16 – Przygody Tomka Sawyera (spektakl specjalny, przedstawienie dwusetne). ● **2 i 3 VI (poniedziałek i wtorek),** godz. 11 – Przygody Tomka Sawyera. ● **5 VI (czwartek),** godz. 11 i 18 – Obudź się (Minnesota Blues).
 ♦ **Scena Nurt, os. Teatralne 23:** ● **31 V (sobota),** godz. 11 – Studio Improvizacji.
 ♦ **Scena pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **30 V (piątek),** godz. 19.30 – Wieczór kawalerski. ● **31 V (sobota),** godz. 21 – Wieczór kawalerski. ● **1, 3 i 4 VI (niedziela, wtorek i środa),** godz. 19.30 – Wieczór kawalerski. ● **5 VI (czwartek),** godz. 19.30 – Półka piłka w grze.

ZŁOTY JUBILEUSZ

(CIAG DALSZY ZE STR. 1)

Tych w wieku szkolnym było zbyt dużo, aby mogły pomieścić się w skromnych pomieszczeniach szkoły we wsi Bieńczyce, dlatego zgłosiły się do wykończonego częściowo budynku, w którym oddano siedem sal lekcyjnych oraz dwie pomocnicze: sekretariat i kancelarię. Budynek wyrósł przy głównej ulicy, ale teren wchodził między wiejskie chaty. Szkołę otaczały sady, które przez wiele lat były jej ozdobą.

Z KART HISTORII SZKOŁY

Liczba dzieci w dniu otwarcia wynosiła 228. Utworzono siedem oddziałów, a grono nauczycielskie stanowiło trzech pedagogów: **Kacper Mietla** – kierownik szkoły, **Franciszek Tynor** i **Maria Dziedzic**. W drugiej połowie września liczba uczniów zwiększyła się do 312 oraz przybyli nowi nauczyciele: **Leokadia Chmiel**, **Stanisław Lipowiecki** i **Maria Monasterska**. Początki nie były łatwe. Niedostateczne wyposażenie w sprzęt szkolny brak pomocy naukowych w pierwszych miesiącach roku szkolnego zmuszały na-

uczycieli do czerpania z własnych zbiorów, do rysowania, komponowania, wykonywania pomocy naukowych oraz do szukania pomocy u rodziców. Istniały poważne trudności z naborem nauczycieli, gdyż trudne warunki budującego się miasta i uciążliwy dojazd z Krakowa odstraszał zbyt wygodnych. W pierwszym roku szkolnym kilkakrotnie zmieniano się grono nauczycielskie. Szczególnie na tym ucierpiała klasa trzecia, gdzie w ciągu roku wymieniło się sześciu wychowawców, oraz klasa pierwsza, która liczyła 72 uczniów w jednym oddziale!

Dzięki wytrwałej pracy nad organizacją, wyposażeniem i wyglądem budynku oraz współpracy z samorządem lokalnym szkoła stawiała się placówką z każdym rokiem zyskującą coraz większe uznanie lokalnego środowiska. Wzbogacanie bazy materialnej w pracownię, sprzęt i pomoce naukowe oraz przyjazna atmosfera przyciągały nowych uczniów oraz wykwalifikowanych nauczycieli. Od samego początku na terenie szkoły działały organizacje młodzieżowe: Rada Uczniowska, SKO, SKS. W 1955 roku rozpoczął

działalność pierwszy w Nowej Hucie szereg harcerski. W 1959 roku zorganizowano wyjazdowy wypoczynek i to na terenach tak dzikich, jak Bieszczady. Zuchy spędziły li-

piec na kolonii pod kierownictwem **Aleksandry Hryniewieckiej** i **Ryszarda Janczura**, a harcerze na obozie wchodzącym w skład nowohuckiego zgrupowania. Zgrupowanie to mogło pochwalić się rekordem Polski, tj. najmłodszym komendantem obozu. Obóz 208 DH im. T. Kościuszki ze Szkoły nr 81 prowadził druh **Józef Mruk**, ewik liczący sobie raptem niecałe 14 lat, i zrobił to nie gorzej od swych „brodatych” poprzedników.

W 1962 roku w dowód uznania za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze szkole nadano imię. Na patrona został wybrany poeta **Władysław Broniewski**. Natomiast 18 grudnia 1977 roku, po 25 latach wyróżniającej działalności szkole wręczono sztandar ufundowany przez Komitet Rodzicielski.

Historię „81” tworzyło przez lata wielu wspaniałych ludzi – nauczycieli, uczniów i rodziców. O jej roz-

Ogromne zasługi w prawidłowym funkcjonowaniu szkoły mają także wieloletni pracownicy obsługi: **Katarzyna Węgrzyn**, **Henryka Stempor**, **Danuta Nowak**, **Eleonora Maślak**, **Stanisława Majcherczyk**, **Stanisława Łuszcz**, **Romana Szczęch**, **Anna Skrzyniarz**.

Obecność nauczycieli i innych pracowników szkoły, którzy tworzyli jej historię podczas imprez i uroczystości szkolnych, ich uśmiech i dobra rada dodają „skrzydeł” obecnej radzie pedagogicznej.

Kilkutomowa kronika szkolna prowadzona przez uczniów i nauczycieli jest świadectwem znaczącego dorobku dydaktyczno-wychowawczego szkoły, dla której dobro dziecka było zawsze nadrzędnym celem. W ciągu 50 lat podejmowano wszelkie działania zmierzające do wychowywania uczniów na wartościowych ludzi i dobrych Polaków.

POTENCJAŁ SZKOŁY

Budynek szkolny to trzykondygnacyjny obiekt o powierzchni użytkowej 4600 m².

W budynku znajdują się:

- pomieszczenia do nauki
 - ◆ 16 sal lekcyjnych,
 - ◆ 2 sale do zajęć kompensacyjnych,
 - ◆ sala komputerowa,
 - ◆ 2 sale gimnastyczne,
 - ◆ sala do gimnastyki korekcyjnej i tańca;
- pomieszczenia społeczne
 - ◆ biblioteka z czytelnią,
 - ◆ świetlica,
 - ◆ jadalnia,
 - ◆ zuchówka, harcówka i izba instruktorska do dyspozycji Szczepu ZHP „Tęczowy”;
- pomieszczenia administracyjne
 - ◆ sekretariat,
 - ◆ pokój dyrektora,
 - ◆ pokój wicedyrektora,
 - ◆ pokój pedagoga,
 - ◆ pokój nauczycielski;
- pomieszczenia medyczne
 - ◆ gabinet lekarski,
 - ◆ gabinet dentystyczny;
- pomieszczenia gospodarcze
 - ◆ kuchnia z zapleczem magazynowym,
 - ◆ skład sprzętu szkolnego;
- pomieszczenia higieniczno-sanitarne
 - ◆ szatnie,
 - ◆ WC i umywalnie;
- pomieszczenia ogólnego użytku: powierzchnia komunikacyjno-rekreacyjna.

Zaletą wnętrza są szerokie korytarze szkolne oraz przestronne halle.

Na terenie szkoły znajdują się dwa boiska oraz podwórko rekreacyjne.

OSIĄGNIĘCIA OSTATNICH LAT

Obecnie do szkoły uczęszcza 403 uczniów, przydzielonych do 15 klas. Zatrudnionych jest 36 nauczycieli i 16 pracowników administracji i obsługi.

Reforma polskiej oświaty zmieniała oblicze szkoły. Zniknęły klasy VII i VIII, wdrożono nowe programy nauczania i nowoczesne metody pracy. Zgodnie z tradycją szkoły proces wychowawczy oparto na wartościach chrześcijańskich. Motem przewodnim dla nauczycieli i rodziców stały się słowa Jana Pawła II:

„W wychowaniu chodzi właśnie o



Grono pedagogiczne sprzed lat.

to, żeby człowiek stawał się coraz bardziej człowiekiem – o to, ażeby bardziej był, a nie tylko więcej miał”.

Od malucha do szóstoklasisty kształtowane jest pozytywne nastawienie do otaczającego świata i działających w nim ludzi. Prawość i patriotyzm to główne cechy, które wyrabia się u uczniów. Sprzyja temu bogata gama programów autorskich i wysokie kwalifikacje kadry pedagogicznej. Wśród zatrudnionych nauczycieli 5% stanowią stażysty, 17% nauczyciele kontraktowi, 56% mianowani, 22% dyplomowani. 49 procent ma ukończone studia podyplomowe i kwalifikacje do prowadzenia co najmniej dwóch rodzajów zajęć. Wszyscy podejmują różnorodne formy doskonalenia zawodowego. Są specjalistami nie tylko w kształceniu, ale także ze względu na codzienną rzeczywistość szkolną dekoratorami wnętrz, projektantami i wykonawcami pomocy naukowych, reżyserami, scenografami, ogrodnikami, menedżerami, poszukującymi środki finansowe na podnoszenie jakości pracy własnej i szkoły.

W szkole realizuje się sześć własnych programów autorskich:

- *Wychowanie regionalne, dziecięctwo kulturalne naszego Krakowa* autorstwa **Małgorzaty Braś-Gryzlo** i **Joanny Fudały-Kozickiej**,
- *Edukacja przez taniec*, autorstwa **Krystyny Rafalskiej**,
- *Przysposobienie czytelnicze i informacyjne*, autorstwa **Urszuli Sokółów** i **Anieli Krupy**,
- *Program psychoedukacyjny*, autorstwa **Janiny Klimowicz**,
- *Ku samorządności*, autorstwa **Małgorzaty Braś-Gryzlo**,

◆ koło krajoznawczo-ekologiczne prowadzone przez **Elżbietę Bubkę** i **Beatę Wojtonowską**,

◆ koła sportowe prowadzone przez **Ewę Batko** i **Marka Salomona**.

Uczniowie redagują trzy gazety szkolne:

□ „Mały uczeń” – miesięcznik klas młodszych, wydawany przez poszczególne klasy pod opieką wychowawców,

□ „Uczeń” – miesięcznik klas IV–VI, opiekun zespołu redakcyjnego **Bogumiła Szczurek**,

□ „Plusik” – gazetka matematyków, opiekun zespołu redakcyjnego **Janina Rusek**.

Ponadto w każdym miesiącu wydawana jest gazeta dla rodziców „Echo Szkoły”, redagowana przez kadrę pedagogiczną, uczniów i rodziców, której redaktorem naczelnym jest **Ewa Rausch-Münnich**.

Szkoła podtrzymuje dobre tradycje współpracy ze środowiskiem lokalnym poprzez organizację wspólnych przedsięwzięć z Radą Dzielnicy XVIII oraz prowadzenie działalności charytatywnej na rzecz potrzebujących.

W dorobku szkoły znajdują się liczne zwycięstwa w konkursach edukacyjnych na szczeblu rejonowym i wojewódzkim, w przeglądach artystycznych i zawodach sportowych. Chlubą szkoły są jej absolwenci, wśród których jest wielu znamiennych Polaków.

OBCHODY ZŁOTEGO JUBILEUSZU SZKOŁY

„50-latką w czterech porach roku” to nazwa obchodów, które w szkole rozpoczęto w październiku roku 2002. Przez kilka miesięcy bie-

PROGRAM OBCHODÓW ZŁOTEGO JUBILEUSZU SZKOŁY W DNIU 5 CZERWCA

Godz. 9.00 – Msza Św. w Kaplicy Matki Bożej Pocieszenia, ul. Bulwarowa 15a.

Godz. 10.00 – Jubileuszowa akademie w Szkole Podstawowej Nr 81, os. Krakowiaków 47.

Spotkanie Gości i Pracowników szkoły (bezpośrednio po zakończeniu uroczystości).

● *CZUJĘ – MYŚLĘ – WZRASTAM. Program zajęć rozwijająco-terapeutycznych*, autorstwa **Agnieszki Raduckiej**.

Do późnych godzin wieczornych placówka tętni życiem. Działają tu wiele kół zainteresowań, zespoły artystyczne, odbywają się zbiórki zuchowe i harcerskie. Liczne sukcesy odnoszą:

◆ koła plastyczne prowadzone przez **Elżbietę Mokrzycką-Murzyn** i **Małgorzatę Chmurę**,

◆ koło teatralne prowadzone przez **Ewę Rausch-Münnich**,

◆ koło muzyczne prowadzone przez **Marię Kędrę-Biskup**,

żącemu roku szkolnego uczniowie, rodzice, pracownicy szkoły oraz jej absolwenci świętowali złoty jubileusz. Wszystkie przeprowadzone przedsięwzięcia (imprezy, uroczystości, wernisaże, pokazy, festyny, kiermasze) spotykały się z ogromnym zainteresowaniem i uznaniem. Dyrektor **Lucyna Grabowska** jest pełna podziwu dla swojego grona pedagogicznego. Obchody dobiegają końca. Pozostał już tylko finał, czyli uroczystość zakończenia Obchodów 50-lecia szkoły, który odbędzie się w czwartek 5 czerwca.

SŁAWOMIR PIETRZYK



Podczas jednej z imprez poświęconych ekologii.

uczycieli do czerpania z własnych zbiorów, do rysowania, komponowania, wykonywania pomocy naukowych oraz do szukania pomocy u rodziców. Istniały poważne trudności z naborem nauczycieli, gdyż trudne warunki budującego się miasta i uciążliwy dojazd z Krakowa odstraszał zbyt wygodnych. W pierwszym roku szkolnym kilkakrotnie zmieniano się grono nauczycielskie. Szczególnie na tym ucierpiała klasa trzecia, gdzie w ciągu roku wymieniło się sześciu wychowawców, oraz klasa pierwsza, która liczyła 72 uczniów w jednym oddziale!

Dzięki wytrwałej pracy nad organizacją, wyposażeniem i wyglądem budynku oraz współpracy z samorządem lokalnym szkoła stawiała się placówką z każdym rokiem zyskującą coraz większe uznanie lokalnego środowiska. Wzbogacanie bazy materialnej w pracownię, sprzęt i pomoce naukowe oraz przyjazna atmosfera przyciągały nowych uczniów oraz wykwalifikowanych nauczycieli. Od samego początku na terenie szkoły działały organizacje młodzieżowe: Rada Uczniowska, SKO, SKS. W 1955 roku rozpoczął

wój dbali kolejni dyrektorzy: **Kacper Mietla**, **Anna Nabielec**, **Wiesław Rutka**, **Rajmund Dymek**, **Adam Kaczmarczyk**, **Władysław Burgiel**, **Leszek Feliksik** i obecnie **Lucyna Grabowska**. W pamięci pozostały nazwiska wspaniałych nauczycieli, którym przyszło przez wiele lat pracy zawodowej kształcić i wychowywać dzieci. Z wieloma z nich szkoła utrzymuje kontakty do dnia dzisiejszego pomimo ich przejścia na emeryturę. I tak wspaniałymi rekordzistkami są Panie: **Aleksandra Czulkowska** i **Aleksandra Hryniewiecka**, które Szkole 81 poświęciły całe życie zawodowe, czyli przeszło 40 lat. Ponad 30 lat pracowały Panie: **Barbara Balon**, **Czesława Kucal**, **Anna Nabielec**, **Mirosława Jeż**, **Urszula Sokółów**. Powyżej 20 lat z „81” były związane Panie: **Irena Burnóg**, **Zofia Pawłowska**, **Irena Sańka**, **Irena Skarbek**, **Stanisława Sroka**, **Zofia Wróbel**, **Maria Zboch**. Wśród aktualnego grona pedagogicznego ponad 20-letnim stażem pracy wyróżniają się: **Anna Grabowska**, **Lidia Mieszkowska**, **Ewa Rausch-Münnich**, **Bogumiła Szczurek**, **Halina Wójcik**, **Elżbieta Zobek**, **Halina Żurek**.

Cel dydaktyczny został osiągnięty. Konkurs historyczny „Od Wandy do Sendzimira” spotkał się z dużym zainteresowaniem nauczycieli, którzy zainspirowali młodzież do poznawania historii ziemi, na której żyją. Ci młodzi ludzie będą przecież kolejnymi spadkobiercami dziedzictwa kulturowego ziem, na których powstało nowe miasto z kombinatem metalurgicznym. To tereny dzisiejszych pięciu krakowskich dzielnic – Nowej Huty, Bieńczyce, Czyżyn, Krzesławice, Mistrzejowice.

Organizator konkursu – Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida przy udziale Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Muzeum Nowej Huty – ma powód do satysfakcji. Sam pomysł okazał się ciekawy i potrzebny, nie zabrakło też konsekwencji w jego realizacji. Konkurs był adresowany do uczniów nowohuckich gimnazjów. Został podzielony chronologicznie na dwie części. W ubie-

Fedorowicza. Natomiast burzliwe lata osiemnastego przybliżyło spotkanie z Janem Franczykiem, aktywnym działaczem w okresie walki solidarnościowej z totalitarnym systemem, obecnie redaktorem naczelnym „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”. Młodzież obejrzała wówczas również film Ireny Wollen „Stalowy bicz”. Dużym wydarzeniem było dla gimnazjalistów także



wej to Hucie piosenka...” rozbrzmiewała na powitanie młodzieży, przybyłej na spotkanie wieńczące wielo-

ski i autorka tego artykułu. Pytania obejmowały szerokie spektrum wiedzy o dziejach Nowej Huty, waż-

osiedli rzeźbami plenerowymi. Pytania dotyczyły też Zespołu Szkół Muzycznych, sukcesów orkiestry i chóru itp., itp. Nie sposób wymienić całości starannie przygotowanych zestawów uwzględniających dzieje miasta, ciekawych ludzi, niepokornych nowohucian, którzy tutaj właśnie przyczynili się do zmiany biegu historii, także Polski.

Gimnazjaliści mieli niemałą trudność z przyswojeniem sobie ogromnego zakresu wiadomości, obejmującego ponad pół wieku historii. Trud jednak się opłacił. Wykazali się dużą wiedzą. Prawie bezbłędnie rozpoznawali też na fotografiach fragmenty ważnych obiektów, mówili o ich budowie i znaczeniu dla mieszkańców. Wykazali się znajomością świątyń, faktów z historii budowy kościołów i towa-

O NOWEJ TO HUCIE... KONKURS

głym roku szkolnym odbyła się I edycja. Legendarna Wanda rozpoczynała jego ramy czasowe, a zakończenie drugiej wojny światowej,

bezpośrednie zetknięcie się z Hutą im. Sendzimira, dzisiaj już oddziałem koncernu „Polskie Huty Stali”. Przewodnikiem po hucie był wy-

miesięczną edukację historyczną. O Nowej to Hucie konkurs dobiegł przecież do szczęśliwego końca.

Każde ważne wydarzenie, a do takich należał finał konkursu „Od Wandy do Sendzimira”, powinno być odpowiednio sygnalizowane. Zastępca dyrektora Ośrodka Kultury, Wiesława Wykurz postanowiła ten fakt zaakcentować dzwonkiem. A jak na tego rodzaju historyczną chwilę przystało, nie był to taki zwykły dzwoneczek. Pani Wiesława opowiedziała zebranyemu jego ciekawą genezę, obrastającą powoli w legendę. Otóż, gdy ostatnio zamarło serce 8-tonowego dzwonu „Zygmunt” na Wawelu, odlanego w 1520 roku na polecenie

króla Zygmunta Starego przez ludwisarza Hansa Behama z Norymbergi z luf zdobycznych armat, reanimacji tego wspaniałego dzwonu podjęli się hutnicy. Dokładnie była to spółka hutnicza METALODLEW. Przy okazji realizacji niecodziennego zlecenia, wykonali jeszcze replikę Zygmuntońskiego dzwonu. Być może w małym dzwonku jest także wtopiony jakiś skrawek metalu z prawdziwego Zygmunta z katedry wawelskiej? W każdym razie brzmienie ma piękne. Czysty dźwięk dzwoneczka obwieścił finał historycznego konkursu, i przyznać trzeba, że na tę chwilę znakomicie się nadawał.

rzyszających tej budowie wydarzeń. Należy docenić wysiłek nauczycieli i uczniów, pomysł i konsekwencję organizatorów w przeprowadzeniu konkursu.

Najlepszymi wiadomościami w tych „zmaganiach” z historią Nowej Huty wykazała się młodzież ze szkół – Zespołu Szkół Salezjańskich, os. Piastów, z opiekunką Małgorzatą Wyrozumską (I miejsce), Gimnazjum nr 46, os. Teatralne, z opiekunką Anną Nowakowską (II miejsce), Gimnazjum nr 50, os. Zgody, z opiekunką Bogusławą Wdowczyk (III miejsce).

Dzwonek „mały Zygmunt” oznajmił zakończenie imprezy. Zabrzmiała znowu swojska „O Nowej to Hucie piosenka...”, ale prawdopodobnie nie zakończyła się przygoda z dogłębnym poznawaniem historii Nowej Huty i regionu. Już do Ośrodka Kultury im. Norwida napływają pytania i propozycje od nauczycieli szkół średnich, by w przyszłym roku szkolnym, licealiści mieli podobne szanse wykazania się wiadomościami. Propozycja godna



zamykało ten okres dziejów. W bieżącym roku szkolnym odbyła się II edycja konkursu, od 1945 roku po współczesność.

Uroczysty finał odbył się 20 maja br. Do tego czasu gimnazjaliści, pod kierunkiem nauczycieli i opiekunów, przygotowywali się wcześniej przez kilka miesięcy. Organizatorzy służyli radą, udostępnili materiały źródłowe, zachęcali do udziału w zajęciach warsztatowych. Młodzież miała możliwość uczestniczenia w kilku intrygujących spotkaniach, które zapewne będą jeszcze wracać we wspomnieniach. Do takich należał z pewnością wykład prof. Stanisława Juchnowicza z Politechniki Krakowskiej, jednego z autorów koncepcji urbanistycznej miasta. Opowiadał o latach, kiedy na deskach projektantów powstawała Nowa Huta, a także wskazywał na dzisiaj rozważaną perspektywę dalszego rozwoju i kierunków zagospodarowania przestrzennego huty i terenów wokół, czyli obszaru Kraków-Wschód. Życie kulturalne, formy jego organizacji w ciągu półwiecza były z kolei tematem spotkania w Teatrze Ludowym z udziałem dyrektora Jerzego

trawny jej znawca, Henryk Kazimierski ze Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Nowej Huty. Młodzież w okresie przygotowawczym miała też konkretne zadanie, wyszukiwanie haseł z encyklopedii. Jeśli pojawiały się jakiegokolwiek trudniejsze sprawy i problemy, nieustannie służył radą i pomocą historyk sztuki, autor książki „Nie od razu Nową Hute zbudowano”, Maciej Mieizan.

Po takim kompleksowym przygotowaniu finał mógł być niestresującą przyjemnością. I tak było. Zresztą w zamyśle organizatorów celem najważniejszym było przede wszystkim rozbudzenie zainteresowania przeszłością ziem, gdzie tkwią „nasze korzenie”.

W ubiegłym tygodniu, 20 maja, nastąpiło finałowe rozstrzygnięcie II edycji konkursu. Sala widowiskowa Ośrodka Kultury w os. Górali czekała na gości. Ważnym elementem dekoracyjnym i poznawczym był zdobiony wnętrze sali tryptyk dzieła wybitnego artysty prof. Witolda Chomicza, przedstawiający centrum miasta i hutę według koncepcji z 1949/50. Namiastką nastroju z tamtych czasów była dobrana muzyka. „O No-

nie króla Zygmunta Starego przez ludwisarza Hansa Behama z Norymbergi z luf zdobycznych armat, reanimacji tego wspaniałego dzwonu podjęli się hutnicy. Dokładnie była to spółka hutnicza METALODLEW. Przy okazji realizacji niecodziennego zlecenia, wykonali jeszcze replikę Zygmuntońskiego dzwonu. Być może w małym dzwonku jest także wtopiony jakiś skrawek metalu z prawdziwego Zygmunta z katedry wawelskiej? W każdym razie brzmienie ma piękne. Czysty dźwięk dzwoneczka obwieścił finał historycznego konkursu, i przyznać trzeba, że na tę chwilę znakomicie się nadawał.

Młodzież z 12 nowohuckich gimnazjów – „zawodnicy” i ich koledzy na widowni – nauczyciele historii i wiedzy o społeczeństwie przystąpili do dzieła. „Zespoły konkursowe” uczniów losowały pytania. Odpowiedzi wnikliwie oceniało i punktowało jury – Maciej Mieizan, Henryk Kazimier-



Na zdjęciu od lewej Małgorzata Wyrozumska z drużyną Zespołu Szkół Salezjańskich, jury i zastępca dyrektora Ośrodka Kultury.

stwach, o znakomitym filmie Wajdy „Człowiek z marmuru”. Przypomniano o Stowarzyszeniu Twórczym „Grupa Nowa Huta” założonym przez Janusza Trzebiatowskiego i jego koncepcji ozdobienia

rozważenia, a poza tym konkurs okazał się sukcesem organizatorów.

HENRYKA ROSIEK
Fot. Jan Pilarski

UWAGA! SEKTY

(CIAŁ DALSZY ZE STR. 1)

Są organizacje, stowarzyszenia pomagające zarówno zagubionym, jak i ich bliskim. Dziś rozmawiamy z ojcem Piotrem Lichaczem OP z „Dominikańskiego Centrum Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach w Polsce”, które taką pomoc oferuje.

– By uniknąć rozważań filozoficzno-religioznawczo-psychologiczno-socjologicznych, zapytam wprost: czy w Polsce istnieją sekty?

– Niewątpliwie tak, ale tłumy naukowców głowią się nad zakresem nazwy sekta, jak też nad konkretnym zastosowaniem tego słowa w języku naukowym. W języku polskim termin sekta ma raczej wydźwięk negatywny; kojarzy się z takimi zjawiskami jak irracjonalna egzaltacja, pranie mózgu, psychomanipulacja, wykorzystywanie, nadużycia. Niestety, łątka sekty jest również przypięta niektórym nowym ruchom religijnym, które nic z wyżej wymienionymi zjawiskami nie mają wspólnego, przez co krzywdzi się niewinnych ludzi i zniesławia się szczerze poszukujących swojego – jeśli tak można powiedzieć – religijnego miejsca. Dlatego słuszne jest rozdzielenie tych dwóch zjawisk: nowych ruchów religijnych i sekt destrukcyjnych. Te ostatnie charakteryzują się tym, że prowadzą działalność, z którą związane jest bądź przekraczanie prawa stanowionego, bądź nieetyczne postępowanie członków wobec siebie nawzajem lub wobec otoczenia.

Można mówić o małym procencie sekt w zbiorze nowych ruchów religijnych. Trzeba przyjąć, że sekta jest taki nowy ruch religijny, który posiada mocną strukturę przywódczą, a działalność tej grupy wywiera destrukcyjny wpływ na członków bądź społeczność, w której żyje. Jest trud-

ność w określeniu, który z nowych ruchów religijnych można nazwać sektą, ze względu na to, że bez decyzji jakiejś instancji prawnej użycie słowa sekta pod adresem jakiegoś nowego ruchu religijnego może spłakać się z zarzutem zniesławienia.

– Na czym polega ten destrukcyjny wpływ sekt?

– Można go rozpatrywać na



dwóch poziomach: ściśle prawnym i nie podlegającym kategoriom prawnym. W powszechnym przekonaniu siła oddziaływania destrukcyjnych ruchów kultowych polega na psychomanipulacji. Jednak terminu psychomanipulacji nie ma w żadnym kodeksie prawnym ani w Polsce, ani w Europie. Działania psychomanipulacyjne w szerokim tego słowa znaczeniu można określić jako czynności zmierzające do pozbawienia człowieka jego naturalnego zmysłu krytycznego, tak by przyjmował podawane mu treści w sposób bezkrytyczny.

Mogą temu służyć np. szantaż emocjonalny, tworzenie sztucznego klimatu akceptacji, emocjonalnego

ciepła, bezgranicznego zaufania, natychmiastowej przyjaźni lub podstępne wykorzystywanie autorytetów czy wyolbrzymianie negatywnych aspektów i redukowanie znaczenia dotychczasowych przekonań religijnych adeptów.

– Co na to prawo?

– Nie ma jasnych uregulowań prawnych. Sądy są zwykle bezsilne w sprawach, w których próbuje się udowodnić psychomanipulację głęboką, której owocem była ruina psychiczno-duchowa ofiary czy też samobójstwo. Można mieć tylko nadzieję, że na podstawie dobrej argumentacji prawo na tyle się rozwinię, iż będzie obejmowało możliwość normowania i tych sfer ludzkiej aktywności. Dość powszechnie udało się przyjąć Deklarację Praw Człowieka, która u swoich fundamentów ma prawdę o niezbywalnej wartości, jaką jest godność i wolność ludzka.

– Jak ojciec sądzi, co powoduje, że ludzie w różnym zresztą wieku, dają się skusić sekciarskim werbownikom?

– Przyczyną chyba najgłębszą jest poszukiwanie Absolutu. Ludzie w różnoraki sposób za tym pragnieniem starają się iść. To pragnienie akceptacji, miłości, wspólnoty, emocjonalnego „ciepła” czy czegoś podobnego – jest punktem zaczepienia dla kogoś nieuczciwego. Są też przyczyny tzw. zewnętrzne; brak pracy, beznadziejna sytuacja finansowa i zagubienie. To rodzi pokusę ucieczki „z tego złego świata” i potrzebę prostych odpowiedzi na czarno-białą rzeczywistość. Są to też problemy natury rodzinno-wychowawczej – rodziny niezdolne do

zdrowego funkcjonowania są najczęściej źródłem dostarczającym szeregom sekt nowych adeptów. Są to też problemy natury społeczno-religijnej – hierarchiczność i formalizm Kościołów i związków wyznaniowych prowadzi do tego, że ktoś wybiera inaczej. Jest to też nieświadomienie społeczeństwa pod względem zagrożeń i mechanizmów sekciarskich.

– No właśnie, wobec tego pytanie – kogo najczęściej atakują werbownicy?

– Nie ma określonej grupy społecznej, którą zainteresowane byłyby wszystkie sekty. Nie ma również określonych typów osobowości, które byłyby szczególnie predystynowane do tego.

Owszem, jeśli chodzi o niektóre sekty, które w wyraźny sposób nastawione są przede wszystkim na zdobywanie pieniędzy, cennym „nabytkiem” są ludzie zamożni, na wysokich stanowiskach, często wyposażeni w swych potrzebach religijno-duchowych. Z kolei najłatwiejszym „łupem” są osoby pochodzące z rodzin patologicznych czy dysfunkcyjnych; one to bowiem mają trudności z przeciwstawieniem się opartym na bezwzględnych posłuszeństwie zakusom guru czy zwierzchnika, a wręcz chętnie wchodzi w takie poddańcze relacje, odnajdując wreszcie jakąś przystań – złudnego wprowadzie, ale bezpieczeństwa, akceptacji, dostrzeżenia.

Jest wiele sekt, które wykorzystują moment młodzieńczego buntu – dokonują naboru.

– Metody werbowania do sekt?

– Jest ich wiele. Na początku cała energia werbowników jest zwykle skierowana na rozbudzenie potrzeby kolejnego spotkania czy też potrzeby wzięcia udziału w jakichś kursach, wykładach, mityngach. Przeważnie już wtedy rozpoczyna się proces dezinformacji, tzn. albo ktoś zachęcający nie mówi, jaką organi-

zację reprezentuje, albo wprowadza w błąd co do natury samej organizacji bądź jej celów lub sposobów działania. Często występuje też „podpięcie” pod osoby lub instytucje, obdarzone społecznym zaufaniem.

Sekty tworzą też organizacje fasadowe, czyli takie, które są jakby maską przesłaniającą prawdziwe oblicze i cele sekty (wyjątkowo rozbudowaną siatkę takich organizacji ma sekta Moona i scjentolodzy).

Proces psychomanipulacji, który występuje w dalszych etapach kontaktów z sektą, jest dość złożony. Osoba manipulowana nie zdaje sobie zazwyczaj z tego sprawy, przekonana jest o swojej całkowitej wolności, co więcej pod wpływem działań jednej osoby do tego wydelegowanej, albo grupy osób, rodzą się w niej głębokie uczucia poświęcenia siebie wzniosłym ideałom, poświęcenia wspólnocie, rozpowszechniania zbawczej doktryny guru, zdobywania środków na cele wspólnoty itp.

– Przed czym ostrzegamy?

– Niepokojące może być uleganie nienaturalnie szybkiemu stawianiu się „przyjacielem” jakiejś osoby czy grupy osób – mam na myśli wchodzenie w relacje zależności, udzielanie wszelkich informacji na swój temat, zwierzanie się ze swoich problemów itp. Informacje w ten sposób zdobyte – znajomości słabych punktów – są wyjątkowo cennym materiałem do prowadzenia dalszego procesu psychomanipulacji.

Czasem można doświadczyć czyjejś pomocy w rozwiązaniu swojego problemu, ale już po niedługim czasie naturalna wdzięczność może być wykorzystana techniką „drzwiami w twarz” – tzn. ten ktoś, kto pomógł, prosi o coś, czego nie można spełnić. Wzbudza w nas poczucie winy, ma nam za złe. Po czym prosi o drobniejszą przysługę, ale ciągle cenną. Tej prośbie już nie można odmówić – przecież nie można zawieść „przyjaciela”.

Inną techniką jest „stopa w drzwiach”, czyli mała prośba skierowana do kogoś, po której spełnieniu następuje subtelne wzmożenie pozytywne – tak, aby ktoś poczuł się osobą dobrą i uczynną – a następnie jest kolejna prośba większa i więk-

Pytania i odpowiedzi

ZMIANY W SPÓŁDZIELCZOŚCI (III)

To już trzecia publikacja o problematyce zmian w spółdzielczości mieszkaniowej po wprowadzeniu nowej ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych. Najwięcej pytań dotyczy nadal różnic pomiędzy spółdzielczym własnościowym prawem do lokalu a własnością odrębną. W rozmowie z prezesem SM „Czyżyny” Markiem Lorencem postaram się te wątpliwości wyjaśnić.

♦ Czy spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu może należeć do kilku osób?

Tak, zgodnie z nową ustawą spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu może należeć do kilku osób, nie muszą to być osoby spokrewnione, czyli mogą to być osoby obce, które łączą np. wspólne interesy.

♦ W tym przypadku wszyscy współwłaściciele mogą być członkami spółdzielni?

Nie, zgodnie z ustawą tylko jeden ze współwłaścicieli może być członkiem spółdzielni. Ten wymóg nie dotyczy tylko współmałżonków, którzy oboje mogą być członkami spółdzielni.

♦ Jak współwłaściciel spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu może zbyć swoją część?

Może tego dokonać wyłącznie aktem notarialnym, z tym, że pozostałym współwłaścicielom przysługuje prawo pierwokupu. Winni oni być zawiadomieni przez zbywającego o

planowanej transakcji, a następnie określić swoje stanowisko co do nabycia sprzedawanej części spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu lub odstąpienia od nabycia. Jeżeli w udokumentowany sposób odstępują od transakcji nabycia, wtedy współwłaściciel może swoją część skutecznie zbyć, oczywiście aktem notarialnym.

♦ Czy dzisiaj członek spółdzielni posiadający spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu (stary przydział) może zbyć część tego prawa?

Tak, może aktem notarialnym dokonać tej transakcji. Jeżeli spółdzielcze własnościowe prawo należy do małżonków muszą oni oboje wyrazić na to zgodę przed notariuszem.

♦ Kto odpowiada za płacenie czynszu, jeżeli jest kilku współwłaścicieli spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu?

Oprócz solidarnej odpowiedzialno-



Przyszli mieszkańcy tego bloku mają dylemat czy przejąć mieszkania jako własność odrębną, czy własnościowe prawo do lokalu spółdzielczego. Po przeczytaniu tego tekstu nie powinni mieć wątpliwości.

ści współwłaścicieli za płacenie czynszu również odpowiadają zamieszkujące osoby pełnoletnie z wyjątkiem pełnoletnich dzieci pozostających na ich utrzymaniu. Odpowiadają również osoby faktycznie korzystające z lokalu.

♦ Co to znaczy solidarna odpowiedzialność za należności czynszowe?

Solidarna odpowiedzialność za płatności czynszowe oznacza w pierwszej kolejności, że wszystkie

osoby, które zostały wymienione we wcześniejszych odpowiedziach tj.: współwłaściciele spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu, pełnoletnie dzieci współwłaścicieli zamieszkujące w lokalu i nie pozostające na ich utrzymaniu, osoby faktycznie korzystające z lokalu będą pozwanyymi w przypadku zadłużenia czynszowych i wystąpienia przez spółdzielnię do sądu.

W drugiej kolejności, jeżeli sąd wyda wyrok, to komornik realizują-

cy wyrok sądowy będzie ściągał należności niekoniecznie w częściach, ale będzie je ściągał od tego, od kogo będzie mógł je najszybciej wyegzekwować. W tym przypadku potocznie rozumiana zasada solidaryzmu przy egzekucji komorniczej może nie mieć zastosowania.

♦ Czy realizując obecnie w spółdzielni mieszkaniowej budowę lokalu jako własność odrębną, można ten tytuł w trakcie realizacji inwestycji zmienić na spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu?

Jak taką operację przeprowadzić i czy to się opłaca ze względów finansowych?

Ustawa z 15.12.2000 roku z późniejszymi zmianami skreśliła możliwość ustanawiania przez spółdzielnię dla budowanych lokali mieszkalnych spółdzielczych własnościowych praw do lokali, dlatego spółdzielnie mieszkaniowe realizujące inwestycje mieszkaniowe po 15.12.2000 roku zawierały umowę o budowę lokalu mieszkalnego z członkami spółdzielni w celu ustanowienia odrębnej własności lokalu po zakończeniu procesu inwestycyjnego.

Z dniem 15 stycznia br. ustawodawca powtórnie zmienił prawo i już można ustanawiać spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu. W opisanej w pytaniu sytuacji można zwrócić się do spółdzielni o spisanie stosownego aneksu do umowy o budowę lokalu. Wybór prawa, jakim chce dysponować, należy do człon-

sza, prowadząca do coraz większego zaangażowania w grupę i doktrynę. Występuje też „bombardowanie miłością” – czyli ogrom pozytywnych bodźców, nienaturalna akceptacja wszystkiego u wszystkich połączona z egzaltowaną radością. To taka terapia wstrząsowa: „ojciec, ale oni wszyscy są mili, jak otwarci, zainteresowani moimi sprawami, jak potrafili kochać ludzi...”

Do tego dochodzi kontrola świadomości, kontrola zachowań, dążenie do wyparcia zdolności krytycznego myślenia i ślepego podporządkowania z motywów religijnych, wzbudzanie i „nadmuchywanie” wszelkiego rodzaju fobii.

To tylko niektóre z obserwowanych sposobów werbowania i działania sekt.

– Szkodliwość sekt?

– Z działalnością niektórych sekt władze walczą otwarcie – wtedy, gdy mają do tego podstawy prawne. „Rezolucja Parlamentu Europejskiego w sprawie ruchów kultowych w Europie” wylicza wśród nich takie, które należą do działań przestępczych: znęcanie się, wykorzystywanie seksualne, bezprawne zatrzymywanie, niewolnictwo, zachęcanie do działań agresywnych, propagowanie ideologii rasistowskiej, oszustwa podatkowe, nielegalny obrót pieniędzmi, przemysł broni lub narkotyków, pogwałcenie prawa do pracy, nielegalne praktyki medyczne itp. Do tego można dodać szkodliwość społeczną wspólnot grupujących ludzi niezrównoważonych, narkomanów i przestępców czy też wspólnot apokaliptycznych.

Psychomanipulację zalicza się do szkodliwości niejawną, która prowadzi do zaburzeń natury psychicznej. Czego konsekwencją bywa rozbijanie rodzin, częste porzucanie studiów, pracy czy dobrze zapowiadającej się kariery... dla „samozbawienia”.

SZUKAJĄ POMOCY

– Gdzie zagubieni mogą znaleźć pomoc?

– Jeśli już nastąpiło jakieś związanie z sektą kogoś bliskiego, to można skorzystać z pomocy specjalistycznych ośrodków, które oferują pomoc informacyjną, psychologiczną i prawną, a w razie potrzeby również duszpasterską.

– Takim ośrodkiem jest „Dominikańskie Centrum Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach w Polsce” w Krakowie przy ul. Dominikańskiej 3. Czy w ten sposób „zagubieni” korzystają z waszej pomocy? Jeżeli tak to proszę powiedzieć, ile osób przychodzi na wtorkowe dyżury ojców dominikanów i w jakim są wieku.

– Według naszych statystyk mamy średnio 7 interwencji w czasie jednego dyżuru. Najogólniej mówiąc to przychodzi do nas dorośli po pomoc dla swoich dzieci. Przychozą z różnymi problemami od rodzinnych, poczynając na sekciarskich kończąc. Chciałbym tu dodać, że w tym ośrodku pracuje dwóch dominikanów, dwóch psychologów, pedagog, pracownik Wydziału Kadr Kuratorium Małopolskiego i gdy jest taka potrzeba, prawnik i religioznawca.

Chciałbym też podkreślić, że nie jesteśmy organizacją antykultową, lecz prewencyjną, informacyjną i oferującą pomoc tym, którzy stali się ofiarami działania sekt i o tę pomoc proszą.

– Dziękuję za rozmowę.

JANINA DZIURO

Podajemy adres:

Dominikańskie Centrum Informacji o Nowych Ruchach Religijnych i Sektach w Polsce, ul. Dominikańska 3/24, 31-043 Kraków. Tel./fax (012) 423-11-81. Tel. kom. 608-676-975.

Internet: www.sekty.net.

E-mail: krakow@sekty.net

Dyżury w każdy wtorek, każdego miesiąca od godz. 16.00 do 19.00. W czwartki dyżury telefoniczne od godz. 10.00 do 12.00 przeznaczone do kontaktów ze szkołami od podstawowych uczelni kończąc, w których pracownicy Centrum wygłaszają prelekcje. Z tych telefonicznych dyżurów mogą też korzystać indywidualne osoby, które zwrócić się po pomoc.

Ojcowie dominikanie nie odmówią też pomocy, gdy potrzebujący zgłosi się do nich w klasztorze przy ul. Stolarskiej 12. Od niedawna dyrektorem Dominikańskiego Centrum Informacji jest ojciec Tomasz Marjański.

W Międzynarodowej Sztafecie Osób Niepełnosprawnych

INTEGRACYJNE SPOTKANIE PRZYJACIOŁ

Po raz piąty niepełnosprawni z kilku europejskich krajów spotkali się na trasie Międzynarodowego Biegu Sztafetowego. W dniach od 1 do 11 maja sześciopokonowa reprezentacja Polski wraz z dwójką opiekunów pokonała trasę 1250 km z Rzymu poprzez Ateny do Maratonu w Grecji. Organizatorem tych zawodów jest Europejskie Stowarzyszenie Integracji Osób Niepełnosprawnych z Wiednia, które współpracuje w Polsce ze Stowarzyszeniem Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes z os. Hutniczych oraz podobnymi organizacjami w Austrii, Niemczech, Czechach, Słowacji, na Ukrainie i na Węgrzech.



Na Stadionie w Olimpii.

W skład naszej reprezentacji weszli Anna Tluszczy i Andrzej Tluszczy z DPS w os. Hutniczym. Małgorzata Kutuba ze Środowiskowego Domu Samopomocy w os. Szkolnym, Bogdan Tworek z Ośrodka Wsparcia w os. Ogrodowym i Marcin Pawelczak oraz Grzegorz Wilk z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Łyszkowic. Opiekunkami były: Anna Gajoch z DPS w os. Hutniczym i Ryszarda Rusowicz ŚDS z os. Szkolnego. Panie wspierał dzielnie jeden ze sponsorów Waldemar Rusowicz z Firmy AutoMotolak, który nie tylko udostępnił ekipie służbowy mikrobus, ale sam go prowadził i pomagał w codziennych obowiązkach.

Skąd tak piękna idea współpracy organizacji i instytucji opiekujących się niepełnosprawnymi? Przed dziesięcioma laty DPS w os. Hutniczym nawiązał kontakt ze znanym polskim lekkoatletą od lat mieszkającym w Austrii panem Jerzym Chrabecim. Kiedyś przed laty był mistrzem Polski w biegach średnich. Teraz pracuje w jednej z placówek dla niepełnosprawnych w Austrii. Wówczas narodziła się idea Integracyjnych Spotkań Przyjaciół. Zaczęto organizować Międzynarodowe Zawody Lekkoatletyczne. Jedną z takich imprez opisywałem na łamach „Głosu”, gdy odbywała się na stadionie szkolnym przy ul. Bulwarowej. Dziesiąte Spotkanie Przyjaciół na stadionie lekkoatletycznym odbyło się w 2004 roku w Austrii. Jednak zawody lekkoatletyczne nie wystarczały do realizacji wszystkich zamierzeń i postanowiono odbywać bieg sztafetowy. Zaplanowano go na 10 lat, tak, aby dotrzeć do różnych części Europy. Bieg rozpoczyna się zawsze w tym miejscu, gdzie w ostatnim roku się kończył. Pierwszy etap w roku 1999 wystartował z Landendorfu (Austria) do Templin (Niemcy). W 2000 roku z Templin sztafeta dotarła do Krakowa. Ówczesny prezydent miasta Andrzej Gołaś witał uczestników na Rynku Głównym. W 2001 roku trasa wiodła z Krakowa do Mohacza przez Ukrainę. W ubiegłym roku z Mohacza przez Chorwację dotarła do Watykanu.

W tym roku zatem wszystko zaczęło się od uczestnictwa w audycji generalnej na placu św. Piotra. Spotkanie z Ojcem Świętym było dużym przeżyciem. Uczestnicy są wdzięczni oo. franciszkanom za gościnę. Start Sztafety nastąpił w Rzymie i przez Frosinone dotarła do ważnego miejsca dla Polaków, na Monte Cassino. Tu złożono kwiaty. Przez Benevento, Potenzę, Materę, Taranto, Marina de Leuca dotarła do Brindisi. Stąd promem przeprawiano się

do Iguomnity w Grecji, gdzie uczestników serdecznie powitali miejscowi niepełnosprawni. W Grecji sztafeta dotarła do Olimpii i Aten, gdzie wyraźnie odczuwa się już przygotowania do olimpiady w 2004 roku. Sztafeta zakończyła swój bieg w Maratonie, miejscowości znanej z historii. Tu złożono kwiaty pod pomnikiem Filipidesa.

Zapytałem uczestników i opiekunów o wrażenia z tegorocznej sztafety. Nie sposób ich w krótkim tekście przekazać. Nie ulega wątpliwości, że jest to jedno z największych przeżyć w ich dotychczasowym życiu. Uczestnicy mobilizują się na

czas sztafety i nie ma z nimi żadnych kłopotów i problemów zdrowotnych, mimo doskwierających w tym roku upałów, przecież to Grecja. Było trochę strachu na drogach wykutych w górach nad przepaściami, ale i tę słabość pokonano. Wynagrodziła wszystkie trudności uczestników piękna południowa przyroda, pełna jeszcze o tej porze zieleni i kolorów kwitnących kwiatów. Kapano się w kilku morzach: Jońskim, Egejskim i Adriatyku. Uczestnicy spotykali się z miejscową ludnością i poznawali tradycję i obyczaje. Niektórzy nawet nauczyli się greckiego tańca zorby. Osiągnięto w ten sposób jeden z celów sztafety integracji osób niepełnosprawnych z różnych państw Europy. Jednym z haseł było „Europa – myśmy się już zjednoczyli”. Inne hasła tej sztafety to „Dzielcie z nami nasz sukces” i „Jesteśmy tacy sami”. Następny etap w przyszłym roku to sztafeta z Maratonu, poprzez Bułgarię, Rumunię na Węgry.

Jeden z istotnych problemów, który muszą pokonać organizatorzy to sfinansowanie sztafety. Dyrektor Tadeusz Skiba, prezes Stowarzyszenia Gaudium Et Spes, podkreśla, że bez życzliwości władz Miasta i pomocy Biura Promocji UMK, Ambasady Grecji oraz innych ludzi o gorących sercach zamierzenie byłoby nierealne. Warto zatem jednak wymienić tych sponsorów a to: wspomnianą firmę AutoMotolak, firmę Protect, Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, ojca Niwarda Karsznę z parafii na Szklanych Domach, Pawła Gasiorka z firmy Piast oraz Wydawnictwo M z Krakowa, które przekazało książki.

Sławomir Pietrzyk
Fot. Ryszarda Rusowicz

ka spółdzielni. Należy tutaj zauważyć, że jeżeli zostanie spisany aneks do umowy i ustanowione spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu, nie zamyka to możliwości dla członka spółdzielni ustanowienia własności odrębnej na warunkach określonych w ustawie o spółdzielniach mieszkaniowych.

A teraz strona finansowa: dla przykładowego nowego lokalu o wartości ok. 130 tys. zł:

1) ustanowienie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu – bez żadnych kosztów,

2) ustanowienie ze spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu własności odrębnej na podstawie o ustawy o spółdzielniach mieszkaniowych – koszt ok. 1000 zł,

3) ustanowienie bezpośrednio po zakończeniu inwestycji własności odrębnej do lokalu – koszt od 2600 do 3300 zł, w zależności od wynegocjonowanej opłaty notarialnej.

◆ Jakie są różnice w opłatach skarbowych, notarialnych ewentualnie wieczysto-księgowych, przy zbyciu lokalu spółdzielczego własnościowego i o własności odrębnej?

Przy założeniu, że wartość rynkowa lokalu w każdym przypadku wynosi ok. 100 tys. zł i opłatę ponosi strona kupująca:

a) spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego bez bez założonej księgi wieczystej:

■ taksa notarialna – 600 zł + VAT + koszty wypisów

RAZEM 2800 zł

b) spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego z założoną księgą wieczystą

■ opłata skarbową 2% – 2000 zł

■ taksa notarialna – 600 zł + VAT + koszty wypisów

■ opłata wieczysto-księgową 1320 zł

RAZEM ok. 4120 zł

c) własność odrębna z księgą wieczystą

■ opłata skarbową 2% – 2000 zł

■ taksa notarialna – 1250 zł + VAT + koszty wypisów

■ opłata wieczysto-księgową 1320 zł

RAZEM ok. 4920 zł

Jak wynika z powyższej rozmowy przywrócenie własnościowego prawa do lokalu spółdzielczego jest korzystne dla spółdzielców. Z wszystkich zestawień kosztowych wynika, że zbywanie własnościowego prawa do lokalu spółdzielczego jest tańsze niż w przypadku własności odrębnej. Własnościowe prawo ponadto nie różni się w dysponowaniu od własności odrębnej. Może należeć do kilku osób, i to nawet obcych, tak jak własność odrębna. Zwracam się do Czytelników jeśli będą dalsze pytania, to proszę je kierować do redakcji na imię i nazwisko niżej podpisanego.

SŁAWOMIR PIETRZYK

Kraków os. Centrum B bl.1 tel. 618 65 79 618 65 12 618 65 22	Kraków os. Boh. Września 39, tel. 618 65 40 648 67 44	Kraków os. Jagiellońskie 19, tel. 618 65 50 648 77 67	Kraków os. Kolorowe 10, tel. 618 65 61 618 65 65
--	--	--	---

Mieszkamy nie zaciskając pasa

Oprocentowanie kredytów hipotecznych od 5,99%

z PLN stan na 01.04.2003 r.

Internet: www.bphpbk.pl/dom

0 801 33 66 33

(koszt jak za połączenie lokalne)

Gdy dowiedziałam się, że jestem w ciąży, bardzo się ucieszyłam, a jednocześnie przestraszyłam – czy będzie nas stać na własne mieszkanie? Jak zapewnić nam bezpieczną przyszłość, nie zaciskając pasa? Obawialiśmy się kredytu... Na szczęście okazało się, że w BPH PBK raty są wyjątkowo małe i spokojnie mieszczą się w naszym budżecie dzięki bardzo niskiemu oprocentowaniu 5,99% i rozłożeniu kredytu nawet na 32,5 roku. Mieszkamy tak, jak zawsze chcieliśmy i stać nas na normalne życie. Możemy myśleć o przyszłości. Jakże wybrać inną...?

kowo małe i spokojnie mieszczą się w naszym budżecie dzięki bardzo niskiemu oprocentowaniu 5,99% i rozłożeniu kredytu nawet na 32,5 roku. Mieszkamy tak, jak zawsze chcieliśmy i stać nas na normalne życie. Możemy myśleć o przyszłości. Jakże wybrać inną...?

BANK BPH BANK PBK
Bank Przemysłowo-Handlowy PBK SA

Krakowscy licealiści i gimnazjaliści boją się „odziedziczyć” bezrobocie po swoich rodzicach

PO TRUPACH DO KARIERY

Chcesz zarabiać w ciągu miesiąca tyle, ile Twoi rodzice nie zarobią przez cały rok? Często wyobrażasz sobie, że jesteś dyrektorem banku, menedżerem znanego zespołu rockowego, gwiazdą telewizyjną, prezesem dużej korporacji międzynarodowej, a może nawet prezydentem? Optywasz w luksusy, odnosisz ciągle sukcesy.... STOP!!! Tak właśnie zaczyna się „pułapka zwana sukcesem”, pogardliwie nazywana przez niektórych „wyścigiem szczurów”. Jedni już w nim biegną, inni dopiero przygotowują się do startu. W życiu ludzi biorących w nim udział najważniejszy jest awans i kariera. Zastanów się, czy chcesz brać w nim udział, walczyć o wszystko? Czy chcesz, żeby twoja najlepsza przyjaciółka była dla ciebie potencjalną rywalką?

Michał uczęszcza do drugiej klasy liceum. Ma piękne szmaragdowe oczy, blond włosy opadające na twarz. Opowiadając mi o tym, jak wyglądało jego życie zaledwie rok temu, co jakichś czas odgarnia kosmyki z czoła. Michałowi udało się dostać do renomowanego liceum, chociaż z liczbą punktów, jaką uzyskał na kompetencjach, przyjęłoby go jedynie technikum. Jego rodzice są, jak to sam określił, „wpływowi”, dlatego, gdy dowiedzieli się, że ich synek nie będzie chodził do „elitarnego” liceum, do którego uczęszczała dzieci ich znajomych, postanowili załatwić mu miejsce na liście przyjętych w inny sposób.

DO KOŃCA ŻYCIA

Po rozdaniu świadectw mama powiedziała: Zawsze mi musisz robić na złość! Chcesz, czy nie i tak zostaniesz wziętym adwokatem, jak twój brat „Te słowa zapamiętam do końca życia!” – wspomina Michał – „W tym dniu skończyło się moje słodkie życie. Przez całe wakacje, gdy reszta moich znajomych wygrzewała się na Majorce, ja musiałem uczyć się angielskiego i niemieckiego na kursach językowych. Rodzice zagrozili, że jeśli nie utrzymam się w tej klasie, wstrzymają mi kieszonkowe. Jestem przyzwyczajony

NAJTRUDNIEJSZA DECYZJA

Gdy był już u kresu sił, zjawiała się Olka, przez wszystkich lubiana, „oczko” w głowie nauczycieli. „Zawsze zastanawiałam się, jak ona to robi. Była przewodniczącą klasy, drużynową w harcerstwie, solistką w chórze kościelnym i jeszcze miała czas na naukę” – mówi Kasia, koleżanka Michała z byłej klasy. „Jednak niedługo potem okazało się, co jej pomagało” – dodaje Michał. – „Pewnego dnia podeszła do mnie na przerwie i powiedziała: »Jeśli nie chcesz być już dłużej masochistą, to są lepsze środki na przyjemne wkuwanie«. Od razu domyśliłem się, o co chodzi.” Zarówno Kaśka, jak i Michał wiedzieli, że amfę bierze kilka osób w ich klasie, ale nie podejrzewali o to Olki. „Odmówiłem” – mówi teraz z dumą Michał. – „To była najtrudniejsza decyzja w moim życiu.

POMOC

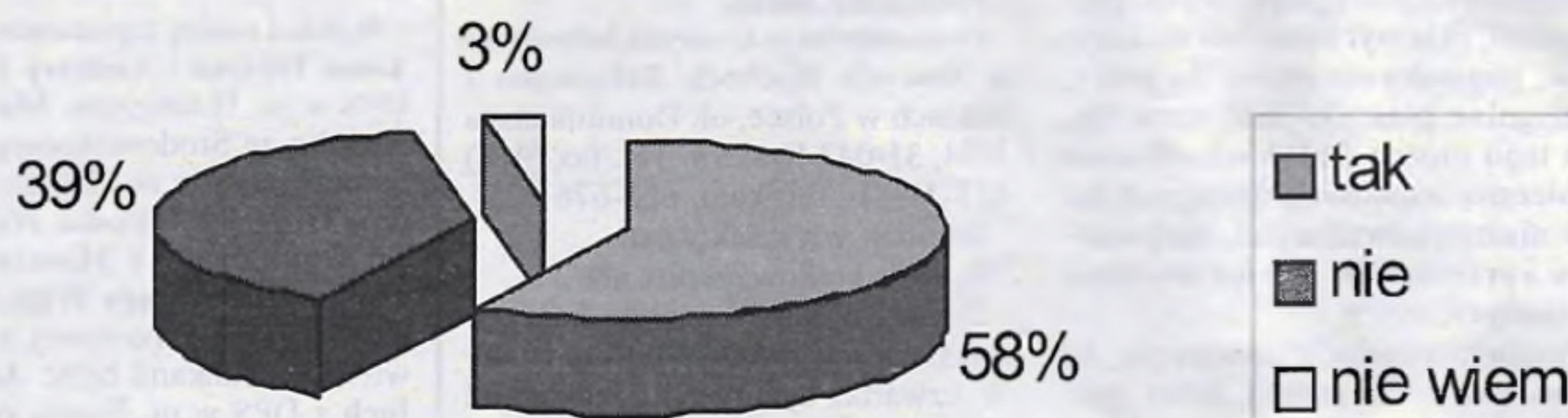
Po szkole poszedłem do przyjaciela z podstawówki. Przez ostatni semestr nie miałem z nim kontaktu. Byłem taki zabiegany, że nie odpowiadałem na jego telefony. Myślałem, że nie będzie chciał mnie znać, ale na szczęście się myliłem. Paweł wysłuchał mnie i bardzo mi pomógł. Zaproponował mi, żebym zapisał się

powinno się uczyć samemu z książek. Należy podporządkować się doświadczonemu nauczycielowi. W przeciwnym razie można nauczyć się złych metod, które mogą nawet szkodzić.

kowa. Gdy była młodsza, bała się, że odziedziczy bezrobocie po rodzicach, dlatego każdą wolną chwilę poświęcała na naukę. „Kiedyś nawet zdawałam egzamin komisyjny, żeby mieć piątkę z biologii” – wspomina

już specjalistami, a coraz więcej absolwentów renomowanych uczelni nie może znaleźć pracy. Wie o tym także mój kuzyn Damian, który całe życie marzył o pracy w kopalni. Uczy się w trzeciej klasie Technikum Górniczego i jest pewien na 100%, że nie znajdzie się wśród pracujących górników. „Długo zastanawiałem się, czy nie przenieść się do innej szkoły, ale w końcu zdecydowałem, że będę się uczył dla samego siebie. Nie boję się o swoją przyszłość. Oprócz górnictwa

Czy bierzesz udział w „wyścigu szczurów?” – sonda przeprowadzona wśród licealistów i gimnazjalistów krakowskich (marzec 2002)



CUDZE AMBICJE

Najważniejsze to nie popadać w skrajności i nie planować czasu do ostatniej minuty. Korepetycje stanowią dobry środek do przezwyciężenia przejściowych problemów z nauką, ale wymagania przekraczające możliwości dziecka mogą zaszczerpić w nim strach i niechęć do nauki. Chore ambicje rodziców Michała mogły się dla niego tragicznie skończyć.

„Chcieliśmy tylko, żeby nasz syn odnosił same sukcesy, miał rodzinę, piękny dom, dobrą pracę w znanej kancelarii. Nie wiedzieliśmy, że w takiej renomowanej szkole ktoś mu będzie proponował narkotyki” – tłumaczą rodzice chłopca. Na szczęście rodzice zrozumieli swój błąd. Michał przeniósł się do innego liceum, może z mniejszą liczbą olimpijczyków, ale za to ma więcej wolnego czasu, który spędza w gronie przyjaciół i w towarzystwie dziewczyny. Dalej ćwiczy jogę i uczęszcza na trening autogeny, a raz w miesiącu odwiedza psychoterapeutę. Jest znowu szczęśliwym nastolatkiem.

„Uczenie się na pamięć mnóstwa niepotrzebnych informacji i liczenie na to, iż przydadzą się one w znalezieniu pracy, to bzdura, ważniejsza jest inteligencja emocjonalna, przebojowość, pewność, że robisz to, co lubisz. Tak już jest na świecie, że wymagania rosną. Dziesięć lat temu wystarczyła podstawowa znajomość obsługi komputera, kilka słów po angielsku, zapał, spryt i można było odnieść sukces” – mówi Magda, absolwentka LO.

OCENA

Wiola pochodzi ze wsi spod Kra-

dziewiętnastolatka. „Z perspektywy czasu mnie to śmieszy. Zarywałam

mam jeszcze dwie pasje: komputery i języki obce, znam ich trzy, w

Dominika (Technikum Hotelarskie):

Świadomie wybrałam szkołę z zawodem. Wśród młodzieży panuje przekonanie, że ludzie z technikum są gorsi, bo uczą się na niższym poziomie niż licealiści. To prawda, że mniej się uczymy biologii i fizyki, ale wkuwanie niepotrzebnych reguł nigdy nie było moją mocną stroną. Za to praktyki w hotelach są bardzo interesujące. Ostatnio zrobiłam sobie zdjęcie z Kaja.

noce, ucząc się na pamięć cyklu rozwojowego glisty ludzkiej, chociaż wiedziałam, że ocena z biologii nie jest dla mnie ważna, wybierałam się bowiem na informatykę, o której marzyłam od dziecka. Wtedy nie udało mi się poprawić tej oceny i dobrze, bo ocena nie jest najważniejsza, ale myślę, że było warto, bo lubię przesiadywać nad książkami, po prostu sprawia mi to przyjemność, a może w przyszłości te informacje pomogą mi wygrać milion w programie „Milionerzy”. Wybieram się na AGH. Wiem, że nie będzie łatwo, ale jak mi się nie uda, świat się nie zawali. Można jeszcze pracować w innym zawodzie, byle tylko nie wracać na wieś, gdzie tak trudno o pracę” – kończy.

KAŻDY WIE

Prawdą jest, że coraz więcej się uczymy, a coraz mniej odpoczywamy. Nie wszyscy jednak dążą do sukcesu za wszelką cenę. Codziennie jesteśmy bombardowani informacjami, że rynek pracy nasycił się

tym serbsko-chorwacki” – mówi dumnie Damian.

NIE ZATRACIĆ

W dzisiejszych czasach trudno nie brać udziału w wyścigu szczurów. Jednak nie chodzi o to, żeby wystrzegać się rywalizacji, gdyż ta, szczególnie „zdrowa”, jest jak najbardziej wskazana, ale w pogoni za karierą nie można zatracić wartości moralnych, duchowych i intelektualnych, które większość z nas wyniosła z domu.

JOLANTA WALCZYK

Autorka jest uczennicą trzeciej klasy XXI LO im. Marii Dąbrowskiej w Krakowie, laureatką konkursu dla młodzieży szkół średnich „Komentarz do świata” organizowanego przez Dworek Białoprądnicki i Stowarzyszenie Dziennikarzy Polskich. Próbowwała swoich sił w radiu RAK. Od 2002 r. redaguje szkolną gazetkę „Negatyw”, jest redaktorką kwartalnika „Sedno”.

Igor (Liceum Ogólnokształcące):

Jestem w klasie o profilu humanistycznym z rozszerzonym językiem francuskim. To liceum poleciła mi siostra, która w tym roku zdaje maturę. Wykształcenie jest dla mnie bardzo ważne. Chcę studiować dziennikarstwo. Czy boję się konkurencji? Pewnie! Kto się jej nie boi? Myślę jednak, że do odważnych świat należy.

ny do tego, iż nigdy nie brakowało mi kasy, dlatego wziąłem się do roboty” – tłumaczy.

ZMĘCZENIE

Michał zaczął żyć w ciągłym stresie. „Czasem zdawało mi się, że doba ma za mało godzin. Często nie miałem czasu na zjedanie posiłków. O 6.00 biegłem do szkoły, potem na korki z łaciny, kurs hiszpańskiego (okazało się, że dwa języki już nie wystarczają, jeśli chce się osiągnąć sukces zawodowy), tenisa, do szkoły pamięci itd. Cały czas chodziłem przemęczony, czasami nawet 8 kaw nie wystarczało...” – opowiada chłopak. Michał nie wytrzymał psychicznie.

na trening autogeny lub jogę. Nie wiedziałem, co to takiego, ale go posłuchałem”.

SPECJALISTA

Według psychoterapeutki Ewy Nowickiej osoba, która podlega stresowi, rzadko może pomóc sobie sama. Poszukiwanie pomocy u lekarza lub u doświadczonego psychoterapeuty nie jest oznaką słabości. Specjalista wspólnie z pacjentem spróbuje wyjść z błędnego koła. Michał miał szczęście, że na swojej drodze spotkał Pawła, który interesuje się różnorodnymi metodami relaksacyjnymi: jogą, medytacją, autohipnozą, terapiami ziołowymi i sportem. Jednak jogi i treningu autogenego nie

1000 DZIEŃ TELEWIZJI

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

30.05

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:25 Przed Opolem – premiera 2003 8:30 Marco i Gina (21) – serial anim. prod. włoskiej 8:55 Jedynećka – pr. dla dzieci 9:20 Bajeczki Jedynećki – pr. dla dzieci 9:30 Słoń Benjamin (17): Zoo dla pieszcuchów – serial anim. prod. niemieckiej 10:00 Pr. dla dzieci 10:15 Nieustraszone (21) – serial prod. USA 11:05 Dwudziestolatki z Tel-Awiv – film dok. prod. francuskiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolniczy program informacyjny 12:20 Po pierwsze pomysł – mag. 12:45 Plebania (315) – serial TVP 13:10 Plebania (316) – serial TVP 13:35 Słowo daję – rep. Ewy Żmigrodzkiej i Krzysztofa Zwolińskiego 13:55 Światowe dziedzictwo kultury: Ferrara. Siedziba muz i ośrodek władzy – film dok. prod. niemieckiej 14:10 Podróże małe i duże: Zaproszenie „Gorlice – tu zabłysła pierwsza lampa” – pr. krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 14:30 pr. edukacyjny 14:45 Wiadomości 15:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 16:05 Raj – mag. katolicki 16:25 Moda na sukces (1928) – serial prod. USA 16:45 Studio opolskie 16:50 Polak = Europejczyk – rep. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Plebania (317) – serial TVP 18:05 Randka w ciemno – zabawa quizowa 18:45 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:15 Wieczorynka: Weterynarz Fred – serial anim. prod. ang. 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:57 Pogoda 20:10 40. KFPP Opole 2003 – Premiery 22:00 Studio festiwalowe 22:20 40. KFPP Opole 2003 – Koncert Jubileuszowy 0:50 W krainie dreszczowców: Dentysta – horror prod. USA (1996) (tylko dla dorosłych); reż.: Brian Yuzna; wyk.: Corbin Bernsen, Linda Hoffman, Molly Hagen, Ken Foree 2:20 Czarodziejki (19) – serial prod. USA 3:05 Twarda gra (8) – serial prod. kanadyjskiej

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (6/24): Festiwal piosenki – serial anim. prod. portugalsko-amerykańskiej 7:40 Dwójka Dzieciom: Tajemnica szafy Marabuty (8): Na trawie – serial anim. dla dzieci 7:45 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka „Rajd” – film anim. prod. pol. 8:00 Na dobre i na złe (71): Bezdonna samotność – serial prod. TVP 8:55 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Popioły (1) – film fab. prod. polskiej (1965); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Daniel Olbrychski, Bogusław Kierc, Piotr Wysocki, Beata Tyszkiewicz, Pola Raksa 12:05 Teatrulni marzyciele – rep.

Mateusza Wyrwicha 12:25 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 12:45 Instrukcja obsługi SAPARD 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (179): Droga – telenowela TVP 13:40 Uwaga Talent, czyli Święto Ulicy Piotrkowskiej (2) 14:35 30 ton! lista, lista – lista przebojów 15:05 Wokół nas: Lucy Maud Montgomery „Przylądek czterech wiatrów” (1999); reż.: Agnieszka Glińska; wyk.: Anna Moskal, Marcin Czarniak, Joanna Szczepkowska, Jerzy Trela 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:30 Nowe przygody Tarzana (10): Zemsta Zimpali – serial prod. USA 17:15 Nie ma cudów: Drakońska defensywa – serial dok. prod. ang. 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Kraj się śmieje: Wszystkiego najlepszego, czyli cnoty i zalety 20:15 Strzał w dziesiątkę: Bulseye – kom. prod. USA (1989); reż.: Michael Winner; wyk.: Michael Caine, Roger Moore 21:50 43 Krakowski Festiwal Filmowy 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Babski wieczór: Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście (11/18) – serial prod. USA (tylko dla dorosłych) 23:15 Babski wieczór: Nieznajoma – dramat prod. USA (1991); reż.: Claudia Weil; wyk.: Gena Rowlands, Tyne Daly, Cynthia Nixon, Kevin Tighe 0:50 Kunszt – film akcji prod. USA (1991) (tylko dla dorosłych); reż.: Walter Saller Jr.; wyk.: Peter Coyote, Tchéky Karyo, Amanda Pays

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronin 17 8:25 Złotopolscy (451): Po ślubie 8:50 Eurotel 9:00 Dziwne przygody Koziołka Matołka: Złoty szlak 9:05 Słowa, słówka i półsłówka – teleturniej dla młodych widzów 9:35 Plecak pełen przygód (13/13) 10:00 Panorama 10:05 Skandal Metawizyjny, czyli filozofia dla każdego (9): Choroba na śmierć 10:30 Gawędy historyczne: Okrutnicy – pr. Beaty Szuszwedyk-Sadurskiej 11:00 Panorama 11:05 Tygodnik polityczny Jedyńki: przed referendum 12:00 Wiadomości 12:10 Forum Polonijne 12:55 Hity satelity 13:10 Matki, żony i kochanki (3/12) 14:05 Co nam w duszy gra: Przeboje filmowe (1) 15:00 Wiadomości 15:10 Chłop i baba – serial TVP 15:35 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 16:00 Złotopolscy (451): Po ślubie – telenowela TVP 16:25 Szept prowincjonalny: Mokra robota 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Plecak pełen przygód (13/13) – serial prod. polsko-fińskiej 18:05 Co nam w duszy gra: przeboje filmowe (1) 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Miś Uszatek „Kiszono ogórki” – serial anim. dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:57 Pogoda 20:10 40. KFPP Opole 2003 – premiery 22:00 Hity satelity 22:20 40. KFPP Opole 2003 – koncert jubileuszowy 0:55 Ludzie listy piszą 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:15 Klusownik (3, ost.) – film przygod. pol. (1980) 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Smaki świata – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Msza św. dla chorych 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Relacja z obrad Senatu RP 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:45 Zakopane, Zakopane... 19:00 Referendum 2003 20:05 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier, sport, pogoda 23:00 Na tropach zbrodni (6, ost.) – serial dok. 23:50 Dama Kameleliowa – dramat kostium. fr. 1:50 Pani ambasador – serial obycz.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Dzielne żółwie – następna mutacja – serial anim. 7:25 Drogówka 7:55 Ostry dyżur – serial obycz. 8:55 Szpital na perypetiach – serial kom. 9:25 Samo życie – serial obycz. 9:55 Benny Hill 10:25 Awantura o kasę – teleturniej 11:25 Amor latino – telenowela 12:25 Luz Maria – telenowela 13:25 Adam i Ewa – telenowela pol. 14:25 Beyblade – serial anim. 14:50 Miodowe lata – serial 15:45 Informacje 16:10 Samo życie – serial obycz. 17:15 Życiowa szansa – teleturniej 18:10 Interwencje 18:45 Informacje 19:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:15 9 niezwykłych tygodni – reality show 21:10 Mistrz kierownicy ucieka 2 – komedia USA (1980) (21:30 Losowanie Lotto) 23:20 Szpital na perypetiach – serial 23:50 Niezakazane reklamy – pr. rozryw. 0:20 Informacje 0:30 Puls – biznes i giełda 0:50 Graffiti 1:05 Dżentelmeński zakład – film erot. USA 2:55 Aquaz Superchat

tvn Telewizja Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Ścieżki miłości – telenowela 6:25 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Wunschpunsch – serial anim. 8:15 Kapitan Planeta – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Szczęście lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial 13:05 Przygody Supermana – serial 14:00 Szczęście lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 14:25 Renegat – serial 15:25 Maraton uśmiechu – rozrywka 16:00 TVN fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Ścieżki miłości – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial 20:40 Czysta gra – thriller USA 22:30 Gladiatorzy przyszłości – film

sens. USA 0:20 Renegat – serial 1:15 Nic straconego

tvn śladem

6:35 Magiczni wojownicy – serial anim. 7:00 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:25 Krok za krokiem – serial komediowy 7:50 Potęga miłości – telenowela 8:40 Prawo do szczęścia – telenowela meksyk. 9:30 Odlotowa małolata – serial kom. 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Zatoka Marlina – serial przygod. 12:10 Virginia – telenowela 13:05 Telesklep 14:50 Magiczni wojownicy – serial anim. 15:15 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:40 Odlotowa małolata – serial kom. 16:10 Z życia gwiazd – serial 16:40 Krok za krokiem – serial komediowy 17:10 Zatoka Marlina – serial 18:10 Aktualności 18:20 Operacja wieczność – serial s.f. 19:15 Wiecie, jak jest – serial kom. 19:40 Względne życie (4, ost.) – serial kom. 20:10 Dajmy szansę miłości – komedia obycz. Wlk. Bryt. 22:00 Czy boisz się ciemności? – serial 23:00 Opiekunowie 2 – horror USA 0:55 Szamańska rzeka – film obycz. kanad. 2:35 Wiecie, jak jest – serial kom. 3:00 Względne życie (4, ost.) – serial kom.

TV 4

6:00 Sztukateria 6:30 Magazyn golfowy 7:00 Muzyczne listy 7:50 Artur – serial anim. 8:10 Psotny Bill – serial anim. 8:35 Super VIP 9:00 Plaster miodu – teleturniej 9:30 Dzikie księżyc – telenowela 10:25 Zbuntowany anioł – telenowela 11:15 Pięty wymiar – serial s.f. 12:00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 13:05 Strefa P 13:35 Muzyczne listy 14:30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela arg. 16:30 Hoboczeki 17:00 Z życia wzięte – serial dok. 17:30 Kolorowy dom – serial kom. 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Jeziorko marzeń – serial obycz. 20:00 Millennium – serial sens. 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 Okrutne ulice – serial sens. 22:30 MacGyver – serial sens. 23:30 Opowieść o Beate Klarsfeld – film obycz. fr.-Wlk. Bryt. 1:20 X Laski 1:50 Muzyczne listy 2:40 Strefa P 3:05 Na topie

HALLMARK

7:45 Bezkręśny świat Herberta Georga Wellsa (3, ost.) – film fantasy USA-Wlk. Bryt. 9:30 Rodzina Flory (2, ost.) – dramat obycz. USA 11:15 Jenifer – dramat obycz. USA 13:00 Bezkręśny świat Herberta Georga Wellsa (3, ost.) – film fantasy USA-Wlk. Bryt. 14:45 Durango – film obycz. USA 16:30 Rodzina Flory (2, ost.) – dramat obycz. USA 18:00 Pudd'nhead Wilson – dramat obycz. USA 19:30 Dzięki Bogu, spotkał Lizzie – komedia austral. 21:00 Cagney i Lacey: Prawdziwe dowody – film sens. USA 22:45 Medalion – dramat obycz. USA 0:30 Mayflower Madam – film obycz. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

PROGRAM II, GODZ. 10.25

● **POPIOŁY** – Pierwsza część polskiego dramatu historycznego z 1965 r. w reżyserii Andrzeja Wajdy. Akcja filmu toczy się w latach 1798–1812. Młody szlachcic Rafał Olbromski zostaje sekretarzem księcia Gintulta. Poznaje Krzysztofa Cedrę, z którym się zaprzyjaźnia i wraz z nim wstępuje do armii Napoleona. Niebawem rozstaje się z towarzyszem broni, zrzuca mundur i wraca do rodzinnej posiadłości. W roku 1812 Cedro odwiedza kolegę i namawia go, by wziął udział w wojnie przeciwko Rosji.

TVN, GODZ. 20.40

● **CZYSTA GRA** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Kate zostaje postrzelona. Prosi o pomoc policjanta Maxa. Okazuje się, że w sprawie zamieszani są funkcjonariusze KGB.

PROGRAM II, GODZ. 20.15

● **STRZAŁ W DZIESIĄTKĘ** – Amerykańska komedia kryminalna z 1989 roku. Naukowcy Hicklair i Bavistock odkrywają sposób taniego uzyskiwania energii. Cenne informacje sprzedają, w zamian za diamenty, prywatnym przedsiębiorcom. Tymczasem na pomysł obrabowania uczonych wpada dwóch niezwykle podobnych do nich opryszków – Sidney i Gerald. Udając badaczy, łatwo zdobywają łup. Sprawy komplikują się, gdy niespodziewanie wpadają w ręce policji.

TV POLSAT, GODZ. 21.10

● **MISTRZ KIEROWNICY UCIEKA II** – Sensacyjny film produkcji amerykańskiej z 1980 roku. Kierowca ciężarówki o przezwisku „Bandziur” oraz jego przyjaciel Clydus Snow otrzymują niezwykle, ale dobrze płatne zadanie. Muszą w 24 godziny przewieźć z Florydy do Teksasu słone imieniem Charlotte, mającą pełnić rolę maskotki na zbliżającym się kongresie partii republikańskiej. Trasa ich podróży biegnie przez hrabstwo, którego szeryfem jest złośliwy i zawzięty Buford T. Justice.

TVN, GODZ. 22.30

● **GLADIATORZY PRZYSZŁOŚCI** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Jest rok 2025. Tremaine jest sportowcem, który odnosi sukcesy w cyberprzestrzeni. Gdy świat staje w obliczu groźby ataku terrorystycznego, jego zdolności okazują się bardzo przydatne.

PROGRAM II, GODZ. 23.15

● **NIENAJOMA** – Amerykański dramat obyczajowy z 1991 roku. Pat Foster „dziedziczy” w spadku po mężu ogromne długi. Mająca poważne kłopoty finansowe kobieta, zauważa żebraczkę Dollie, koczującą naprzeciw jej domu. Opyływająca dotąd w luksusy Pat nie zwracała na nią nigdy uwagi. Teraz nagle zdaje sobie sprawę, że niewiele brakuje, aby sama skończyła na ulicy. Zaprasza więc bezdomną pod swój dach i pomimo protestów rodziny nawiązuje z nią przyjaźń.

TVP1

6:30 Rok w ogrodzie 7:00 Agrolinia
8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
Plemię (43) – serial produkcji angiel-
skiej 8:40 Ziarno – program redakcji
katolickiej dla dzieci i rodziców 9:05
Wirtual@ndia – program dla młodych
widzów 9:35 Walt Disney przedstawia:
Aladdin „Walka przeciwności” – se-
rial animowany produkcji USA 10:00
Walt Disney przedstawia: Polly wraca
do domu (2) – film fabularny produk-
cji USA 10:50 Kolejka: Lista przebo-
jów 11:20 Moda jak pogoda – maga-
zyn 11:55 Podróżnik: Kraj Basków –
magazyn turystyczny 12:30 Zabawy ję-
zykiem polskim – teleturniej językowy
13:00 Wiadomości 13:10 Zwierzęta
świata: Afrykańska bogini rzek (2, ost.)
– film dokumentalny produkcji angiel-
skiej 13:55 Potęga przyjaźni – film
fab. prod. USA (1998); reż.: Peter
Chelson; wyk.: Sharon Stone, Kieran
Culkin, Gillan Anderson 15:45 Se-
kret zdrowia: Medycyna przyszłości –
magazyn 16:05 Studio opolskie 16:15
Moda na sukces (1929) – serial pro-
dukcji USA 17:00 Teleexpress 17:20
Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki
17:35 Plebania (318) – serial prod.
TVP 18:05 Sąsiedzi: Ukryty talent –
serial komediowy TVP 18:30 Jaka to
melodia? – quiz muzyczny 19:00 Wie-
czorynka: Gwiazdka Laury „Król Ma-
ciusz I” – serial anim. prod. niemieckiej
19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:57
Pogoda 20:10 40. KFPP Opole 2003:
Superjedyńki (1) 21:10 Studio festiwa-
lowe 21:30 40. KFPP Opole 2003: Su-
perjedyńki (2) 22:50 Na granicy – film
fabularny produkcji USA (1999);
reż.: Bob Misiowski; wyk.: Bryan
Brown, Casper Van Dien 0:35 Serce
– thriller psychologiczny produkcji
angielskiej (1997) (tylko dla doro-
słych); reż.: Charles McDougall;
wyk.: Christopher Eccleston, Saskia
Reeves, Kate Hardie, Rhys Ifans
1:55 Sprawiedliwość na 18 kołach (15)
– serial sensacyjny produkcji USA (za
zgoda rodziców) 2:40 Amerykanin
kucharzem – film fabularny produk-
cji francuskiej (1998); wyk.: Eddy
Mitchell, Irene Jacob, Jason Lee

TVP2

6:55 Studio urody 7:05 Echa tygo-
dnia (dla niesłyszących) 7:35 Spróbuj-
my razem – mag. dla niepełnospraw-
nych 8:00 Film dla niesłyszących: M
jak miłość (146) – serial prod. TVP
9:00 Referendum 2003 – bezpłatne au-
dycje referendalne 10:20 Niegrzeczne
dzieci: Zaburzenia odżywiania – serial
dokumentalny produkcji angielskiej
10:45 Animals – magazyn 11:05 Wy-
grajmy razem – spartakiada dzieci i
młodzieży 11:15 Kino bez rodziców:
Jetsonowie – serial animowany pro-

dukcji USA 11:40 Taki jak tata – film
familijny prod. USA (1995); reż.:
Blair Treu; wyk.: Wallace Shawn,
Nick Cassavetes, Ben Diskin, Laura
Innes 13:20 Wygrajmy razem – spar-
takiada dzieci i młodzieży 13:30 30
ton! lista, lista – lista przebojów 14:00
Familiada – teleturniej 14:30 Złotopol-
scy – telenowela prod. TVP 15:00 Gala
Piosenki Wczasowej w Kołobrzegu (1)
16:00 Śpiewające Fortepiany – teletur-
niej muzyczny 16:50 Wygrajmy razem
– spartakiada dzieci i młodzieży 17:05
23 Światowy Festiwal Cyrkowy
„Cirque de Demain” (1) 17:40 Wygraj-
my razem – spartakiada dzieci i mło-
dzieży 18:00 Program lokalny 18:30
Panorama 18:56 Pogoda 19:05 43.
Krakowski Festiwal Filmowy 19:25
Ochłan – film fab. prod. USA (za
zgoda rodziców); reż.: James Came-
ron; wyk.: Ed Harris, Todd Graff
21:50 Słowo na niedzielę 22:00 Pano-
rama 22:20 Sport-telegram 22:27 Po-
goda 22:35 Trzy bilety do kina: Po-
dejrzany – film sensacyjny prod.
USA (1987) (za zgoda rodziców);
reż.: Peter Yates; wyk.: Cher, Dennis
Quaid, Liam Neeson 0:35 Trzy bile-
ty do kina: Zemsta jastrzębia – film
sensacyjny prod. USA; reż.: Albert
Puy; wyk.: Robert McLish, John
Enos, Ed Lauter 2:00 Trzy bilety do
kina: Nocny pociąg – dramat obycz-
ajowy prod. angielsko-irlandzkiej
(1998) (za zgoda rodziców); reż.:
John Lynch; wyk.: John Hurt, Bren-
da Blethyn

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (131): Wybuch
– serial prod. TVP 6:45 Obywatele
Europy – rep. 7:05 Echa tygodnia (pro-
gram w języku migowym) 7:40 Wieści
polonijne 8:00 Wiadomości 8:12 Pogo-
da 8:15 Zaproszenie: Dzwony, fajki,
Szwajk i gospel – pr. krajoznawczy
Wojciecha Nowakowskiego 8:40 Ziar-
no – pr. redakcji katolickiej dla dzieci
i rodziców 9:05 Wirtual@ndia – pr. dla
młodych widzów 9:30 Szarcio i Teo-
dorsz (25): Atomowa katastrofa – se-
rial anim. prod. francuskiej 10:00
Mówi się... – pr. poradnikowy prof.
Jerzego Bralczyka 10:20 Pamiętaj o
mnie... – koncert życzeń 10:45 Podró-
że kulinarne Roberta Makłowicza:
Smak Ardenów 11:10 Książki z górnej
półki: książka tygodnia – mag. 11:20
Klan (700) – telenowela TVP 11:40
Klan (701) – telenowela TVP 12:05
Klan (702) – telenowela TVP 12:30 39.
KFPP OPOLE 2002 – Future folk (1)
13:00 Wiadomości 13:10 Lalka (2/9):
Pamiętnik starego subiekta – serial
TVP 14:40 Tam gdzie jesteśmy: Z da-
lekiej podróży 15:10 Święta wojna
(55): Księga dżungli – serial TVP
15:30 Śniadanie na podwieczorek – pr.
interaktywny 17:00 Teleexpress 17:20
Sportowy Express 17:25 Takie kino
17:30 Na dobre i na złe (131): Wybuch
– serial prod. TVP 18:20 Czerdziestol-
atek, 20 lat później (13/15): Pod klucz,
czyli prawo własności – serial prod.
TVP 19:15 Dobranocka: Dinusie (38/

52) – serial animowany prod. USA
19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:57
Pogoda 20:10 40. KFPP Opole 2003 –
Superjedyńki (1) 21:30 40. KFPP Opo-
le 2003 – Superjedyńki (2) 22:45 Por-
celana w składzie słoniu – film fab.
prod. polskiej (1984); reż.: Andrzej
Czekalski; wyk.: Henryk Bista, Ar-
tur Barciś 23:35 Panorama 23:55
Sport-telegram 23:58 Pogoda 0:10 Na
dobre i na złe (131): Wybuch – serial
produkcji TVP 0:55 Takie kino 1:15
Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

6:50 Tajemnice Wiklinowej Zatoki –
serial animowany 7:15 Telezakupy
7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara
i życie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Ku-
rier 8:45 C@fe Europa 9:00 Posiedze-
nie Sejmowej Komisji Śledczej (w
przerwach Kurier o: 9:30, 10:30,
11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30)
16:00 Podpowiedzi w plenerze 16:20
Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45
Młodzież kontra... 17:30 Kurier 17:35
Świat – magazyn międzynarodowy
18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia
18:30 Kurier 18:40 Polska Liga Ko-
szykówki 20:30 Kurier 20:45 Studio
pogoda 20:55 Rozmowy M. F. Rakow-
skiego 21:20 Książka tygodnia 21:30
Kurier 21:45 Kronika, pogoda, sport
22:10 Małopolska i Europa 22:30 Ku-
rier 23:05 Żużlowe Grand Prix –
Sztokholm 23:30 Liga Światowa



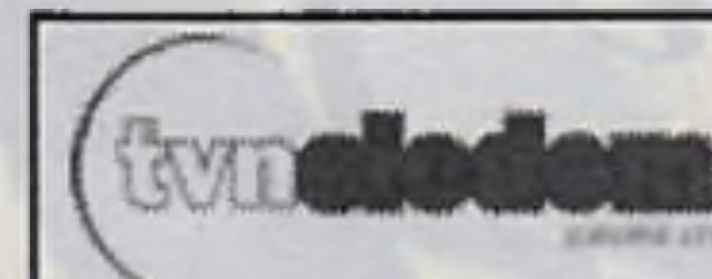
POLSAT

6:00 Muzykogram 7:00 Twój lekarz
7:20 Wystarczy chcieć 7:30 Magazyn
medyczny 8:00 Atomówki: Strażnicy
czasu – serial anim. 8:25 Smocze opo-
wieści – serial anim. 8:55 Hugo – se-
rial anim. 9:30 Hitmania 10:35
Wszystko przed tobą – dramat
obycz. USA 12:25 Mały pułkownik –
film obycz. USA (1935) 14:10 Prome-
nada sukcesu – magazyn 15:10 4 x 4
– magazyn 15:45 Informacje i pogoda
16:10 Przyjaciele – serial kom. 16:40
Roswell: W kręgu tajemnic – serial s.f.
17:40 Szkoła przetrwania – serial
obycz. 18:45 Informacje, sport 19:15
JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – se-
rial sens. 20:15 Świat według Kieps-
kich – serial kom. 20:50 Miodowe
lata – serial kom. 21:30 Lotto 21:50 9
niezwykłych tygodni 22:55 Szkoła
wyrzutków – film sens. USA 1:15 W
pulpacie nienawiści – thriller USA
3:00 Mały pułkownik – film obycz.
USA 4:10 Muzyka na bis

Telewizja
Nova

6:00 Telesklep 7:40 Kapitan Planeta
– serial anim. 8:30 Automaniak 9:00
Zdrowie 9:30 Telegra – teleturniej
10:30 VIVA Polska! – program mu-
zyczny 12:30 Jestem, jaki jestem – pr.
rozrywk. 13:15 13 posterunek 2 – se-
rial kom. 13:55 Na Wspólnej – serial
16:05 Jak tyś konie – pr. rozrywk.
17:20 Siłacze 18:30 Ale plama –

pr.rozrywk. 19:00 TVN Fakty, sport i
pogoda 19:40 Uwaga! 20:00 Kasia i
Tomek – serial produkcji polskiej
20:30 We dwoje – program rozrywko-
wy 21:45 Jestem, jaki jestem – pro-
gram rozrywk. 22:30 Copland – film
sens. USA 0:40 SeXtlet 1:10 Nic stra-
conego



6:05 Telesklep 7:50 Sylwan – serial
anim. 8:40 Szamańska rzeka – film
obycz. kanad. 10:30 Łamislówka – te-
leturniej 11:35 Trudne czasy dla zapy-
lających owadów – film dok. 12:30
Legenda kung-fu – serial 13:25 Czy
boisz się ciemności? – serial prod. ka-
nadyjskiej 14:25 Nauka jazdy 14:55
Na osi – pr. informacyjny 15:25 Nowe
przygody Robin Hooda – serial przy-
god. USA 16:25 Trele morele – teletur-
niej 17:25 Mały agent – film
obycz. USA 19:05 Kochane kłopoty –
serial obycz. USA 20:00 Nigdy nie
mów kocham – film obycz. USA
22:10 Bonnie i Clyde – film sens.
USA (1967) 0:25 Jestem, jaki jestem –
pr. rozrywk. 1:10 Historia pewnego
morderstwa – dramat. sens. USA

TV 4

6:00 Witajcie w Kapustowie – serial
anim. 6:30 Alicja w krainie czarów –
serial anim. 7:00 V Max 7:30 Kaska-
derzy z Hollywood – serial dok. 8:30
Przygody Maksa i Molly – serial anim.
9:00 Alicja w krainie czarów – serial
anim. 9:30 Ania z Zielonego Wzgórza
– serial anim. 10:00 Biały Kieł – serial
przygod. 10:30 Zakrecony – serial
kom. 11:00 Teraz Ty – serial kom.
11:30 Jak pan może, panie doktorze? –
serial kom. 12:00 Kaskaderzy z Holly-
wood – serial dok. 13:00 Krosem przez
świat – magazyn 13:30 V Max 14:00
Desperat w kraju bezprawia – we-
stern USA (1989) 16:00 Jezioro ma-
rzeń – serial obycz. 17:00 Policjanci z
Miami – serial sens. 18:00 Joker – pr.
rozrywk. 19:00 Nauczka z zaświatów –
film obycz. USA 21:00 Dziennik,
sport, pogoda 21:30 To się w głowie
nie mieści 22:00 Crime story – serial
sens. 23:00 Między nami partnerami –
serial kom. 23:30 Drogówka 0:00 Fi-
gury woskowe: Zagubieni w czasie –
horror USA 1:55 Żużel



HALLMARK

6:00 Nazywają mnie Bruce – kome-
dia USA 7:45 Umrzeć dla tańca – film
obycz. USA 9:30 Ostatnia szansa –
dramat obycz. USA 11:15 Jack i cza-
rodziejska fasola (1/2) – film przygod.
USA 13:00 Nazywają mnie Bruce –
komedia USA 14:45 Ostatnia szansa
– dramat obycz. USA 16:30 Jack i
czarodziejska fasola (1/2) – film przy-
god. USA 18:00 Uwierz w siebie – film
obycz. USA 20:00 Powrót na samot-
ne ugory – film obycz. USA 22:00 Prawo
i porządek: Zbrodniczy zamiar –
serial sens. USA 22:45 Nie patrz w dół
– thriller USA 0:30 Uwierz w siebie –
film obycz. USA

PROPOZYCJE
NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 10.35

● **WSZYSTKO PRZED TOBĄ** –
Dramat obyczajowy produkcji ame-
rykańskiej z 1995 roku. Mallory ma
kochającego męża, dwójkę uroczych
dzieci i wiejski domek, w którym
spędza szczęśliwe chwile. Gdy jej
rodzina zostaje zamordowana przez
bandytów, świat kobiety legnie w
gruzach. Usiłuje popełnić samobój-
stwo, lecz ratuje ją przyjaciółka. Za
wszelką cenę pragnąc odnaleźć
morderców, przyłącza się do prowa-
dzącego śledztwo detektywa De
Marco, równie ciężko jak ona do-
świadczona przez los. Znajomość
ta, okazuje się dla obojga szansą na
nowe życie.

PROGRAM II, GODZ. 19.25

● **OTCHŁAŃ** – Amerykański film
science-fiction z 1989 roku. Na peł-
nym morzu tonie amerykańska łódź
podwodna. W celu ratowania rozbit-
ków, armia wynajmuje załogę pry-
watnej stacji wydobywczej „Deep-
core”, którą dowodzi Bud Bringman.
W trakcie badania wraku jeden z nur-
ków zauważa dziwne, niebieskie
światło i zapada w śpiączkę. Kon-
struktorka stacji – Lindsay podejrze-
wa, że świetlisty obiekt to forma po-
zaziemskiej inteligencji.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.00

● **NIGDY NIE MÓW KOCHAM**
– Obyczajowy film produkcji ame-
rykańskiej z 1996 roku. Podrywacz
Darnell zakłada się z kolegą, że zdo-
będzie względy pięknej Brandi.
Wkrótce spędza z nią noc. Nazajutrz
kobieta wyznaje mu, że zabiła swo-
jego męża, który ją wykorzystywał.

PROGRAM II, GODZ. 22.35

● **PODEJRZANY** – Sensacyjny
film produkcji amerykańskiej z 1987
roku. Bezdomny włóczęga, weteran
wojny w Wietnamie, zostaje oskarżo-
ny o zabójstwo kobiety. Obrony po-
dejrzanego podejmuje się adwokat
Kathleen Riley. Tymczasem lobbysta
Eddie Sanger, powołany na sędziego
przysięgłego, nieoczekiwanie odkry-
wa kluczowy dla sprawy materiał
dowodowy i – łamiąc ustalone prze-
pisy – kontaktuje się z prawniczką.
Trop prowadzi śledztwo na najwyż-
szy szczebel rządowy.

PROGRAM I, GODZ. 22.50

● **NA GRANICY** – Amerykański
film sensacyjny z 1999 roku. Straż-
nik bankowy Jake Barnes zakochuje
się w atrakcyjnej Kristen. Po pew-
nym czasie dziewczyna wyjawia mu,
że jest w zmoście z gangiem przygo-
towującym napad na placówkę, w
której on pracuje. Przesłane zamie-
rzają ukraść siedem milionów dola-
rów. Aby akcja zakończyła się suk-
cesem, niezbędna jest jego pomoc.
Mężczyzna zgadza się na współdzia-
łanie ze złodziejami, żądając 25 pro-
cent skradzionej sumy.

TV POLSAT, GODZ. 22.55

● **SZKOŁA WYRZUTKÓW** –
Film sensacyjny produkcji amerykań-
skiej z 1991 roku. Billy jest przy-
wódcą grupy rozwydrzonych nasto-
latków, sprawiających mnóstwo pro-
blemów swojemu wychowawcy Par-
kerowi. Pewnego dnia ich szkoła sta-
je się obiektem ataku gangsterów,
którzy mają zamiar uprowadzić ucza-
cego się tam syna sędziego. Bandy-
ci nie wzięli jednak pod uwagę po-
mysłowości i waleczności przebywa-
jących w szkole chłopców.

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33

kursy nauki jazdy.

SUPERATRAKCYJNE CENY!

Biuro czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER

PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW

FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

BIURO OGŁOSZEŃ

DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY Tel. 643-44-33

SPRZEDAM DZIAŁKĘ

W ŁĘGU, 52 ARY,

UL. HABINA. 0601-50-60-60

Owczarki

niemieckie

(012) 645-13-62

TVP1

6:30 Czas relaksu 6:50 Przystanek Unia 7:40 Bohaterowie z Olimpu (10): Tulaczka Odyseusza – serial animowany produkcji kanadyjskiej 8:05 Rodzina Leśniewskich (4): Agata – serial produkcji TVP 8:35 Siódme niebo (63): Psy też idą do nieba – serial produkcji USA 9:15 Dzień Dziecka 9:25 Teleranek – program dla dzieci 9:50 Dzień Dziecka 10:05 Było przedszkole czas na Opole: Od przedszkola do Opola na 40. KFPP Opole 2003 11:05 Dzień Dziecka 11:15 Życie moje – program Małgorzaty Śnakowskiej 11:45 Piknik Olimpijski 12:00 Regina Coeli – modlitwa południowa Ojca Świętego 12:15 Tydzień 12:45 Piknik Olimpijski 13:00 Wiadomości 13:10 Co Pani na to? – program publicystyczny 13:35 Kochamy polskie seriale – teleturniej 14:05 Trochę kultury – magazyn kulturalno-rozrywkowy 14:20 Dawno temu w trawie 15:55 Piknik Olimpijski 16:05 Koncert Arki Noego 16:50 Piknik Olimpijski 17:00 Teleexpress 17:15 Piknik Olimpijski 17:30 Studio sport: Liga światowa siatkówki mężczyzn Wenezuela-Polska 19:35 Wieczorynka 19:50 Wiadomości 20:11 Sport 20:22 Pogoda 20:30 Tygrysy Europy (5/7) – serial prod. TVP 21:25 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 22:00 Kabaret Olgi Lipińskiej: Wylane z kapiela 22:45 Czas na dokument: Noc poślubna, ale kino – telenowela dokumentalna Ewy Straburzyńskiej (za zgodą rodziców) 23:10 Uczta kinomana: Wielki kanion – film fab. USA (za zgodą rodziców); reż.: Lawrence Kasdan; wyk.: Kevin Kline, Danny Glover, Steve Martin 1:30 Uczta kinomana: Ulica Krokodyli – film animowany produkcji angielskiej

TVP2

7:00 Film dla niesłyszących: Czterdziestolatek (8/15): Redukcja, czyli wolny zawód – serial produkcji TVP 7:55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących) 8:00 Film dla niesłyszących: M jak miłość (147) – serial produkcji TVP 8:50 Dzień Dziecka 9:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 10:20 Muzyczni ambasadorzy zjednoczonej Europy 10:35 National Geographic proponuje: Wśród wulkanów Kameczatki – serial dokumentalny produkcji USA 11:00 Dzień Dziecka 11:10 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Europejski smak 11:40 Dzień Dziecka 11:50 Kacper – film fab. prod. USA (1995); reż.: Brad Silberling; wyk.: Christina Ricci, Bill Pullman, Cathy Moriarty 13:35 Dzień Dziecka 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy – telenowela produkcji TVP 15:00 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia: Bo to nie ma co (2) – program rozrywkowy 16:00 Na dobre i na złe (143) – serial produkcji TVP 16:55 Dzień Dziecka 17:05 Smak Europy: Klub Europejski 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:54 Pogoda 19:05 Święta wojna – serial produkcji TVP 19:35 Tylko futbol – magazyn sportowy 20:00 Europa da się lubić... – talk-show 21:00 Dziewczeta z Ośrodka – telenowela dokumentalna; reż.: Robert Gliński 21:30 Gorączka – pr. Małgorzaty Domagali 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:35 Losowanie audiotele 22:40 43. Krakowski Festiwal Filmowy 23:05 Studio Teatrálne Dwójki: „Księga raju” 0:05 Kocham kino na bis: Equinox – film fab. prod. USA (1992) (tylko dla dorosłych); reż.: Alan Rudolph; wyk.: Matthew Modine, Lara Flynn Boyle

TV POLONIA

7:45 Folkogranie: Kapela ze wsi 8:15 M jak miłość (91) – serial produkcji TVP 9:05 Słowo na niedzielę 9:10 Cny język Polaków (4): Biblia jako źródło

– cykl dokumentalny Piotra Żaluskiego 9:40 Simba, król zwierząt – serial animowany produkcji francusko-włoskiej 10:05 Książka z górnej półki: książka dla dzieci – magazyn 10:15 Do góry nogami 10:45 Z kapitańskiego salonu – magazyn 11:05 Złotopolscy (450): Ślub Waldka i Marcysi – telenowela TVP 11:30 Złotopolscy (451): Po ślubie – telenowela TVP 12:00 Regina Coeli – modlitwa południowa Ojca Świętego 12:20 Niedzielne muzykowanie: Młodzi wirtuosi – Maria Machowska gra Fantazje „Carmen” G. Bizeta 12:30 Niedzielne muzykowanie: Rafał Kwiatkowski gra Czajkowskiego – koncert 13:00 Transmisja Mszy Świętej 14:05 Janosik (6): Worek talarów – serial produkcji TVP 14:50 Od przedszkola do Opola – program rozrywkowy 15:55 Finał Turnieju Tenisowego Ursynów Cup 17:00 Teleexpress 17:15 Festiwal Młodych Talentów: Warna 2003 17:40 M jak miłość (91) – serial produkcji TVP 18:25 Kochamy polskie seriale – teleturniej 18:50 Zaproszenie: Dzwony, fajki, Szwajk i gospel – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego 19:15 Dobranocka: Noddy – serial animowany produkcji angielskiej 19:30 Młodzi wirtuosi: Maria Machowska gra fantazje „Carmen” G. Bizeta 19:50 Wiadomości 20:11 Sport 20:22 Pogoda 20:25 Wieczór z Jagielskim – talk-show (za zgodą rodziców) 21:05 Przedwiośnie (4/6): Staw i kapliczka – serial produkcji TVP 21:55 Bezludna wyspa; 22:45 „Bał w operze” Julian Tuwim – koncert galowy 24. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu 23:35 Panorama 23:55 Sport-telegram 23:58 Pogoda 0:10 M jak miłość (91) – serial produkcji TVP 1:00 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 O dwóch takich co ukradli księżkę (1/4) – film anim. pol. (1984) 7:05 Książka dla dzieci 7:15 Telesklep 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 U siebie 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Magazyn medyczny 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Sprawa na dziś – serial obyczajowy produkcji polskiej (2003) 10:15 Lew z Krainy Oz – film anim. USA 11:30 Kurier 11:45 Z Waleśą na rybach 12:00 Tele motor sport – magazyn 12:30 Kurier 12:45 Piknik europejski 12:55 Portrety 13:20 Piknik europejski 13:30 Rola 13:45 Piknik europejski 13:55 C@fe Europa 14:10 Piknik europejski 14:20 Warto wiedzieć 14:30 Kurier 14:35 Bądź zdrow 15:00 Mowa polska 15:30 Kurier 15:45 Młodzież kontra... 16:20 Kronika sportowa 16:30 Kurier 16:45 Odcienie sukcesu – program rozrywkowy 17:15 WuWuA 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki – magazyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:40 Polskie drogi – serial produkcji polskiej 20:15 Książka tygodnia 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Wyścigi Służewiec 2003 – relacja sportowa 21:30 Kurier 21:45 Kronika, pogoda, sport, 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Telekurier nocą 0:00 Szkic portretu – dramat biograficzny produkcji angielskiej



POLSAT

6:00 Hitmania – serial animowany 7:00 4x4 – magazyn 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Casper – serial animowany 8:25 Smocze opowieści – serial animowany 8:55 Hugo – program dla dzieci 9:30 Power Rangers – serial dla dzieci 10:00 Poplista 11:00 Słoneczny patrol – serial przygodowy dla młodzieży 12:00 Tajemnice pustyni Kalahari – film przygod. USA 13:55 Czarny pies, czy biały kot – magazyn 14:55 Benny Hill 15:25 Fundacja Polsat 15:45 Informacje 16:05 Najzabawniejsze zwierzęta świata 16:40 9 niezwykłych tygodni 17:40 Debiut – wydanie specjalne 18:45 Informacje, Po-

goda 19:15 VIP 2 – serial sensacyjny 20:15 Rodzina zastępcza – serial komediowy 20:45 Zaklinacz deszczu – dramat sensacyjny USA (21:30 Losowanie Lotto) 23:35 Kuba Wojewódzki – talk-show 0:35 Niezła sztuka 1:05 Magazyn Ligi Mistrzów 2:05 Muzyka na bis

Telewizja Nova

6:10 Telesklep 7:50 Kapitan Planeta – serial anim. 8:15 Wunschsunsch – serial anim. 8:40 Kapitan Planeta – serial anim. 9:05 Podróże Guliwera (1) – film przygod. USA-Wlk. Bryt. 10:50 Kopalnie króla Salomona – film rodzinny USA 12:50 We dwoje – teleturniej 14:05 Jestem, jaki jestem – pr. rozrywkowy 14:50 Co za tydzień 15:20 Przygoda z pandą – film przygod. USA 17:05 13 posterunek 2 (42, ost.) – serial kom. 17:45 Chwila prawdy – pr. rozrywk. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Kasia i Tomek – serial kom. 20:30 Jestem, jaki jestem: Finał – program rozrywkowy 21:55 Pod napięciem 22:25 Superwizjer 22:55 Nie do wiary – Opowieści niesamowite 23:25 Noktowizjer 0:00 Ale plama – pr. rozrywk. 0:30 Maraton uśmiechu – pr. rozrywkowy 1:00 Nic straconego



6:10 Telesklep 7:55 Sylwan – serial anim. 9:10 Luzaki i kujony – serial kom. 10:00 Nauka jazdy 10:30 Trele morele – teleturniej 11:30 Mały agent – film obycz. USA 13:05 Europa św. Patryka 13:35 Nowe przygody Robin Hooda – serial przygod. 14:35 Mistrzowie magii (2, ost.) 15:15 Legendy Kung Fu – serial obycz. 16:15 Kochane kłopoty – serial obycz. USA 17:15 Dajmy szansę miłości – komedia obycz. USA 19:05 Klient – serial sens. USA 20:00 Historia pewnego morderstwa – dramat sens. USA 21:55 Rodzina Soprano – serial krym. USA 23:05 Co za tydzień 23:30 Gra w życie – film obycz. USA 1:20 Sztuka pielęgnacji róż – film obycz. USA

TV 4

6:40 Alicja w krainie czarów – serial anim. 7:10 Desperat w kraju bezprawia – western USA 9:10 Alicja w krainie czarów – serial anim. 9:40 Ania z Zielonego Wzgórza – serial anim. 10:10 Nauczka z zaświatów – film obycz. USA 12:00 KINomaniaK 12:30 Sztukateria 13:00 Modna moda 13:30 Super VIP 14:00 Kopciuszek – film obycz. Wlk. Bryt. 16:00 Sklep Mopatopa (1) – serial anim. 16:30 Hoboczeki 17:00 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy – pr. rozrywk. 18:00 MacGyver – serial sens. 19:00 Faceci w bieli – komedia s.f. USA 21:00 Dziennik, sport, pogoda 21:30 Reporter – magazyn 22:00 Drogówka 22:30 Operacja Morze Czarne – film sens. USA 0:20 Wojna w mieście – film sens. Chiny (1989) 2:10 Super VIP 2:35 Strefa „P”



HALLMARK

7:45 Miesiąc niedziel – dramat obycz. USA 9:30 W kryjówce milczenia – film obycz. USA 11:15 Jack i czarodziejska fasola (2, ost.) – film przygod. USA 13:00 Powrót na samotne ugory – film obycz. USA 14:45 Miesiąc niedziel – dramat obycz. USA 16:30 Jack i czarodziejska fasola (2, ost.) – film przygod. USA 18:00 Księżycowy klejnot – dramat hist. Wlk. Bryt. 20:15 Inspektorzy 2: Falszywe papiery – dramat sens. USA 22:00 Ostrzeżenie – dramat sens. USA 23:45 Księżycowy klejnot – dramat hist. Wlk. Bryt.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELĘ

TVN, GODZ. 9.05

● **PODRÓŻE GULIVERA** – Pierwszy odcinek amerykańskiego filmu przygodowego z 1995 roku. Podróżnik Gulliver, uratowany z katastrofy żaglowca, dociera do brzegu i zapada w kamienny sen. Budzi się w niewoli u małych ludzików, zwanych Liliputami. Film jest ekranizacją słynnej osiemnastowiecznej powieści Jonathana Swifta.

TVN SIEDEM, GODZ. 17.15

● **DAJMY SZANSĘ MIŁOŚCI** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1999 roku. W miasteczku w stanie Minnesota mieszka aż 78 kawalerów. Samotnicy nie mają żadnych szans na znalezienie partnerki. Zdesperowani, zamieszczają ogłoszenie matrymonialne. Na anons odpowiadają setki kobiet.

TV 4, GODZ. 19.00

● **FACECI W BIELI** – Komedia science-fiction produkcji amerykańskiej z 1998 roku. Roy i Ed – pracownicy przedsiębiorstwa oczyszczania miasta – zostają porwani przez kosmitów i poddani eksperymentom. Wkrótce udaje im się uciec.

TV POLSAT, GODZ. 20.45

● **ZAKLINACZ DESZCZU** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Młody prawnik Rudy Baylor znajduje pracę w kancelarii adwokackiej. Szeryf przydziela mu sprawę przeciwko towarzystwu ubezpieczeniowemu, które nie chce pokryć kosztów leczenia chłopca chorego na białaczkę. Leo, występuje w imieniu strony pozwanej, proponuje matce dziecka 75 tysięcy dolarów w zamian za odstąpienie od procesu. Intuicja Rudy'ego podpowiada mu, że właśnie wpadł na trop afery. Film jest adaptacją słynnej powieści Johna Grishama.

PROGRAM I, GODZ. 23.10

● **WIELKI KANION** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1991 roku. Mack, prawnik zajmujący się sprawami imigracyjnymi, przejeżdża przez dzielnicę murzyńską. Właśnie tam psuje mu się samochód. Czeka go na pomoc kierowcę zaczepia pięciu ludzi. Z opresji ratuje go czarnoskóry mechanik Simon, który samotnie wychowuje głuchą córeczkę.

POLICEALNE ZAOCZNE INTERNETOWE STUDYUM ZAWODOWE INFORMATYKI I ZARZĄDZANIA

ogłasza zapisy na rok 2003 / 2004 w systemie zaocznym na kierunku:

Technik: ⇒ informatyk ⇒ ekonomista ⇒ rachunkowość
⇒ administracji ⇒ bhp ⇒ kelner barman

NAUKA TRWA TYLKO 2 SEMESTRY

ORAZ

⇒ technik fizjoterapii (4 SEMESTRY WIECZOROWO)

ZAOCZNE INTERNETOWE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE

Po Szk. ZSZ – 3 semestry

Po Szk. Podst. – 5 semestrów

* SZKOŁY POSIADAJĄ UPRAWNIENIA PLACÓWEK PUBLICZNYCH *

PRZYJMujemy BEZ EGZAMINÓW – NAUKA W WEEKENDY

INFORMACJA: PON.-PT. 8.00–16.00. POK. 120

KRAKÓW, OS. ŻŁOTA JESIEŃ 2

Tel. (012) 641-65-41, 641-65-61, Tel./Fax 641-65-14

ZAPRASZAMY!

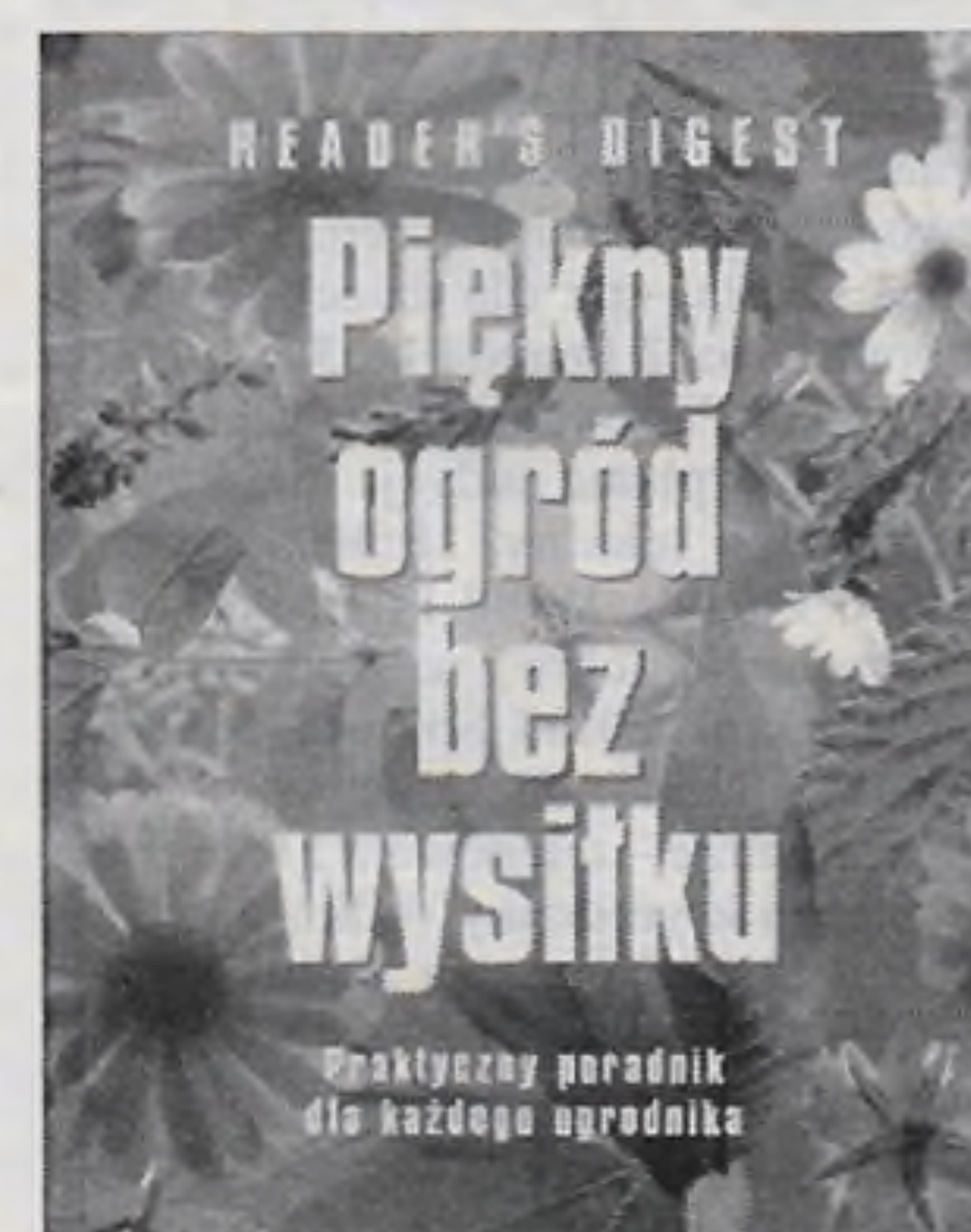
Konkurs „Głosu” i wydawnictwa Reader's Digest

PIĘKNY OGRÓD BEZ WYSIŁKU

„Piękny ogród bez wysiłku” to kolejna propozycja wydawnictwa Reader's Digest. Tym razem skierowana do tych, którzy szukają informacji na temat urządzania przydomowego ogrodu.

„Piękny ogród bez wysiłku” to praktyczny poradnik, który zainteresuje każdego ogrodnika. W liczącej 320 stron i bogato ilustrowanej książce znajdziemy mnóstwo ciekawych pomysłów na urządzenie małego ogródka i dużego ogrodu. Dowiemy się jak skomponować rośliny, jak naprawiać uszkodzone krawędzie trawnika, jak ten trawnik właściwie pielęgnować, jak stworzyć kwieciste dywany, jak wybrać i pielęgnować krzewy itd., itd.

„Piękny ogród bez wysiłku” to praktyczne porady jak zaprojektować i wykonać patio, jak stworzyć zaciszne ustrojenie w ogrodzie, a także jak walczyć ze szkodnikami roślin. „Piękny ogród bez wysiłku” to



również interesujące propozycje stworzenia pachnącego ziołowego ogródka.

Wśród Czytelników, którzy do 8 czerwca br. nadesłali do redakcji kartkę z naklejonym logo wydawnictwa Reader's Digest (publikujemy je obok), rozlosujemy książkę „Piękny ogród bez wysiłku”. Książkę „Kwiaty w domu” wylosowała p. Emilia Doniec z os. Słonecznego. Książka jest do odebrania w redakcji.

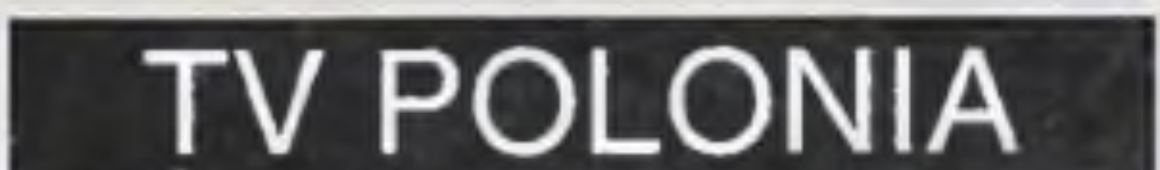




6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicha 17 8:30 Kocie bajki – serial anim. 8:55 Budzik 9:20 Słoń Beniamin: Mały wieloryb 9:55 Zabawy językiem polskim – teleturniej językowy 10:25 Rok w ogrodzie 10:50 Ekran z kwiatkiem – mag. 10:55 Powrót Iosasia – film dok. Ryszarda Wyrzykowski 11:15 ZUS radzi – mag. 11:30 Zwierzęta świata: Afrykańska bogini rzek (2) – film dok. 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty: świat, ludzie, pieniądze 12:25 Rolnictwo na świecie 12:45 Plebania – serial TVP 13:10 Sąsiedzi: Ukryty talent 13:40 Czarodziejki – serial 14:20 Jestem ze wsi... chcę być w Unii (5) 14:45 Wiadomości 15:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 16:05 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces (1930) 16:50 Polak = Europejczyk 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynek 17:40 Klan (723) 18:10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 18:40 Wrzucić Jedynek 18:50 Polska w Unii Europejskiej 19:00 Wieczorynka: Tabaluga 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Mój oczy szeroko otwarte: SARS. Zabójczy wirus 21:15 Jedynek w Europie 21:25 Teatr Telewizji: „Autostrada” (2002); scenariusz i reżyseria: Łukasz Wyleżalek; wyk.: Joanna Żółkowska, Kinga Preis, Mariusz Saniternik, Andrzej Grabowski 22:50 40 KFPP Opole 2003: „Polski Clubbing” 23:30 EURO to MANIA 23:45 Monitor Wiadomości 0:00 Kurs dnia 0:05 Rozmowy na nowy wiek: ...Z ojcem Maciejem Ziębą o Polsce w Europie 0:35 W poszukiwaniu Pacanowa – film dok. 1:15 Trochę kultury



7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (7): Zaczarowane lustro 7:35 Dwójka Dzieciom: Tajemnica szafy Marabuta (9): Przestępca jest wśród nas 7:45 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziółka Matolka 8:00 Na dobre i na złe (72): Przełomowa decyzja 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Europejski smak 10:50 Święta wojna: Wychowawca młodzieży 11:15 Wielkie romanse dwudziestego wieku: Charles Laughton i Elsa Lancaster 11:45 Sukces (30) 12:10 Zawody Jeździeckie: Memorial mjr. W. Ołędzkiego – rep. 12:35 Ikona zwiastowania – pr. ekumeniczny 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (180): Złoty krąg 13:40 Kraj się śmieje: Wszystkiego najlepszego, czyli cnoty i zalety (1) – pr. kabaretowy 14:35 To twoja droga: Michał – rep. 15:05 Zielona szkoła – pr. dla dzieci 16:00 Panorama 16:22 Pogoda 16:30 Powtórka z życia: Patroni 16:50 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 17:55 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe (143): Odważny krok 20:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 21:00 Kochaj mnie – telenowela 21:25 997 – magazyn kryminalny (tylko dla dorosłych) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Kamienne tablice – melodramat prod. polskiej (1984) (za zgodą rodziców); reż.: Ewa i Czesław Petelscy; wyk.: Krzysztof Chamelec, Laura Łącz, Ewa Szykulska, Janusz Kłosiński 0:55 Tajemnica Joanny – film dok.



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicha 17 8:25 Klan (703) – telenowela TVP 8:45 Eurotel 9:00 Dixie: Budynkowe gaje – serial anim. 9:10 Bajeczki Jedynek 9:20 Kuchnia wróżki: Południowiec dla Tomka 9:35 Moje

życie pod psem: Zatrzymać krąże – serial obycz. prod. austral. 10:00 Panorama 10:05 Ścieżki z raj – pr. dla młodych widzów 10:25 Czym jest ... Elektromagnetyzm (1) 10:45 Parnas Literacki: Wincenty Pol 11:00 Panorama 11:05 Janosik (6): Worek talarów 11:45 Film anim.: Epizod – film anim. Marka Skrobeckiego 12:00 Wiadomości 12:10 Biografie: Wspomnij mnie 13:15 Chłopi (10): Śmierć Boryny 14:00 Ojczyzna-polszczyzna: Język polski w Europie. Dziedzictwo włoskie 14:20 Kochaj mnie (35) 14:40 Z kapińskiego salonu – mag. 15:00 Wiadomości 15:10 „Bal w operze”: Julian Tuwim – koncert galowy 24. Przeglądu Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu 16:00 Klan (703) 16:25 Co Pani na to? 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynek 17:40 Bajeczki Jedynek 17:50 Kuchnia wróżki: Południowiec dla Tomka 18:05 Moje życie pod psem: Zatrzymać krąże – serial obycz. prod. austral.; reż.: Michael Scott; wyk.: Michael Yourmush, Callum Keith Rennie, Marley Otto, Jenifer Clement 18:30 Rozmowy na nowy wiek: z ks. Adamem Bonieckim o byciu księdzem 19:00 Europa Jana Pawła II – rep. 19:15 Dobranoc: Kasztaniaki „Skarb jaszczurki” – serial anim. dla dzieci 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (703) – telenowela TVP 20:35 Chłopi (10): Śmierć Boryny – serial TVP; reż.: Jan Rybkowski; wyk.: Ignacy Gogolewski, Emilia Krakowska, Jadwiga Chojnacka, Krystyna Królówna 21:30 Sportowy tydzień 22:00 Kochaj mnie (35) 22:25 Sprawa dla reportera – pr. Elżbiety Jaworowicz 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:25 Co Pani na to? 23:50 Pegaz 0:20 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia 0:40 997 – magazyn kryminalny – pr. Michała Fajbusiewicza 1:15 Powtórki programów



6:30 Człowiek i przyroda – serial dok. 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wierzę, wątpię, szukam 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Święta i uroczystości na świecie – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Spółka rodzinna – serial pol. (1994) 10:20 Wojenne dni Warszawy – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Sprawa na dziś – serial obycz. pol. 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra... 12:30 Kurier 12:35 Czas pogodnych bogów – serial dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 WuWuA 15:00 Lizzie McGuire – serial 15:30 Kurier 15:45 C@fe Europa 16:00 9 i 1/2 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Przegląd gospodarczy 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Małopolska i Europa 19:00 Referendum 2003 20:05 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Naga dusza – dramat obycz. Wlk. Bryt. 0:30 Po tamtej stronie – serial s.f. USA

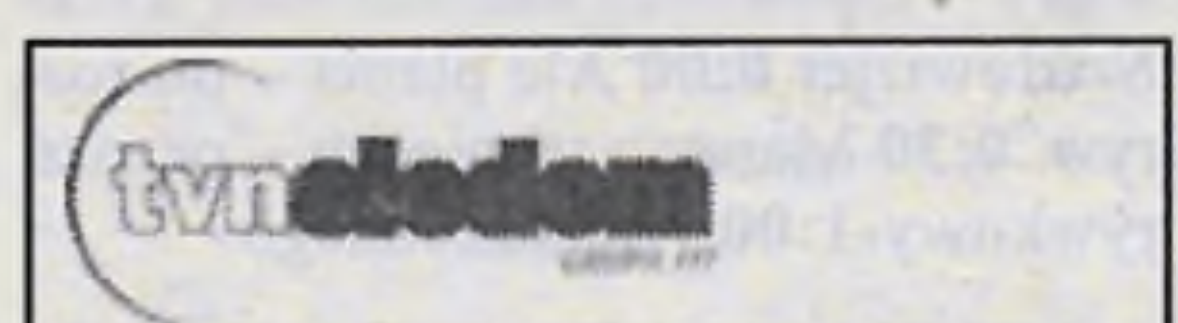


6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Beyblade – serial anim. 7:25 Interwencje 7:55 Szkoła przetrwania – serial obycz. 8:55 9 niezwykłych tygodni 9:45 Zetrwane więzi 10:45 Rosyjska ruletka – teleturniej 11:45 Amor latino – telenowela 12:40 Luz Maria – telenowela 13:40 Twój lekarz 14:00 Wystarczy chcieć 14:05 4 x 4 – magazyn 14:35 Beyblade – serial anim. 15:00 13 posterunek – serial 15:45 Informacje 16:10 Samo życie – serial 17:10 Życiowa szansa – teleturniej 18:10 Interwencje 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:15 9 niezwykłych tygodni 21:10 Samo życie – serial (21:30 Lotto) 21:55 Pociąg z forsa – film sens. USA 0:15 Biznes informacje 0:40 Graffiti

0:55 Bumerang 1:30 Kuba Wojewódzki 2:25 Aquaz Superchat



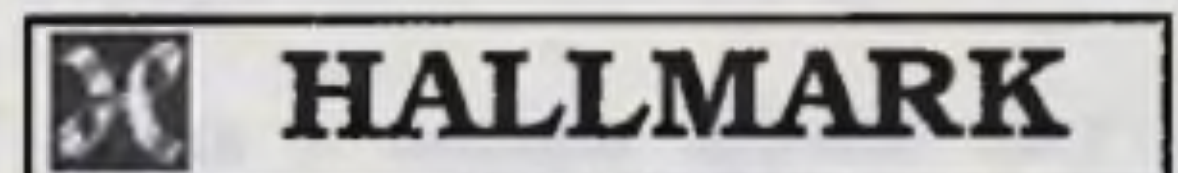
5:40 Ścieżki miłości – telenowela 6:25 Telezakupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Wunschpunsch – serial anim. 8:15 Kapitan Planeta – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:30 Tele Gra 10:35 Telezakupy 11:35 Jestem, jaki jestem: Ring – pr. rozrywk. 13:00 Na Wspólnej – serial 13:30 Przygody Animków – serial anim. 13:55 Szczeniące lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 14:25 Renegat – serial sens. 15:25 Maraton uśmiechu 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Ścieżki miłości – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial 20:40 Chwila prawdy 21:55 Kasia i Tomek – serial kom. 22:30 Maraton uśmiechu 23:00 TVN Fakty 23:10 Kropka nad i 23:30 Sport 23:35 Fakty, ludzie, pieniądze 0:05 Europa św. Patryka – serial dok. 0:35 Multikino – magazyn 0:55 Co za tydzień – magazyn 1:20 Nic straconego



6:35 Przygody Speeda Błyskawicy (1/13) – serial anim. 7:00 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:25 Krok za krokiem – serial kom. 7:50 Potęga miłości 8:40 Prawo do szczęścia – serial 9:30 Odlotowa małolata – serial 10:00 Z życia gwiazd – serial kom. 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Zatoka Marlina – serial 12:10 Virginia – telenowela 13:05 Telezakupy 14:50 Przygody Speeda Błyskawicy (1/13) – serial anim. 15:15 Europa św. Patryka – serial dok. 15:40 Odlotowa małolata – serial 16:10 Z życia gwiazd – serial 16:40 Krok za krokiem – serial kom. 17:10 Zatoka Marlina – serial 18:10 Aktualności 18:20 Klient – serial sens. 19:15 Wicie, jak jest – serial kom. 19:40 Norman w tarapatkach (1/22) – serial kom. USA 20:10 Sztuka pielęgnacji róż – film obycz. USA 22:00 Brygada ratunkowa – serial sens. 23:00 Krótka piłka (1/4) – serial fab.-dok. Polska 23:30 Gra w życie – film obycz. USA 1:20 Pokrewne dusze – film obycz. USA 3:10 Wicie, jak jest – serial kom. 3:35 Norman w tarapatkach – serial kom. USA



6:00 Strefa „P” 6:30 V Max 7:00 Muzyczne listy 7:50 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 Kolorowy dom – serial 9:00 Plaster miodu – teleturniej 9:30 Dzikie księżyc – telenowela 10:25 Zbuntowany anioł – telenowela 11:15 Kopciuszek – film obycz. Wlk. Bryt. 13:05 Strefa „P” 13:35 Muzyczne listy 14:30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela 16:30 Hoboczeki 17:00 Z życia wzięte – serial dok. 17:30 Sklep Mopatopa – serial 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Anioł ciemności – serial 20:00 Przybysz – serial s.f. USA 21:00 Dziennik 21:30 Opowieści z krypty – serial 22:00 Komenda 22:30 Hiszpańska mucha – komedia obycz. USA 0:15 Żużel 1:15 X Laski 1:45 Muzyczne listy 2:35 Strefa P 3:00 V max



9:30 Kumple – komedia USA 11:15 Rodzina Sary: Anons – film obycz. USA 13:00 Detektyw w sutannie (1) – serial sens. USA 14:00 Dr Quinn (1) – serial 14:45 Mała syrenka – dramat obycz. USA 16:30 Kumple – komedia USA 18:00 Detektyw w sutannie (1) – serial sens. USA 18:45 Dr Quinn (1) – serial 19:30 Medalion – dramat obycz. USA 21:00 Mary Wesley: Rozterki Poppy Carew – komedia rom. Wlk. Bryt. 22:45 Rzymska wiosna pani Stone – film obycz. USA 0:30 Medalion – dramat obycz. USA

Rzut oka

TOWARZYSZE NIEZATAPIALNI ŁĄCZĄ SIĘ

To, że polskim politykom brakuje elementarnej przyzwoitości, wiemy nie od dziś. Kradzież zboża przez byłego posła Samoobrony, interesiki małopolskiego parlamentarzysty z Platformy Obywatelskiej, koteria finansowo-korupcyjna w Ministerstwie Zdrowia oraz afery kilku „niezatapialnych” polityków związanych z rządzącym układem, pokazują wyraźnie, że żyjemy w kraju bezprawia. Tworzenie nowych przepisów, lepsza działalność organów kontrolno-finansowych nie nie zmienia, dopóki takich osób nie będzie się w trybie natychmiastowym eliminować życia publicznego.

Premier Miller jak mało kto miał ogromną szansę na zrobienie czegoś dobrego dla polityki – niestety okazał się nieskuteczny i dlatego musi odejść, i to jak najszybciej. Wypowiedzi jego kolegów jasno na to wskazują – myślę o posłance Sierakowskiej czy posłach Oleksym i Celińskim. Niestety strach przed byłym pęzetpeerowskim sekretarzem jest na tyle duży, że oponentów i krytyków jest nadal niewielu. I zapewne ich nie przybędzie, przed czerwcowym kongresem SLD.

Chociaż różnie być może, jeżeli rzeczywiście potwierdzą się informacje o korupcyjnych aferach w resorcie zdrowia, może wreszcie ta sprawa pociągnąć w dół kilku eseldowskich „niezatapialnych” – prezesa Telewizji, PZU, sekretarza Czarastego i wiceministra Szarawarskiego. Tych, o których źle się mówi od lat, a którzy trwają, mimo wielu finansowych afer.

Nic więc dziwnego, że takich osób przybywa. Przeskakują z jednego stanowiska na drugie, biorą ogromne finansowe odpawy i robią dokładnie to samo, co kiedyś w czasach komuny. Patologicznie niepoprawnych przybywa, bo nasza kasta polityczna jest chora do szpiku kości, a moralizatorzy i idealisci zbyt słabi. Wyrzucają więc ci beczelni i aroganci. Tacy jak eks-minister Łapiński, eks-prezes Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednania niejaki prawicowiec Parys i bezkarni kombinatory kredytowi, którzy uwili sobie gniazda w partii Leppera.

Niestety samoczyszczanie wewnętrzne nie ma ani partia rządząca, ani inne ugrupowania. Gdyby nie media, to dziesiątki aferalnych spraw nie ujrzałyby światła dziennego. Politycy doskonale wykorzystujący układy i znajomości okopali się w swych enklawach korupcji. Nie myślę tylko o tych na szczeblu najwyższym – ale także na poziomie regionalnym i lokalnym. To smutne, tym bardziej że przypomina to wszystko koszmarny chichot historii. Kiedyś w komunie wszyscy kradli i kombinowali, teraz to przyzwyczajenie trudno zwalczyć – tym bardziej że „kasy” i serwitutów jest dla towarzyszy partyjnych więcej niż za czasów „socjału” sekretarza Gierka.

MAREK OGAREK

Nasze miasto

ZA CZY PRZECIW?

W Głucholazach w ostatnią niedzielę odbyło się prreferendum na temat wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Miejscowość tę wybrano, ponieważ lokalne wyniki kolejnych wyborów były tam dotąd najbardziej zbliżone do wyników ogólnopolskich. Jak należało się spodziewać, zdecydowane zwycięstwo odnieśli zwolennicy przyłączenia się Polski do zjednoczonej Europy. Ponad 85 procent głosów oddano za Unią, tylko około 13 procent – przeciw. Natomiast niepokojąca była niska frekwencja wyborców. Wprawdzie prreferendum to jedynie zabawa czy rodzaj sondażu, a ponadto lokale wyborcze czynne były tylko do godziny 16.00, to jednak zaledwie 21 procent dorosłych mieszkańców zdecydowało się wziąć udział w imprezie, było nie było promującą ich miasteczko.

Należy mieć nadzieję, że w prawdziwym referendum większość weźmie udział w podejmowaniu tak ważnej dla Polski decyzji. Niestety, typowo polski tzw. tu-miwisizm, kształtowany przez lata funkcjonowania komunistycznego pseudopanstwa, daje o sobie znać wtedy, gdy od obywateli wymaga się choćby chwili umysłowego wysiłku i dokonania wyboru najlepszego dla ich kraju. Zenujący jest poziom argumentów przeciwników Unii. Starsza kobieta, zapytana przez dziennikarza telewizyjnego na rynku w Głucholazach jak głosowała, odpowiedziała, że głosowała przeciw, ponieważ w Polsce jest bezrobocie i nie wiadomo, czy zmniejszy się ono po przystąpieniu do Unii Europejskiej. Ale czy wiadomo, że zmniejszy się, gdy Polska pozostanie poza Unią? Trudno wymagać, aby wszyscy obywatele posiadali choćby minimalne wykształcenie, ale można od nich oczekiwać przynajmniej elementarnego zdrowego rozsądku.

Irytują również niektóre argumenty głosujących za udziałem w jednoczeniu Europy. Mówią na przykład: głosuję za, ponieważ troszczę się o los moich dzieci. Gdyby korzyści z przystąpienia do Unii miały być realne za kilkanaście czy za kilkadziesiąt lat, to nikt w Europie nie zawracałby sobie głowy działaniami na rzecz zjednoczenia. Kraje, które proces integracji rozpoczęły (a więc Francja, Belgia, Holandia, Luksemburg, Niemcy i Włochy), dobrze wiedzą, jakie korzyści osiągnęły. Wkrótce przekonali się także inni, w tym Wielka Brytania czy Szwecja, czyli kraje bardzo bogate, ale także Grecja i Hiszpania, a więc nieco biedniejsze. Poza Unią pozostały jedynie Szwajcaria, która od dziesięcioleci podkreślała swoją absolutną neutralność i do żadnych międzynarodowych organizacji nie chciała należeć, oraz Norwegia, która miała najwyższy dochód narodowy w Europie, a ponadto odkryła nowe złoża ropy naftowej i ropy ropy, w związku z czym sądziła, że utrzyma ten poziom rozwoju gospodarczego także poza Unią. Obecnie w obu krajach rośnie liczba zwolenników przystąpienia do Unii, co także dla nas powinno być ważną wskazówką.

Referendum za Unią czy przeciw Unii odbyło się już na Malcie, w Słowenii, na Węgrzech, na Litwie i w Słowacji – wszędzie miażdżąca większość wypowiedziała się za zjednoczoną Europą. W Polsce są wciąż ludzie, którym wydaje się, że są mądrzejsi: od Francuzów i Anglików, od Węgrów i Słowaków, od przywódców najpoważniejszych partii politycznych (trudno poważnie traktować Samoobronę), nawet od samego Ojca Świętego. Takich ludzi nikt nie przekona. Ale są także cyniczni kombinatory, którzy wprawdzie głośno tego nie mówią, ale woleliby, zamiast z Unią, związać się z Rosją i Białorusią. Dlaczego? Bo Rosja to kraj mętnych interesów, korupcji, powszechnego alkoholizmu i głębokiego upadku moralności, gdzie większość ludzi uczciwych i pracowitych nie ma szans na poprawę warunków swojego życia, za to świetnie prosperują rozmaici kanciarze, naciągacze i obiboki. Taką właśnie Polskę chcieliby nam zafundować przeciwnicy Unii.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Przygody Tin-Tina: Sprawa Tournesola (1) 8:55 Jedynecka 9:20 Bajeczki Jedynecki 9:30 Super Rupert: Napad na bank 10:00 Nicustraszony – serial 10:45 ZUS radzi – mag. 10:55 Szansa na życie – felieton 11:10 Dom pełen zwierząt: O cukrzycy u zwierząt oraz o ptakach egzotycznych 11:30 Kleszcze. Prawdziwe wampiry (1) 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W drodze do Unii 12:45 Klan (723) 13:10 Lokatorzy: „Zródło wszelkiego zła” 13:40 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 14:10 Książki na wiosnę 14:15 Rewizja nadzwyczajna: II wojna światowa 14:45 Wiadomości 15:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 16:05 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces (1931) 16:55 Polak = Europejczyk 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Klan (724) 18:10 Forum 19:00 Wieczorynka: Trzy misie 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Lot ku śmierci – thriller prod. USA (2000) (za zgodą rodziców); reż.: Armand Mastroianni; wyk.: Jack Wagner, Christine Elise, James B. Sikking, Ernie Hudson 21:55 Jedyńka w Europie 22:00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie 22:35 Czas na dokument: O czym marzą tygrysy 23:00 EURO to MANIA 23:10 Monitor Wiadomości 23:30 Plus minus 0:05 Scans na życzenie: Sprawy ostateczne – czarna komedia prod. ang. (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Michael Winner; wyk.: Chris Rea, Jill Saunders, John Cleese, Bob Hoskins

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (8): Gdzie moja dyskietka? 7:40 Dwójka Dzieciom: Tajemnica szyfru Marabuta (10): Jak na to wpadłeś, Kaziu? 7:45 Dwójka Dzieciom: Dzień przygody Koziołka Matołka 8:00 Na dobre i na złe (73): Cena honoru 8:55 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Tata Show 11:10 Po prostu żyć (wydanie specjalne): „W drodze do Unii...” 11:30 Zielona karta (28) 12:00 Sukces (31) 12:30 Kochaj mnie (29) 13:00 Panorama 13:15 Ziłopolscy (181): Mamaśka 13:40 Europa da się lubić... – talk-show 14:40 Euro-Quiz 15:05 Klinika Berlin Centrum (6) 16:00 Panorama 16:19 Pogoda 16:25 Ziłopolscy – telenowela TVP 16:50 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 17:55 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:00 Jeden z dzieściu – teleturniej 19:35 Ogród sztuk – mag. 20:10 M jak miłość (148) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:45 Chłop Europe nie przepuści, zastanowim się, a jużci: Przyjęcie 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino: Kolacja – komedia obycz. prod. włosko-francuskiej (1999); reż.: Ettore Scola; wyk.: Fanny Ardant, Vittorio Gassman, Stefania Sandrinelli, Giancarlo Giannini 0:45 Wieczór artystyczny: Sprawa Przybyszewskiej – film dok. 1:35 Bernie – czarna komedia prod. francuskiej (1996) (tylko dla dorosłych); reż.: Albert Dupontel; wyk.: Claude Peron, Albert Dupontel, Roland Blanche 2:55 Największe przeboje Gali Lata z Radiem 2002 3:55 Miss Universe 2003

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Klan (704) 8:45 Eurotel 9:00 Dixie: Piątki 9:10 Budzik 9:30 Słoneczna włócznia (8): Obcy na planecie Terra 10:00 Panorama 10:05

Spotkania z literaturą: „Miłości mojej nie przeklinaj” Adam Asnyk 10:35 To twoja droga: Karolina 11:00 Panorama 11:05 Ze sztuką na ty: NOSPR na Wyspach Brytyjskich 11:30 Koncerty w Pałacu Poznańskich w Łodzi: Akademicka Orkiestra Symfoniczna w Łodzi; dyr. Zdzisław Szostak 12:00 Wiadomości 12:10 Referendum 2003 Bezpłatne audycje referendalne 13:00 Plebania (91) 13:30 Sportowy tydzień 14:00 Pamiętaj o mnie... – koncert zyczeń 14:25 Aniolki (3) 15:00 Wiadomości 15:10 Bezludna wyspa; 16:00 Klan (704) 16:25 Smak Europy – rep. 16:35 Folkogranie: Yerba Mater – rep. 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Słoneczna włócznia (8): Obcy na planecie Terra 18:10 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Zaczarowany ołówek 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (704) 20:35 Plebania (91) 21:00 Wideoteka Dorosłego Człowieka 21:45 Aniolki (3) – telenowela dok. Wojciecha Szumowskiego o pracy kobiet w Straży Miejskiej 22:10 Ze sztuką na ty: NOSPR na Wyspach Brytyjskich – film dok. 22:40 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:24 Prognoza pogody 23:30 Forum – pr. publ. 0:20 Monitor Wiadomości 0:40 Plus minus – magazyn ekonomiczny 1:15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:25 Jabłko Newtona (1/26) – serial dla młodzieży USA 6:55 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wokół CIRCOMU – rep. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Życie obok nas – serial dok. 9:30 Kurier 9:45 Spółka rodzinna – serial obycz. pol. (1994) 10:15 Wojenne dni Warszawy – serial dok. 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Z Wałęsą na rybach 12:00 Tele motor sport 12:30 Kurier 12:35 Malowanie obrazów – to proste – film dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Świat 14:30 Kurier 14:45 To jest temat 15:00 Lizze McGuire – serial przyg. 15:30 Kurier 15:45 C@fe Europa 16:00 U siebie 16:20 Kronika – fiesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Wokół CIRCOMU – rep. 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Na rynku pracy 19:00 Referendum 2003 20:05 Telekurier – mag. reporterów 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:05 Konstruktor bomby atomowej Saddama – film dok. USA 23:50 Umarłem by żyć – dramat woj. pol. (1989)



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Beyblade – serial anim. 7:25 Interwencje 7:55 Słoneczny patrol – serial przyg. 8:55 Dziewięć niezwykłych tygodni – serial nowej generacji 9:40 JAG Wojśkowe Biuro Śledcze – serial sens. 10:40 Rosyjska ruletka – teleturniej 11:40 Amor latino – telenowela 12:40 Luz Maria – telenowela 13:35 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Pokémon – serial anim. 15:05 13 posterunek – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Samo życie – serial 17:15 Życiowa szansa 18:10 Drogówka 18:45 Informacje, sport, pogoda 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:10 13 posterunek – serial kom. 21:00 Samo życie – serial 21:30 Lotto 21:45 Komora – dramat sens. USA 0:05 Biznes informacja 0:30 Graffiti 0:45 Fitzcarraldo – dramat obycz. RFN-Peru 3:25 Aquaz Superchat



Telewizja Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Ścieżki miłości – telenowela 6:25 Telesklep 7:05

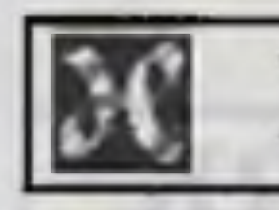
Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Wunschpunsch – serial anim. 8:15 Kapitan Planeta – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 13:00 13 posterunek 2 (42, ost.) – serial kom. 13:40 Przygody Animków – serial anim. 14:05 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 14:25 Renegat – serial sens. 15:25 Maraton uśmiechu – wydanie świąteczne 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Ścieżki miłości – telenowela 18:00 Rozmowy w toku – talk-show 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. pol. 20:40 Podstępna miłość – dramat obycz. USA 22:35 Kryminalne gry – serial 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:45 Cela – rep. 0:15 Nic straconego



6:35 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 7:00 Wojowniczy z krainy marzeń 7:25 Krok za krokiem – serial 7:50 Potęga miłości – telenowela 8:40 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:30 Odłotowa małolata – serial 10:00 Z życia gwiazd – serial 10:30 Łamigłówka – teleturniej 11:15 Zatoka Marlina – serial przyg. 12:10 Virginia – telenowela 13:05 Telezakupy 14:50 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 15:15 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:40 Odłotowa małolata – serial 16:10 Z życia gwiazd – serial kom. 17:10 Zatoka Marlina – serial przyg. 18:10 Aktualności 18:20 Brygada ratunkowa – serial sens. 19:15 Wście, jak jest – serial kom. 19:40 Norman w tarapatach – serial kom. 20:10 Zawsze na dnie – dramat obycz. USA 22:20 Rebelianci – serial sens. 23:20 Na ratunek – serial dok. 23:50 Pokrewne dusze – film obycz. USA 1:50 Od pierwszego wejrzenia – komedia USA 3:25 Wście, jak jest – serial kom. 3:50 Norman w tarapatach – serial kom.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Krossem przez świat – magazyn 7:00 Muzyczne listy 7:50 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 Kolorowy dom – serial komediowy 9:00 Plaster miodu – teleturniej 9:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 10:25 Zbuntowany anioł – telenowela 11:15 Biały kiel – serial przyg. 11:45 Zakrecony – serial kom. 12:00 Przybysz – serial s.f. 13:05 Krossem przez świat – magazyn 13:35 Muzyczne listy 14:30 Artur – serial anim. 15:00 Psotny Bill – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc – telenowela argentyńska 16:30 To się w głowie nie mieści – magazyn 17:00 Egzamin z życia – serial obycz. 17:30 Hoboczek 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Pięty wymiar – serial s.f. USA 20:00 Millennium – serial 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 Viper – serial 22:30 Joker – pr. rozrywk. 23:30 Pewnego razu w Chinach 3 – film sens. Hongkong (1993) 1:30 O czym mówią gwiazdy – serial dok. 2:20 X laski 2:50 Muzyczne listy 3:40 Krossem przez świat 4:05 Moda na modę



HALLMARK

9:30 Mr Rock'n'Roll: Historia Alana Freeda – film biograf. USA 13:00 Detektyw w sutannie (1) – serial sens. USA 14:00 Dr Quinn (1) – serial 14:45 Rodzinne tajemnice – dramat kostium. USA 16:30 Mr Rock'n'Roll: Historia Alana Freeda – film biograf. USA 18:00 Detektyw w sutannie (1) – serial sens. USA 18:45 Dr Quinn (1) – serial 19:30 Ze spuścizny Agaty Christie: Boże Narodzenie Hercule'a Poirot – kryminal Wik. Bryt. 21:30 Babski oddział – serial sens. USA 22:15 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar – serial sens. USA 23:00 Sprawa – dramat woj. USA 0:45 Ze spuścizny Agaty Christie: Boże Narodzenie Hercule'a Poirot – kryminal Wik. Bryt.

Zapiski Jakuba Klenia

U STÓP
TYNIECKIEGO OPACTWA

Wisła rozlewa się tutaj szeroko, płynie dostojnie i leniwie. W niektórych miejscach z powodzeniem można łowić jak w jeziorze. A okolica jest wyjątkowa – za plecami białe skałki, nad którymi wznoszą się majestatyczne budynki klasztoru benedyktynów. W oddali, wśród czarnej plamy lasów, na Srebrnej Górze, biała sylwetka klasztoru kamedułów. Mowa oczywiście o Tyńcu, gdzie na ryby lubią przyjeżdżać wędkarze ze Śląska.

Byłem tam w ubiegłą sobotę. Zarzuciłem dwie gruntówki z zestawem białych i czerwonych robaków i czekałem na rezultat porannej wyprawy. Po godzinie na pierwszym kiju drgnęła bombka. Po chwili drgnęła raz jeszcze i zjechała kilka centymetrów w dół. Postanowiłem zaczekać. Sygnalizator powoli zaczął jechać pod kij i wtedy zaciąłem. Poczułem charakterystyczny opór, a wygięta szczytówka potwierdziła, że zacięcie nie było puste. Chwila walki i metr po metrze zacząłem hol w kierunku brzegu. Stawiałem na leszczu. I nie pomyliłem się. W podbieraku wyładował dorodny leszczyński. Okazało się, że mierzył czterdzieści dwa centymetry. Wziął na białe robaki.

Po piętnastu minutach, również na kiju z białymi robakami, sytuacja powtórzyła się. Najpierw delikatne drgnięcie, później sygnalizator powędrował lekko w dół, a po chwili zaczął powoli pięć się w górę. I tym razem był leszcz. Tyle, że o cztery centymetry dłuższy.

Do południa wyciągnąłem jeszcze dwie płocie i małego okonia. Wypuściłem je z powrotem. Leszczy, pomimo tego, że ładne, również nie zabrałem. Wiem, że wielu wędkarzy nie gardzi rybą z Wisły. Przekonują, że ryba z tej wody naprawdę już chemią nie cuchnie. Ale ja mam jeszcze jakiś psychiczny opór. Wydaje mi się, że konsumując rybkę z królowej polskich rzek, przed oczami cały czas będę miał obraz oleistych plam, jakie przez lata widywałem w tej wodzie.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

BEZPIECZNIEJ NA WYBOJACH

Od dłuższego już czasu krakowskie ulice są w takim stanie, że bezawaryjne ich przebrnięcie wymaga zastosowania pojazdu gąsienicowego. Wyboje i rozpadliny w jezdni powodują szybsze zużycie wielu elementów każdego samochodu. Nie idzie tylko o wgniatane na dziurach felgi, uszkodzone opony, ale i o te niewidoczne na pierwszy rzut oka mechanizmy. Choćby zawieszenie, a w nim szczególnie amortyzatory.

Polscy kierowcy od lat postrzegają amortyzatory jako mało istotny element samochodu. Ot, dwie cylindryczne rury wzajem zachodzące na siebie. Co jest w środku – większość kierowców nie wie. Podobnie, jak nie znają systemu funkcjonowania amortyzatorów. A przecież już dość dawno fachowcy udowodnili, że stan amortyzatorów ma decydujący wpływ na długość drogi hamowania, zaś w nowoczesnych konstrukcjach samochodu na właściwe funkcjonowanie takich elementów jak choćby urządzenie zapobiegające blokowaniu hamulców na śliskiej nawierzchni (ABS). Tymczasem na ulicach i drogach widzi się samochody – nie tylko osobowe – z których amortyzatorów wypływa ciecz i kapie po zabłoconej obudowie. Amortyzatory w takim stanie już dawno proszą się o wymianę. Ale kierowca nawet o tym nie myśli. Dzieje się tak dlatego, że utrata skuteczności działania amortyzatorów nie następuje nagle. Kierowca dzięki temu przyzwyczaja się do prowadzenia samochodu coraz gorzej zachowującego się na drodze i dopiero w sytuacjach ekstremalnych zaczyna doceniać brak sprawnych amortyzatorów w zawieszeniu.

Mało kto zdaje sobie sprawę z tego, iż niesprawne amortyzatory powodują wydłużenie drogi hamowania w każdych warunkach atmosferycznych, także na suchej i bardzo przyczepnej dla opon nawierzchni. Żle tłumiące drgania samochodu amortyzatory to także szansa aquaplaningu przy mniejszej – niż w przypadku sprawnych – prędkości podczas przejeżdżania przez kałuże i rozlewiska, jakich w czasie deszczu nie brakuje na naszych drogach i ulicach. Wreszcie niesprawne amortyzatory sprawiają, że przy mniejszych prędkościach niż w przypadku amortyzatorów sprawnych można pokonywać ostre zakręty.

Z problemem trwałości tylnych amortyzatorów borykają się zwłaszcza posiadacze samochodów FIATA – „cinquecento” i „seicento”. Nierzadko już po przebiegu kilku tysięcy kilometrów montowane fabrycznie amortyzatory nadają się w do wymiany. Można wówczas polecić zamontowanie amortyzatorów renomowanej firmy MONROE. Amortyzatory tej firmy można rekomendować właścicielom samochodów już eksploatowanych, bowiem specjalizuje się ona w konstrukcji amortyzatorów na tzw. drugie wyposażenie. Niemniej renomowani wytwórcy samochodów kupują w tej firmie amortyzatory zakładane do aut opuszczających taśmy montażowe. Kto ma amortyzatory MONROE w swoim pojeździe może być spokojny o ich działanie. Wszelako pod warunkiem, że co 20000 km przebiegu lub co najmniej raz w roku – najlepiej teraz, przed okresem letnich urlopowych wyjazdów – sprawdzi ich działanie. Praktycznie wystarczą zewnętrzne oględziny – jeżeli amortyzator nie „leje” to zazwyczaj jest sprawny. Natomiast w samochodzie eksploatowanym na polskich drogach komplet amortyzatorów wymienić warto przy okazji wymiany kompletu ogumienia. I najlepiej fabrycznie montowane amortyzatory zastępować amortyzatorami MONROE, które choć droższe, są jednak znacznie trwalsze. A ponieważ MONROE wytwarza amortyzatory do 99 % produkowanych na świecie modeli samochodów, więc każdy może znaleźć amortyzator do swego auta. Także właściciele „maluchów” i samochodów wytwarzanych w byłych „demoludach”.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Przygody Misia Colargola 8:55 Jedynecka 9:25 Bajeczki Jedynecki 9:35 Eckhart, mysz o wielkim sercu (16): Młodzi podróżnicy 10:00 Nieustraszone – serial przygod. 10:50 Kiosk przy Wspólnej 11:00 360 stopni dookoła ciała: Pierwsza pomoc – mag. medyczny 11:30 Umrzeć za Führera (3): Kobiety nazistów – film dok. prod. niemieckiej 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Samo życie – rep. 12:40 Klan (724) 13:05 Siódme niebo: Psy też idą do nieba 13:50 Plus minus – mag. ekonomiczny 14:20 Rap na drodze 14:45 Wiadomości 15:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 16:05 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces (1932) 16:50 Polak = Europejczyk 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:45 Klan (725) 18:15 Obraz niekontrolowany – mag. reporterski 18:45 Książki na wiosnę 19:00 Wieczorynka: Mały Miś „Rodzinna kąpiel” – serial anim. prod. kanadyjskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Spytajcie moje dzieci – dramat prod. USA (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Arvin Brown; wyk.: Virginia Madsen, Jeffrey Nordling, Graham Beckel, Robert Joy 21:55 Za pięć dwunasta – pytania o Unię 22:30 Kronika kryminalna Jedynki: Poza prawem (tylko dla dorosłych) 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 23:30 Sprawa Bursztynowej Komnaty – film dok. prod. rosyjskiej; reż.: Witalij Aksionow 0:55 Kino nocnych Marków: Zgubna namiętność – dramat prod. francuskiej (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: Benoît Jacquot; wyk.: Isabelle Huppert, Vincent Martinez, Vincent Lindon, Marthe Keller

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (9): Proszę o uśmiech 7:40 Dwójka Dzieciom: Kasztaniaki 7:50 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka „Przygoda na szosie” – serial animowany dla dzieci 8:00 Na dobre i na złe (74): Kulturyzacja na skróty – serial prod. TVP; wyk.: Małgorzata Foremniak, Artur Żmijewski, Krzysztof Pieczyński 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Chłop Europe nie przepuści, zastanowim się, a już: Przyjęcie 10:30 Magazyn Ekspresu Reporterów 11:15 Kulisy morskich świata – serial dok. prod. australijskiej 11:45 Sukces (32) – serial TVP; reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Dorota Dełag, Piotr Machalica, Andrzej Pieczyński, Marzena Trybała 12:10 Wideoteka Dorosłego Człowieka – pr. przypominający największe gwiazdy muzyki lat 60., 70. i 80. 12:45 Instrukcja obsługi SAPARD (11) – mag. 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (182): Wybuch – telenowela TVP 13:40 Europejska biesiada weselna (1) 14:40 Euro-Quiz – program dla młodzieży 15:05 Klinika Berlin Centrum (7) – serial prod. niemieckiej 16:00 Panorama 16:18 Pogoda 16:25 Złotopolscy – telenowela TVP 16:50 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 17:55 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Młodzi głoszą 20:10 M jak miłość (149) – serial produkcji TVP 21:00 Linia specjalna – program publicystyczny Barbary Czajkowskiej 21:45 Przystanek praca 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Kino Mocnych Wrażeń: Droga przez piekło – dramat sensacyjny prod. USA (1997) (tylko dla dorosłych); reż.: Oliver Stone; wyk.: Sean Penn, Nick Nolte, Jennifer Lopez, Powers Boothe 0:40 W obronie prawa (18) – serial kryminalny produkcji USA (tylko dla dorosłych); wyk.: Jerry Orbach

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:25 Klan (705) 8:45 Eurotel 9:00 Dixie: Szalony kelner 9:10 Niezwykłe muzea: Muzeum Rolnictwa „Zielarstwo” – rep. 9:30 Zima w Wiklinowej Zatoce (4): Nie wywołuj wilka z lasu 9:45 Zima w Wiklinowej Zatoce (5): Na ratunek 10:00 Panorama 10:05 Plus minus 10:35 Bomba w górę, bomba w dół – rep. 11:00 Panorama 11:05 Forum 11:50 Film anim.: Solo na ugorze – film Jerzego Kaliny 12:00 Wiadomości 12:10 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 13:00 Wiści polonijne 13:15 Podróż do Arabii – film fab. prod. polskiej (1979); reż.: Antoni Krauze; wyk.: Halina Łabonarska, Andrzej Różycki, Jan Peszek, Ewa Decówna 14:45 Polskie miasta i miasteczka: Krynica 15:00 Wiadomości 15:10 Wieczór z Jagielskim: Olaf Lubaszenko, Andrzej Strzelecki 15:45 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania 16:00 Klan (705) 16:25 Rewizja nadzwyczajna: Gibraltarskie pytania 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Zima w Wiklinowej Zatoce (4): Nie wywołuj wilka z lasu 17:55 Zima w Wiklinowej Zatoce (5): Na ratunek 18:10 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 19:05 Bajeczki Jedynecki 19:15 Dobranoc: Opowiadania Muminków „Wielki festyn” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (705) – telenowela TVP 20:35 Polska karta – tygodnik gospodarczy 21:05 Podróż do Arabii – film fab. prod. polskiej (1979); reż.: Antoni Krauze; wyk.: Halina Łabonarska, Andrzej Różycki, Jan Peszek, Ewa Decówna 22:40 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania 23:00 Panorama 23:20 Sport-telegram 23:23 Prognoza pogody 23:30 Linia specjalna – pr. publ. Barbary Czajkowskiej 0:20 Monitor Wiadomości 0:35 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 0:40 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:25 Jabłko Newtona – serial 6:55 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Psychiatria bez lęku – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Na rynku pracy 16:15 Nowe miasto 16:20 Kronika – flegm 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Psychiatria bez lęku – magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rola 19:00 Referendum 2003 20:05 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:10 Kocham was – film obycz. fr.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Pokemon 7:25 Przyjaciele – serial kom. 7:55 Pod niebem Afryki – serial biograf. Wlk. Bryt. 8:55 9 niezwykłych tygodni – polski serial nowej generacji 9:40 Samo życie – serial 10:40 Awantura o kasę – telenowela 11:40 Amor latino – telenowela 12:40 Luz Maria – telenowela 13:40 Adam i Ewa – serial obycz. 14:40 Tajemniczy rycerz – serial anim. 15:05 Świat według Kiepskich – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Samo życie – serial 17:15 Życiowa szansa – telenowela 18:10 Interwencje – rep. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Rosyjska ruletka – telenowela 20:10 13 posterunek – serial kom. 20:55 Samo życie – serial (21:30 Losowanie Lotto) 21:45 Fletch – komedia sens. USA (1985) 23:50 Biznes informacja 0:15 Graffiti 0:30 Naga spluwa 97 i 10/12 – komedia USA 2:05 Aquaz Superchat

tvn Telewizja Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Ścieżki miłości 6:25 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywarki 7:50 Wunschnusch 8:15 Kapitan Planeta 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. 13:05 Przygody Supermana – serial 14:00 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 14:25 Renegat – serial sens. 15:25 Maraton uśmiechu 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywarki – telenowela meksykańska 17:10 Ścieżki miłości – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! – magazyn 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Jak łysieć konie – pr. rozrywk. 21:55 Kasia i Tomek – serial kom. 22:30 SeXtet – pr. rozrywk. 23:00 Fakty TVN 23:10 Kropka nad i 23:30 Sport 23:35 Kryminalne gry 0:05 Superwizjer

tvn ciędom

6:35 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 7:00 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:25 Krok za krokiem – serial kom. 7:50 Potęga miłości – serial 8:40 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:30 Odlotowa małolata – serial 10:00 Z życia gwiazd – serial kom. 10:30 Łamieszka – telenowela 11:15 Zatoka Marliny (21, ost.) – serial przygod. 12:10 Virginia – telenowela 13:05 Telezakupy 14:50 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 15:15 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:40 Odlotowa małolata – serial kom. USA 16:10 Z życia gwiazd – serial kom. USA 16:40 Krok za krokiem – serial kom. USA 17:10 Magia sukcesu (22) – serial przygod. 18:10 Aktualności 18:20 Rebelianci – serial sens. 19:15 Wiecie, jak jest – serial 19:40 No rman w tarapatach – serial kom. 20:10 Spirala przemocy – film obycz. USA 22:25 Komisarz Szympaniński – serial 23:25 Od pierwszego wejrzenia – komedia USA 0:10 Niebezpieczny dotyk – thriller USA 2:25 Wiecie, jak jest – serial 3:20 No rman w tarapatach – serial kom.

TV 4

6:00 Modna moda 6:30 KINOManiaK 7:00 Muzyczne listy 7:50 Artur – serial 8:10 Psotny Bill – serial anim. 8:35 Modna moda – magazyn 9:00 Plaster miodu – telenowela 9:30 Dzikie księżyc – telenowela 10:25 Zbuntowany anioł – telenowela 11:15 Teraz Ty – serial kom. 11:45 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 12:10 MacGyver – serial sens. 13:05 Strefa P 13:35 Muzyczne listy 14:30 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial anim. 15:00 Gęsia skórka – serial 15:30 Dzikie księżyc – telenowela 16:30 Hboczaki 17:00 Z życia wzięte – serial dok. 17:30 Sklep Mopatopa – serial 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Pewnego razu w Chinach 3 – film sens. Hongkong 21:00 Dziennik 21:20 Sport i pogoda 21:30 Policjanci z Miami – serial sens. 22:30 KOT, czyli Ktoś Ogromnie Tajemniczy 23:30 Życie jak sen – serial komed. 0:00 Nieśmiertelny – film s.f. USA (1986) 2:10 X Laski 2:40 Muzyczne listy 3:30 Strefa P 3:55 KINOManiaK

HALLMARK

7:45 Baron i dzieciak – dramat obycz. USA (1984) 9:30 David Copperfield (1/2) – film kostium. USA 11:15 Noc wilka – film obycz. USA 13:00 Detektyw w sutannie – serial sens. USA 14:00 Dr Quinn – serial 14:45 Zakazane wspomnienia – dramat sens. USA 16:30 David Copperfield (1/2) – film kostium. USA 18:00 Detektyw w sutannie – serial sens. USA 18:45 Dr Quinn – serial 19:30 Los pędzlem malowany – dramat obycz. USA 21:00 Sally Hemings: Amerykański skandal (1/2) – film hist. USA 22:45 Szampański Charlie (1/2) – film obycz. USA 0:30 Los pędzlem malowany – dramat obycz. USA

Prawnik radzi

POSAG DLA DZIECKA

Troska o los najbliższych, przede wszystkim dzieci, skłania nas do poszukiwania takich rozwiązań, które pozwoliłyby zapewnić im w przyszłości bezkolizyjny finansowo start w dorosłe życie, a także w przypadku gdyby nam, rodzicom, przytrafiło się coś niedobrego, pozwalających na w miarę normalne funkcjonowanie.

Naszym Czytelnikom, którzy zwracali się o wskazanie takich możliwości, proponujemy zainteresowanie się ubezpieczeniowymi ofertami posagowymi. Takich ofert jest już w różnych towarzystwach ubezpieczeniowych sporo i są one bardzo zróżnicowane. Z tej wielości ofert, przy pewnym wysiłku i skrupulatnym przeanalizowaniu zarówno ich wad, jak i zalet, można wybrać taką, która będzie najlepiej pasowała do naszej sytuacji życiowej i do wyobrażeń o tym, co dziecko powinno otrzymać w przyszłości. Potrzebę, a nawet konieczność skrupulatności i wnikliwości przy studiowaniu ofert ubezpieczeniowych podkreślamy szczególnie mocno. Naprawdę warto poświęcić na to trochę czasu, aby wybrać polisę „jak ulać”. Pośpiech jest tu na pewno najgorszym doradcą, a źle dobrana polisa albo mniej korzystne elementy umowy ubezpieczeniowej (koszty administracyjne, opłaty za zarządzanie rachunkiem itd.) mogą spowodować, że rezultaty naszych zabiegów okażą się o wiele gorsze, niż przewidywaliśmy, albo zgoła znikome.

Ubezpieczenia posagowe dla dzieci mają wiele cech wspólnych z tzw. ubezpieczeniami na dożycie. Różni je w zasadzie tylko to, że nie są przeznaczone dla ludzi dorosłych. Jest to specjalny program, który ma zapewnić dziecku ochronę nie tylko na wypadek różnych nieszcześć losowych, ale przede wszystkim zgromadzić na jego koncie kapitał, który ułatwi mu wejście w dorosłość. Polisę posagową mogą wykupić rodzice, dziadko-

wie, prawni opiekunowie lub inne osoby niezwiązane więzami rodzinnymi. Można to uczynić już w momencie narodzin dziecka i jest to o tyle opłacalne, że im dłuższy okres ubezpieczenia, tym składka jest niższa, ale można również w każdym dogodnym momencie. Zazwyczaj wiekiem granicznym, do którego towarzystwa ubezpieczeniowe przyjmują polisę posagową, jest siedemnasty rok życia dziecka, u niektórych ubezpieczycieli – 15 lat.

Inną ważną cechą ubezpieczeń posagowych jest to, że już przy zawarciu umowy ustala się sumę ubezpieczenia, jaką dziecko ma otrzymać po dośnięciu do pełnoletności. Istotne jest, że w przypadku śmierci lub całkowitego inwalidztwa osoby, która ubezpieczenie wykupiła, obowiązek opłacania dalszych składek przejmują na siebie towarzystwa ubezpieczeniowe. Ponadto w razie śmierci osoby ubezpieczającej towarzystwo wypłacać będzie dziecku miesięczną rentę do końca określonego w umowie terminu. W niektórych towarzystwach ubezpieczeniowych w sytuacji, gdy śmierć ubezpieczającego nastąpiła wskutek wypadku, dziecko otrzyma, niezależnie od renty, jednorazowo kwotę określoną w umowie ubezpieczeniowej. Polisa posagowa zapewnia więc w ten sposób ochronę ubezpieczeniową nie tylko dziecku, ale i osobie ubezpieczającej. Warto podkreślić, że świadczenia, o których tu wspomnieliśmy, nie mogą mieć wpływu na kapitał końcowy zgromadzony na koncie dziecka. (sp)

Domki letniskowe, 8 km od morza.

Dobrzyca k. Koszalina.

Tel. (094) 318-11-50.

Pokoje 3-, 5-osobowe, kuchnia, łazienka, grill, blisko las, jezioro, ciche miejsce do wypoczynku. 10 zł – dzieci, 15 zł – dorośli.

ZESPÓŁ SZKÓŁ ZAWODOWYCH HTS SA

Kraków, os. Złota Jesień 2

tel. 648 36 80; 641 64 98, fax 425 04 17

www.zshs.krakow.pl

Szkoły młodzieżowe

LICEUM PROFILOWANE

TECHNIKUM

➤ zarządzanie informacją

➤ technik elektroniki

➤ mechatronika

➤ technik mechaniki

➤ kształtowanie środowiska

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA

➤ monter elektroniki

➤ mechanik monter

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE HTS S.A.

➤ klasa językowa (j. ang., j. niem., j. pol.)

➤ klasa informatyczna (inf., j. ang., matematyka)

➤ klasa humanistyczna (j. pol., historia, j. ang., wiedza o kult.)

Szkoły dla dorosłych

TECHNIKUM WIECZOROWE I ZAOCZNE

➤ technik mechaniki

➤ technik elektryki

ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA

wieczorowa 2-letnia, zaoczna 3-letnia

➤ ślusarz

Nauka jest bezpłatna

Dojazd: linie tramwajowe: 10, 14, 16, 17, 20, 21, linie autobusowe: 123, 125, 139, 153, 439.

TVP1

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniza 17 8:30 Podróże z Aleksandrem i Emilią; Irlandzkie myszki i elfy 8:55 Budzik 9:20 Traktorek 10:05 Nie wiem, ale powiem wszystko – komedia prod. francuskiej (1973); reż.: Pierre Richard; wyk.: Pierre Richard, Bernard Blier, Bernard Haller, Daniele Minazalli 11:30 Technika szpiegowska (5); Gra na śmierć i życie 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Horyzonty – mag. rolniczy 12:45 Klan (725) 13:15 Kundle i reszta: Adopcja – serial anim. 13:40 Wszyscy kochają Raymonda – serial komediowy prod. USA; wyk.: Ray Romano, Patricia Heaton, Doris Roberts, Peter Boyle 14:05 Obserwator wojskowy – mag. poświęcony tematyce militarnej 14:25 Ludzie wśród ludzi – mag. społeczny 14:45 Wiadomości 15:00 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 16:05 Rower Błęka – pr. dla młodzieży 16:30 Moda na sukces (1933) – serial prod. USA; wyk.: Ronn Moss, Katherine Kelly Lang, Susan Flannery, John McCook 16:55 Polak – Europejski 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Plebania – serial TVP 18:10 Na żywo – widowisko publicystyczne 18:45 Program publicystyczny 19:00 Wieczorynka: Doktor Melchior Wyderko; Przygody misia Colargola 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Wystąpienie Prezydenta RP 20:30 Agentka o stu twarzach (11) – serial sensacyjny-przygodowy prod. USA (za zgodą rodziców); wyk.: Jennifer Garner, Ron Rifkin, Michael Vartan, Bradley Cooper 21:25 Unia Europejska: TAK, NIE – pr. publicystyczny w konwencji studia otwartego 0:05 Monitor Wiadomości 0:20 Kurs dnia – mag. ekonomiczny 0:25 Pegaz – mag. kulturalny 0:55 Kino w podróży: Powrót do Bostonu – dramat prod. USA (1998) (tylko dla dorosłych); reż.: John Shea; wyk.: Donnie Wahlberg, Rose McGowan, Anne Meara, Jimmy Cummings

TVP2

7:05 Studio urody – pr. popularyzujący zdrowy styl życia 7:15 Dwójka Dzieciom: Gnomy (10); Demon z lustra – serial anim. 7:40 Dwójka Dzieciom: Kasztaniak „Skarb jaszczurki” – serial anim. dla dzieci 7:45 Dwójka Dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka „Czarny Bill” 8:00 Na dobre i na złe (75); Szczęśliwy strażak 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00, Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Podróże w czasie i przestrzeni: Raj na Ziemi. Ngorongoro – afrykańska kolebka życia 11:20 Delegacja (4); Holandia – serial dok. Jana Sosińskiego 11:50 Sukces (33) – serial TVP; reż.: Andrzej Kostenko; wyk.: Dorota Deląg, Piotr Machalica, Andrzej Pieczyński, Marzena Trybała 12:25 Animals – pr. Ewy Banaszkiewicz 12:45 Instrukcja obsługi SAPARD (12) – mag. 13:00 Panorama 13:15 Złotopolscy (183); Zły duch – telenowela TVP 13:40 Europejska biesiada weselna (2) 14:40 Strefa otwarta – mag. dla młodzieży 15:05 Klinika Berlin Centrum (8) – serial prod. niemieckiej 16:00 Panorama 16:23 Pogoda 16:30 Powtórka z życia: Kolejki, kolejki 16:50 Referendum 2003 – bezpłatne audycje referendalne 17:55 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 20:00 Miss Universe 2003 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:40 Zakrety losu: Kobieta potrzebna od zaraz – film obycz. prod. USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Kiefer Sutherland; wyk.: Holly Hunter, Kiefer Sutherland, Michael Moriarty 0:25 Międzynarodowy Festiwal Teatralny: Kontakt – rep. Katarzyny Marcysiak 0:55 Album Chopinowski

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniza 17 8:25 Złotopolscy (452); Powrót Marity 8:50 Eurotel 9:00 Dixie: Łatwizna 9:10 Do góry nogami 9:35 Niebezpieczna Zatoka (12); Miłosne rozczarowanie 10:00 Panorama 10:05 360 stopni dookoła ciała; Zawał nie musi być wyrokiem 10:20 Poetycki odech: Tadeusz Różewicz „Czas na mnie” 10:25 Asertywność: Jak nie bać się krytyki 10:45 Parnas Literacki: Konstanty Ildefons Gałczyński 11:00 Panorama 11:05 Linia specjalna 11:45 Film anim.: Gra 12:00 Wiadomości 12:10 Polska karta 12:40 Magazyn olimpijski: Echa stadionów 13:10 Teatr Telewizji: Andrzej Mularczyk „W każdą pierwszą niedzielę” (1993); reż.: Barbara Salacka; wyk.: Danuta Stenka, Włodzimierz Press, Marzena Trybała 14:00 Koncert Galowy z okazji 50. rocznicy śmierci Sergiusza Prokofiewa; wyk.: Narodowa Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Katowicach, Patrycja Piekutowska – skrzypce, dyryguje Tomasz Bugaj 15:00 Wiadomości 15:10 30 ton! lista, lista 15:35 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Ardenów 16:00 Złotopolscy (452); Powrót Marity 16:25 Raj – mag. katolicki 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedyńki 17:40 Niebezpieczna Zatoka (12); Miłosne rozczarowanie 18:05 Gościniec 18:35 Forum Polonijne 19:15 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki „Ucieczka Deszczowców” 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Wystąpienie Prezydenta RP 20:25 Złotopolscy (452); Powrót Marity 20:50 Żeglarski Tydzień Polonii: Mazury 2003 21:25 Unia Europejska „TAK, NIE” – pr. publ. 0:00 Teatr Telewizji: Andrzej Mularczyk „W każdą pierwszą niedzielę” (1993); reż.: Barbara Salacka; wyk.: Danuta Stenka, Włodzimierz Press, Marzena Trybała 0:50 Gościniec 1:20 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:25 Jabłko Newtona – serial 6:55 Echa dnia 7:15 Telezakupy 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 W poszukiwaniu francuskich przysmaków – serial dok. 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier o: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Magazyn medyczny 16:20 Kronika – flesz 16:25 Pogoda 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Zaproszenie – magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętochrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier kulturalny 18:45 Rekomendacje kulturalne 19:00 Referendum 2003 20:05 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika, sport, pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol trójki 22:30 Kurier 22:45 Kurier sportowy 23:00 Nickelodeon – film obycz. USA-Wlk. Bryt.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Tajemniczy rycerz – serial anim. 7:25 Interwencje 7:55 Roswell: W kręgu tajemnic – serial 8:55 9 niezwykłych tygodni – polski serial nowej generacji 9:45 VIP 2 – serial sens. 10:45 Rosyjska ruletka – teleturniej 11:45 Amor latino – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:45 Adam i Ewa – serial obycz. 14:45 Dzielne żółwie – następna mutacja – serial anim. 15:15 Rodzina zastępcza – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Samo życie – serial 17:15 Życiowa szansa – teleturniej 18:10 Drogówka – magazyn 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:15 9 niezwykłych tygodni – polski serial nowej generacji 21:10 Samo życie – serial obycz. (21:30 Losowanie Lotto)

21:45 Ostry dyżur – serial obycz. 22:45 Z Archiwum X – serial sens. 23:45 Biznes informacjami 0:10 Graffiti 0:25 Pamiętnik Czerwonego Pantofelka – serial erotyczny 1:30 Aquaz Superschat

tvn Telewizja Nova

5:25 Kropka nad i 5:40 Ścieżki miłości – telenowela 6:25 Telezakupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki 7:50 Wunschsunsch – serial anim. 8:15 Kapitan Planeta – serial anim. 8:40 Przygody Animków – serial anim. 9:05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telezakupy 11:35 Rozmowy w toku 12:30 Na Wspólnej – serial obycz. 13:05 Przygody Supermana – serial 14:00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 14:25 Renegat – serial 15:25 Maraton uśmiechu 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meks. 17:10 Ścieżki miłości – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:45 Uwaga! 20:10 Na Wspólnej – serial obycz. 20:40 Z głębi serca – film obycz. USA 22:40 Cela – reportaż 23:15 TVN Fakty 23:25 Kropka nad i 23:50 Siłaczki 1:00 Mocne strony TVN 1:05 Nic straconego

tvn24

6:35 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 7:00 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:25 Krok za krokiem – serial kom. 7:50 Potęga miłości – serial 8:40 Prawo do szczęścia – serial obycz. 9:30 Odłotowa małolata – serial 10:00 Z życia gwiazd – serial 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:15 Magia sukcesu – serial przygod. 12:10 Virginia – telenowela 13:05 Telesklep 14:50 Przygody Speeda Błyskawicy – serial anim. 15:15 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:40 Odłotowa małolata – serial 16:10 Z życia gwiazd – serial 16:40 Krok za krokiem – serial 17:10 Magia sukcesu – serial 18:10 Aktualności 18:20 Komisarz Szymbański – serial sens. 19:15 Wicie jak jest – serial komediowy USA 19:40 Norman w tarapatach – serial kom. 20:10 Doskonała niania – dramat sens. USA 22:05 Operacja wieczność – serial s.f. 23:05 Niebezpieczny dotyk – thriller USA 1:05 Doskonała niania – dramat sens. USA 2:44 Wicie jak jest – serial kom. 3:10 Norman w tarapatach – serial kom.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Sztukateria 7:00 Muzyczne listy 7:50 Wspaniała podróż Nilsa Holgersona – serial anim. 8:10 Gęsia skórka – serial 8:35 Kolorowy dom – serial komed. 9:00 Plaster miodu 9:30 Dzikie księżyc – telenowela 10:25 Zbuntowany anioł – telenowela 11:15 Viper – serial sens. 12:00 Joker 13:05 V Max 13:35 Muzyczne listy 14:30 Artur – serial 15:00 Psotny Bill – serial anim. 15:30 Dzikie księżyc 16:30 Hoboczeki 16:45 Dziennik 17:00 Z życia wzięte – serial dok. 17:30 Hoboczeki 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Pulkownik Knox – komedia USA (1986) 21:00 Dziennik 21:20 Sport, pogoda 21:30 Nieśmiertelny – film s.f. USA (1986) 23:45 Komenda 0:15 Ostry zakręt – dramat obycz. USA 2:00 X laski 2:30 Muzyczne listy 3:20 Sztukateria 3:45 Super VIP

HALLMARK

7:45 Nazywają mnie Bruce – komedia USA 9:30 David Copperfield (2, ost.) – film kostium. USA 11:15 Powódź: Szaleństwo rzeki – dramat sens. USA 13:00 Detektyw w sutannie – serial 14:00 Dr Quinn 14:45 River Street – film obycz. austral. 16:30 David Copperfield (2, ost.) – film kostium. USA 18:00 Detektyw w sutannie – serial sens. USA 18:45 Dr Quinn 19:30 Cudze serce – dramat obycz. USA 21:00 Sally Hemings: Amerykański skandal (2, ost.) – film hist. USA 22:45 Szampański Charlie (2, ost.) – film obycz. USA 0:30 Cudze serce – dramat obycz. USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w „Głosie”?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?



Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.
Spotkania z Piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej Szansy na sukces, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.
Następne Spotkanie w niedzielę, 8 czerwca 2003 r. w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16. Wstęp wolny. Przyjdź koniecznie, nie zapomnij.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU

pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 109)

Wydanie nadzwyczajne!

Za tydzień głosowanie w referendum w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej!

Hymn Unii Europejskiej

Muzyka: Ludwig van Beethoven

(do słów Ody do radości – An die Freude Fryderyka Schillera z finału IX Symfonii d-moll op. 125)

Słowa polskie: Konstanty Ildefons Gałczyński

O, radości, iskro bogów,
Kwiecie Elizejskich Pól!
Święta, na twym świętym progu
Staje nasz natchniony chór.

Ona w sercu, w zbożu, w śpiewie,
Ona w splocie ludzkich rąk.
Z niej najlichszy robak czerpie,
W niej największy nieba krag.

Jasność twoja wszystko zaćmi,
Złączy, co rozdzielił los.
Wszyscy ludzie będą braćmi
Tam, gdzie twój przemówi głos.

Wstańcie, ludzie,
wstańcie wszędzie,
Ja nowinę niosę wam:
Na gwiazdzistym firmamencie
Bliska radość błyszczący nam.

20. Festiwal Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki”

SPOKOJNY JUBILEUSZ

W sobotę, 24 maja br. Brian Scott brawurowo, z humorem poprowadził w sali estradowej Nowohuckiego Centrum Kultury koncert finałowy jubileuszowego 20. Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki”. Wcześniej, 21 i 22 maja trwały przesłuchania konkursowe. Jubileusz przebiegał spokojnie, bez specjalnej pompy, ale i tak młodym uczestnikom festiwalu towarzyszyły spore emocje.

– Jestem zadowolona z tegorocznej imprezy, chyba była lepsza od kilku festiwali z lat ubiegłych – mówi główny organizator Urszula Wojnicka z NCK. Mniej też było niezadowolonych z werdyktu jury nauczycieli. No cóż, nie jest łatwo z tłumu młodych wykonawców wyłowić tych, w danym dniu, najciekawszych. Sporo pracy miało festiwalowe jury – nauczyciel muzyki Grażyna Naszkiewicz-Smukalska, dziennikarka radiowa Anna Malik i niżej podpisany.

Grand Prix 20. Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Kolorowe Nutki” wyśpiewała dziesięcioletnia Dominika Mróz, reprezentująca Szkołę Podstawową w Szczepietnikach. Brawurowo wykonała bodaj najpopularniejszą polską piosenkę, czyli „Małgośćkę” z repertuaru Maryli Rodowicz. Oto cała lista laureatów:

W kategorii od 3 do 6 lat I miejsce zdobyła Ola Skrucz (SP Joniny). II miejsce ex aequo wywalczyli Gabrysia Grodzicka i Wojtek Krupiński (oboje z Przedszkola 107), a III Paulina Barucha (Przedszkole 83). Jury przyznało też trzy wyróżnienia, które otrzymali: Natalia Małek (3,5-letnia, najmłodsza uczestniczka festiwalu), Justyna Stoszko oraz trio – Iza Knap, Madzia Karpa i Sebastian Błaszczyk (GOK Klucze).

W kategorii od 7 do 10 lat I miejsce wyśpiewała Sandra Mika (Przedszkole 142). II miejsce zajęły ex aequo Justyna Ruszkowicz i Kasia Kuśnierz (MDK al. 29 listopada), a III Małgo-

sia Magiera. Wyróżniona została Agnieszka Płoskonka.

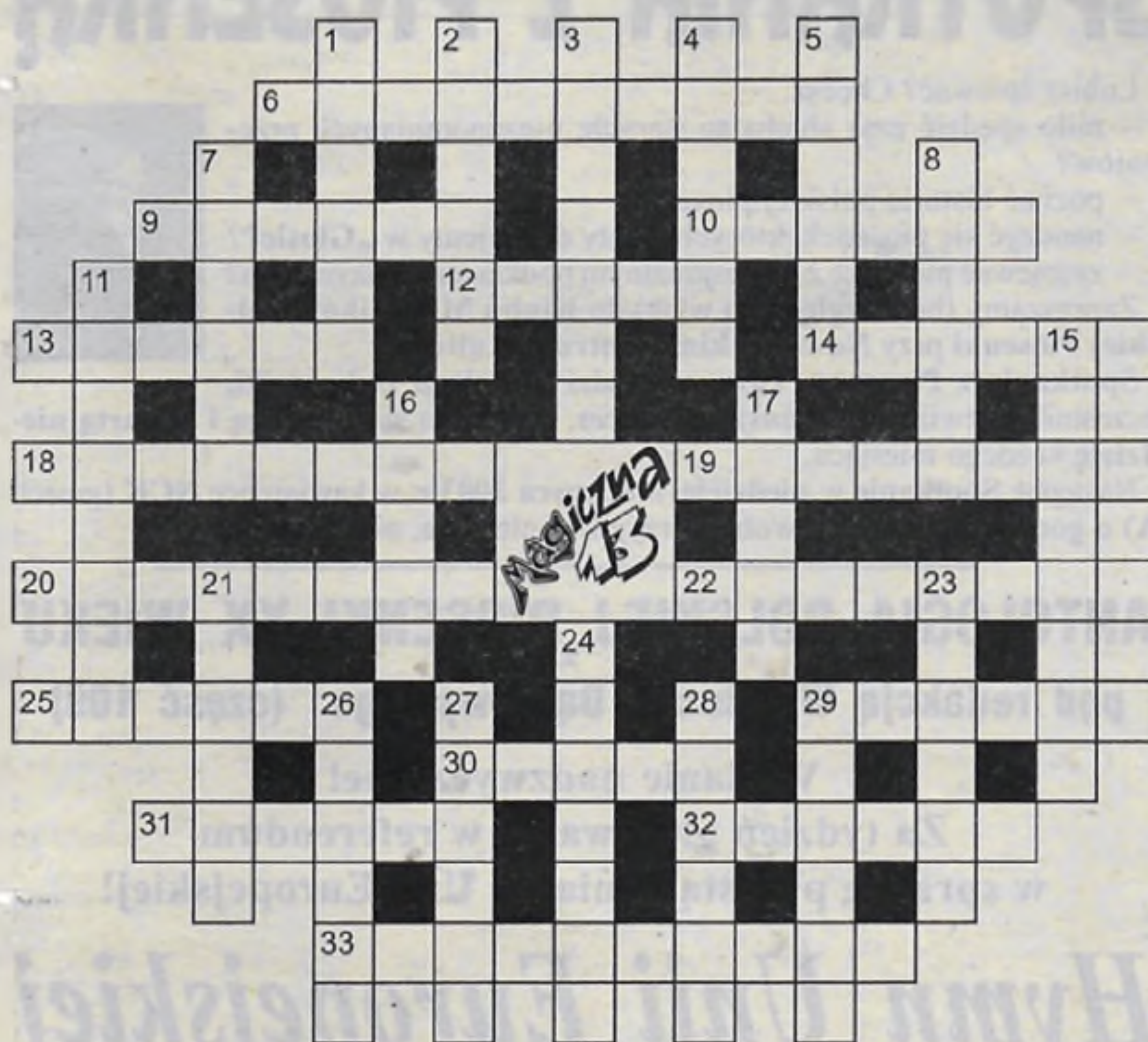
W kategorii od 11 do 14 lat I miejsce wywalczyła Madzia Bachula (DK Łapanów). II miejsce zajął Łukasz Serafin (Czchów), a III ex aequo Martyna Stachacz (SP 2 Niepołomice) i Grzegorz Stawarz.

W kategorii zespołów wygrał sześcioposobowy zespół „Violinki” z Wróblewic. II miejsce wyśpiewał zespół „Trio” (SP Joniny), a III Zespół Wokalny ze Szkoły Podstawowej nr 55. Jury przyznało w tej kategorii pięć wyróżnień. Otrzymały je zespoły: zespół wokalo-taneczny „Takt”, „Dżdżownice” ze Szkoły 111, „Nadzieja” z Łapanowa, „Mezzoforte” ze Szczepietnik oraz „Melodyni” z DK Podgórze.

Jury postanowiło wyróżnić również czwórkę nauczycieli za ich pracę z dziećmi. Te wyróżnienia dostali – Agnieszka Jamiol (zespół Violinki), Danuta Śmietana-Kurasiewicz (zespół Melodyni), Jacek Kołodziejczyk (Szkoła Podstawowa nr 55) oraz Andrzej Mączka (Szkoła w Joninach).

– Cieszy jubileusz tej jednej z najstarszych w Krakowie imprez festiwalowych dla dzieci – powiedziała nam przewodnicząca jury Grażyna Naszkiewicz-Smukalska. – Szkoda tylko, że nauczyciele, których dzieci mają już występ z sobą, szybko „uciekają” do domu. Może powinni posłuchać innych wykonawców, skonfrontować swoje dokonania z „konkurencją”?

JACEK KRAĆ



POZIOMO: 6. naleciałość z języka włoskiego, 9. zestawienie wpływów i wydatków, 10. fałsz, hipokryzja, 12. cenigny w zdobnictwie czerwony szkielet wapienny z morza, 13. nie lubi go urzędnik, 14. zachęta, impuls, pretekst, 18. język staroindyjski, 19. obsadzanie stołków przez znajomych królika, 20. wojownik spod Troi ze słynną piętą, 22. ciasto z dużą ilością żółtek i piany białkowej, 25. walizkowy komputer, 29. miasto powiatowe w woj. podkarpackim, 30. nagromadzenie kopaliny w skorupie ziemskiej, 31. skórzany worek na napoje, 32. wałek do nawijania, 33. należy się po pracy.

PIONOWO: 1. nazwisko założyciela dynastii panującej w Szkocji i Anglii, 2. wielka porażka, 3. feudalny rycerz ze skośnymi oczami, 4. książę litewski, brat stryjeczny Władysława Jagiełły, 5. błędne spostrzeżenie, 7. największy port Grecji, 8. lokalna uroczystość kościelna, 11. opracowanie tekstu, 15. miesiąc oddzielający jamę piersiową od brzusznej, 16. przylądek, 17. kolor ciemnobrunatny, 21. nieproszony gość, 23. draży skałę, 24. uzdrowisko w Beskidzie Niskim, 26. miasto powiatowe w woj. lubelskim nad Wisłą, 27. zabiedzony koń, 28. zabawa pod gołym niebem, 29. operetkowa piosenka.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 11 czerwca 2003 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 20:

POZIOMO: 5. sangwinik, 8. fiolet, 9. Wezera, 12. Wisłok, 13. więźba, 14. umiar, 15. flinta, 17. smalec, 19. opresja, 20. Parsęta, 23. slogan, 25. manewr, 27. gnomy, 28. skurcz, 30. Tuluza, 31. uchwyt, 32. geolog, 33. bałajka.

PIONOWO: 1. maślak, 2. egotyzm, 3. niewola, 4. Widzew, 6. piolun, 7. zręda, 10. Wielopolski, 11. obiektywizm, 16. Tosca, 18. morwa, 21. Manhattan, 22. Hemingway, 24. gorycz, 26. Nelson, 29. zawias, 30. troska.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 20 wylosował p. **Kazimierz Hentel, zam. os. Przy Arce 5/202**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

Wiosna jest porą, kiedy strażacy ze Szkoły Aspirantów PSP często proszeni są o likwidowanie rojów pszczoł, które za siedliska upatrzyły sobie balkony miejskich bloków. Osiedla nowohuckie sprzyjają takim sytuacjom, gdyż są położone w sąsiedztwie terenów wiejskich, a i w samej Nowej Hucie zieleni nie brakuje. W ostatnim tygodniu strażacy aż dwa razy alarmowani byli o „żądającym niebezpieczeństwie”: pierwszy raz 25 maja w południe, gdy rój pszczoł usiadł na balkonie bloku w os. 2 Pułku Lotniczego, potem następnego dnia gdy po południu ok. godz. 18, gdy rój pszczoł zagnieździł się w domu. W tego typu sytuacjach strażacy korzystają z pomocy zaprzyjaźnionych pszczelarzy, którzy odpowiednio oprzyrządowani zbierają roje i przewożą je do własnych pasiek.

FORD Z AUDI

...zderzyły się 25 maja o godz. 21 na ul. Kocmyrzowskiej, w efekcie wymuszenia pierwszeństwa. Kierowca forda został lekko ranny, na miejscu udzielił mu pomocy personel wezwanej karetki pogotowia, a strażacy musieli zająć się usuwaniem rozlanych płynów. Straty oszacowano na 15 tys. złotych.

Do innego wypadku samochodowego doszło 27 maja tuż po północy w os. Dywizjonu 303. Tym razem zderzyły się mazda z oplem. W wypadku ranna została 1 osoba. Straty oszacowano na 14 tys. zł.

NA HOTELOWYM GAZIE

24 maja około godz. 16 zgłoszono pożar w budynku hotelowym w os. Złotej Jesieni. Po przybyciu na miejsce strażaków okazało się, że źródłem dymu jest pozostawiony w hotelowej kuchence, na zapalonym gazie garnek z gotującym się jedzeniem. Niestety, tego dnia właściciel garnka musiał obejść się bez obiadu.

PŁONĄCE ALTANY

W ubiegłym tygodniu dwa razy strażacy musieli gasić pożar altan. Niestety, do pożarów dochodziło nocą i w obu przypadkach altany (jedna przy ul. księdza Jancarza, druga – w os. Dywizjonu 303), spłonęły doszczętnie. Przyczyny pożaru nie ustalono.

SPŁONAŁ POLONEZ

28 maja o godz. 3.55 zaalarmowano strażaków o pożarze garażu przy ul. Centralnej. Był to garaż blaszak, a zarzewie ognia było w środku. Wewnątrz znajdował się polonez, który spłonął doszczętnie. Czy było to podpalenie, nie wiadomo. (I)

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 97 interwencji, pouczone 34 osoby, ukarano mandataми karnymi 12 sprawców wykroczeń na kwotę 750 zł, sporządzono 21 wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego, do izby wytrzeźwień odwieziono 2 osoby, do domu jedną.

NA STRAŻY MIASTA

• Strażnicy miejscy kontrolujący stan porządku na terenie Nowej Huty – nałożyli na sprawców zanieczyszczeń 5 mandatów na sumę 500 zł, wobec jednej osoby skierowali wniosek o ukaranie do sądu, a 10 osób pouczyli.

• Strażnicy zatrzymali przy ul. Obrońców Krzyża 40-letniego mężczyznę, który sprzedawał papierosy bez polskiej akcyzy. Mieszkaniec os. Centrum C w Nowej Hucie oświadczył, że odkupuje papierosy od Ukraińców i Rosjan i następnie je odsprzedaż Polakom. Znalaziono przy nim 121 paczek papierosów różnych marek. Został przewieziony do komisariatu policji wraz z oferowanym do sprzedaży towarem.

• Funkcjonariusze straży patrolującej rejon osiedla Przy Arce zauważyli dwa wraki pojazdów zaparkowanych w pobliżu bloku nr 19. Po interwencji jeden wrak pojazdu marki Opel kadet został usunięty. Natomiast sprawę drugiego pojazdu marki Fiat 126 przekazano policji.

• Na wniosek Straży Miejskiej Sąd Grodzki ukarał grzywną w wysokości 150 zł oraz obciążył kosztami postępowania w wysokości 115 zł właściciela psa rasy bokser, który nie zachował środków ostrożności przy wyprowadzaniu psa na spacer. (sp)

KUPIĘ MIESZKANIE WŁASNOŚCIOWE W STAREJ CZĘŚCI NOWEJ HUTY, 3 POKOJE, POWYŻEJ 60 M KW. TEL. 0600-245-847.

W dniu 2 czerwca br. (poniedziałek) z okazji Dnia Dziecka w gabinecie bioterapii i radiestezji w Nowej Hucie, os. Handlowe 7 (domofon kl. I), od godz. 15.00 do 17.00 będzie przyjmować bezpłatnie wszystkie dzieci pani Irena Wajda. Tel. kom. 0-608-312-947.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 4 czerwca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBICA poleca książkę pt. „Sakwa podróżna”, autor Bahiyih Nakhjavani, wydaną przez „Amber”. Samotna karawana przemierza drogę z Mekki do Medyny. Przewodnikiem jest rabuś-Beduin. Pewnego dnia ucieka on, kradnąc pielgrzymowi sakwę. W środku jest bezwartościowy dla złodzieja manuskrypt. W rzeczywistości posiada on niezwykłą moc mogącą obdarzyć właściciela radością albo śmiercią.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

WPUŚCIŁA „DOZORCZYNIE”

I znowu przychodzi nam pisać o oszustkach okradających domy starszych, samotnych ludzi. 22 maja ok. godz. 11.00 mieszkanka os. Szkolnego wpuściła do swojego domu dwie młode kobiety, które przedstawiły się jej jako dozorcynie. Po ich wyjściu stwierdziła, że skradły jej 900 zł.

ARESZT DLA ROZBÓJNIKÓW

24 maja o godz. 18.00 zawiadomiono VIII KP, że w okolicach stawów rybnych w Przylasku Rusieckim został pobity i okradziony pracownik Okręgowego Polskiego Związku Wędkarskiego. Poinformował on przybyłych na miejsce funkcjonariuszy, że kilkanaście minut wcześniej do budynku pomieszczenia służbowego wtargnęło 5 młodych mężczyzn, którzy zaczęli go bić, żądając pieniędzy. Skradli mu portfel w którym miał 1500 zł, i telefon komórkowy. Policjanci ujęli dwóch sprawców. Jeden z nich ma 23 lata, drugi 21 lat. Obaj są mieszkańcami Nowej Huty.

Przedstawiono im zarzut kradzieży rozbójniczej, za co grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. Decyzją sądu zostali tymczasowo aresztowani na okres 3 miesięcy.

ROZBÓJ

Mieszkanka Limanowej powiadomiła policję, że 25 maja ok. godz. 23.20 w os. Hutniczym podeszło do niej dwóch mężczyzn, którzy przewrócili ją na chodnik i wyrwali jej z ręki torebkę. Straty wyceniła na 600 zł.

ROZPRAWILI SIĘ Z GOSPODARZAMI

26 maja mieszkaniec jednego z nowohuckich osiedli powiadomił VII KP, że dwóch mężczyzn, których gościł w swoim mieszkaniu pobiło go i okradło z portfela, w którym miał dokumenty i

drobną kwotę pieniędzy. Szybka interwencja policjantów i dokładna penetracja terenu doprowadziły do zatrzymania dwóch podejrzanych o ten rozbój. Jak się okazało, obaj sprawcy (mężczyźni w wieku 50 i 59 lat, bez stałego miejsca zamieszkania) i towarzysząca im kobieta przebywali wcześniej w mieszkaniu poszkodowanego, gdzie wspólnie spożywali alkohol. Po pewnym czasie wszyscy, z wyjątkiem gospodarza, przenieśli się do mieszkania kobiety, by tam kontynuować alkoholową imprezę. Nagle panowie stwierdzili, że zginęły im pieniądze. Pobili kobietę, chcąc zmusić ją do ich oddania. Po czym wrócili do mieszkania, w którym przebywali wcześniej i w ten sam brutalny sposób potraktowali jego właściciela. Decyzją sądu, zostali tymczasowo aresztowani na okres 3 miesięcy. Grozi im kara pozbawienia wolności do lat 12.

LEKKI SEN

22 maja ok. 22.45 mieszkanka jednego z bloków w os. Ogrodowym zbudził podejrzany hałas. Gdy otworzył oczy, ujrzał światło latarki. Po jego mieszkaniu buszował włamywacz. Złodziej wszedł do tego domu przez wyważone okno w kuchni. Spłoszony przez właściciela uciekł wraz ze skradzionym magnetowidem. Poszkodowany straty wycenił na 500 zł.

KRADŁ MIEDZIANE LINKI

26 maja ok. godz. 15.30 policjanci z VII KP zatrzymali na gorącym uczynku mężczyznę, który włamał się do nastawni kolejowej, z której usiłował skraść miedziane linki. Włamywacz trafił do policyjnego aresztu. Ma 37 lat, jest mieszkańcem Krakowa. Za swój czyn odpowie przed sądem.

(jdz)

Firma AUTO KOMPUTER

A. Bulanda, inż. L. Walasek
STACJA KONTROLI POJAZDÓW
czynna od poniedziałku do piątku w godz.

7.30–17.00

ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80

1. Badania techniczne pojazdów do 3,5 t (przeglądy rejestracyjne):

- ♦ badania techniczne okresowe,
- ♦ badania pojazdów zasilanych gazem,
- ♦ badania pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
- ♦ badania pojazdów po wypadkach skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę (dowody rejestracyjne zatrzymane przez policję).

2. Komputerowy system pomiaru, kontroli i regulacji układów jezdnych samochodów osobowych i ciężarowych, do 3,5 t.

3. Komputerowy system badania sprawności amortyzatorów.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Agnieszki Stefańskiej „Extra Vergine” wydaną przez „Świat Książki”. Rok 1917 r. Na dachu polskiego domu ląduje niemiecki pilot Jürgen. Zofia i Jürgen zostają protoplastami rodu Pruskich. Ich córka Stasia poślubi żydowskiego pianistę. Druga córka Alina przeżywa tragikomiczny romans z Rosjaninem. Córka Aliny Małgorzata jest działaczką Solidarności, narratorem zaś jej córka Julia.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 4 czerwca 2003 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601-42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
♦ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
♦ **GABINET ALERGOLÓGICZNY**, lek. med. Małgorzata Stelmachowska, os. Jagiellońskie 19b, czwartek 18.00-19.00, tel. 0505-270-397, 425-84-79 po 19.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**, Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 648-33-62, 644-10-49.

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
♦ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, lek. med. J. Łomnicki)
- żyłaki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia),
- pajączki nacyniowe
- choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny)
- choroby sutka (guzki)
- usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuaży.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **FOTOLABORATORIUM**, os. Centrum B 3.
Tel. 643-20-49. 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
♦ **PIECZĄTKI** - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10-18).
♦ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (na zimę - z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
♦ **NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów**. Gwarancja. Dojazd gratis. Tel. 645-85-46, 0607-46-16-18.
♦ **NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE**. Słoneczne 8. 643-78-22.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW U KLIENTA**. (012) 645-92-08.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MONITORÓW U KLIENTA**. EKSPRESOWO. 648-13-55, 0502-789-662.
♦ **NAPRAWA RTV**. Os. Centrum A 5. (012) 644-34-70.
♦ **NAPRAWA TELEWIZORÓW, MAGNETOWIDÓW. PROFESJONALNIE. GWARANCJA. DOJAZD GRATIS**.
Tel. 648-45-75, 0601-860-760.

♦ **HYDRAULIKA, GAZ, C.O.** - naprawy piecyków. 681-34-17.
♦ **AWARIE WOD.-KAN.-GAZ-C.O.** Całodobowo. 681-34-17.
♦ **TOREBKI, PLECAKI**, teczek, walizy, kurtki, namioty, leżaki itp. Wszywanie zamków - naprawy. Wykonujemy wyroby kaletnicze również z materiałów powierzonych - skóra, skaj. Zapraszamy do firmowego sklepu! Os. Boh. Września bl. 58. 645-76-13.
♦ **MALOWANIE**, gładź, ścianki gipsowo-kartonowe. Tanio, solidnie. Tel. 292-45-38, 0503-765-328. (Rachunki VAT).

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„SALDO”** - rozliczenia roczne, usługi księgowe. 641-07-59.
♦ **„IN PLUS”** - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15 C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, ZUS, rozliczenia roczne.
♦ **„PRYMUS”** - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **ROZLICZANIE PIT-OW**, bez odliczeń 40 zł, z odliczeniami 40-80 zł. Plac Bieńczycki 5a, I piętro, 9.00-17.00. (012) 641-67-88.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”**.
Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do sprzedaży, wynajęcia, dzierżawy. (012) 428-13-20. Licencja.
♦ **„STYL” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK**. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.
♦ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.
Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0501-780-951.
♦ **TWÓJ DOM**, os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, 0501-406-227 www.twojdom.icenter.pl
♦ **„WAGA” os. Handlowe 8** - kupno, sprzedaż, zamiana. Duży wybór mieszkań. 648-89-47, 425-78-24. Licencja zawodowa.
♦ **„ARKA-DOM”** - Licencjonowane Biuro Obrotu Nieruchomościami. Pełna obsługa prawna, kredytowa. Kupno, sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek. Os. Jagiellońskie 19, pawilon koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74, 0502-212-002.

KREDYTY, POŻYCZKI

♦ **CHWILÓWKI**. (012) 422-14-52.
♦ **LOMBARD, 0,5% dziennie, chwilówka**. 656-03-53.
♦ **ATRAKCYJNE CHWILÓWKI**. (012) 632-59-79.

UBEZPIECZENIA

♦ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „FILAR”, „DAEWOO”, „COMPENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA”, „TUW FLORIAN” - DALEW, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8.30-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.
♦ **ATRAKCYJNE PAKIETY UBEZPIECZENIOWE OC, AC, NW** dla samochodów wszystkich marek, także sprowadzanych do 10 roku eksploatacji. Brak zwyczajki za wiek auta, bez zaświadczeń o przebiegu ubezpieczenia. (012) 641-67-88, 0502-397-716.
♦ www.sfu.com.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „KRAWAL”, ul. Kocmyrowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „Stomil Olsztyn, Dębica”, „Michelin”, „Pirelli”.
♦ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, inż. L. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
♦ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** - pełny serwis opon, sprzedaż opon; kompletne naprawy, ustawianie geometrii kół. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. - pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.
♦ **WYPOŻYCZALNIA PRZYCZEP**. Al. Solidarności (giedła samochod. od ul. Ujastek 41). Pon.-sob 7.00-19.00. 0607-238-999.
♦ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymieniamy GRATIS. Opony DEBICA.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.
♦ **Blacharstwo, lakiernictwo, mechanika**. Szkolne 26. 644-88-44.

AGENCJE TURYSTYCZNE

♦ **„ANNA TOUR”**, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ♦ kwatery ♦ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ♦ wczasy ♦ wycieczki krajowe i zagraniczne ♦ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe - PKP. SAMOLOTOWE ♦ paszporty, bogata oferta zagraniczna ♦ last minute.

ARTYKUŁY BIUROWE

♦ **„RENMAR”** - hurtownia art. biurowych i szkolnych. Zapatr. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.
♦ **„PAPAK”** - OPAKOWANIA I ARTYKUŁY BIUROWE. Os. Kolorowe 16A. Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. PREZENTY KOMUNIJNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

PREZENTY, UPOMINKI

♦ **ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH**. Pl. Bieńczycki 22, I p.

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **A.** Auta uszkodzone kupię. (012)640-82-10.
♦ **AUTOKLIMATYZACJA**, Fatimska 220. (012)648-00-30.
♦ **AVON**, nagrody. 0607-322-455.
♦ **CYKLINOWANIE** parkietów, podłóg. (012)647-82-72.
♦ **CYKLINOWANIE**, układanie. (012)643-77-90, 0502-069-155.
♦ **DOMOFONY**. (012)649-14-30.
♦ **DO** wynajęcia pokój z kuchnią po remoncie, umeblowane, 32 m kw. (012)644-04-69.
♦ **DWUPOKOJOWE**, małe, pilnie kupię. (012)647-70-38.
♦ **DZIAŁKĘ** rekreacyjną w Brodłach. (012)645-56-89, 645-56-88.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, suche tynki, adaptacja strychów. 0505-294-588, (012)643-10-63.
♦ **GABINET** Alergologiczny, lek. med. Małgorzata Stelmachowska, os. Jagiellońskie 19b, czwartek 18.00-19.00. 0505-270-397, 425-84-79 po 19.00.
♦ **GARAŻ** na terenie Szpitala Żeromskiego, sprzedam. (012)644-65-25 po 20.00.
♦ **KOŁDRY**, wyrób, przeróbka, Handlowe 8. (012)643-77-90, 0503-655-671.

♦ **KRAWIECTWO**, szycie na miarę, przeróbki, poprawki, inne. (012)643-08-18, 504-286-816.
♦ **KUPIĘ** małe mieszkanie w Nowej Hucie. (012)425-84-93, 0602-717-224.
♦ **KUPIĘ** 2-pokojowe, I-II piętro w osiedlu Albertyńskim. (012)644-36-45.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, 425-86-14.
♦ **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012)644-23-15.
♦ **MAGIEL**, os. Kolorowe 7. Prasuujemy bardzo tanio. (012)643-40-00.
♦ **MASAŻ** leczniczy. (012)641-40-10 po 20.00.
♦ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika, wodomierze. (012)648-48-32, 0507-804-699.
♦ **NAPRAWA** pralki, zmywarki. (012)648-97-54, 0501-073-494.
♦ **NIEMIECKI**. (012)645-14-95.
♦ **ODNAWIANIE** wanien. 0606-827-040.
♦ **POGOTOWIE** komputerowe, strony www. 0694-520-404.
♦ **POŻYCZKI** bankowe. 10.00-17.30, os. Centrum B7.
♦ **PRZYJMĘ** krawcową, chętnie rencistkę, os. Teatralne 19, (012)680-49-90.
♦ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
♦ **RTV**, Centrum A5. (012)644-34-70, 0605-764-950.

♦ **SPRZEDAM** garaż, os. Albertyńskie. (012)645-85-96.
♦ **SPRZEDAM** mieszkanie trzy-pokojowe, os. Krakowiaków, 67 m kw., II piętro, parkiety, 145 000 zł. (012)644-60-45, 0602-62-95-77.
♦ **SPRZEDAM** tanio używany komplet wypoczynkowy: 2 fotele „leniwce”, sofa rozkładana z pojemnikiem na pościel. 0605-044-314.
♦ **STOLARSTWO**. (012)644-32-06.
♦ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012)649-15-94.
♦ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
♦ **TAPICER** (012)644-59-92.
♦ **WCZASY** nad morzem, Grzybowo k. Kołobrzegu. Domki campingowe, 4-osobowe z łazienkami. (700 zł/tydzień), pokoje bez/z łazienkami, od 18zł/osobę. (094)354-90-10.
♦ **WIDEOFILMOWANIE**. (012)645-05-68.
♦ **WYNAJMĘ** pokój dwuosobowy, Nowa Huta. (012)645-66-62.
♦ **WYPOŻYCZALNIA** naczyń. (012)411-85-90, 0608-187-971.
♦ **ZAKŁAD** tapicerski, Złota Jesień 13. (012)452-22-00.
♦ **ZAMIENIĘ** dwa mieszkania dwupokojowe, kwaterek na jedno 3-4-pokojowe, własnościowe. (012)642-24-19.
♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek, 36 m kw., dwupokojowe, na większe. (012)648-62-45.

♦ **ZAMIENIĘ** mieszkanie kwaterek, 4-pokojowe, 74 m kw. na 2-pokojowe. (012)643-44-24.
♦ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 645-47-65, 0609-725-791.
♦ **ZATRUDNIĘ** osobę do miarowego szycia spodni. (012)647-22-41, 0501-48-12-80.

♦ **ZGUBIONO** legitymację studencką 59827, wydaną przez Politechnikę Krakowską na nazwisko Lech Baranik.
♦ **ŻALUZJE**. (012)685-00-68.
♦ **3-POKOJOWE**, spółdzielcze, 62 m kw., Bieżanów Nowy, na 2-pokojowe. (012)657-40-64.

INTER PACK®
BAGAŻNIKI
♦ **UCHWYTY ROWEROWE**
♦ **BOXY SAMOCHODOWE**
Sklep nr 1: Kraków, ul. Młyńska 8, tel.: 413-57-95
Sklep nr 2: Kraków, ul. Kapelanka 15 G, tel.: 267-47-75

■ **MEBLE kuchenne**
na zamówienie,
zabudowa wnętrz
■ **łazienkowe**
■ **biurowe**
0607-692-537

RESTAURACJA „U MANIUSIA”
TRADYCYJNA POLSKA KUCHNIA
Organizuje: • przyjęcia weselne • bankiety okolicznościowe i obsługuje wycieczki
Nowa Huta, ul. Śliwkowa (nieдалеко Ronda Czyżyńskiego)
Tel. 644-46-16, 0502-424-106, fax 686-38-80

Nowohuckie Centrum Kultury organizuje kurs kierowników kolonii
placówek wypoczynkowych dla dzieci i młodzieży.
Przewidywany termin kursu: czerwiec 2003 r.
Koszt: 70,00 zł od osoby.
Szczegółowe informacje i zapisy:
Dział Artystyczny NCK, pokój 113 tel.: 644-22-47.

WAKACJE JUŻ ZA TRZY TYGODNIE

Dla tych z Państwa, którzy jeszcze nie podjęli decyzji, gdzie wysłać swoje dzieci na zasłużony letni wypoczynek, przedstawiamy propozycje kolonii i obozów odbywających się w różnorodnych i ciekawych regionach Polski: na Mazurach, w górach i nad Bałtykiem.

♦ **Kulka k. Szczytna na Mazurach** (10-14 lat oraz 15-18 lat) wolne miejsca tylko w terminie: **21.06-06.07.03**, ośrodek kolonijny nad jeziorem blisko lasu, pokoje 4-, 5-osobowe; łazienki na korytarzach, świetlica z TV, wideo, sprzęt dyskotekowy, ping-pong, boiska, plaża i basen z pomostem na jeziorze; w programie również wycieczka do Wojnowa (cerkiew prawosławna), Kadzidłowa (Park Dzikich Zwierząt), Mikotajek (wejście na basen w hotelu Gołębiewski), Szczytna (zamek krzyżacki), ogniska z kielbaskami, konkursy, kąpiele w jeziorze i przejażdżki kajakowe, **cena 900 zł za turnus 16-dniowy**.

♦ **Ryn nad Jeziorem Ryńskim na Mazurach** (12-18 lat) obóz szkoleniowy żeglarski lub windsurferingowy – możliwość zdawania egzaminu na patent żeglarza i uzyskania książeczki żeglarskiej, terminy: **21.06-04.07, 05.07-18.07, 19.07-01.08, 02.08-15.08, 16.08-29.08**; ośrodek żeglarski na szlaku Wielkich Jezior Mazurskich, wydzielona keja manewrowa, basen portowy i plaża, przystań jachtowa z infrastrukturą niezbędną do obsługi żeglarzy, bar, kawiarnia, pawilon sanitarny, zapewnione pianki i kamizelki asekuracyjne; namioty 2-, 3-, 4-osobowe typu igloo Alpinus lub Marabut lub drewniane domki kempingowe, w programie ogniska z szantami, regaty, dyskoteki, opieka wykwalifikowanych sterników i instruktorów, skiper na każdym jachcie, **cena od 1199 do 1449 zł za turnus 14-dniowy**.

♦ **Wierchomla w Beskidzie Sądeckim** (7-15 lat) terminy: **22.06-06.07, 06.06-20.07**; w programie wycieczka doliną Popradu do Krynicy, wyjazd najdłuższą w Polsce kolejką krzesłkową na Pustą Wielką, pobyt na basenie w Rytrze, wycieczki piesze szlakami turystycznymi, gry terenowe, zabawy na świetlicy, konkursy, ogniska, dyskoteki; **cena 775 zł za turnus 15-dniowy**.

♦ **Wisła – „Perła Beskidu Śląskiego”** (10-16 lat), terminy **24.06-07.07, 07.07-20.07, 20.07-02.08, 02.08-15.08**; dom wczasowy, pokoje 3-, 4-, 5-osobowe z umywalkami, do odkrytego basenu 250 m; w programie: wycieczka do Ustronia z wejściem na Równicę, w drodze powrotnej pieczenie kielbasy pod „Czarcim Kopytem”, wycieczka autokarowa Pętlą Beskidzką z wyjazdem na Czantorię, 4-krotny wstęp na basen, zajęcia sportowo-rekreacyjne, oraz specjalny program „Harry Potter” (poszukiwanie kamienia filozoficznego, noc duchów, kurs zielarstwa, nauka sztuczek magicznych, wybory czarownicy i czarownika kolonii, **cena - 820 zł za turnus 14-dniowy**.

♦ **Marianówka w Sudetach** (wiek 8-15 lat), turnusy: **04.07-17.07**

i **17.07-30.07**, ośrodek wczasów dziecięcych, pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z umywalkami, świetlica z TV, wideo, kryty basen, boiska, 300 m do stadniny koni, w programie: zajęcia na basenie, wycieczki rowerowe, wycieczka do Polanicy, Bystrzycy Kłodzkiej, 1,5-godzinna jazda konna, przejażdżka bryczką, rozgrywki sportowe, olimpiada kolonijna, aerobik, podchody i gry terenowe, kalambury, konkursy taneczne, muzyczne i plastyczne, dyskoteki, **cena 940 zł za turnus 14-dniowy**.

- **Susiec na Zamojszczyźnie** (wiek 7-15 lat), turnusy: **25.06-09.07, 28.07-11.08, 11.08-25.08**, ośrodek wypoczynkowy ogrodzony i zadrzewiony, teren z boiskiem, pokoje 6-osobowe, osobne węzły sanitarne; w programie: wycieczki rowerowe szlakami turystycznymi, wycieczka do Krasnobrodu („Kaplica na wodzie”) i Zamościa (m.in. renesansowa Starówka) oraz do Zwierzyńca – „Perły Rostocza” (pałac, barokowy kościół na wodzie, staw „Echo”), piesze wycieczki do Hut, szumy, do wodospadów na Tanwi i po leśnych szlakach Puszczy Solskiej. **Cena turnusu 15-dniowego – od 695 zł do 710 zł**.

- **Polańczyk nad Zalewem Solińskim w Bieszczadach** (wiek 12-18 lat), turnusy: **05.07-18.07 i 18.07-31.07**, ośrodek położony tuż nad zalewem, pokoje 2-, 3-osobowe typu studio z łazienką i balkonami, sala gimnastyczna, świetlica, kawiarnia ze sprzętem grającym, bilard, ping-pong, basen kryty, boiska, korty. W programie: wycieczka autokarowa „Pętlą Bieszczadzką”, przejażdżki kolejką bieszczadzką, rejs statkiem po jeziorze, pływanie, górskie wędrówki, zawody sportowe, ognisko z kielbaskami, **cena 920 zł za turnus 14-dniowy**.

- **Biały Dunajec** (wiek 8-15 lat) turnusy: **29.06-11.07, 11.07-23.07, 23.07-04.08, 04.08-16.08, 16.08-28.08**, rodzinny pensjonat, stylowe pokoje 3-6-osobowe w programie wycieczka do Tatrzańskiego Parku Narodowego oraz wyjazd kolejką na Gubałówkę, spacer na Butorowy Wierch, zajęcia sportowo-rekreacyjne, wycieczki piesze, wypoczynek nad rzeką, ogniska z pieczeniem kielbasy, dyskoteki, gry terenowe, konkursy, **cena 680 zł za turnus 13-dniowy**.

- **Władysławowo** (wiek 9-15 lat) terminy: **29.06-14.07, 13.07-28.07, 27.07-11.08**, prywatny pensjonat, pokoje 3-6-osobowe, w programie wycieczka do Gdańska (starówka, Długi Targ, kościół NMP), Gdyni (skwer Kościuszki, żaglowiec „Dar Pomorza” i okręt wojenny ORP „Błyskawica”, wycieczka na Hel (Muzeum Rybackie, latarnia morska i fokarium stacji oceanograficznej UG), zajęcia sportowo-rekreacyjne, konkursy, dyskoteki, ognisko, **cena**

980 zł za turnus 16-dniowy.

♦ **Władysławowo** (wiek 12-15 i 16-18) terminy: **25.06-10.07, 09.07-24.07, 23.07-07.08, 06.08-21.08** kameralny pensjonat, pokoje 2-6-osobowe z łazienkami, świetlica z TV, wideo, ping-pong, boisko do gier i zabaw, w programie: wycieczka do Trójmiasta, wycieczka na Hel (latarnia morska, Muzeum Rybackie), rejs statkiem po morzu, ogniska z kielbaskami i konkursami, Neptunia. Olimpiada Obozowa, konkursy, **cena 985 zł (turnus I), 1030 zł (turnus II i III), 950 zł (turnus IV) za 16 dni**.

♦ **Mrzeżyno** (wiek 12-14 lat i 15-18 lat), termin **8-24.08.03** ośrodek z ogrodzonym terenem rekreacyjnym, z basenem otwartym i wyposażoną salą gimnastyczną; pokoje 3-, 4-osobowe z łazienkami lub umywalkami, sala dyskotekowa, ping-pong, 3 boiska sportowe. Zaplanowano wycieczkę do Kołobrzegu, rejs statkiem po morzu, wycieczkę do Trzebiatowa i Świdwina (wstęp do Centrum Wodnego), ognisko, spartakiada, Neptunia, konkursy z nagrodami, **cena 1090 – 1190 zł za 17 dni**.

♦ **Mrzeżyno** (wiek 8-15 lat) terminy: **25.06-09.07, 10.07-24.07, 25.07-08.08, 09.08-23.08** ośrodek wczasowy, pokoje 5-osobowe z umywalkami, sala TV, ping-pong, plac zabaw, boiska. W programie m.in.: rejs statkiem po morzu, wycieczka do Kołobrzegu, zwiedzanie Świnoujścia i Międzyzdrojów, wodne szaleństwa w Aqua Parku, inhalacje, olimpiada, Neptunia i Chrzest Kolonistów. **Cena 1079 – 1149 zł za turnus 15-dniowy**.

♦ **Rewal** (wiek 8-14 lat) terminy: **24.06-13.07, 12.07-31.07, 30.07-18.08** ośrodek kolonijny na ogrodzonym terenie obok parku, pokoje 4-osobowe z łazienkami, świetlica TV, sprzęt dyskotekowy, ping-pong, plac zabaw, do boiska sportowego 300 m. Trzy programy tematyczno-rekreacyjne do wyboru, wycieczka autokarowa, rejs statkiem po morzu, ognisko. **Cena 1280 zł za 20 dni**.

Specjalna oferta dla najmłodszych kolonistów – AKADEMIA SZKRABUSIÓW dla dzieci w wieku 5-11 lat ze specjalnym programem dydaktyczno-rekreacyjnym w miejscowościach: Muszyna, Poronin, Zakopane, Łomnica Zdrój, Ustka i Mrzeżyno.

Ceny powyższych ofert zawierają noclegi, wyżywienie 4 lub 3 razy dziennie, dojazd autokarem lub PKP, opiekę wykwalifikowanej kadry (wychowawcy i instruktorzy), ubezpieczenie NW i KL oraz ciekawe programy sportowo-rekreacyjne.

Szczegółowe informacje w Związkowym Biurze Turystycznym, budynek S, klatka D, pokój 125 A, czynne w dni powszednie od 8.00 do 15.00, telefon hutniczy 41-22, tel./fax 644 68 16. Serdecznie zapraszamy.

W Związkowej Wierchomli Zdrój

MIKROKLIMAT, ZDROWE WODY

I... ODROBINA LUKSUSU

Bo jak inaczej można nazwać ten uroczy zakątek w górnej części doliny Wierchomlanki, otoczony szczytami Pasma Jaworzyny Krynickiej, wśród których Pusta Wielka

strój sali kominkowej, gdzie artystyczne dekoracje z kwitnących egzotycznie gałęzi, łączą się z elementami sielskiej wiejskości (gdaczące kury na grzędzie z pachnącym sia-



kusi spacerowiczów wysokością 1061 metrów wysokości. Okolica prześiąknięta kulturą Łemków, czyli osiedlonych tutaj górali ruskich, ślady mieszanek polsko-bałkańsko-rumuńsko-ruskiej. Można dziś podziwiać jej pozostałości w zachowanej z roku 1821 cerkwi, a obecnie kościele katolickim.

Podczas spacerów można trafić do 12 źródeł wód mineralnych. Są to

nem, figurki owieczek i oryginalne owcze dzwonki, a nawet działające żarna). Płonący w kominku ogień dopełnia atmosfery. Drewniane stoły, ławy przykryte skórą sprawiają, że nawet ogłuszająca nowoczesna muzyka (bardzo dobry sprzęt) podrywa do tańców góralskich.

Najważniejsze jednak jest to, że po generalnym remoncie w chacie są już super komfortowe pokoje z no-



szczawowy wodoro-węglowo-wapniowo-magnezowo-żelaziste, a więc wody wspomagające prawidłowe funkcjonowanie organizmu. Są także doskonałym odtruwaczem organizmu i nic tak doskonale nie likwiduje „zespołu dnia poprzedniego” jak dwie szklanki „wierchomlanki”.

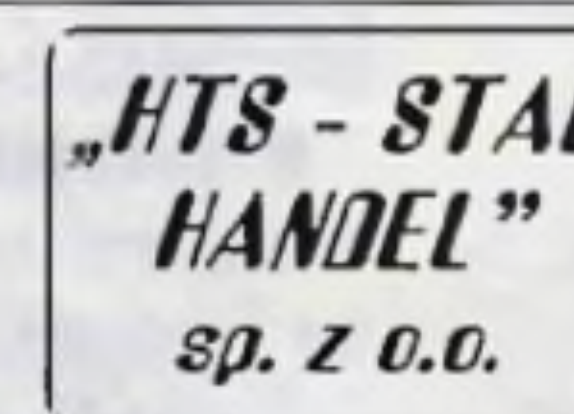
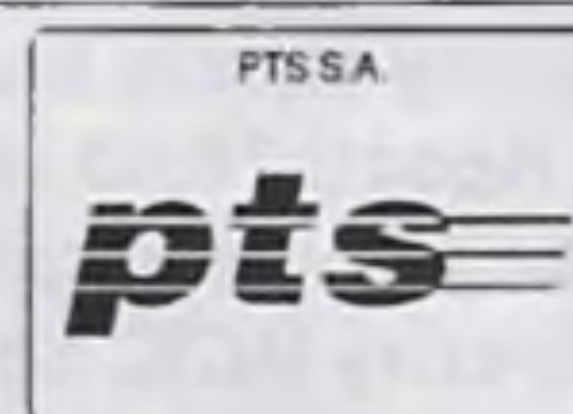
Ośrodek Kolonijno-Szkoleniowy „Chata pod Pustą” im. Stanisława Wolaka w Wierchomli Małej wita jak zawsze serdecznie chociaż w bardzo zmienionej szacie.

Wchodzących na jego teren zachwycić mogą polacie kwiatów mieniących się barwami wśród bujnej zieleni, rozmieszczonych w wozie drabiniastym, koszach, stylizowanych donicach czy na rabatach. Wspaniałe wrażenie potęguje wy-

woczesnymi łazienkami, a węzeł sanitarny został także przystosowany do indywidualnych potrzeb. Do tego wspaniała „domowa” kuchnia z własnym pieczonym chlebem i ciastami! Do dalszych atrakcji wypoczynku w Wierchomli Małej, można też dołączyć: wycieczki rowerami góorskimi, wyjazdy wyciągiem krzesłkowym (całoroczny) na grzbiet Jaworzynki, wycieczki na Słowację i do okolicznych uzdrowisk, spływ Popradem, a jest tu także grzybów i jagód w bród.

Firma UNIHUT zaprasza, a kierownik Andrzej Gawęd czeka, by spełniać marzenia wypoczywających. Są jeszcze miejsca na koloniach dla naszych milusińskich.

(bw)



„TAK” I „NIE” DLA INTEGRACJI Z UNIĄ EUROPEJSKĄ

Unia i Kościół – replika

Szanowny Pan Jan L. Franczyk
Redaktor naczelny

„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

Zwykle z zainteresowaniem czytam Pana artykuły redakcyjne w rubryce „Tydzień”. Na ogół wykazuje Pan w nich trzeźwy osąd rzeczywistości. Ale zdarzają się też wyjątki. Do takich należy tekst „Unia i Kościół” zamieszczony w „Głosie” z 16 maja br.

Kazania, które jest przedmiotem Pańskiego ubolewania, oczywiście nie słyszałam, dlatego przyjmuję za prawdziwe to, co Pan o nim pisze, i to będzie przedmiotem mojej wypowiedzi.

1. Czy jakaś parafia nowohucka przestanie istnieć w ciągu pięciu lat po wstąpieniu Polski do Unii? Myślę, że tak nie będzie. Sądzę, że nawet po nieszczęsnym przystąpieniu do Unii żadna parafia, tylko z tego powodu, nie przestanie istnieć. A więc w tym punkcie jest 1:0 dla Pana.

2. Czy oddanie głosu za przystąpieniem do Unii oznacza zgodę na walkę Unii z Kościołem? Z kontekstu wynika, iż Pan nie podziela opinii, że Unia walczy z Kościołem, bo „Unia nie narzuca żadnego modelu stosunków Kościół–państwo”.

Odpowiedź na to pytanie zależy od odpowiedzi, czy bezkompromisowa walka z przykazaniami Bożymi jest walką z Kościołem? Bo że Unia walczy z przykazaniami Bożymi, to nie ulega żadnym wątpliwościom (aborcja, eutanazja, szerzenie niemoralności wśród dzieci i młodzieży). Zgodzimy się, że moralność Unii nie ma nic wspólnego z moralnością chrześcijańską. Nawet więcej, jednoznacznie i konsekwentnie z nią walczy, narzucając krajom członkowskim swoją „moralność” na podstawie wyższości prawa unijnego nad prawami narodowymi. Dlatego Irlandia wynegocjowała, że w tym zakresie jej prawa nie będą podlegały prawom unijnym. Czyżby Pan o tym nie wiedział? Jeżeli Unia nie wywiera nacisku na kraje członkowskie, to po co takie aneksy ze strony Irlandii czy Malty? Niech się Pan zapozna z rezolucją Parlamentu Europejskiego z 3 lipca 2002 r. Polski, postkomunistyczny rząd takie aneksu nie wynegocjował, mimo apelu ze strony Episkopatu i niektórych kręgów katolików świeckich; a zatem będziemy podlegać naciskowi pogańskich unijnych praw w zakresie moralności. Wiedząc o tym – czy człowiek wierzący może się pod czymś takim podpisać poprzez głosowanie za przystąpieniem do Unii?

Pan cytuję wypowiedź bp. Nycza. A ja odsyłam do „Niedzieli”, która opublikowała list pasterski abp. Michalika na Wielki Post. Abp Michalik pisał w nim, że w pogańskiej Unii nie ma dla niego miejsca. A abp Michalik jest zastępcą przewodniczącego Konferencji Episkopatu, a więc w hierarchii kościelnej postawiony jest nieco wyżej niż bp Nycz...

Zresztą cała ta dyskusja na mój świecki rozum jest zbędna, gdyż w listopadzie 2002 r. Watykan wydał Notę w formie przypomnienia (a więc już przedtem istniały miarodajne rozporządzenia Kościoła), że członkowie wierzącemu nie wolno oddawać głosu na osoby, programy, instytucje i partie wrogie nauce Ewangelii. Wyżej wykazano, że Unia taka właśnie jest – jest po prostu masonska. Czy więc katolikowi wolno głosować na instytucję wrogą nauce Chrystusa?

Taką właśnie pouczającą postawę przyjął Episkopat Polski przed wyborami parlamentarnymi w Polsce w 2001 r. Nie mówił, za kim mamy głosować, ale przypomniał o moralnych wymogach sumienia, o których wyborca nie może zapomnieć. I to właśnie jest zadanie Kościoła! Tym razem o tych wymogach milczy, co budzi u wielu katolików zdziwienie. Czy Episkopat Polski nie powinien o tej nocy przypomnieć dziś, gdy wielu katolików gubi się zdezorientowanych wypowiedziami nawet biskupów?

Nie jestem specjalistką od nauki Kościoła w tym zakresie (szkoda, że specjaliści, zwłaszcza duchowni, na ogół milczą – chlubnymi wyjątkami są tutaj ks. Bajda i ks. Bartnik), ale logiczne myślenie zmusza do stawiania powyższych pytań.

Panie Redaktorze, myślę że Pan ma na tyle rzetelności dziennikarskiej, by pozwolić, aby czytelnicy Pańskiej rubryki zapoznali się z moją repliką na łamach Pańskiego pisma.

MARIA NOWAK

Od autora:

Bardzo Pani dziękuję za ten list. Dziękuję tym bardziej, że wyraża on dość dobrze stosunek pewnej części polskich katolików do problemu integracji. Sprawa jest jednak zbyt poważna, by zrezygnować z próby ustosunkowania się do niektórych przedstawionych przez Panią opinii. Nie zamierzam oczywiście rozpoczynać licytacji na nie popierających i popierających integrację hierarchów, choć zapewniam, że moja lista byłaby wielokrotnie dłuższa – od naszego metropolity kard. Franciszka Macharskiego poczynając, przez abp. Józefa Życińskiego, abp. Tadeusza Gocłowskiego, abp. Henryka Muszyńskiego, abp. Alfonsa Nossola..., że nie wspomnę o ubiegłotygodniowym przesłaniu Ojca Świętego do uczestników Narodowej Pielgrzymki Polaków.

Jest jednak sprawa poważniejsza, która wymaga wyjaśnienia. Istotnie, pasterze Kościoła niejednokrotnie zajmowali stanowisko przestrzegające przed głosowaniem na osoby, programy polityczne czy partie, których działania czy założenia były lub są sprzeczne z Ewangelią. Tak postąpili polscy biskupi zebrani na konferencji Episkopatu na Jasnej Górze w 1946 r., wydając komunikat podkreślający, że katolicy nie mogą głosować na kandydatów partii komunistycznej. Tak jest i dzisiaj. Katolik nie powinien oddawać swojego głosu na ludzi czy instytucje wrogie Ewangelii i Kościołowi.

Unia Europejska jako struktura międzypaństwowa nie jest jednak wspólnotą wrogą religii czy Kościołowi. Prawdą jest, że w krajach Europy Zachodniej jest wiele środowisk i partii, których programy czy działania istotnie wymierzone są w Kościół bądź w chrześcijańską moralność. Są środowiska dążące do zrównania praw związków hetero- i homoseksualnych. Są kraje, w których w majestacie prawa można uśmiercać dzieci nienarodzone i ludzi u kresu życia. Ale są kraje, w których praktyki takie są niedopuszczalne (notabene, w Irlandii prawo antyaborcyjne jest bardziej restrykcyjne niż w Polsce).

Można żałować, że postkomunistyczny rząd – jak Pani pisze – nie wynegocjował aneksu do traktatu stowarzyszeniowego. Ale prawdą jest, że w traktacie znalazł się jednostronny

aneks wyrażający stanowisko Polski w sprawach światopoglądowych. Państwa członkowskie Unii mają świadomość tego stanowiska. I Polsce nie zostaną narzucone jakiejkolwiek rozwiązania w tej sprawie. Zawsze będziemy mogli użyć argumentu, że Unia znała nasze stanowisko, bo dołączyliśmy je do traktatu akcesyjnego – i nie żądano od nas wycofania tego załącznika.

Parlament europejski działa podobnie do parlamentów narodowych. Jego skład odzwierciedla rzeczywistość polityczną stowarzyszonych krajów. Jan Paweł II, powtarzając prawdę o chrześcijańskich korzeniach Europy, przypomina, że Kościół w Europie potrzebuje świadectwa wiary Polaków. Ale potrzebuje także świadectwa wiary Litwinów i Słowaków. Można mieć nadzieję, że po rozszerzeniu Unii parlamentarzystów broniących fundamentalnych zasad moralnych będzie po prostu więcej. Może to miał na myśli Jan Paweł II mówiąc, że Europa potrzebuje Polski?

W moim przekonaniu Europa przechodzi głęboki cywilizacyjny kryzys. Przejawem tego kryzysu są nie tylko próby relatywizacji wartości chrześcijańskich i rozmydlania jednoznacznych dotąd zasad moralnych, ale także pustawe kościoły i starzejący się księża. W „Rzeczypospolitej” z 17 maja br. ks. dr hab. Grzegorz Rys przypominał, że np. w Anglii przeciętna wiek księży wynosi 60 lat. Być może za jakiś czas zajdzie potrzeba wysyłania polskich księży do obsługi zachodnich parafii? Ale czy możemy spokojnie patrzeć, jak Stary Kontynent, na który składają się ojczyzny św. Benedykta, św. Ludwika IX, króla Francji, św. Bernarda z Clairvaux, św. Katarzyny ze Sieny, św. Jana od Krzyża, św. Brunona z Kwerfurtu i tylu innych świętych – czy możemy spokojnie patrzeć, jak ten kontynent duchowo umiera? Czy nie miał racji abp Józef Życiński, przypominając swego czasu, że gdyby apostołowie pozostali w Jerozolimie i nie zaryzykowali wyprawy do zepsutego Koryntu czy Rzymu, nie byłoby chrześcijańskiej Europy? Dzisiaj Polska staje przed szczególnym wyzwaniem. „Jest to wyzwanie – jak mówił Jan Paweł II – które współczesność stawia przed nami i przed wszystkimi krajami, które na fali przemian politycznych w regionie tak zwanej Europy Środkowowschodniej wyszły z kręgu wpływów ateistycznego komunizmu. To wyzwanie stawia jednak przed wierzącymi zadanie – zadanie aktywnego budowania wspólnoty ducha w oparciu o wartości, które pozwoliły przetrwać dziesięciolecia programowej ateizacji”. Tak widzi to Jan Paweł II. I to jest program dla polskich katolików.

Trzeba sobie też dopowiedzieć, że cywilizacyjny kryzys dotyka również Polski. I w błędzie są ci, którzy uważają, że pozostanie poza Wspólnotą Europejską uchroni nas przed nieszczęściem. By zachować niedawny błogi spokój trzeba by zamknąć granice, odebrać ludziom paszporty, wprowadzić cenzurę prawniczą i zakazać Internetu. Przecież już dzisiaj, chociaż nie jesteśmy członkiem Unii, w Warszawie w niedzielnych Mszach św. uczestniczy zaledwie 11% wiernych (!), o czym niedawno w jednej z debat na temat Unii przypominał tyniecki benedyktyn o. Leon Knabit. Trudno ukryć, że przed Kościołem, także i polskim, stają ogromne wyzwania duszpasterskie. Ale zamknięcie się w otoczonej szczelnym wałem baszcie nie pomoże ani Europie Zachodniej ani Polsce.

Jan L. FRANCZYK

Przez dwa miesiące, od pierwszych dni wiosny począwszy, prowadzona była w Krakowie kampania „Pola nadziei”. To na dużą skalę akcja zbierania pieniędzy na rzecz Hospicjum św. Łazarza. Kampania ta po raz pierwszy została zorganizowana w 1997 roku. Od tamtego czasu co roku odbywa się wielka kwesta z wieloma towarzyszącymi imprezami kulturalnymi, jak koncerty, zabawy plenerowe, konkursy. Uczestniczą w nich całe rodziny. Spory to wysiłek organizatorów, wolontariuszy, sponsorów. Wysiłek ten się opłaca. Przede wszystkim ciężko chorzy, korzystający z opieki hospicyjnej (bez pomocy społecznej zapewne nie byłaby ona możliwa w tak szerokim zakresie), wiedzą i czują, że ktoś o nich myśli, chciałby ulżyć ich cierpieniom. Ten stan ducha jest ogromnie ważny, zwłaszcza w sytuacjach losowych. Solidarność ludzka podtrzymuje nadzieję, dodaje sił, by godnie i pełniej żyć do końca.

Oprócz duchowego i psychicznego wsparcia ogromnie ważna jest konkretna pomoc finansowa. Krakowskie hospicjum potrzebuje ponad 2 mln złotych rocznie na prowadzenie opieki stacjonarnej, domowej, dziennej oraz leczenie obrzęku limfatycznego. Opieka w hospicjum jest bezpłatna dla chorego i jego rodziny. Każdy datek jest więc ważny, by wspomóc działalność

Zakończenie kampanii hospicyjnej

NOWY PROMIEŃ NADZIEI

hospicjum. Podczas ubiegłorocznej kampanii zebrano 374 557,66 złotych. Jaki jest plon tegorocznej akcji „Pola nadziei”? Będziemy wiedzieć już niebawem. Wolontariusze jeszcze przynoszą skarbonki i za kilka dni znany będzie ostateczny efekt zbiórki.

Pola nadziei to żonkilkowe rabaty, skwery, kwitujące wiosną. Żonkile są międzynarodowym symbolem nadziei. Przypominają o cierpiących ludziach. Gdy zakwitają, zażółcą się rabaty rozpoczyna się corocznie kwestowanie. Akcja „Pola nadziei” jest pomysłem szkockiej organizacji, noszącej imię naszej sławnej rodaczki Marii Curie-Skłodowskiej – Marie Curie Cancer Care z Edynburga. Korzystamy z doświadczenia tejże organizacji, akcja została przeszczepiona na grunt polski, najpierw do Krakowa. To skuteczny i jednocześnie interesujący sposób zbierania pieniędzy na hospicjum opiekujące się osobami ciężko chorymi na raka w najtrudniejszym okresie ich życia. Do akcji włączane są dzieci i młodzież, zaprasza szkoły i uczelnie. Młodzi ludzie wykazują dużą wrażliwość, mają wiele ciekawych pomysłów, wzbogacają program akcji, chętnie uczestniczą w różnych przedsięwzięciach popularyzujących „Pola nadziei”. Również w tym roku w kampanii uczestniczyło sporo szkół krakowskich i z terenu województwa. 22 maja, na zakończenie kampanii, odbyło się spotkanie dzieci i młodzieży uczestniczących w konkursach na wiersz i ilustrację wiersza oraz sztukę o tematyce żonkilkowej. Dla uczestników przeżyte było duże, bo prezentowali się na scenie widowiskowej im. Wyspiańskiego w Wyższej Szkole Teatralnej. Obecny był między innymi przedstawiciel Małopolskiego Kuratorium Oświaty, Jacek Urban, który pilnie słuchał i gorąco okłaskiwał, być może przyszłych artystów.

W związku z tym, że tegoroczne „Pola nadziei” odbywały się w Europejskim Roku Osób Niepełnosprawnych, potraktowano temat szerzej, bo przecież chorzy, którymi opiekuje się hospicjum, to także osoby w różnym stopniu niepełnosprawne. Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum” ogłosiło wcześniej konkurs dla szkół podstawowych i gimnazjów na temat: „Co trzeba zmienić wokół szkoły, aby okolica była przyjazna dla osób niepełnosprawnych”. Młodzież miała możliwość wypowiedzenia się, zaprezentowania swojego punktu widzenia, wskazania barier architektonicznych i innych utrudniających życie niepełnosprawnym. 22 maja w PWST ogłoszono wyniki także tego konkursu. Ważne były efekty, ale najważniejszy fakt to odzew nauczycieli i młodzieży na tego rodzaju społeczne zapotrzebowanie. Nadesłano 17 opracowań z 8 szkół. Młodzi „architekci, aktorzy, recytatorzy” obdarowani zostali pamiątkowymi dyplomami, książkami. Wręczając uczestnikom nagrody, prezes TPCh Jolanta Stokłosa zaproponowała, by dzieci ze swoimi, pięknymi wierszami, barwnymi, małymi spektaklami, wystąpiły przed chorymi w Hospicjum św. Łazarza. Myślę, że znajdą się chętni i promień nadziei zanoszą do Domu przy ul. Fatimskiej.

(R)

„TAK” I „NIE” DLA INTEGRACJI Z UNIĄ EUROPEJSKĄ

CZŁOWIEK Z POCZUCIEM MISJI

„Panie i Boże nasz! Wielebny Ojciec Proboszczu Cyprianie!

Oto ja, kapitan, skromny oficer mojej dozgonnej Ojczyzny, Polski,

snego autorstwa. Towarzyszyli mu kadeci Szkoły Aspirantów PSP z os. Zgody przebrani w mundury z okresu powstania listopadowego i styczniowego. Program zrobił duże wra-

nych, w czasie tamtejszych świąt narodowych Amerykanie w swoich przydomowych ogródkach wciągają na maszt amerykańską flagę, są dumni ze swojego kraju. Chciałbym, aby i nasze społeczeństwo na nowo obudziło w sobie uczucia, które sprawiły, że jako naród przez lata zaborów zachowaliśmy poczucie polskości, a po odzyskaniu wolności nasi Rodacy byli gotowi oddać życie, gdy byt naszej Ojczyzny znów został zagrożony.

Stefan Wierzbą opracował edukacyjny program „żywej lekcji historii”. Do swojego samochodu pakuje sterty mundurów, atrapy karabinów, sztandary i objeżdża szkoły, placówki kultury i parafie, by rozbudzać miłość do Ojczyzny. Swoją lekcję przeprowadził m.in. w Gimnazjum nr 49 w os. Słonecznym, gdzie w mundury przebrał tamte-



Stefan Wierzbą jako porucznik Wojska Polskiego.

stoję na stopniach ołtarza cudami słynącej bazyliki Krzyża św., jak na stopniach ołtarza Ojczyzny. Rodacy! 3 maja 1791 roku, w czasach z łaski i woli Boga panującego nam miłościwie Jaśnie Króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, Sejm zwany Czteroletnim, zakończył swoje obrady i wydał krajowi „Ustawy rządowe”, zwane Konstytucją, którymi naród nasz rządzić się będzie.

Boże Wszechpotężny! Panie Wiekuisty! Popatrz, kogo tu przyprowadziłem! Ci chłopcy w mundurach z epoki, w czapkach z białymi orłami, ze sztandarami obojga narodów, litewską Pogonią i Orłem Białym, z karabinami w dłoniach to kadeci Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. Patrz, Boże, jak prężą się przed Tobą i przed swoją Ojczyzną. Chcą się jej przypodobać. Chcą być takimi samymi zuchami i chwatać jak ich ojcowie i dziadowie. Wlej w ich słowiańskie dusze charyzmat nieskończonej miłości do Rodzonej Macierzy, do Ojczyzny Rzeczypospolitej Polskiej”.

Tak w mogińskiej bazylice w święto 3 Maja mówił nowohucianin, kapitan Wojska Polskiego w stanie spoczynku Stefan Wierzbą, rozpoczynając patriotyczny program wła-



Uczniowie Gimnazjum nr 49 przed budynkiem swojej szkoły.

żenie na zebranych w bazylice mieszkańców Nowej Huty, o czym najlepiej świadczyły długie, nie milknące brawa.

Stefan Wierzbą ma poczucie misji. O swojej działalności opowiada z pasją. – Wśród Polaków, zwłaszcza w młodym pokoleniu, musimy na nowo rozbudzić uczucia patriotyzmu, miłości do Ojczyzny, zdolności do ofiary i wyrzeczeń. Najpierw komunizm, a później fascynacja rynkiem i konsumpcją sprawiły, że patriotyzm stał się elementem zapomnianym. W Stanach Zjednoczo-

nych gimnazjalistów, odwiedził emerytów w klubie „Wersalik”, od 4 do 19 maja odwiedzał szkoły w Białoostockiem, skąd pochodzi, planuje wielką imprezę dla żołnierzy Armii Krajowej z udziałem kawalerii, orkiestry i aspirantów nowohuckiej szkoły pożarnictwa.

Jest przekonany, że stan wojskowego spoczynku nie oznacza spoczynku od dalszej służby Ojczyźnie. Dlatego ciągle jest w rozjazdach. Realizuje swoją misję „duchowej odnowy Polaków”.

(f)

ODNALEŹĆ ZŁOTY RÓG



Mecenas Kół Przyjaciół Sztuk Wszelkich, ks. prałat Jan Bielański otrzymał z rąk przewodniczącej Komitetu Organizacyjnego I Sympozjum „Narodowa Sztuka Polska”, Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, pamiątkowy Srebrny Medal Sympozjum.

Pod takim hasłem Krakowskie Koła Przyjaciół Sztuk Wszelkich zorganizowały I Sympozjum nt. „Narodowa sztuka polska” pod patronatem kard. Franciszka Macharskiego, prezydenta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego i rektora UJ prof. Franciszka Ziejki. Większość imprez – jak już donosiliśmy, prezentując program uroczystości – odbyła się w Krakowie.

W sobotę, 17 maja uczestnicy sympozjum gościli w parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303, gdzie podjęci zostali przez proboszcza ks. prałata Jana Bielańskiego. Po Mszy św. odprawionej w kaplicy Matki Bożej Częstochowskiej w parafialnej auli Jana Pawła II otwarta została wystawa malarstwa „Dworki, kościoły i kapliczki” autorstwa artystów malarzy zrzeszonych w Kółach Przyjaciół Sztuk Wszelkich: Haliny Cieślińskiej-Brzeskiej, Izabeli Delekty-Wicińskiej, Barbary Dzikiewicz-Obrąpalskiej, Antoniego Kawalki, Wiesła-

wa Nowaka, Adama Pochopienia i innych. Po wernisażu prezes Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie Zbigniew Witek wygłosił referat pt. „Straty kultury polskiej w czasie II wojny światowej”. W trakcie spotkania ks. Bielański – za mecenat nad artystami, a także za pomoc w organizacji I Sympozjum „Narodowa sztuka polska” – otrzymał Srebrny Medal Sympozjum. W rewanżu wszyscy uczestnicy spotkania otrzymali książkę wydaną z okazji 20-lecia parafii św. Brata Alberta. Na zakończenie dnia nowohuckiego Piotr Piecha z Teatru Ludowego zaprezentował autorski monodram „Polska pieśń patriotyczna”.

Sympozjum zakończył poniedziałkowy (19 maja) „Biały wieczór u Michalika”, na który złożyły się recitale Barbary Anny Brzezińskiej, Jerzego Bożyka, Piotra Piechy i recytacja poezji Barbary Urbańskiej.

Tekst i fot.:

STANISŁAW WÓJCIK

BAW SIĘ RAZEM Z NAMI



Widownia dopisała.

17 maja br. w Szkole Podstawowej nr 52 w os. Dywizjonu 303 odbyła się impreza sportowo-rekreacyjna „Baw się razem z nami” przygotowana i przeprowadzona przez nauczycielki wychowania fizycznego, mgr Grażynę Cemplę i mgr Danutę Niziołek. Imprezy tego typu mają w szkole kilkuletnią tradycję i cieszą się dużym zainteresowaniem zarówno wśród uczniów,

jak i rodziców. Na program majowego spotkania złożyły się pokaz gimnastyki artystycznej i akrobacyjnej, aerobiku, układy z piłką i obręczą oraz układy taneczne (w tym taniec kosmitek i westernowy). Obecni na imprezie rodzice mieli okazję zapoznać się z ćwiczeniami korygującymi wady postawy.

(S.W.)

Fot.: STANISŁAW WÓJCIK



Kadeci Szkoły Aspirantów PSP przed głównym ołtarzem bazyliki Krzyża św. w Mogile.

DZIELNICA CZYŻYNY DZIECIOM

ORGANIZATORZY:



RADA DZIELNICY XIV



AEROKLUB KRAKOWSKI



SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
CZYŻYNY

SZKOŁA PODSTAWOWA 155

im. Św. Jadwigi Królowej

PARAFIA ŚW. BRATA ALBERTA

pomagają nam:

VIII KOMISARIAT POLICJI

STRAŻ MIEJSKA

STRAŻ POŻARNA



Serdecznie zapraszamy na imprezę plenerową
zorganizowaną dla dzieci na terenach
Muzeum Lotnictwa Polskiego
w dniu 31 maja (sobota) w godz. 9÷15.

Specjalny pokaz trójwymiarowego filmu
„SKRZYDŁA ODWAGI”
dla dzieci uczestniczących w zabawie
ufundowało kino:

Panasonic

IMAX®

Kraków

Kraków Plaza, Al. Pokoju 44



SPONSORZY:



Restauracja KFC
Al. Gen. Andersa 21b
(obok stacji Statoi)

Panasonic

IMAX®

Kraków

Kraków Plaza, Al. Pokoju 44

PATRONAT MEDIALNY:



**Gazeta
Krakowska**



Falck

PEPSI



REMA-RENTAL S.A.

usługi wypożyczeń: Antoni Adamczak
31-415 Kraków, ul. Dąbrowskiego 343 nr 47, tel./fax 012 647 29 53

**KONFRACERNA
RYCERSKA**
My Wini Polscy. Średniowieczna

SELGROS
CASH & CARRY



HONDA

KRĘŻEL & KRĘŻEL

W OBRONIE MOŻLIWOŚCI ROZWOJOWYCH „HUTNIKA”

O uchwale biorącej w obronę możliwości rozwojowe KS „Hutnik” mówi przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Józef Krężolek

• Panie Przewodniczący, 22 maja br. w trakcie odbytej w tym dniu sesji Rady Dzielnicy radni podjęli uchwałę o dość tajemniczej treści: „Opiniuje się negatywnie zamianę działek nr 521/4 o pow. 0.3760 ha, 52/8 o pow. 0.3124 ha, 588/1 o pow. 0.0855 ha i 588/4 o pow. 1241 ha obr. 46 jednostka ewidencyjna Nowa Huta, stanowiących własność PUH „Genesis” na część działki nr 521/19 obr. 46 jednostka ewidencyjna Nowa Huta o podobnej powierzchni stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonych w rejonie obiektów sportowych KS „Hutnik” w Krakowie”. O co w tej uchwale chodzi?

– Sprawę wyjaśnia uzasadnienie przyjętej uchwały, w której radni stwierdzają, że właściciele PUH „Genesis”, wykorzystując decyzję sądu przyznającą im działki nr 68/6 o powierzchni 18,2 m kw. oraz nr 86/7 o powierzchni 13,8 m kw. w rejonie bazaru „Tomex”, chcą wejść w posiadanie części działki nr 521/19 położonej na terenie obiektów sportowych KS „Hutnik” o powierzchni 0,80 ha, położonej najkorzystniej ze względu na możliwość

wykorzystania jej na cele inwestycyjne. Działka ta jest własnością Miasta Kraków w użytkowaniu „Tomexu”. „Trudno nie zauważyć – stwierdza Rada w uzasadnieniu uchwały – że działki o powierzchni 18,8 ma kw. oraz 13,8 m kw. położone oddzielnie, bez dostępu do drogi stanowią niewielką wartość dla celów inwestycyjnych. Brak dojazdu może je nawet dyskwalifikować na cele inwestycyjne.

• Dlaczego Rada jest przeciwna zamianie działek?

– Ponieważ proponowana zamiana nieruchomości spowoduje ograniczenie możliwości inwestycyjnych w działalności usługowej jaką KS „Hutnik” chciałby rozwijać. Rada Dzielnicy uważa, że nie jest wskazane pogarszanie istniejących warunków i perspektyw jakimi dysponuje „Hutnik”. Przecież ten klub szkoli młodzież nowohuckich Dzielnic oraz rozwija w naszym środowisku sport wyczynowy. Dlatego proponujemy zachowanie dotychczasowego charakteru i warunków tego terenu.

• Ktoś może zarzucić Radzie, że blokuje rozwój małych i średnich firm, które chcą inwestować...

– Dlatego uzasadniając uchwałę, jednocześnie wnioskujemy do władz Miasta o rozważenie możliwości zamiany działek 521/4, 521/8, 588/1 i 588/4 o powierzchni 0,90 ha na działki w obrębie 37 przy ul. Szymońskiego. Działki te również są własnością gminy i mają analogiczną powierzchnię. Wniosek jest o tyle wart dogłębnego rozważenia, gdyż na proponowanym przez nas terenie projektowana jest pilotażowa inwestycja związana z zagospodarowaniem terenów zwalnianych przez HTS pod nazwą Park Technologiczny Kraków-Wschód. Jest to więc teren przewidziany specjalnie do lokowania na nim inwestycji o charakterze handlowo-usługowym. Rozwój Parku Technologicznego jest ważny również dlatego, że dzięki inwestycjom na jego terenie powstaną nowe miejsca pracy.

Jak widać naszą intencją nie jest blokowanie rozwoju małych i średnich firm, lecz popieranie sensownego rozwoju naszej Dzielnicy. Dlatego popieramy zamierzenia inwestycyjne „Hutnika”, który jest przecież jedynym tej rangi klubem na terenie Nowej Huty.

• Dziękuję za rozmowę.

„TAK” DLA LINII TRAMWAJOWEJ DO PLESZOWA

Radni Dzielnicy XVIII Nowa Huta w trakcie sesji Rady odbytej w czwartek 22 maja br. podjęli uchwałę, w której wnioskuje o utrzymanie linii tramwajowej na odcinku od kopca Wandy do Pleszowa. W opinii radnych, projektowana likwidacja torów tramwajowych na odcinku od kopca Wandy do Pleszowa i związane z tym skrócenie linii tramwajowej do kopca Wandy, spowoduje znaczne utrudnienie w dojazdach mieszkańców osiedli podmiejskich do centrum Krakowa. Radni przypominają, że na pętli w Pleszowie swój bieg kończy wiele linii autobusowych dowożących ludzi z terenów peryferyjnych i okolicznych gmin. Ludzie ci na wspomnianej pętli przesiadają się do tramwajów. (f)

Rada Dzielnicy przyjęła uchwałę, w której zaopiniowano pozytywnie prowadzenie przez Polski Związek Wędkarski prowizorycznego kąpieliska na zbiorniku nr 1 w Przylasku Rusieckim w okresie od 20 czerwca do 1 września 2003 r.

POZYTYWNA OPINIA DLA KĄPIELISKA W PRZYLASKU

Prowizoryczne kąpielisko Polski Związek Wędkarski prowadzi już od kilku lat. Kąpielisko będzie ochroniane przez ratowników posiadających uprawnienia Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, co znacznie poprawi stan bezpieczeństwa osób korzystających z kąpielni w tym akwenie. (f)

DYŻUR RADNEGO MIASTA

Radny Miasta Krakowa **Maciej Twaróg** pełni dyżur w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII, os. Centrum B, bl. 6 w każdy poniedziałek w godz. 15.00–16.00.

DYŻURY DZIELNICOWYCH

W każdy poniedziałek, w godz. 15.00–17.00 w siedzibie Rady Dzielnicy XVIII dyżur będą pełnić kierownicy rewirów dzielnicowych.

Mieszkańcy mogą zgłaszać problemy z terenem podległego RD XVIII.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężolek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczynna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00 do 17.00. **Biuro Rady i Zarządu czynne:** poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

MDK Fort 49 „Krzesławice” i Rada Dzielnicy XVII zapraszają na

RADOSNY DZIEŃ DZIECKA

W sobotę, 31 maja br. w godz. 12.00–18.00 w „Zielonym Jarze” na Wzgórzach Krzesławickich odbędzie się festyn artystyczno-rekreacyjny „Radosny Dzień Dziecka”.

Już o godz. 9.00 wystartuje turniej szkół XVII Dzielnicy M. Krakowa, natomiast w samo południe rozpoczyna się występy artystyczne w „Zielonym Jarze”. W programie m. in.: występ aktorów Teatru Ludowego, pokaz Studia Muzyczno-Tanecznego, Zespołu Wokalnego „Śpiewanki”, Klubu Tańca Towarzyskiego

„Takt”, Zespołu Wokalnego „Wiolinki”, zespołu fletowego i zespołu gitarzystów. Dzieci będą mogły wziąć udział w konkursach rekreacyjno-sprawnościowych, konkursach rysunkowych, a także przejechać się na koniach. O godz. 19.00 w Młodzieżowym Domu Kultury Fort 49 „Krzesławice” odbędzie się wernisaż wystawy fotografii Zbigniewa Łaty.

Organizatorzy zabawy przewidzieli także superniespodziankę oraz nagrody. (f)

KONKURS PIĘKNEGO CZYTANIA



Laureaci i jury konkursu.

Z okazji obchodzonych w maju Dni Książki i Prasy, Akcja Katolicka i biblioteka przy parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 zorganizowały konkurs pięknego czytania dla uczniów szkół podstawowych. Jego uczestnicy rywalizowali w dwóch grupach wiekowych: z klas I–IV i z klas V–VI. Ich zadaniem było zaprezentowanie dowolnego fragmentu z książki wypożyczonej z parafialnej biblioteki. Jury – w składzie: ks. prałat Jan Bielański, Urszula Kwiatkowska, Anna Mrozek, Marianna Sakowicz i Kazimierz Kramarz – oceniało emisję

głosu, interpretację tekstu i ogólne wrażenie. W konkursowych zmaganiach wzięło udział 16 uczniów.

I miejsce w grupie młodszych zajęła Karolina Idziak, drugie – Dorothea Koszyk, a trzecie – Łukasz Nowiński. W grupie starszych najlepsza okazała się Małgorzata Leśniak, drugie miejsce zajął Damian Hyczkiewicz, a trzecie – Agnieszka Kowalczyk. Wszyscy uczestnicy konkursu otrzymali dyplomy i nagrody książkowe ufundowane przez ks. proboszcza Jana Bielańskiego.

(S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

Na lotnisku w Pobiedniku Wielkim

POPATRZ NA NOWĄ HUTĘ Z GÓRY

Warto będzie wybrać się w najbliższy weekend na leżące tuż za granicą Nowej Huty lotnisko Aeroklubu Krakowskiego w Pobiedniku Wielkim. Od piątku, 30 maja do niedzieli, 1 czerwca odbędzie się na nim I Krakowski Zlot Mikrolotowy.

Począs imprezy będzie można zapoznać się z motolotniami, szybowcami oraz małymi samolotami, np. paragłajkami, glajkami, ultralajkami. Ale na tym oczywiście nie koniec. Chętni i odważni będą mogli polatać z doświadczonymi pilotami krakowskiego aeroklubu na motolotniach i samolotach (AN-2, Wilga, Cessna) nad lotniskiem i okolicą. Koszt 20–40 zł.

Zlot rozpocznie się w piątek o godz. 9. W programie wiele atrakcji, m.in. loty nawigacyjne, precyzyjne, starty i lądowania w kwadracie, a oprócz tego loty turystyczne. Nazajutrz, o godz. 9 oficjalne otwarcie imprezy, która w tym dniu potrwa do wieczora. W niedzielę od godz. 8 kolejna tura zawodów, które zakończą się o godz. 13 nagrodzeniem najlepszych, a o godz. 14 rozpocznie się część rekreacyjna dla publiczności. Ci, którzy zdecydują się spędzić więcej czasu w Pobiedniku na pewno nie zgłodnieją, gdyż będą punkty gastronomiczne. (dan)



RADA I ZARZĄD DZIELNICY MISTRZEJOWICE
Przewodniczący: Stanisław Zięba, zastępca przewodniczącego: Jan Grzegorz Zynek, członkowie zarządu: Andrzej Mazur, Piotr Świątek, Wiesław Zajac.

Biuro Rady Dzielnic: ul. Miśnieńska 58, os. Tysiąclecia, tel. 648-96-18, czynne od poniedziałku do czwartku w godz. 9.00–17.00, piątek godz. 7.30–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżury przewodniczący lub zastępca czwartki godz. 14.00–17.00, członkowie zarządu wtorki godz. 14.00–17.00.

Dyżury: Policja – wtorek w godz. 15.00–17.00, kierownicy rewirów: tel.: 615-36-17; Straż Miejska – poniedziałek w godz. 16.00–17.00.

VIII SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 22 maja br. odbyła się VIII sesja Rady Dzielnicy Mistrzejowice. Sesję otworzył przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV Stanisław Zięba. W sesji uczestniczył radny miasta Krakowa Stanisław Malara. Na zaproszenie Zarządu obecni byli przedstawiciele Wydziału Skarbu UMK Marta Bauczyk i Jan Kolasa. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych przez Zarząd projektów uchwał. Pierwsze trzy dotyczyły zbycia w trybie bezprzetargowym działek przy ul. Miśnieńskiej. Wydział Skarbu Miasta po raz kolejny zwrócił się do Rady Dzielnicy Mistrzejowice z wnioskiem o zaopiniowanie zbycia w trybie bezprzetargowym działek, które byłyby tzw. dopełnieniem zagospodarowanych pawilonami handlowymi terenów. Sprawa dotyczy pawilonów rozmieszczonych na placu św. M. M. Kolbego przy ul. Miśnieńskiej. Radni Dzielnicy nie po raz pierwszy zostali postawieni w sytuacji usankcjonowania częściowo używanych i zagospodarowanych nie swoich gminnych terenów. Wnioski o dopełnienia często swoją powierzchnią dorównują nabytym już działkom. Argumenty przedstawione Wydziałowi Skarbu nie przekonały zdecydowanej większości radnych. W swoich wypowiedziach podkreślali oni, że zachodzi duże prawdopodobieństwo, iż teren dopełniony może służyć tworzeniu ogródków piwnych, które graniczyć będą z uczęszczanymi przez mieszkańców alejkami – placem św. M. M. Kolbego. W podjętych uchwałach **negatywnie** zaopiniowano propozycję zbycia tych działek w trybie bezprzetargowym, jako dopełnienia. Rada Dzielnicy stoi na stanowisku, że ww. działki winny być przedmiotem przetargu. W ten sposób, zgodnie z obowiązującym prawem, Rada nie zaakceptuje samowoli budowlanej oraz bezprawnego używania gruntów gminnych. Na terenie dzielnicy istnieją przykłady, kiedy to właściciele niewielkich działek, nie licząc się z lokalną społecznością, przez zamontowanie słupków zamknęli ogólnodostępną drogę. Faktem jest, iż od czterech lat miasto nie jest w stanie rozwiązać problemu rozsypujących się „garaży” przy ul. Nagłowickiej – pomimo interwencji Rady i protestów mieszkańców, właściciele nic sobie z tego nie robią. Radni nie przyłożą do tego ręki.

W kolejnej uchwale radni nie wnieśli zastrzeżeń, aby wykonawca wyłoniony w drodze nieograniczonego przetargu na wykonanie robót utrzymaniowych dróg na terenie Dzielnicy Mistrzejowice realizował zadania Dzielnic, których dysponentem środków jest Zarząd Gospodarki Komunalnej. W ten sposób uniknięto rozpoczęcia indywidualnych procedur przetargowych na poszczególne zadania priorytetowe i powierzone Dzielnic. Nadmienić należy, że na dzień dzisiejszy nie została zakończona żadna procedura związana z wykorzystaniem środków finansowych Dzielnic. Podjęcie tej uchwały pozwoli przyspieszyć realizację remontów dróg i chodników.

Budowa zatoki parkingowej przy ul. Perkuna (naprzeciw Przychodni Rejonowej nr 11 os. Piastów), zgodnie ze sporządzoną w 2002 r. dokumentacją była tematem następnej podjętej uchwały. Na tę inwestycję radni przeznaczyli 50 000 zł. Dysponentem środków i realizatorem zadania jest Zarząd Dróg i Komunikacji w Krakowie, który w 2002 r. ze środków Dzielnicy wykonał dokumentację. Budowa ww. zatoki jest drugim etapem realizacji zadania.

Ostatnia uchwała dotyczyła wprowadzenia całonocnej służby Straży Miejskiej MK na terenie Dzielnicy Mistrzejowice oraz Nowej Huty. Radni stoją na stanowisku, iż dziesięcioletnie doświadczenie jednostki w jak największym stopniu należy wykorzystać dla dobra mieszkańców Nowej Huty i Mistrzejowic. Aktualnie Straż Miejska ma szersze kompetencje i pełniej może wspomagać Policję. Dotychczas funkcjonariusze Straży Miejskiej kończyli pracę o godz. 22⁰⁰. Większość incydentów i naruszeń prawa zdarza się późnym wieczorem lub w nocy. Wszyscy wierzymy, że całonocne patrole zwiększą bezpieczeństwo mieszkańców.

Przewodniczący Rady i Zarządu Stanisław Zięba poinformował, iż 22 maja br. odbyło się jedno z ostatnich spotkań, na których to określono kwotę niezbędną na remont i całkowite oddanie do użytku lokalu w os. Teatralnym, bloku nr 2. Chodzi tutaj mianowicie o kuchnię dla ubogich. Decyzją Prezydenta lokal wyjęto spod przetargu i przekazano w użyczenie Miejskiemu Ośrodkowi Pomocy Społecznej. Całkowity kosztorys domknięty zostanie w przyszłym tygodniu. Infrastruktura lokalu (m.in. duże piwnice), generalny remont oraz montaż urządzeń w kuchni wymagają sporych środków. Uczestnicy spotkania, tj. przewodniczący nowohuckich dzielnic oraz przedstawiciele ZBK i MOPS, po raz kolejny podkreślili, że inwestycja ta jest społecznie konieczna. Lokalizacja kuchni w tym miejscu jest dla Nowej Huty optymalna. Lokal posiada dużą powierzchnię użytkową, dlatego powstały wstępne propozycje, aby w jego części powstała świetlica socjoterapeutyczna. O dalszych pracach będziemy informować na bieżąco. (W.Z.)

Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice zaprasza wszystkie dzieci wraz z rodzicami na imprezę plenerową z okazji Dnia Dziecka. Zabawa odbędzie się 30 maja o godz. 14.00 na Plantach Mistrzejowickich. Organizatorzy zapewniają wiele atrakcji oraz zabaw rekreacyjno-sportowych.

Rada i Zarząd Dzielnicy Mistrzejowice

ZATRZYMANO WANDALI

28 maja o godz. 1.00 w nocy mieszkańcy os. Centrum C zaalarmowali policję, że idący osiedlem młodzi ludzie niszczą zaparkowane tam samochody. Funkcjonariusze zatrzymali sprawców: dwóch mężczyzn i kobietę. Wszyscy byli pijani. Są mieszkańcami centrum Nowej Huty i Mistrzejowic. Z zeznań świadków wynika, że uszkodzili co najmniej 8 samochodów. Straty mogą wynieść ok. 5 tys. zł. Przedstawiono im zarzut uszkodzenia mienia, za co grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności. (jdz)

DONELLY

RR DONELLY & SONS powstał w 1864 roku w Chicago, jako międzynarodowy koncern poligraficzny, którego roczne obroty sięgają 5 miliardów dolarów. DONELLY buduje kosztowne drukarnie o powierzchni 14,5 tys. metrów kwadratowych, na terenie 6,5 ha należącym wcześniej do HTS, gdzie znajduje zatrudnienie 600 osób.

DORAU ZOFIA

Piękna kobieta (1831–51) urodzona w Pleszowie, córka Juliana Dorau, dyrektora Poczty w Krakowie, znana w Krakowie ze swej urody, wysoka, jasnowłosa, zmarła w Krakowie, pochowana na cmentarzu w Pleszowie.

DO WISŁY

Ulica w XIV Dzielnicy Czyżyny, w os. Łęg.

DROGA LUBELSKA

Średniowieczna nazwa traktu prowadzącego na Ruś, przebiegającego ul. Igołomską.

DROŻYSKA

Ulica w XVIII Dzielnicy Nowa Huta w os. Przyłasek Wyciąski.

DRUGA GMINA OKRĘGOWA

Gmina Rzeczypospolitej Krakowskiej, istniejąca w latach 1815–46 obejmująca wsie Mogiła, Dąbie i Beszcz.

DRUGIEGO PUŁKU LOTNICZEGO

Osiedle w XIV Dzielnicy Czyżyny, zbudowane w latach 1978–87, wraz z osiedlem Dywizjonu 303. Głównym projektantem była mgr inż. arch. Maria Czerwińska, a projektowali je też mgr inż. arch. Maria Chronowska, mgr inż. arch. Jan Chronowski i mgr inż. arch. Krzysztof Szopiński. Pierwsze budynki to nr. 5, 10, 15, 18, 19. W sumie stanęło tam 13 budynków. W latach 1996–98 stanęły jeszcze trzy budynki. Należą one do Spółdzielni Mieszkaniowej Czyżyny. Przy osiedlach znajdują się cztery szkoły podstawowe, cztery przedszkola, trzy żłobki. Os. 2 Pułku Lotniczego liczy blisko 5 tys. mieszkańców.

DRZWIOWY USZCZELNIACZ

Pracownik fizyczny koksowni, którego zadaniem było uszczelnianie drzwi baterii koksowniczych w czasie produkcji.

DUBIECKI MATEUSZ

Duchowny rzymskokatolicki (1760–1845) prałat, oficjal generalny krakowski, poeta łaciński, kaznodzieja, właściciel Batowic.

DUDZIŃSKI HENRYK

Budowniczy Nowej Huty (1923–94) urodzony w Podedworu koło Opola Lubelskiego, w 1944 roku żołnierz okręgu lubelskiego Armii Ludowej, od 1945 roku w Wojsku Polskim, uczestnik walk z oddziałami Ukraińskiej Powstańczej Armii w Bieszczadach, w latach 1952–54 komendant 54 Brygady SP, liczącej 750 osób, budującej linię kolejową w hucie, stację i wiadukt w Rusz-

czy, w 1954 roku kierownik biura Transportu Kolejowego HiL, absolwent wieczorowego technikum mechanicznego w Nowej Hucie, mistrz gospodarki wsadowej Wydziału Rur Zgrzewanych HiL. Zmarły w Krakowie.

DUNIKOWSKIEGO

XAWEREGO

Ulica w XVI Dzielnicy Bieńczyce w os. Wysokim, nazwana na cześć Xawerego Dunikowskiego, rzeźbiarza i malarza (1875–1964) w latach 1904–1909 profesora Szkoły Sztuk Pięknych w Warszawie, potem w Londynie i Paryżu, w 1914 roku żołnierza francuskiej Legii Cudzoziemskiej, a następnie podoficera w jej kompanii polskiej, uczestnika bitwy koło Bayonne, od 1923 roku profesora Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. W czasie II wojny światowej był więziony w KL Auschwitz, w 1945 roku profesorem Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, od 1955 roku w Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, od 1959 roku Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych we Wrocławiu, autor m.in. Pomnika Czynu Powstańczego na Górze w. Anny i głów wawelskich.

DUSZPASTERSTWO AKADEMICKIE

W Krakowie działa 13 ośrodków duszpasterstwa akademickiego. Natomiast na terenie dawnej dzielnic Nowa Huta działają ośrodki przy parafiach: św. Judy Tadeusza w Czyżynach, św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303, NMP Królowej Polski „Arka” (przy Arce Pana) i św. Maksymiliana „Maximilianum” w Mistrzejowicach. Od roku 1966 do początku lat 90. najbardziej znanym nowohuckim duszpasterstwem akademickim było DA „Kominek” w Mogile.

DUSZPASTERSTWO NAUCZYCIELI „OSTOJA”

Powstało w marcu 1982 r. przy klasztorze Cystersów w Mogile, skupiając nauczycieli z Nowej Huty. Duszpasterstwo organizuje środowiskowe Msze św., odczyty i wykłady, pielgrzymki do polskich i zagranicznych sanktuariów, w czasie stanu wojennego było ośrodkiem organizującym pomoc osobom represjonowanym. W styczniu każdego roku, w mogińskim klasztorze organizowany jest tradycyjny opłatek nauczycieli i wychowawców, w którym bierze udział kilkuset nauczycieli i w którym zazwyczaj uczestniczą także ks. kard. Franciszek Macharski. Od 1984 r. przy duszpasterstwie funkcjonuje Chór Ostoja złożony z pracujących na terenie Nowej Huty nauczycieli. Chór nagrał kasety magnetofonowe i płytę CD z wykonywanymi przez siebie pieśniami. Duszpasterzem „Ostoi” jest o. dr Paweł Mynarz O.Cist.

(ciąg dalszy w następnym numerze)

Centrum Badań Farmakologii Klinicznej monipol, ul. Ujastek 3, pawilon K,

POSZUKUJE CHĘTNYCH DO UDZIAŁU W PROGRAMIE TWORZENIA BAZY DANYCH UCZESTNIKÓW DO BADAŃ KLINICZNYCH FAZY I.

Celem badania jest stworzenie bazy danych i wstępna selekcja (prescreening) osób zainteresowanych udziałem w badaniach farmakologii klinicznej.

Zapraszamy osoby w dobrym stanie zdrowia (kobiety i mężczyźni), które ukończyły 18 rok życia.

Zapewniamy:

• bezpłatne badania lekarskie (badania fizykalne, EKG), • ubezpieczenie.

Oczekujemy: • przybycia na umówione wizyty • stosowania się do zaleceń lekarza.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z sekretariatem Centrum Badań Farmakologii Klinicznej. Alicja Słyk, tel.: (012)683-83-40.

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE



- Przewozy z mieszkań do własnej chłodni
- Najtańszy pogrzeb już od 1200 zł obejmuje:
 - trumnę • krzyż i tabliczkę • klepsydry
 - eksportację • obsługę żałobników na cmentarzu
- Różnicę zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem

ul. Sieroszewskiego 5

(obok Szpitala im. St. Żeromskiego)

tel./fax: 686-61-20

Całodobowy dyżur

tel.: 686-61-45

Unia Europejska bez tajemnic

POLITYKA

WOBEC NIEPEŁNOSPRAWNYCH

Unia Europejska to nie tylko świat wielkiej polityki. Przystąpienie Polski do UE stanowić będzie wielkie wyzwanie dla niepełnosprawnych Polaków. Liczba osób we wspólnocie europejskiej bezpośrednio dotkniętych jakimś rodzajem niepełnosprawności stanowi 10% ogólnej populacji. Jak podaje Eurostat procent ten odpowiada około 37 milionom osób.

Niepełnosprawność może być widoczna lub ukryta głęboko, znaczna, umiarkowana lub sprężona. Mamy kilka rodzajów niepełnosprawności: ruchową, intelektualną, narządu słuchu, narządu mowy i upośledzenie wzroku. Osoby z niepełnosprawnością doświadczają dużych barier w dostępie do każdej dziedziny życia społecznego.

Przyczyną marginalizacji osób z niepełnosprawnością jest:

- brak odpowiedniego i taniego transportu,
- ograniczone możliwości nauki,
- brak odpowiednich systemów wsparcia społecznego,
- przeszkody w dziedzinie ekonomicznej.

Z niepełnosprawnością związane są trzy ważne daty:

◆ Europejski Dzień Walki z Dyskryminacją Osób Niepełnosprawnych – 5 maja,

◆ Światowy Dzień Osób Niepełnosprawnych – 3 grudnia (ustanowiony przez Zgromadzenie ONZ w 1992 roku),

◆ Europejski Rok Osób Niepełnosprawnych 2003 ustanowiony przez Radę Europy.

Niepełnosprawnymi zajęły się Narody Zjednoczone. Wcześniej, tj. od 1982 roku, ogłosiły Dekadę Osób Niepełnosprawnych. Jeden Międzynarodowy Rok Osób Niepełnosprawnych, 1982, już mamy za sobą, drugi trwa obecnie. Cały program przewidywany jest do roku 2010 pod hasłem „Społeczeństwo dla wszystkich”.

Problemy osób niepełnosprawnych w debatach Organizacji Narodów Zjednoczonych zajmują doniosłe miejsce. Nowe podejście do niepełnosprawności stanowi Uchwała Narodów Zjednoczonych z 20 grudnia 1993 roku. nt. „Standardowe zasady wyrównywania szans osobom z niepełnosprawnością”.

Dokument ONZ wymienia 26 zasad, które obejmują wszystkie dziedziny życia społecznego w tym dziedziny typowe tylko dla niepełnosprawnych (np. upośledzenie umysłowe, rehabilitacja, zabezpieczenia socjalne).

Oto fragment wstępu „Standardowych zasad...”:

1. *Osoby niepełnosprawne istnieją we wszystkich częściach świata i we wszystkich warstwach społecznych. Ich liczba na całym świecie jest duża i wciąż rośnie (...).*

3. *Aktualna polityka wobec niepełnosprawnych jest efektem rozwoju, jaki nastąpił w czasie minionych 200 lat (...). Czynniki, które na przestrzeni całej historii niepełnosprawności wpłynęły na izolację osób niepełnosprawnych w społeczeństwie i opóźniały ich rozwój, są ignorancja, zaniedbania, przesady oraz lęk.*

Głównym adresatem tych zasad są instytucje społeczne. Chodzi o stworzenie pomostu relacji: państwo–niepełnosprawni (Raport Integracji s. 107). Uważam, że właśnie państwo powinno być jednym z filarów tzw. ładu społecznego w dziedzinach życia niepełnosprawnych. Winno realizować wybrane zadania społeczne (np. poprzez usuwanie barier). Należy uwzględniać społeczeństwo na zdolności osób z niepełnosprawnością. Moim zdaniem to państwo ma tworzyć „warunki aktywności lokalnej, samorządowej, środowiskowej”.

„Standardowe zasady wyrównywania szans osobom z niepełnosprawnością” stanowią początek rozpoczętej drogi do lepszego życia niepełnosprawnych na świecie. Mówi o tym Zasada 26: „Osoby niepełnosprawne są członkami społeczeństwa i mają prawo do pozostawania we własnym środowisku lokalnym. Powinny one otrzymywać potrzebne im wsparcie w ramach istniejących struktur edukacyjnych, opieki zdrowotnej, zatrudnienia i usług społecznych.”

Instytucje Unii Europejskiej, tzw. Wielka Trójka, czyli Rada Europy, Parlament Europejski i Komisja Europejska są zainteresowane problemem niepełnosprawności w państwach członkowskich. Na polu niepełnosprawności rozwijana jest współpraca między rządami i zainteresowanymi organizacjami.

Zgodnie ze „Standardowymi zasadami...”, Komisja Europejska wydała 20 grudnia 1996 roku Komunikat pod nazwą „Równe szanse dla osób z niepełnosprawnością – nowa strategia niepełnosprawności we wspólnocie europejskiej”. Użyto tutaj słowa „Komunikat”, co wskazuje, że nie był to akt prawny, lecz wyraz zainteresowania się Komisji problematyką niepełnosprawności. Chodziło o wytyczenie właściwych kierunków działania.

Punkt 11 wspomnianego Komunikatu mówi:

„(...) Wspólnota Europejska może przyczynić się do promocji współpracy pomiędzy państwami członkowskimi w tej dziedzinie i zachęcić do wymiany i rozwoju wzorcowych praktyk we wspólnocie, a także w ramach polityki i działań samych instytucji i organów wspólnoty”.

Rada Europy i przedstawiciele rządów przyjęli podejście do niepełnosprawności, które odpowiada współczesnym trendom w polityce państwa. Wyraża się ono w terminach „wzmocnienie”, „uzdolnienie”, „upowszechnianie”, „świadomość”. Wszystkie te działania związane są z umożliwieniem osobom z niepełnosprawnością udziału w życiu społecznym poprzez usunięcie barier. Mam tutaj na myśli nie tylko bariery architektoniczne. Myślę o niwelowaniu barier polegającym na właściwym postrzeganiu osób niepełnosprawnych. Należy je zrozumieć i zaakceptować. A im samym uświadomić, jakie w nich tkwią możliwości. My bardziej sprawni od nich, uczymy się pokory. Dzięki przyjętej później rezolucji, można ustalić trzy podstawowe filary nowej polityki wobec niepełnosprawnych. Są nimi:

■ Zespół ds. Osób Niepełnosprawnych, składający się z przedstawicieli rządów państw członkowskich,

■ Europejskie Forum Osób Niepełnosprawnych, niezależne od Komisji Europejskiej (finansowane przez Komisję Europejską),

■ Grupa tzw. pełnomocników. Nazwano ich „korespondentami od niepełnosprawności”. Mają za zadanie pilnować, aby problemy niepełnosprawnych były brane pod uwagę w czasie wszystkich prac komisji.

Oprac. (sp)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J, tel. (012) 641-68-17

Zakład czynny w godz. 8⁰⁰–16⁰⁰

**BEZPŁATNY, CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI**

Koszt pogrzebu już od 1200 zł

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932

Bezgotówkowe rozliczanie pogrzebów

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**

os. Na Skarpie 24, tel. 643-72-22

czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 648-40-35, 0606-139-383

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębalowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

PAMIĘĆ O BLISKICH I PRZYJACIOŁACH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św., odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele

zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali.

By spełnić oczekiwania Czytelników, w czerwcu takie informacje zamieścimy bezpłatnie. Trzeba tylko z odpowiednim wyprzedzeniem zgłosić się do sekretariatu redakcji.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK)

tel. 643-44-33

TANIE WCZASY NAD MORZEM

WE WŁADYSŁAWOWIE

VI i IX – 25 zł

VII i VIII – 30 zł

MOŻLIWOŚĆ WYŻYWIENIA

DZIECI – ZNIŻKA

Terminy do uzgodnienia

Tel. (058) 6741-517

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM 1 „Krowodrza” sp. z o.o., Kraków,

ul. L. Rydla 7

Oddział w Nowej Hucie, os. Uroczę 4

tel./fax 636-37-75, 642-26-94, 637-27-01, 638-47-27

ZARZĄDZAMY ADMINISTRUJEMY

- Firma istnieje od 1993 roku • Zatrudniamy profesjonalną kadrę z państwowymi licencjami zawodowymi • Oferujemy konkurencyjne ceny
- Świadczymy pomoc prawną przy przejmowaniu wspólnot.

CHCECIE ZMIENIĆ ZARZĄDCĘ – PRZYJDŹCIE DO NAS!

Obsługujemy budynki: • wspólnot mieszkaniowych
• komunalne • wojskowe • zakładowe • spółdzielcze • prywatne

Restauracja „Piaśtowska” Zaprasza!!! w godz. 9.00–21.00

648-27-26

Os. Tysiąclecia 42,

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen;

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

☎ polecamy dobre domowe obiady po 6,50 zł !!!

☎ istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

R.R. DONNELLEY Print Solutions Europe

R.R. Donnelley – część międzynarodowego koncernu poligraficznego – poszukuje obecnie kandydatów na stanowiska:

ELEKTRONIK UTRZYMANIA RUCHU

- ✓ wykształcenie średnie o kierunku elektronik
- ✓ doświadczenie w służbach utrzymania ruchu na stanowiskach związanych z elektroniką będzie dużym atutem
- ✓ mile widziane uprawnienia SEP do 1kV
- ✓ kursy i/lub doświadczenie w zakresie sterowników PLC będą dodatkowym atutem

MECHANIK UTRZYMANIA RUCHU

- ✓ wykształcenie średnie techniczne o kierunku, najchętniej, budowa maszyn
- ✓ doświadczenie w służbach utrzymania ruchu na stanowiskach związanych z mechaniką będzie dużym atutem

TOKARZ-FREZER

- ✓ doświadczenie w służbach utrzymania ruchu na ww. stanowisku

Dodatkowo od wszystkich kandydatów wymagamy:

- ✓ gotowości do pracy w systemie zmianowym
- ✓ umiejętności pracy w zespole, elastyczności i chęci pomnożenia swoich kwalifikacji

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV (życiorysu) i listu motywacyjnego w ciągu 7 dni od ukazania się ogłoszenia pod adresem:

R.R. Donnelley Poland Sp. z o.o.

Dział Personalny

ul. Igołomska 25

31-983 Kraków

Prosimy o zamieszczenie na aplikacji następującej klauzuli „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez firmę R.R. Donnelley dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dn. 29.08.1997 o Ochronie Danych Osobowych, Dz.U. nr 133, poz. 883)”.

SUKNIE I UBRANKA KOMUNIJNE

- ◆ sweterki ◆ wianki ◆ rękawiczki i inne dodatki komunijne w przystępnych cenach

PRZY KOMPLEKSOWYCH ZAKUPACH – RABATY!
RESPEKTUJEMY KARTY BANKOWE

Firma Handlowa „BABA”

Kraków os. Uroczę 11, tel.: 644-18-12

Zapraszamy: poniedziałek–piątek. 11–19, sobota 10–14

OKNA PCV

(012) 644-13-63

Makuszyńskiego 13B

DRZEWA I KRZEWY
OZDOBNE
DRZEWA I KRZEWY OWOCOWE
KORA DEKORACYJNA
TORF ZIEMIA
tel: 643-40-22
ul. Szybka przy placu w Bieńczykach

SUKIENKI KOMUNIJNE

(JUŻ OD 160 zł)

„FEMINA” OS. ZGODY 3

Tel. 644-22-87



HANDEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO

Tel.
94-77



Sprzedam lub wynajmę
pomieszczenia na biuro lub
handel: 20 m kw. (parter),
40 m kw. (I piętro),
ul. Szybka 29, przy pl. Targowym.
Tel. 648-58-96

MEBLE KUCHENNE
50% TANIEJ
LIKWIDACJA SKŁĘPU
os. II Pułku Lotniczego 12
Tel. 641-29-72

Restauracja „ZACHĘTA-CATERING”
Kraków, ul. Księża Piłjarów 3
(równoległa do ul. Bora-Komorowskiego)
ORGANIZUJE: wesela, przyjęcia
okolicznościowe, bankiety, obsługę wycieczek
Zapraszamy od 11.00 do 22.00
Tel. 413-23-02
DANCING! w każdy pt. od 18

RESTAURACJA POD ŻŁOTYM LIŚCIEM

os. Złotego Wieku 84 Tel. 641-60-41
Polecamy dania obiadowe i pizzę
Posiadamy osobną salę bankietową
z klimatyzacją
Organizujemy przyjęcia okolicznościowe
oraz weselne do 60 osób

masz problem z gotówką?

Bank nie chce udzielić Ci

kredyt

Przyjdź do nas,
złóż wniosek, rozłóż swoje problemy na raty!

NOWA HUTA
Os. Złotej Jesieni 6
tel. 0 12/ 648 78 66
w.356

KRAKÓW
ul. Przy Rondzie 6
(Biproskór)
tel. 0 12/ 294 26 12

KRAKÓW
ul. Cieszyńska 2, V piętro, pok. 50
tel. 0 12/ 294 56 12

Lokata Polskie Centrum Kwartalne



Raty dla Ciebie

10 000 PLN rata już od 66,66 zł
25 000 PLN rata już od 166,66 zł
60 000 PLN rata już od 400,00 zł

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Hutnik”
z siedzibą w Krakowie, os. Na Stoku 32A, tel. 645-39-76

wynajmie lokale użytkowe na cele:
handlowe, biurowe, magazynowo-hurtowe
o pow. od 24 m² do 320 m²

Lokale magazynowe i biurowe znajdują się w obszarze chronionym całodobowo.
Ponadto posiadają rampę wyladowczą.

PAPAK – OPAKOWANIA

oraz ARTYKUŁY SANITARNE, ŚRODKI CZYSTOŚCI, CHEMIA GOSPODARCZA

Kraków, os. Kolorowe 16A Tel./fax 6-433-433, tel. 642-15-59, tel. 644-06-79

Pracujemy w godz. 8.00–17.00, we wszystkie soboty 8.00–12.00

Z NOTESU KIBICA

31.05 (sobota) – godz. 11, piłkarska małopolska liga juniorów: Krakus – Unia Oświęcim; godz. 13 – liga juniorów młodszych: Krakus – Unia

31.05 (s) – godz. 17.30, klasa A – grupa III: Wilga Koźmice Wielkie – Szreniawa Koszyce; godz. 18: Rożnowa – Wisła Niepołomice

31.05 (s) – godz. 18, klasa B – grupa II: Romex Kraków – Błyskawica Wyciąże (boisko Juvenii)

1.06 (niedziela) – godz. 11, klasa okręgowa: Hutnik II – Gdovia, Zwierzyniecki – Złomex Branice; godz. 17: Grębałowianka – Iskra Krzęcin (boisko Grzegorzckiego)

1.06 (n) – godz. 12, III liga piłki nożnej: Hutnik – Cracovia

1.06 (n) – godz. 12, klasa A – grupa II: Nadwiślan Kraków – Wanda

1.06 (n) – godz. 13, klasa C – grupa III: Galicja Raciborowice – Strazak Przybysławice

1.06 (n) – godz. 14, klasa B – grupa II: Sparta Skrzyszowice – Bibiczanka

1.06 (n) – godz. 16, klasa A – grupa I: Wiarusy Igołomia – Wisła Rząska, Sokół Kocmyrzów – Partyzant Dojazdów; godz. 18: Wawrzynianka – Niegoszowianka

1.06 (n) – godz. 18, klasa A – grupa III: Strazak Kokotów – Nadwiślan Nowe Brzesko

3.06 (wtorek) – godz. 16, piłkarska małopolska liga juniorów: Hutnik – Hejnal Kęty

5.06 (czwartek) – godz. 16.30, ćwierćfinał indywidualnych mistrzostw Polski na żużlu (stadion Wandy).

TURNIEJ

DLA PIERWSZOKLASISTÓW

W tym roku tradycyjny turniej piłki nożnej organizowany przez Hutnika z okazji Dnia Dziecka odbędzie się w niedzielę, 16 czerwca (początek o godz. 12). Ale już teraz organizatorzy z SPMTS Hutnik przyjmują zgłoszenia sześciuosobowych drużyn, w których mogą grać chłopcy z rocznika 1995 i młodszy. Mają oni okazję iść w ślady znanych piłkarzy Hutnika (niektórzy występują obecnie w silniejszych zespołach), którzy właśnie w ten sposób rozpoczęli karierę sportową. Dlatego zwracamy się do rodziców i wychowawców o zakładanie drużyn (nie mogą być zrzeszone w żadnym klubie). Może za kilkanaście lat uczestnicy tegorocznego turnieju będą decydować nie tylko o pozycji Hutnika czy innych krakowskich klubów.

Informacje i zgłoszenia SPMTS Hutnik, ul. Ptaszyckiego 4, tel. 644-12-00, 644-33-05. (dan)

TRENUJ I GRAJ W HUTNIKU

Młodym sportowcom z Nowej Huty pragnącym kopać piłkę najbliżej jest na Suche Stawy do Hutnika. W Stowarzyszeniu Pomocy Młodym Talentom Sportowym Hutnik – przejęło szkolenie po upadłym KS Hutniku – obecnie ćwiczy i gra ponad trzystu piłkarzy. Mimo to stowarzyszenie wciąż prowadzi nabór. Teraz chłopców z klas pierwszych szkoły podstawowej. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu – we wtorki i czwartki w godz. 18–19.30. Chętni mogą zgłaszać się do trenera **Mieczysława Bédowskiego**, tel. 644-12-00, 644-33-05 lub 0 501-148-351.

DYKTOWALI

LEWART LUBARTÓW – HUTNIK 2-5 (0-3)

0-1 Madejski (15), 0-2 Koziel (20), 0-3 Koziel (30), 1-3 Szajkowski (54), 2-3 Kleszcz (59, z rzutu karnego), 2-4 Kwieciński (80), 2-5 Morawiec (83), HUTNIK: Sotnicki (82 Jeziorek) – Stanula, Atanaskowicz (46 Karpiński), Kostera – Makuch, Kołodziej, Kaczor, Madejski (46 Morawiec), Kępa – Koziel (80 Dutka), Kwieciński.

Sędziował Krzysztof Złotek z Rzeszowa. Żółte kartki: Machnikowski, Kucharzski – Kostera. Widzów 600.

– Pierwsza połowa rozgrywana była pod nasze dyktando – ocenił trener krakowskich piłkarzy, Robert Kasperczyk. Skromnie powiedziane, bo trzecioliigowcy z Nowej Huty wtedy panowali na boisku i z dużą swobodą docierali pod bramkę gospodarzy, zapewniając sobie już wtedy piąte z rzędu zwycięstwo. Wystarczyło im pół godziny, a mieli w zapasie już trzy gole. Pierwszy zaczął po kwadransie Piotr Madejski, który kropnął silno i celnie. Na następne trafienia nie trzeba było długo czekać, a skutecznością popisywał się tym razem Tomasz Koziel.

Aliści w drugiej połowie okazało się, że taka duża przewaga źle wpłynęła na gości, którzy poczułi się zbyt pewnie.

– Dokonałiśmy dwóch zmian, chcąc sprawdzić jak drużyna będzie grała w innym ustawieniu i w naszą grę wkra- dło się trochę bałaganu – przyznał po spotkaniu hutniczy szkoleniowiec. – A do tego gospodarze wściekle rzucili się do ataku.

I przyszły niedobre dla hutników skutki. Dwa razy pogubili się i piłka tyle razy wpadła do ich bramki. Najpierw gospodarze wykorzystali wycieczkę Roberta Stanula do przodu – po tych zmianach zastąpił Gorana Atanaskowicia na pozycji stopera – a za drugim razem Paweł Kępa nie przypilnował swojego stopera. I może na tym skończyłoby się, ale po centrze gospodarzy piłka trafiła w rękę Stanu- li i arbiter od razu wskazał na jedena-

sty metr. Po tym голу gospodarze jeszcze przez chwilę szaleli, jednak wystarczyło kilka minut, by krakowianie znowu zaskoczyli, uzyskując nie tylko przewagę, lecz następne trafienie. Dużo w tym było zasługi Kępy, który zabawił się w „asystenta”. Najpierw wyprowadził akcję wraz z Marcinem Makuchem, a z jego podania skorzystał Rafał Kwieciński. Po trzech minutach obsłużył natomiast dokładnym podaniem Jacka Morawca. (dan)

1. Cracovia	28	65	75-20
2. Korona Kielce	28	55	45-19
3. Stal Rzeszów	28	52	41-25
4. Hutnik Kraków	28	46	44-29
5. Sandecja N. Sącz	28	44	27-27
6. Siarka Tarnobrzeg	28	42	34-35
7. Polonia	28	41	36-39
8. Unia Tarnów	28	39	30-34
9. Motor Lublin	28	38	29-33
10. Pogoń Staszów	28	38	28-42
11. Górnik Wieliczka	28	37	40-33
12. Proszowianka	28	37	34-44
13. Skawinka	28	36	36-40
14. Łada Biłgoraj	28	30	26-38
15. Nida Pińczów	28	28	35-48
16. Lewart Lubartów	28	27	30-40
17. Niedźwiedź	28	14	16-60

Z DOBRYM WYNIKIEM NA MISTRZOSTWA

Zakończyły się mistrzostwa województwa w minisiatkówce chłopców i dziewcząt. Tradycyjnie w czołówce znalazły się drużyny działające przy SP 87 UKS Dobry Wynik.

Najlepiej spisali się siatkarze z klas czwartych. Nie było siły na pierwszy zespół Dobrego Wyniku – grali w nim Paweł Golec i Szymon Józefowski – którzy gromili rywali w każdym spotkaniu, nie tracąc więcej niż dziesięć punktów. W finale pokonali oni LKS Bobowa 20-7. Dzięki tak doskonałej postawie zakwalifikowali się do finałów mistrzostw Polski, które odbędą się jesienią w Zabrzu.

Dobrze grały też pozostałe zespoły z SP 87. Dobry Wynik II zajął trzecie miejsce (drugą lokatę przegrał małymi punktami), 6. Dobry Wynik III, 9. Dobry Wynik IV. W drużynach tych wystąpili: Dawid Świąt, Michał Petlic, Kamil Kolec, Igor Dutkiewicz, Tomasz Marek, Marek Styryna, Bartek Bruc, Damian Dymur, Grzegorz Zbrojny, Kamil Łuba. – *Odchodziłem na bok i nie wtrącałem* – stwierdził trener Mirosław Janawa (drugim trenerem była

Dorota Skowron), pytany jak reagował w trakcie szkolnych derbów.

W nagrodę za te sukcesy siatkarze z SP 87 wystąpili w ogólnopolskim turnieju w Miliczu (grały 32 zespoły). Zawody odbywały się na otwartych boiskach i piekielny upał dawał się wszystkim we znaki. Pierwszy zespół Dobrego Wyniku zajął drugie miejsce, przegrywając w finale z drużyną z Wrocławia 23-25 (w eliminacjach krakowianie wygrali 25-20). W turnieju tym grali też chłopcy z klas V (zajęli 6 i 11 miejsce) i VI (siódma lokata). W zespołach prowadzonych przez Katarzynę Kulisę grali: Tomasz Wątor, Kamil Lempart, Adrian Poźniak, Damian Zasadzki, Mateusz Milaszewski, Jakub Nawłoka, Paweł Grochał, Michał Fik, Grzegorz Oleksy, Bartek Biały, Adam Klim.

Wśród wyróżnionych znalazł się P. Golec, którego ojciec, znakomity przed laty siatkarz, Wacław Golec, był drugim trenerem i to on najbardziej przeżywał występy nowohuckich zawodników. (dan)

BEZ MOTORÓW I KONDYCJI

TŻ ŁÓDŹ – WANDA 63-27

WANDA: Kultucki 3 (1, 1, 1, 0, T), Remian 1 (D, 0, -, -, 1), Żurawski 0 (-, 0, 0, -, -), Przygódzki 9 (1, 2, 2, 1, 1, 2), Petranow 10 (2, 3, 1, 2, 1, 1), Krzykowski 2 (1, -, 0, -, 1), Kiersztan 2 (0, 0, 2).

Najwięcej dla gospodarzy: Firlej 12, Rembas 10, Lisiak 8, Loman 8.

Najlepszy czas uzyskał w I biegu Piotr Rembas – 68,4 sek. Sędziował

Jan Banasiak z Częstochowy. Widzów 1,5 tys.

Bieg po biegu: 5-1, 5-1, 3-3, 5-1, 4-2, 3-3, 3-3, 5-1, 5-1, 5-1, 4-2, 5-1, 3-3, 5-1, 3-3.

W nowohuckiej drużynie zadebiutował wypożyczony z Kolejarka Rawicz Bolesław Kultucki. Trudno na razie go oceniać, zobaczymy, co pokaże w kolejnych spotkaniach. W niedziel- nym spotkaniu zabrakło Pawła Gry-

golca, który ma największe problemy ze sprzętem. Jeździli inni, ale okazało się, że niektórzy z nich mają inne kłopoty – kondycyjne. Jest to efekt zimowego wypoczynku, kiedy nie będąc pewni, czy w tym sezonie sezonie będą startowali, w ogóle nie trenowali. (dan)

1. GTŻ Grudziądz	4	8	+85
2. TŻ Łódź	4	6	+90
3. Ostrów Intar	3	4	+83
4. KSŻ Krosno	4	4	-33
5. Kolejark	3	0	-68
6. Wanda	4	0	-157

DWA RAZY KRAKUS

Piłkarscy juniorzy Hutnika i Krakusa przez lata przyzwyczaili kibiców, że derby Nowej Huty są ciekawym widowiskiem. Ale minionej soboty odeszli od tej reguły i na bocznym boisku Hutnika niewiele interesującego się działo. Nie można było odmówić uczestnikom spotkania ambicji, ale mimo szczerzej chęci trudno było dopatrzeć się dobrego futbolu. I trudno orzec, którą stronę za to ganić, bo obydwaj trenerzy głośno ponagłali swych zawodników, ale ci nie korzystali z podpowiedzi. Na pewno więcej można było oczekiwać od starszych graczy Krakusa – wśród gospodarzy tylko Kobylak był z rocznika 1984, ale zszedł w prze- rwie z powodu kontuzji – choć i hutnicy powinni być żwawszy. I to goście przeprowadzili tą jedyną skuteczną akcję. W 57 min Antas sfalował Ingłota, ale Duda obronił strzał Kubika z karnego. Dobitka Satory była celna. Hutnik – Krakus 0-1. Na czele ligi małopolskiej znajduje się Wisła – 62 pkt, 3. Krakus – 44, 8. Hutnik – 33.

W lidze juniorów młodszych Hutnik-Krakus 1-2 (1-0). Prowadzi Wisła – 58, 2. Krakus – 53, 5. Hutnik – 40. (dan)

NAUKA PŁYWANIA

Lato już blisko, może więc warto skorzystać z oferty Małopolskiego TKKF, które zaprasza dzieci od lat 6, młodzież, dorosłych i całe rodziny na ekspresowy kurs nauki pływania. Potrwa on dwa tygodnie, a zakończy się już 17 czerwca, czyli jeszcze przed zakończeniem roku szkolnego. Szkolenie

poprowadzi znana trenerka z Nowej Huty Monika Łoś, a zajęcia odbywać się będą trzy razy w tygodniu – w poniedziałki, wtorki i czwartki – o godz. 19. Decyduje kolejność zgłoszeń. Informacje i zgłoszenia w Zarządzie Wojewódzkim TKKF, ul. Lenartowicza 14, tel. 633 26 62, w godz. 9-15. (dan)

O dwa punkty wzbogacili się w ostatnich dniach piłkarze Puszczy Niepołomice. Bardziej cenny jest ten punkt zdobyty na wyjeździe, na nie- przyjaznym dla niepołomiczan boisku Orla Piaski Wielkie. Ten mecz toczył się w fatalnych warunkach, gdyż cały czas lało. W 84 min wydawało się, że Puszcza przegra, gdyż arbiter podyk- tował przeciwko niej rzut karny, ale świetnie interweniował Tomasz Kwe- dyczenko, broniąc uderzenie z jedena- stu metrów i mecz zakończył się remi- sem 0-0.

REMISOWO

W niedzielę na boisku w Niepołomi- cach w spotkaniu z Alwernią było 1-1 (1-1). Zaczął Mariusz Myślewski, ale dziesięć minut przed końcem po- łowy goście wyrównali. Niestety, choć po przerwie Puszcza miała okazję – m.in. Andrzej Jalocho trafił w po- przeczkę – gola nie zdobyła.

Na czele grupy zachodniej czwartej ligi znajduje się Wisła II – 75 pkt, która zapewniała sobie udział w bara- żach o trzecią ligę. Puszcza zajmuje dziewiąte miejsce – 40 pkt i nie może czuć się bezpiecznie, gdyż z tej gru- py może spaść siedem zespołów (w III lidze na spadkowych miejscach znajdują się cztery drużyny z Mało- polski). (dan)

SZRENIAWA JUŻ W OKRĘGÓWCE

Klasa okręgowa. Grębałowianka – Gdovia 1-0 (1-0): Chodorski; Gości- bia Sulkowice – Hutnik II 0-1 (0-1): Dutka; Złomex Branice – Pogoń Skotniki 0-3 (0-3). Prowadzi Kmita Zabierzów – 70, 13. Hutnik II – 24, 14. Grębałowianka – 22, 16. Złomex – 5.

Klasa A – grupa I. Lotnik Kryspi- nów – Wawrzynianka 4-3 (2-1): Gor- czowski 2, Barucha; Wielmożanka – Wiarusy Igołomia 3-0 (1-0), Party- zant Dojazdów – Tonianka 0-2 (0-1), Niegoszowianka – Sokół Kocmyrzów 0-1 (0-0): Bodzioch.

Klasa A – grupa II. Wanda – Wisła Jeziorzany 1-1 (0-0): Biela.

Klasa A – grupa III. Szreniawa Ko- szyce – Rożnowa 4-1 (2-1): Wołczyk 2, Jarzmik, Nowicki; Zorza Przebie- czany – Wisła Niepołomice 2-1 (1-1): Kalisz; Nadwiślan Nowe Brzesko – Wilga Koźmice Wielkie 2-6 (2-3): Czaplak, Łach.

Klasa B – grupa II. Błyskawica Wy- ciąże – Potok Więckowice 3-2, TS Węgrze – Sparta Skrzyszowice 0-0, Kosynierzy Łuczyce – Niedźwiedź II 0-0.

Klasa C – grupa III. Sokół II Koc- myrzów – Galicja Raciborowice 1-2.

Krakowska Spółdzielcza Kasa Oszczędnościowo-Kredytowa



SKOK

JEST DZIŚ PARTNEREM FINANSOWYM DLA KILKUDZIESIĘCIU TYSIĘCY RODZIN

W naszej ofercie znajdziecie Państwo:

- TANIE I SZYBKIE POŻYCZKI
- UWAGA! TYLKO W KRAKOWSKIEJ SKOK
- BEZ DODATKOWYCH OPŁAT I PROWIZJI
- WYPŁACANE OD RĘKI „CHWILÓWKI”
- KORZYSTNE FORMY OSZCZĘDZANIA

Koszt najtańszej naszej POŻYCZKI, przy rocznej spłacie,

wynosi jedynie 8,3% jej wartości!

Oprocentowanie rzeczywiste, zgodnie z Ustawą o kredycie konsumenckim – 16,08%

Oddziały Krakowskiej Spółdzielczej Kasy Oszczędnościowo-Kredytowej:

- ODDZIAŁ I przy PHS-HTS S.A., ul. Ujastek 3; tel/fax 643-73-99, tel. 644-49-54
- ODDZIAŁ II w Kurdwanowie, ul. por. Halszki 1 g. tel. 659-43-20
- ODDZIAŁ III w Prokocimiu, ul. Wielicka 265, tel. 658-76-51
- ODDZIAŁ IV w Nowej Hucie, os. Złotej Jesieni 1, tel. 647-66-66 wew. 318
- ODDZIAŁ V, pl. Szczepański 5, tel. 422-76-60, 423-13-01
- ODDZIAŁ VI na terenie AGH, al. Mickiewicza 30, tel. 637-55-65
- ODDZIAŁ VII w Niepołomicach, ul. 3 Maja 2, tel. 281-22-88
- ODDZIAŁ VIII, Rynek Dębicki 13, tel. 267-83-80, 267-83-81
- ODDZIAŁ IX, ul. Meissnera 19, tel. 418-69-10, 418-69-11

Wszystkie placówki Krakowskiej SKOK pracują w systemie on-line

Zapraszamy na naszą stronę internetową: www.krakskok.pl

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA: 644-98-99
Sekretariat: tel. 643-76-03,
fax 644-61-07

BADANIA:

- okresowe pracowników – w ciągu 1 dnia
- na książeczkę zdrowia – w ciągu 1 dnia
- kwalifikacyjno-okresowe kierowców

LEKARZE: • internista – lekarz medycyny pracy • neurolog – leczenie w ramach kasy chorych • chirurg naczyniowiec, ESPERAL • laryngolog • okulista • dermatolog • ginekolog • stomatolog • urolog • leczenie cukrzycy i chorób tarczycy

Pracownia analityczna pełny zakres (wyniki w dniu następnym) • EKG – spoczynkowe • USG jamy brzusznej i ginekologicznej • RENTGEN zębów, kręgosłupa, klatki piersiowej • REHABILITACJA LEŻNIOWA – MASAŻE • ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed
NZOZ Pracownia Radiologiczna
os. Krakowiaków 43
644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane komputerowo, indywidualnie dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

Centrum Kosmetyczno-Fryzjerskie „Odrodzenie”
mgr Małgorzata Gajewska-Didiuk
Szpital Rydygiera tel: 647-66-66 wew. 744

Makijaż permanentny
(laureat Mistrzostw Polski)
odchudzanie egipskie cellulit
Zapraszamy

20% rabatu dla uczniów i studentów

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Urocze 2
Tel. 644-92-82

VIDENT

- protezy zębowe, korony, mosty
- ekspresowe naprawy protez
- pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Lekarz radzi

WŁOŚNICA

Włośnica jest chorobą ogólnoustrojową, wywołaną przez pasożyta – włosienica krętego. Choroba ta nadal pojawia się w naszym kraju i nie stanowi zdarzenia wyjątkowego, skoro jeden lekarz (pracujący w Klinice Chorób Zakaźnych) mógł w swojej praktyce obserwować ok. 600 chorych z włośnicą.

Źródłem inwazji u ludzi jest głównie mięso wieprzowe (ale także z dzika i konia), a szczególnie wyroby, których wykonanie nie jest związane technologicznie z działaniem temperatury wystarczającej do zabicia pasożyta. Po okresie wylęgu pasożyta (5–25 dni) u ok. 10–20% chorych pierwszy etap zakażenia manifestuje się biegunkami, wymiotami i bólami brzucha. U licznych chorych objawy występują nagle, a polegają na gorączce,

złym samopoczuciu, osłabieniu, na zdarzających się bardzo często bólach mięśniowych (o różnym nasileniu) oraz wysypkach, które mogą być przyczyną mylnych rozpoznań. Często występuje też obrzęk powiek (który spotykany jest u dzieci w wielu chorobach) oraz zwiększenie się liczby krwinek kwasochłonnych w krwi obwodowej. I znów trzeba dodać, że takie zwiększenie się tych krwinek występuje u dzieci również w chorobach aler-

gicznych, w przypadkach innych chorób pasożytniczych oraz w płonicy.

Włośnica może przebiegać łagodnie (poronnie) i ulec samowyleczeniu, ale bywa również powikłana zajęciem nerek, wątroby czy układu nerwowego. Wyjątkowo prowadzi do śmierci pacjenta (1% przypadków). Różnorodność objawów tej choroby może utrudniać rozpoznanie i opóźnić skuteczne leczenie. O diagnozie przesądza wywiad epidemiologiczny, zespół objawów klinicznych, znacznie zwiększona liczba krwinek kwasochłonnych (które w ciężkich postaciach znikają!), a zwłaszcza testy serologiczne.

Podstawowym działaniem w zapobieganiu włośnicy jest niedopuszczenie zakażonego mięsa do spożycia i przerobu. Świnie zarażają się najczęściej przez spożycie padłych szczurów i myszy. Dlatego walka z tymi gryzoniami ma również istotne znaczenie.

Dr JERZY ARMATA

Codziennie spożywanie jabłek zapobiega powstawaniu chorób nowotworowych i układu krążenia. Osoby, które jedzą przynajmniej 5 jabłek w ciągu tygodnia, mają lepszą pracę płuc i nie mają trudności z oddychaniem. Naturalne witaminy (antyoksydanty) zawarte w jabłkach zapobiegają tworzeniu się wolnych rodników oraz chronią komórki organizmu przed ich toksycznym działaniem.

JEDZ JABŁKA

Badania naukowe pokazały, że u osób, których dieta jest bogata w jabłka, występuje mniejsze ryzyko powstawania chorób serca. Zawarte w tych owocach flawonoidy mogą też zapobiegać wylewom krwi do mózgu. Przeprowadzone niedawno w Finlandii badania udowodniły, że substancje te odgrywają ważną rolę w zmniejszeniu ryzyka wystąpienia raka płuc o ok. 50%.

Jabłka są również znakomitym źródłem błonnika i pektyn – rozpuszczalnego włókna roślinnego, które występuje w większości owoców i warzyw. Średniej wielkości jabłko zawiera więcej włókna roślinnego niż talerz płatków owsianych, główka sałaty lodowej, kawałek grahama lub dwie papryki. Pektyny przyczyniają się do obniżenia poziomu cholesterolu, a także korzystnie wpływają na wydalanie z organizmu metali ciężkich – ołowiu, rtęci i kobaltu. Z kolei dzięki obecności polifenoli, jabłka przeciwdziałają powstawaniu „złego” cholesterolu, który zapycha tętnice, prowadząc do miażdżycy.

Codziennie spożycie jednego jabłka lub szklanki soku jabłkowego pomaga uniknąć chorób jamy ustnej i dziąseł. Pektyna wraz z kwasami organicznymi nie dopuszcza do rozwoju szkodliwych drobnoustrojów w jamie ustnej, a zawarta w jabłku witamina C chroni dziąsła. (f)

BIURO OGŁOSZEŃ
do wszystkich gazet krakowskich
NCK (al. Jana Pawła II 232)
Tel. 643-44-33

CZYM JEST AUTYZM?

Autyzm to zaburzenie rozwojowe, które pojawia się we wczesnym dzieciństwie – zwykle przed upływem 30–36 miesięcy życia. Z najnowszych badań wynika, że powstaje on wskutek oddziaływań różnorodnych czynników natury biologicznej. Objawami autyzmu są: zaburzenie słownego i bezsłownego porozumiewania się z otoczeniem oraz rozwoju wyobraźni; zaburzenia w rozwoju emocjonalno-społecznym oraz ograniczony repertuar czynności i zainteresowań.

Autyzm występuje u ok. 15 dzieci na 10 tys. urodzeń, w tym 3–4 razy częściej u chłopców niż u dziewczynek. Szansą na poprawę zdrowia jest wczesna diagnoza i wielospecjalistyczna terapia. Szacuje się, że w Polsce żyje ponad 40 tys. osób z autyzmem. Większość z nich nie ma dostępu do fachowej pomocy. Problematyką tego zaburzenia zajmuje się m.in. Krajowe Towarzystwo Autyzmu. W Krakowie działa jego oddział: tel. 413-29-01. (f)

WYGRAJ ZDROWIE!

– Dowiedziałem się o tej metodzie od kolegi, który skutecznie wyleczył tutaj nerwicę. Postanowiłem spróbować. Już po pięciu terapiach bóle żołądka ustąpiły, a kolejne wizyty w gabinecie BRT minęły 5 miesięcy i przez cały ten czas nie poczułem potrzeby zapalenia papierosa! – mówi pan Marian A.

Kontrolna gastroscopia, zalecona przez lekarza, dała jednoznaczny wynik – wrzody zagoiły się.

Dziś polecam tę kurację wszystkim znajomym.

Biorezonans to nowoczesna metoda leczenia bez leków, z wykorzystaniem drgań. Skuteczna w leczeniu bólu kręgosłupa i stawów, migren, chorób tarczycy, trzustki oraz wielu innych dolegliwości...

UWAGA PALACZE!

– Palilem papierosy 20 lat, do 40 sztuk dziennie. Próby rzucenia palenia były bezskuteczne. Od wizyty w gabinecie BRT minęło 5 miesięcy i przez cały ten czas nie poczułem potrzeby zapalenia papierosa! – mówi pan Marian A.

Z ogłoszeniem palacze – 20% rabatu

ALERGIE (TESTY I ODCZULANIA)
NERWICE • BÓLE
• LECZENIE OTYŁOŚCI
GABINET BIOREZONANSU
Kraków, os. Krakowiaków 43
Pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03

PRODENT®
tel. 681-34-80,
681-33-22,
0601-50-28-35
– RATY –

os. Niepodległości 3 A
czynne codziennie 9–19, soboty 9–14

- stomatologia • chirurgia
- protezyka • naprawy protez na poczekaniu
- ortodoncja • paradontologia

RENCIŚCI I EMERYCI – 30% ZNIŻKI

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
PRZYSTĘPNE CENY
ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 8.00–22.00, niedziela 9.00–21.00

Sport

TKKF

„OŚWIECENIA”

W dniach 20 i 24 maja br. drużyna piłkarska „OŚWIECENIA I” rozegrała dwa spotkania w ramach IV ligi krakowskiej ligi piłki halowej KTPNP. „OŚWIECENIA I” zwyciężyło drużynę „TENNIS” 5:3 oraz drużynę „NAR-COTEAM” 7:3. Bramki w obydwu meczach dla „OŚWIECENIA” zdobyli: K. Maciejowski 4, L. Wołczyk 3, A. Turczyk 3 i W. Kobylski 2.

24.05.2003 w ramach ligi Małopolskiego TKKF rozegrała swój pierwszy mecz drużyna „OŚWIECENIA II”. Zespół „OŚWIECENIA II” występujący w składzie: R. Chalan, R. Drużgała, W. Kobylski, P. Wójcik, K. Milewski, L. Miedziński, P. Antas, R. Klimek i T. Wojtasik (kapitan) po zwycięstwie meczu rozgromił zespół Volvo w stosunku 10:5. Bramki dla „OŚWIECENIA II” uzyskali: P. Antas 4, L. Miedziński 2, W. Kobylski 2, T. Wojtasik 1 oraz R. Drużgała 1.

LIGA PIŁKARSKA „OŚWIECENIA”

Zaległe mecze i kolejki:
Keninger – Korona 1:3 (D. Cygnarowicz – D. Korzeń, R. Iwulski, K. Iwulski)
Leniwe – Czerstwe chleby 1:0 (K. Osieka)

Mecze II kolejki:
Czerstwe chleby – Drax Relax ALC 5:3 (L. Haloń 2, P. Zając 2, A. Grzelec – D. Polański, P. Kazimierski, Mateusz Cieśla)

Właściciele choinki – Struś United 4:4 (A. Nowak 2, K. Łazurowski, T. Nowak – P. Kucharczyk 2, M. Kudala, J. Serwoński)

Pędzące Kafary – Hutnik Kraków 7:4 (T. Gądek 3, R. Wilk 3, L. Koźmik – T. Kowaliński 2, T. Krupa, B. Kula-wiak)

Lech Poznań – „21” 7:4 (W. Kobylski 4, L. Miedziński 3 – P. Wójcik 2, P. Pawlikowski, S. Wójcik)

No Name – Królewscy CF 8:5 (B. Mikołajczyk 4, T. Przybyłek 2, M. Bielecki 2 – P. Obrat 2, K. Kwiecień, M. Kopeć, A. Gil)

Korona – Alfred 3:2 (R. Iwulski, Stelmachowski, Bujak – P. Horwat, P. Antas)

Leniwe – Keninger 4:7 (K. Osieka 2, P. Kowiorski, M. Dorociak – K. Zielen 2, D. Cygnarowicz 2, M. Targosz 2, M. Czarny)

Mecze sędziowali byli zawodnicy KS Hutnik i KS Grębałowianka – W. Maciejowski i W. Łaskiewicz.

Tabela ligi po 2 kolejkach

1. No Name	2	6	17:10
2. Lech Poznań	2	6	11:5
3. Pędzące Kafary	2	6	11:7
4. Korona	2	6	6:3
5. Właściciele choinki	2	4	12:5
6. Struś United	2	4	8:6
7. Keninger	2	3	8:5
8. Czerstwe chleby	2	3	5:4
9. Leniwe	2	3	5:7
10. „21”	2	0	7:11
11. Drax Relax ALC	2	0	5:9
12. Alfred	2	0	3:7
13. Hutnik Kraków	2	0	9:16
14. Królewscy CF	2	0	6:16

Najlepsi strzelcy:
B. Mikołajczyk (No Name) – 7
M. Bielecki (No Name) – 6 (f)

FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KRAKÓW, NOWAHUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.autogama.krakow.pl
TEL. 647-48-98 www.autogama.pl
TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: autogama@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH

PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORI

ZAPRASZAMY GODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Dni pełne ciepła, wzajemnego zrozumienia. Nie zburzy tego nastroju nawet niewielkie nieporozumienie z kochaną osobą. Poczujesz, że szczęście naprawdę uśmiechnęło się do Ciebie.

BYK (20 IV – 20 V). Kontakty z przyjaznymi ludźmi wprowadzą wiele ożywienia w szarą codzienność. Docenisz znaczenie dyskusji i nawet ploteczek w gronie ludzi obdarzonych znakomitą humorem.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Jeśli nie chcesz zadrążyć w środowisku zawodowym, to nie wchodź nikomu na odciski. Mogą Ci się

zrewanżować. Pamiętaj, że nie jesteś sam, inni też chcą robić interesy.

RAK (22 VI – 22 VII). Odezwie się w końcu ktoś zaprzyjaźniony z dawnych lat, z kim na długo straciłeś kontakty. Będzie to powód do wspomnień, do odświeżenia kontaktów i wspólnych planów na przyszłość.

LEW (23 VII – 22 VIII). Najbliżsi okażą Ci bardzo wiele sympatii, co zdecydowanie wpłynie na zmianę Twojego samopoczucia i nastawienie do otoczenia. Masz przyjaciół, którzy sprawdzają się w najtrudniejszych momentach.

LEGALIZACJA WODOMIERZY
w cenie zawarty jest: serwis gwarancyjny i pogwarancyjny + gwarancja 1 rok

DETEKTORY GAZOWE
ZABEZPIECZENIA
KOTŁOWNI I GARAŻY

Kraków, ul. Klasztorna 2
tel.: 643-12-64, tel./fax.: 642-14-38

PANNA (23 VIII – 22 IX). Masz ambitne plany inwestycyjne, ale wymagają one nieprzeciętnych nakładów. Napotkasz trudności finansowe. Trzeba więc będzie jeszcze raz wszystko dokładnie prze-myśleć.

WAGA (23 IX – 22 X). Domownicy mają do Ciebie, i to słusznie, pretensję o jakieś nierozsądne posunięcie. Teraz upłynię sporo czasu, zanim odzyskasz sympatię. Nastąpi to, ale będziesz musiał popracować na dobrą opinię.

SKORPION (23 X – 21 XI). W męskim gronie usłyszysz niezbyt pochlebne zdanie o swoich ostatnich decyzjach. Przy kolejnych posunięciach pamiętaj jednocześnie o takich wartościach jak koleżeństwo i przyjaźń.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Znowu uda Ci się powiększyć rodzinny budżet. Nowa oferta, jaką otrzymasz, będzie godna zachodu.

W jakiejś części zyskami będziesz jednak musiał podzielić się z partnerem.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). W najbliższym czasie czeka Cię niezwykle sympatyczne tzw. babskie spotkanie. Takie, do niczego nie zobowiązujące, wzajemne grzeczności bardzo podniosą Cię na duchu.

WODNIK (20 I – 18 II). Staraj się nie dyskutować o sprawach finansowych, bo to i tak niczego natychmiast nie zmieni. Odłóż to w ogóle na później, a teraz ciesz się wiosennym słońcem, zaplanuj urlop.

RYBY (19 II – 20 III). O problemach warto porozmawiać z bliskimi Ci osobami. Nie zamykaj się na otoczenie. Wspólnie łatwiej, zawsze znaleźć się jakaś dobra rada, a poza tym, jak wiesz, wszystko mija, kłopoty także.

SAMANTA

HUMOR

Teściowa mieszkała z trzema zięciami. Pewnego razu postanowiła sprawdzić, czy może na nich liczyć. Gdy najstarszy wychodził do pracy, wskoczyła do studni i zaczęła się topić. Zięć szybko ją uratował. Gdy następnego dnia wychodził do pracy, przed domem zobaczył nowego opła, a za jego wycieraczką kartkę: „Dla najstarszego zięcia, za uratowanie życia – Teściowa”.

Po kilku dniach sytuacja powtórzyła się. Tym razem testowi poddany został średni zięć. On także uratował teściową i na drugi dzień przed domem zobaczył tico, z kartką: „Dla średniego zięcia za uratowanie życia – Teściowa”.

Kilka dni później teściowa postanowiła wypróbować najmłodszego zięcia. Gdy zięć zobaczył, że teściowa się topi, pomyślał – Pierwszy dostał opła, drugi tico, to ja dostanę starego malucha? A, top się choroba!

Wraca z pracy, a przed domem stoi nowiutki mercedes. Za szybą auta jest kartka: „Dla najmłodszego zięcia, za uratowanie życia – Teść”.

Spotyka się dwóch starych, bardzo dobrych kolegów. Pierwszy pyta drugiego:

- No i co? Ożeniłeś się wreszcie?
- Nie.
- No to na co czekasz?
- Na autobus.



KURZE UDKA Z NIESPODZIANKĄ

Składniki: 6 dużych udek, 1/2 pęczka natki pietruszki, 1/2 szklanki gładkiej łagodnej musztardy, 8 łyżek płynnego miodu, łyżka suszonego tymianku, łyżka oleju, sól, pieprz.

Natkę opłukać i posiekać. Udką umyć i osuszyć. Oстрыm nożem delikatnie odciąć skórę od mięsa. Do powstałych tak kieszonek włożyć po porcji natki pietruszki. Udką natrzeć solą, odłożyć na 1-2 godziny do lodówki. Musztardę wymieszać z płynnym miodem, suszonym tymiankiem i szczyptą pieprzu. Udką posmarować tą glazurą i ułożyć na natłuszczonym ruszcie. Piec z obu stron 20 minut.

Sentencja tygodnia

Kiedy zawsze mówisz prawdę, wtedy nigdy nie musisz o niczym pamiętać.

Mark Twain

§ Akta sprawy... Porwanie na niby

Mistyfikacja nie jest mocną stroną naszych przestępców – kilka miesięcy temu wpadł nauczyciel akademicki, który mając bardzo przykrą seksualną przypadłość, zainscenizował badania medyczne w jednej ze szkół podstawowych, podczas których chciał filmować badanie małych dziewczynek. Nie najlepiej poszło też kilka dni temu kilku mieszkańcom okolic Niepołomic, kiedy sprokurowali porwanie jednego z nich, aby wyludzić od rodziny 10 tys. złotych okupu za jego uwolnienie.

Sobotnie spotkania w męskim gronie mają to do siebie, że niektórym przychodzą do głowy głupie pomysły – nade wszystko gdy jest w nich nadmiar alkoholu. Szczególnie gdy na drugi dzień jest dalsza ochota imprezowania. Taka sytuacja spotkała kilku młodych ludzi z powiatu wielickiego. Niestety w niedzielę rano wszystkich zaskoczył kac, i może dlatego wpadli na „genialny” pomysł. Ponieważ jeden z nich, 24-latek, wspominał coś o dość sporych oszczędnościach bardzo kochającej go babci, reszta uznała, że warto by zrobić z nich jakiś użytek. A najlepiej spo-

rać ich część przeznaczyć na zakupy w sklepie monopolowym.

Najlepszym pomysłem, jaki im przyszedł do głowy, była mistyfikacja porwania kolegi, telefon do rodziny i wyciągnięcie od niej pieniędzy. Wspólnie ustalili, że kwotą w sam raz będzie 10 tys. złotych. Wtedy też niby-uprowadzony zadzwonił do swej matki i zholalym głosem stwierdził, że grozi mu śmierć. Matka powiadomiła o wszystkim policję i poprosiła babcię chłopaka o pożyczanie pieniędzy na okup. Zaraz potem telefon odezwał się raz jeszcze – tym razem jeden z rozmówców dla podkreślenia wagi sprawy stwierdził, że ofiara zaraz zginie. Potem sam porwany, płacząc i krzycząc, stwierdził, że odcinają mu rękę i czeka na niego rów w lesie, a potem usilnie prosił o zapłatę pieniędzy.

Do przekazania okupu miało dojść na jednej ze stacji paliwowych w Wieliczce. Pojawili się tam rodzina, ale także liczni policjanci w cywilu. Mimo że podejrzewali, iż jest to tylko próba wyludzenia pieniędzy, nie mogli wykluczyć także innych wariantów. Kiedy do matki porwanego podeszli jacyś ludzie w celu odebrania okupu, funkcjonariusze zatrzymali kilku z nich. Zaraz potem znaleziono też rzekomego porwanego, który z pewnej odległości obserwował próbę okradzenia swej najbliższej rodziny.

Czterech zamieszanych w to spreparowane uprowadzenie zostało zatrzymanych. Już w czasie pierwszego przesłuchania przyznali się do wszystkiego, stwierdzili, że był to bardzo głupi pomysł i solennie obiecali, że nie będą już nikogo porwywali. Dlatego też z wolnej stopy będą odpowiadać za wymuszenie rozbójnicze. Większą karą dla pomysłodawcy tego przestępstwa i zarazem „ofiary” było jednak prawdopodobnie przyjęcie przez rodzinę – przede wszystkim matkę i babcię. (mar)

SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

RATY!
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIIKOWE
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

AUTO Gaz os. Grębałów ul. Gołotów 18 B 31-764 Kraków
DARIUSZ SAJKA
autoryzowany montaż instalacji gazowych do samochodów:
✓ gaźnikowych
✓ z wtryskiem
✓ z katalizatorem
SERWIS-REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH
tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601

AUTO – WYDECH
TŁUMIKI AMORTYZATORY
HAKI KATALIZATORY
ul. Bleńczycka 2 a Tel. 648-23-38
Serwis 648-99-84 648-27-62 fax 648-96-64

OKNA i DRZWI DREWNIANE PCV
SOKÓŁKA OKNA i DRZWI
typowe i na wymiar
„BUDO-MAT” Salon Sprzedaży ul. Klasztorna 3
Tel: 686-96-20, fax: 686-96-22

JEZIERSKI
markowe okna
zrealizuj swoje marzenia
Tylko u nas okna - 034 już za 550 zł
Roletki tekstylne, vertikale, moskitiery, parapety
Biuro Handlowe:
„WOJMAR” os. Złotej Jesieni 13 tel./fax: 648-12-88